



Куртты
Жылыны ығымбер

ناوی کتیب: کورتهی ژیاڼی پیغمبه
ناوی نووسهر: نهاد جلال حبیب الله
دیزاینی بهرگ: ناوهندی پښوین
دیزاینی ټیکست: زهردهشت کاوانی
نوبه تی چاپ: یه کهم ۲۰۱۹
چاپ: ناوهندی پښوین
تیراژ: ۱۰۰۰ دانسه

له بهرپوه بهرایه تی گشتی کتبخانه گشتیه کان - ههریمی کوردستان
ژماره سپاردنی (۸۹۸) ی سالی ۲۰۱۸ پیدراوه

07501269689 07701932749



renwen2009@yahoo.com

hakem1423@yahoo.com



سلیمانی - بازاری ناوباریک - نهومی یه کهم
بهرامبه ر کاسومول - دوکانی ژماره (۶۶)



مافی له چاپدانه وهی پارپزراوه پو نووسهر ©

کورتهی



ژیانی پیغمبر

نووسینی

نهاد جلال حبیب الله





پيشهكى



سوپاس و ستايش بۆ خاى گه‌وره، سه‌لات و سه‌لامى خوا له پيڭەمبەر و ئەه‌ل‌وبه‌يتى و ره‌زامه‌ندى خواش داباريته سه‌رهاوه‌لانى پيڭەمبەر و شوپنكه‌وتوانى.

ئەم نووسينه‌ى به‌رده‌ستتان به‌شيكه له پرۆژه‌يه‌كى تاييه‌ت به ميژووى ئيسلامى له‌ژي‌ر ناو‌ن‌يشانى (كورتەى ميژووى ئيسلامى) كه تيايدا به شيويه‌كى كورت و پوخت و شيوه مەنەه‌جى، چەند سه‌رده‌اوئ له‌سه‌ر ميژووى ئيسلامى ده‌خاته‌روو، هەر له سه‌رده‌مى پيڭەمبەرى خواوه (صلى الله عليه وسلم) هه‌تا كوتاييه‌كانى سه‌ده‌ى چوارده‌ى كوچى، به‌و ئامانه‌جى وه‌ك مەنەه‌جىك بۆ ناوه‌ند و په‌يمانگه و حو‌جره‌كان و تو‌يژى بانگ‌خ‌وا‌زانى گه‌نج ناماده بكرىت به‌و هيوايه‌ى رۆشن‌بيريە‌كى سه‌ره‌تاييان له‌لا ييت سه‌باره‌ت به ميژووى ئيسلامى و ئەم نووسينه‌ سه‌رده‌اوئ ييت بۆ زياتر شاره‌زابوونيان له‌و بواره‌دا.

هه‌ول دراوه له‌م نووسينه‌دا ئەم هه‌نگاوانه بنزين:

يه‌كه‌م: نووسينه‌كه كورت و پوخت ييت و مو‌ركي‌كى مەنەه‌جى پى بدرىت.

دووهم: نووسينه‌كه ته‌نها مه‌يدانى سياسى و سه‌ربازى نه‌گرىته‌وه‌و بواره‌كانى تريش له‌خۆ‌بگريت.

سي‌يه‌م: بۆ وه‌رگرتنى زانباريه‌كان پشت به سه‌رچاوه ره‌سه‌نه‌كان به‌سه‌ستري‌ت و بۆ شروقه و شيكاريه‌كان سوود له مه‌رجه‌عه‌كان ببي‌نري‌ت.

چواره‌م: هه‌تا بكرىت سه‌حيح و لاوازى گيرانه‌وه‌كان جيا‌بكرىنه‌وه‌و گيرانه‌وه سه‌حيحه‌كان بخري‌نه‌روو.

ئەم پەرتووگە تەنھا سەرەداویگە بۆ رۆچوون لە ژيانى پيغه مبهردا (صلی
الله عليه وسلم)، ئەگەرنا دڵنیام خوا دەرفەتى کەسانى بدات و تەوفیقيان پى
ببەخشىت بۆ نووسینەوهى وردى ژيانى پيغه مبهەر (صلی الله عليه وسلم)،
پيويست دەکات بە لایەنى کەمەوه لە سەر و دە بەرگى گەورەدا بينووسنەوه، چ
وەک ریکخستن و هيئەت زانیاریەکان، چ وەک شروڤە و لیكدانەوهیان.

دواجار وەک هەر نووسەرێکى دى دەبێت دان بنیم بە لاوازی هەولە کەمدا و
تکاش لە دلسۆزان بکەم هاوکارم بن لە کەمکردنەوهى هەولە کەمدا.

﴿إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾ (هود)

نهاد جلال حبيب الله

سليمانى / ١٤٣٩ كۆچى

چونيتى خوښندنه وى ژيانى

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)

سهردهمانى پيشوو كه ميژوونووسانى موسلمان ههستان به نووسينه وى ژيانى پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم)، تهنها ههستان به گيرانه وى دهقه كان و زياتر گيرانه وى ديارترين رووداوه كانيان هيناوه، لهو سهردهمه دا زياتر گرنگى دراوه به گيرانه وى جهنگ و غهزاكان، بويه كه دهروانيه سهرچاوه ديڙينه كان له سهر ژيانى پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم)، هيندهى ميژووى غهزاكانمان بهرچاو دهكه وى، بواره كانى ترى ژيانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به دى ناكهين، چونكه ئهوان لايه نه كانى ترى ژيانى پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم) له نووسينه كانى تر دا باسكردوه، بو نمونه له كتيبه كانى فهرمووده يان فيقه و ئاداب و بواره كانى تر، بويه كه سانيكى ناحهز به ميژووى ئيسلامى و خهلكيكي بيلايه نيش رهخه ي ئه وديان ههيه كه ميژووى ئيسلامى زياتر ميژوويه كى سياسى و سهربازيه، كي شه كه له وه دايه ئه و جوړه كه سانه نه گهراونه ته وه سهر ئه و سهرچاوانه ي تر كه باس له لايه نه كانى ديكه ي ژيانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) دهكه ن.

ئه م نووسينه ش به شيويه كى گشتى باس له ژيانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) دهكات و تاييه ت نه كراوه به بواريكى دياريكراوه وه، چونكه ئامانج لى ئه وديه وهك مهنه جيك بخريته به رده ست به و هيوايه ي هيل گشتيه كانى ناو ژيانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بو خوينه ران ديارى بكات و له ويوه ههركه سه و به پى توانا و ههز و تاييه تمه ندى خو، دهست ببات بو بواريكى دياريكراوى ناو ژيانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم).



بە شىۋەيەكى گشتى پىشنيارمان بۇ خويندەنەۋەى ژيانى پىغەمبەرى خوا
(صلى الله عليه وسلم) بەم چەشنەيە:

يەكەم: سەرەتا گرنگى ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و
شارەزابوون لىي بخريتهروو، پاشان تايبەتمەنديەكانى ژيانى پىغەمبەرى خوا
(صلى الله عليه وسلم) بزانريّت.

دوۋەم: ئاگادار بوون بە سەرچاۋەكانى ۋەرگرتنى ژيانى پىغەمبەرى خوا
(صلى الله عليه وسلم) و بەرچاۋروونيەكى تەۋاو بەم مەسەلەيە ھەيىت، چونكە
ھەركەس لەم ھەنگاۋەدا ورد نەيىت، ھەلەى زۆر دەكات.

سېيەم: شارەزا بوون بە سەردەم و جيھانى ئەو كات لە بوارو لايەنە جۆربەجۆرەكانەۋە،
بۇ نمونە بارى سياسى و سەربازى و ئايىنى و كۆمەلايەتى ناۋچەۋ دەسەلاتەكانى
ئەو سەردەمە.

چۈارەم: قۇناغبەندى بۇ ماۋەى ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم)،
بۇ نمونە (قۇناغى پىش پىغەمبەرايەتى، قۇناغى مەككە، قۇناغى مەدينە تا
فەتھى مەككە، قۇناغى پاش فەتھى مەككە) يان ھەر جۆرە دابەشكارىيەكى تر،
چونكە ئەو قۇناغانە حوكم و جۆرى ھەلسوكەۋتى جياۋازيان ھەبوۋە.

پېنجەم: بۇ ھەريەك لەو قۇناغانە رېرەۋە گشتيەكانى بواردەكانى ژيان بخريته
بەرچاۋ ھەر لە بوارى سياسى و كۆمەلايەتى و ئايىنى و ئابوورى و ..ھتد،
پاشان لە ھەريەك لەو قۇناغانەدا گرنگى بدرىت بە ھەموو بواردەكانى ژيان،
نەۋەك تەنھا لايەنە سەربازى يان سياسىيەكە بخريته بەرچاۋ، بەلكو لە ھەر
قۇناغىكدا باس لەۋە بكرىت بوارى بانگەۋاز چۆن بوۋە، بارى كۆمەلايەتى و
ھەلوئىستى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) سەبارەت بەۋ بواردە چى
بوۋە، بارى ئابوورى و پەيام و ھەلوئىستى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه
وسلم) لەۋ بواردەۋە چى بوۋە، بەۋ چەشنە ھەموو بواردەكان بخريتنە بەرباس،
چونكە ئىمە باسى ژيانى كەسيك دەكەين كە بە پىشەنگ باس كراۋە، نەۋەك
تەنھا كەسيكى سەربازى يان سياسى يان چاكسازىكى كۆمەلايەتى يىت،



ئەمە ھەولۇ زۆرىك لى رۇژھەلاتناسانە كە تەنەت ھەول دەدەن بە شان و بالى پىغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەلدەن تەنھا بۇ ئەۋەى كەسپتەكەى بەرتەسك بكنەۋە لى كەسپتەكەى سىاسى يان تەنھا كەسپتەكەى سەربازى يان لاھوتى يان چاكسازىكى كۆمەلايەتيدا و لى بوارەكانى ترى دامالنى، دەى چۆن دەكرىت خۆمان ئامانجەكەى ئەۋان بەيىنەدى.

شەشەم: پىۋىستە ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەۋ جۆرە بخوئىنەۋەۋ بنووسىن كە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) تىايدا ژياۋە، نەۋەك ئەۋەى ئىمە ھەزى پى دەكەين، واتە ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە ئاقارى رەۋتى فىكرى خۆماندا نەبەين، بەلكو دەيىت رەۋتى فىكرى خۆمان بكنەىنە شوئىنكەۋتەى رىپرەۋى ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، ھەلەيەكى زۆربەى رەۋتە جياۋازەكانى ناۋ موسلمانان ئەۋەيە بەپىى بىركردنەۋەى خۆيان زانىارىيەكان رىز دەكەن.

ھەۋتەم: دەيىت لى خوئىندەۋەۋ نووسىنى ژيانى پىغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم) تەمەن و ئاستى عەقلى و شارەزابى و ھۆشيارى كەسى گويىگر يان خوئىنەر رەچاۋ بكنەين و قۇناغ دابىيىن بۇ پىدانى زانىارىيەكان، بۇ نمونە دەكرىت بۇ مىندالان سەرەتا بە كورتى باس بكرىت، دواتر بۇ تازە پىگەيشتۋان برىك زانىارى زياتر و بۇ قۇناغى دواتر دەۋلەمەندتر بكرى بە زانىارى.

ھەشتەم: مەرج نىە بۇ خوئىندەۋەى ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە يەك جار ھەموو بوارەكانى ژيانى بخوئىنەۋە، دەكرىت سەرەباسەكان دىارى بكنەين و ھەرچارەۋ بەپىى سەرەباسەكان ژيانى بخوئىنەۋە، بۇ نمونە: (ژيانى سىاسى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، پەرستش لى ژياننامەى پىغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم)، بارودۇخى كۆمەلايەتى سەردەمى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، ھتەد).

ئۆيەم: زۆر پىۋىستە كاتىك ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەخوئىنەۋە، بچىنە بارودۇخى ئەۋ سەردەمەۋەۋ بە چاۋى ئەۋ سەردەمەۋە لى

رووداوه كان بېروانىن، نەوەك لە واقىعى ئەمىرۋوۋە حوكم بەدىن لەسەر مەسەلەكان، بۇ نموونە كە لە كۆمەلگەى ئەوكاتدا زۆرىەى خەلك نەخوئىندەوار بوون، ئەمە نەكەينە عەيبە بەسەريانەو، بەلكو دەبىت بزانىن ئەو سەردەمە خوئىندەوارى بەگشتى لە جىهاندا و بە تايبەتى لەو ناوچەيەدا چۆن بووۋە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و ھاوۋەلان چۆن مامەلەيان لەگەل ئەو واقىعەدا كىردوۋە.

دەيەم: خوئىندەوۋەى ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كىتەيەك نىيە و يەك جار بخوئىنرەتەوۋە تەواو، بەلكو دەبىت موسلمان بەردەوام ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بخوئىنرەتەوۋە سوود لە نووسىنە جىاجىاكان وەربگرەت لەو بارەيەو، چونكە ئەو ژيانى كەسەكە خوا فەرمانى كىردوۋە پىشەنگى پىو بەكەين.



گرنگى و تايبه تمه ندى ژياننامهى



پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)

ژيانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) گرنگيه كى تايبه تى خوى ههيه كه بو موسلمان نهو گرنگيه له ههچ ژياننامهيه كى تر دا نمونهى نيه، ته نانه ت ژيانى پيغه مبهرانى ترش گرنگيه كه يان ناگاته نهو ئاسته، چونكه ژيانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بهرجهسته كردنى شهرعى خوا و دوايه مين پهيامى ئاسمانه بو ئوممه تى موسلمان ههتا وهك پيشه نكيك ته ماشاى بكهن، ژيانى كو تا پيغه مبهري، پيغه مبهري كه سنوورى جوگرافى و نه ته وهى و رپر هوى كات سنووردارى نه كردوه، پيغه مبهري بو هه موو جيهانيان ههتا روژى دواى، ته واو كه رى پهيامى هه موو پيغه مبهران و كو تا پهيامى خوايه ههتا روژى دواى.

گرنگى خويندنه وهى ژيانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له چه ند خاليكدا ده خهينه پروو:

يه كه م: له ژيانى پيغه مبهريه وه (صلى الله عليه وسلم) ههنگاوى كو تاى ههولئ هه موو پيغه مبهران ده بينين و نهجامى كاريان به ديده كه ين، چونكه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فرمويت (إن مثلي ومثل الأنبياء من قبلي كمثل رجل بنى بيتا فأحسنه وأجمله، إلا موضع لبنة من زاوية، فجعل الناس يطوفون به ويعجبون له، ويقولون هلا وضعت هذه اللبنة؟ فأنا اللبنة وأنا خاتم النبيين)^(۱) (نمونهى من و نمونهى پيغه مبهرانى پيش من وهك نمونهى پياوى وايه كه خانويه كى دروست كرديت و زور به چاكى و ته واو به جوانى بنيادى

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۳۳۶۳، صحيح مسلم، الرقم ۴۳۳۸.

نايىت، تەنھا لە سووچيکەو شويىن خشتى مابىت، خەلکى کە دىن بە دەوریدا دەسووپيئەو تەماشای دەکەن، پيى سەرسام دەبن و دەلین خۆزگە ئەو خشتەش دائەنرا، دەى من ئەو خشتەم و من کۆتای پيغەمبەرانم).

دووهم: رپرەوى بەجیگەياندنى فەرمانى خواى گەورە شارەزا دەبين کە رينموونى کردوين تا پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بکەينه پيشەنگ، وەك دەفەر مويىت (لقد کان لکم فی رسول اللہ أسوة حسنة).^(۱)

سێهەم: لووتکەى رەوشتەرزى و ئاکارى جوان فير دەبين، چونکە پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) مامۆستای رەوشتەرزى بوو و خويشى ئامانجى هاتنەکەى بەو دەخاتەر و (إنما بعثت لأتمم صالح الأخلاق)،^(۲) (من نيردراوم هەتا چاکترينى رەوشتەکان بگەيەنمە کۆتا).

چوارەم: بە جوانى لە دەقەکانى شەريعت و تەفسيرى ئايەتەکانى قورئان تيدەگەين، چونکە وردەکارى ھۆکارى دابەزىنى ئايەتەکان و ھۆکارى دانان و شيوازی پەپرەوى ھۆکە شەريعتەکان لە بوارە جياجياکاندا بە شيوەى کردەيى لە ژيانى پيغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەدیدیەکەين.

پينجەم: خويندەوێ ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فيرمان دەکات واقيعيانە بيربەکەينهو خەيال پلاو نەبين، ھەر لە ژيانى پيغەمبەرەو (صلی اللہ علیہ وسلم) تيدەگەين مرقوبوون شانازيە کە پيغەمبەران شانازيان پيو کردوو و نەيانويستوو لە بازنەى مرقوبوون بکړينه دەرەو، وەك مرقوف ژيان و ھەرشتيك پەيوەندى بە مرقوفەکانەو ھەبوو پەيوەندى بەوانيشەو ھەبوو فيريان کردوين چۆن لە گەليان بجووليئەو، فيريان کردوين مرقوفەکان ھەلە دەکەن، تاوان دەکەن، شکست دەخۆن، سەردەکەون، نەخۆش دەکەون.. جا ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) چۆنيتى مامەلەى لە گەل ئەم ھالەتانەمان فير دەکات.

(۱) الأحزاب: ۲۱.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۸۷۴۹، صححه الألباني و شعيب الأرنؤوط، المستدرک على الصحيحين، الرقم ۴۱۶۲، صححه الحاكم على شرط مسلم و وافقه الذهبي.



تایبہ تمہندیہ کانی ژیاڼی



پیغمبر خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)

ہر وہا ژیاڼی پیغمبر خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بری تایبہ تمہندی
ہوہوہ جیا له ژیاڼی کہ سایہ تیه کانی تری ناو میژووی مروقیاتیه، تہ نانت
جیا له ژیاڼی پیغمبرانی تریش، جا لیږدا چہ ند تایبہ تمہندیہ کی دہخینہ پروو:

یہ کہم: ژیاڼی هیچ پیغمبر کی خوا یان کہ سیټیہ کی میژووی نیہ وینہی
ژیاڼی پیغمبر خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بہ وردی نووسرایتہ و سات بہ
ساتی ہہستان و دانیشتنی تو مار کرایت، چ له ناستی تیکہ لیبی ناو کو مہ لگہ،
چ له ژیاڼی تایبہ تی له گہل خیزانہ کانی، چ له مہیدانی سیاسی و سہربازی، چ
له بواری پهرستشی تایبہ ت و ژیاڼی شہ خصی خوی، له ہہموو بواردکاندا سات
بہ ساتی ژیاڼی پیغمبر خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بہ وردی تو مار کراوہ.

دووہم: وهک پیشتئر ئامارہ مان پیدا، ژیاڼی پیغمبر خوا (صلی اللہ علیہ
وسلم) سہرموری ریږہوی پیغمبرانہ، واتہ ہہرچی جوانیہ کانی پھیامی خوا
ہہیہ ہہر له ئادہ مہوہ تا ہاتنی پیغمبر خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)،
چوږاوہی ہہموو جوانی و گہورہییہ کان لم کوټا پھیامہ دایہ، ہہموو ریږہوہ
گشتیہ کان و زورہی وردہ کاریہ کانی ئہو جوانیانہش له ژیاڼی پیغمبردا
(صلی اللہ علیہ وسلم) بہ رجہ ستہ بون.

سیئہم: ژیاڼی پیغمبر خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بہ رتہ سک نہ بوہتہ وہ له
گیږانہوہی بری رووداو و بہ سہرہاتدا و تہنہا له کوږ و دانیشتنہ کانداس
بکریټ، یان ژیاڼی کہ سیټیہ کی میژووی بیت کہ وهک بہ سہرہات یان ئہ کتہ ریکی



ناو رووداویکی میژوویی باس بکریّت، بەلکو جموجوڵەکانی پیکهینه‌ری حوکمە
شەریعەکانی شەریعەتی ئیسلام بون و حەق و باتل و رەش و سپیان لە یەك
جیا کردۆتەووە بون بە بەشیك لە فەرمانی خوا، چونکە هەم کرداری هی
پێشەنگیە، هەم گوشتاری وەحیەکی خوایی بووە، هەر ئەمە وایکردووە سنووری
کات و شوین بپریت و نە سنووری جوگرافی و نە تێپەرپوونی زەمان دوچاری
کوژانەووی نەکردووە.

چوارەم: ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) تەنھا وەك بەسەرھاتیکی
میژوویی باس ناکریّت، بەلکو بو ئەوہیە پێشەنگی پێوە بکریّت و تەفسیری قورئانی
لێوە وەربگیریّت، واتە جووڵە و رەفتار و فەرماشتی بەیان و روونکردنەوہیەك بووە
بو ئەو پەیامەى لاى خواوە بوى نێردراوە.

بۆیە خوێندنەوہى ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) هەم
گرنگی تایبەتى خۆى ھەيە، ھەم تایبەتمەندى خۆى ھەيە جیا لە ژيان
پىغەمبەرانى تر و کەسیتیەکانى دیکەى ناو میژووی مروڤایەتى.



سەرچاۋەكانى ژياننامەسى



پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)

لايەنىكى گرنكى پەيوەست بە ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) شارەزابوونە لە سەرچاۋەكانى ۋەرگرتنى زانيارى تايبەت بە ژيانى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) و چۆنىتى مامەلە كردن لە گەل ئەو سەرچاۋانەدا، چونكە زۆرجار خويندەرى مېژووى ئىسلامى بەھوى شارەزا نەبوونى لە سەرچاۋەكان و تىكەلكردنى رىزبەندى لە سەرچاۋەكان و جۆرى مامەلەى لە گەل زانيارى ھەر سەرچاۋەيەكدا تووشى ھەلە دەيت، گرنگترين سەرچاۋەكان بە پىي رىزبەندى برىتين لە:

يەكەم: قورئانى پىروۆز: قورئان كە پەيامى دابەزىراوى خاى گەورەيە بۆ پىغەمبەرى خوا، سەرچاۋەى يەكەم و بىگومانى ۋەرگرتنى زانيارى سەبارەت بە ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەگەر ۋەك موسلمان تەماشى بكەين، ئەو لە ۋە دلىيان كە پەيامى خاى ۋە فەرمىشتى خايش ھىچ گومانىكى تىدا نيە، بۆيە زانيارىەكانى لە پيش ھەر زانيارىەكى دىكەوون، ھەر ۋەھا ھۆكارى دابەزىنى ئايەتەكان روونكەرەوھى رووداۋەكانى ژيانى پىغەمبەرن (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەگەر یش كەسيكى ناموسلمان بىخوينتتەو (ئيتەر ئەھلى كىتاب^(۱) بىت يان كەسيكى بىدين) ئەو ھەر دەيت بە پىوھرى عەقلى قورئان بە سەرچاۋەى يەكەم بزائىت بۆ ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، چونكە سەرچاۋەى ئەو ئايىنەيە كە پىغەمبەرى خوا بانگەواى بۆ كردووە.

(۱) مەبەست بە ئەھلى كىتاب شوينكەتوانى ئايىنە ئاسمانىەكانن كە پرۆيان بە پىغەمبەرىك و كىتەبەكەى ھەيە، بەتايبەتى تر مەبەست پىي مەسىحى و جوولەكەكانە.

له قورئانى پيرۆزدا زۆر مەسەلەى وردى ناو ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) روون دەبنەو، ھەندى بابەتى ناو ژيانى پيغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەن کە بۆمان روون نين و زانيارى تەواو و بيخەمان لەبەر دەست نيه لەبارەيانەو، ئەو قورئان چارەسەرى ئەو گەرفتەمان بۆ دەکات، چونکە پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) جموجوولى رۆژانەى بەپيى قورئان بوو، واتە قورئان چۆن دواو، ئاوا جوولاًو تەو، وەك عائيشەى ھاوسەرى لە بارەيەو دەگيريتەو (إن خلق نبي الله صلى الله عليه وسلم كان القرآن)^(۱) (ئاکار و رەوشتى وەك ئەو بوو کە قورئان داواى کردوو، بۆيە قورئان دەبيتە روونکەرەو راستکەرەو ئەو زانياريانەى کە لە سەرچاوەکانى تردا ھاتون.

دووھەم: ھەرموودەکانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): سەرچاوەيەکى ترى ھەرگرتنى زانيارى تايبەت بە ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بریتىيە لە ھەرموودەکانى پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەم کۆگا دەولەمەندە زۆرترينى زانيارى دروستى تايبەت بە ژيانى پيغەمبەرى خواى (صلی اللہ علیہ وسلم) لەخۆگرتوو، مادەم ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) وەك پيشەنگى تەماشاش دەکەين و کردار و گوشتار و بێرکردنەو لەسەر بنیاد دەنيين، پيويستە وريای ھەرموودە لاواز و ھەرنەگيراوکان بين، ناکريت ئەمانە بکەينە بەلگە بۆ تۆمارى ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، چونکە ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ موسلمان بریتىيە لە پيشەنگى، بۆ ناموسلمانیش بریتىيە لە ئاگاداربوون لە راستى کەسايەتيەک کە لە ھاتنيەو تەمەرۆ بە تەواوەتى رپرەوى ژيان و مەروفايەتى گۆريو.

ھەر ھەھا ھەندى کتیب نووسراون تايبەت بە ژيان و ئاکارى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەمانەش دووبارەلە بازنەى ھەرموودەدان، بەلام بە شيوەيەکى تايبەت لەسەر پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نووسراون و لە مەسەلەکانى تر جیاکراونەتەو.

(۱) صحيح مسلم، الرقم ۱۲۷۰، صحيح ابن حبان، الرقم ۲۵۹۱.



سَيَّهَم: سەرچاوه کانی میژووی ئیسلامی: ئەمانە هەموو ئەو نووسینانە دەگرێتەوە کە تاییبەت بە ژيانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و میژووی ئیسلامی نووسراون، زانیانی موسلمان تەنانت ئەوانەشیان کە فەرموودەناس بون، بۆ نووسینەوێ ئەم کتیبانە، هەمان هەنگاوه کانی فەرموودەیان نەگرتۆتەبەر و نەرمیەکیان نواندووێ لە وەرگرتن و تۆمارکردنی زانیاریەکاندا، بەمەش ئەرکیکیان بۆ کەسانی پاش خۆیان جێهێشتووێ تا لیکۆلینەوێ ورد بکەن لەسەر راستی و دروستی زانیاریەکان.

ئەم بابەتە تا ئەمڕۆش گەرفتی زۆری بۆ موسلمانان ناوەتەوێ دەیان و سەدان زانیاری ناپەسەند و نادروست خێراوێتە ناو ژيانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و میژووی ئیسلامیەوێ وەک راستیەکی حاشاھەلنەگر باسکراون، ئەو نەرمی نواندنەش لە کاتی خۆیدا لەبەرئەوێ بووێ پێشینان بۆ بەپێشەنگ کردنی پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) زیاتر گرنگیان داوێ بە قورئان و فەرموودەکان، ئەمەى تریان وەک تۆماریکى میژوویی تەماشای کردووێ، بەلام لە راستیدا ژيانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پێویستی بەوێ هەیه هەمان ئەو هەنگاوانەى بۆ بگیرێتەبەر کە بۆ وەرگرتن و قەبوڵکردنی فەرموودە گیراوەتەبەر، چونکە مەسەلەى ژيانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) حوکمی لەسەر دەدرێ و پێشەنگی پێوێ دەکری، ئەگەر نەرمی نواندن بۆ زانیاریە میژووییەکانى دواى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و هاوێلان بە جوړی لە جوړەکان دروست بێت، بە هیچ شێوێهە بۆ ژيانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و هاوێلانی دروست نیە، چونکە ژيانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ پێشەنگیە و ژيانى هاوێلانی پەيوەستە بە ئەنجامی پەرودەى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و ماوێ تۆمار و پاراستنی زانیاریەکانى ئیسلام، هەر بۆیە نەیارانى ئیسلام زۆرتر رووی دەمیان لەو ماوێهە کردووێ.

هەر لەو سەرچاوانەدا شیعر و دیوان و بەرھەمى سەردەمى جاھیلی و سەردەمەکانى دواتر تۆمار کراون کە بری مەسەلەى پەيوەست بە ژيانى



پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) روون دەکەنەو، یان ئەو کتیبانەى تایبەت بە ژيانى ھاوہلان نووسراون، یان ئەو سەرچاوە جوگرافیانەى دواتر نووسراون و باسى نیمچەدوورگەى عەرەبییان کردووە، بەلام ھەموو ئەمانەش پێویستیان بە لیکۆلینەو ھەبە و ناکریت بێ لیکۆلینەو ھەبە کى ورد بکړینه بەلگە.

سوپاس بۆ خوا ئەمڕۆ ھەولێکى جددى لە ئارادایە ھەتا لە نووسینەو ھى ژيانى پىغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم) گونجاندنێ ھەبیت لە مەنھەجى فەرموودەناسان و مەنھەجى میژوونووسانى مۆسلماندا بەو مەبەستەى ھەرچەك لە پێوەرە زانستىکانى تایبەت بە وەرگرتنى زانیارى دروست لای مۆسلمان دەرئەچیت، نەکریت بە مال بەسەر ئیسلام و مۆسلمانانەو.



رۆژه لاتناسان و ژيان



پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)

رۆژه لاتناسان ھەموو ئەو رۆژئاواييانەن کە بە گشتى لەسەر رۆژه لات و بە تايبەتى لەسەر جىھانى ئىسلامى نووسىن و پەيامى خۆيان ھەيە، ئەمانە بە پالئەرى جياواز و ھەريە کەو لە قوتابخانەيە کى فيکرى، يان ناوچەيى جياوازەو لە سەردەمە جياجياکاندا، يان روويانکردۆتە جىھانى رۆژه لات، يان کات و تواناي خۆيان تەرخان کردوو بە نووسىن لە بارەى رۆژه لات و جىھانى ئىسلامى.

ئەگەر رۆژه لاتناسان بە پىي پالئەرەکانيان دابەش بکەين دەتوانين بلين ھەركامەو بە يە کىک يان زياتر لەم پالئەرە ھاتون:

يە کەم: پالئەرى ئايىنى: ئەم پالئەرە لە زۆربەى ھەرە زۆرى رۆژه لاتناسەکاندا ھەيەو لە رابردودا زۆرىنەيان سەر بە مەسيحىيەت بوون و بە مەبەستى بلاوکردنەو ھى مەسيحىيەت يان ھىچ نا شکاندى ئىسلام و ميژووى موسلمانان خوويان داووتە ليکۆلئەو ھە جىھانى ئىسلامى.

دوو ھەم: پالئەرى ئابوورى: بە شىک لە رۆژه لاتناسان پەركردنى گيرفانى خۆيان و لاتە کەيان ھانى داوون تا رووبکەنە جىھانى ئىسلامى و لەو پەو و بەو ديدو روانينەو ھە کار بکەن لەسەر ئىسلام و ميژووى ئىسلامى، بەرھەمى کارى ئەمانە بە گشتى دژ بە موسلمانان بوو ھەو پەركردنى گيرفانى دەوڵەتە مەسيحى يان ھەلمانيەکان بوو.



سېئەم: پالئەرى سىياسى: بەشىكى ديارى رۆژھەلاتناسەكان كەسانى سىياسى بوون و بە ئامانجى سىياسى دەھاتنە ناو جىھانى ئىسلامى و پەيام و نووسىن و روانىنىشىيان ھەر لەو روانگەيەو ھەر ئەمانە بە گشتى دژ بە موسلمانان و ئايىن و مېژووھەكەيان كاريان كەردووھە.

چوارەم: پالئەرى سەربازى: ئەم بەشەى رۆژھەلاتناسان كەسانى سەربازى بوون، يان وەك ھەوالگەر و جاسوس ھاتوونەتە جىھانى ئىسلامى و لەو روانگەوھە كارى خۆيان كەردووھە، يان وەك شالاوھيىن روويانكەردۆتە جىھانى ئىسلامى و خاك و ولاتى موسلمانان يان كەردووھەتە ئامانج، ئەم جۆرەش بە گشتى ناحەز بە خاك و ئايىن و مېژووى موسلمانان لىئەويون.

پېنجەم: پالئەرى زانستى: بەشىكى رۆژھەلاتناسان لە ھاتن و نووسىن و لىكۆلىئەوھەكانياندا لەسەر موسلمانان و مېژووى ئىسلامى، پالئەر و ئامانجەكەيان زانستى بووھە وەك ھەولكى زانستى ھەنگاويان ناوھە، جا لەمەشدا ھەندىكيان بىلايەن بوون و ھەندىكىشىيان نەيانتوانيوھە بىلايەنى و زانستى بوونى خۆيان پيارىژن، ھەندىكىشان ھەرچەندە دلسۆزىيان نيشانداوھە، بەلام لەسەر بنەماى سۆزدارى ھەنگاويان ناوھە.

ھەرۆھەا دابەشكاريەكى تر بۆ رۆژھەلاتناسان بەپيى قوتابخانە ناوچەيەكانيانە، بۆ نمونە قوتابخانەى (فەرەنسى، ئىنگىلىزى، ھۆلەندى، ئەمريكى، ئىسپانى...)، ھەريەك لەمانە ھەمان ئەو دابەشكاريەى پيشوو دەيانگريئەوھە، بەلام تۆخوونەوھى ئەم قوتابخانە لە بواريكدا زياتر دەردەكەويئەت، ھەيانە زياتر گرنگى بە مېژووى ئىسلامى داوھە، ھەيانە زياتر جەختى لە بواري فيقھى ئىسلامى كەردوھەتەوھە، ھەيانە زياتر ئيشى لەسەر جوگرافىاي جىھانى ئىسلامى كەردووھە.

جا رۆژھەلاتناسان كە ھاتون لەسەر ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) قەسەيان كەردووھە، ئەندامى يەكئەك لەم قوتابخانە بون و ھەمان پالئەر يان چەند پالئەريەك لەوانەى سەرۆھە ھاندەريان بون، بۆيە زۆر پيويستە كە نووسىنى رۆژھەلاتناسيەك لەسەر ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم)

وسلم) دەخوئىنەنە، بزائىن سەر بە چ قوتابخانەيەك بوو و تايبەتمەندىەكانى ئەو قوتابخانە رۆژھەلاتناسىيە بزائىن، پاشان بزائىن پالئەرە سەرەكىەكەى چى بوو.

لەبەرئەوەى جىھانى رۆژئاوا درەنگ راجلەكىن تا خوو بدەنە لىكۆلئىنەوە لە جىھانى رۆژھەلات بە گشتى و جىھانى ئىسلامى بە تايبەتى، بۆيە نابىنىن لە سەرەتاكانى ھاتنى ئىسلام و چەند سەدەيەكىش دواى ئەو رۆژئاوايىەكان نووسىن و لىكۆلئىنەوەيەكان لەو بارەو ھەيئەت، بۆيە سەرچاوەى ھەموو نووسىنەكانىان لەبارەى ژيانى پىغەمبەرەو (صلی اللہ علیہ وسلم) لە سەرچاوەكانى جىھانى ئىسلامىيەو، ھەرەھا لەبەرئەوەى شارەزايىەكى ئەوتۆيان نەبوو بە زانستەكانى ناو جىھانى ئىسلامى، بۆيە فلتەريكى ئەوتۆيان بەكارنەھيئاو بۆ وەرگرتنى زانىارىەكانى ناو ئەو سەرچاوانەو بە دللى خۆيان چ زانىارىەكان پى باش بوو بەپى ئامانج و بىرکردنەوەى خۆيان كاريان لەسەر کردوو، ئىتر لای ئەوان گرنگ نەبوو ئەم سەرچاوەيە نووسەرەكەى كىيەو ئاستى زانستى بوونى سەرچاوەكە لە چ ئاستىكدايەو ئاستى بەھىزى سەندو وەرگرتنى زانىارىەكە لە چ ئاستىكدايە.

جا لەبەرئەوەى زۆرىنەيان نەياري موسلمانان و ميژووى ئىسلام بون، بۆيە زياتر جەختيان لە گىرپانەوەكانى نەياريانى ئەھلى سوننەت کردۆتەو، لەناو سەرچاوەكانى ئەھلى سوننەشدا ئەو زانىارىانەيان وەرگرتون كە دەبنە رەخنە بۆ سەر ئىسلام و ميژووى ئىسلامى، ئەمەش لادانىكى زانستىيە و چۆتە ھەگبەى ميژووييانەو، چونكە زۆرىنەى ميژوونوسانى ئەھلى سوننە وەك ئەمانەتى زانستى ھەرچى گىرپانەوەيەكان دەستكەوتوو بە سەنەدەو تۆماريان کردوو، پاشان ھاتون پيوەرى زانستىيان داناو بۆ ھەلسەنگاندنى گىرپانەوەكان و جياکردنەوەى دروست و لاوازەكان، ئەمەش لەسەر بنەمايەكى وردى زانستى، نەوەك لەسەر بنەماى سۆزدارى و ھەوادارى، جارى واش ھەبوو گىرپانەوەكە لەگەل ھەزى ئەواندا نەگونجاو، بەلام مادەم پيوەرە زانستىيەكانى تىدا بوو، بۆيە دانيان پىدا ناو ھەو بە صەحيحيان داناو.

ئەگەرچى كات و شوپن و بىر كىرەنە دەى رۆژ ھەلاتناسان لە كار كىرەنەيان لەسەر ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) جياواز بووييت، بەلام بە گشتى ھەمويان وەك كۆمەلە سوپايەك وابون كە لە كات و بەرەى جياواز و بە ئامانجى جياواز ھەو ھېرشيان بردۆتە سەر شارپك و ھەرجارەو شالۆى يەك كيان گورزىكى لە شارەكە وەشان دەو، جا زۆر جار كەسى وا ھەيە دەرك بەو ناكات، بەلام ئەگەر لە دوور ھەو پرۆانپ، دەبينپت چۆن ليشاوى تيرى ھەموو قوتابخانەكان بە يەك ئاراستەن.

بە گشتى زۆر بەى رۆژ ھەلاتناسانپك كە ناحەزن بە ئىسلام يان ميژووى ئىسلامى، لە نووسينەكانياندا سەبارەت بە ژيانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەول دەدەن لە چەندىن بواردا گومان دروست بکەن، بەلام ئيمە ليرەدا تەنھا ھيلە گشتيەكان باس دەکەين:

يەكەم: ھەندىك ھەموو ھەولييان بۆ ئەو ھەيە بەدەن لە سەردەمى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و سەردەمەكەى بە سەردەمى ئەفسانەو نەفامى نیشان بەدەن، لەم روانگەشەو پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و پەيامەكەى بە بەرھەمى ئەو سەردەمە ئەفسانەيە بەخەنەرۆو، ھەروەھا ھەولييان داوھ شوپنى جوگرافى و ئەو ژينگەى پيغەمبەرى (صلی اللہ علیہ وسلم) تيدا ژياو بەخەنە بەرباس و لەو ھەو ھېرشى خويان بکەن.

دووھەم: ھەندىك دەيانەوييت بەدەن لە كەسييتى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و بيشكىنن، ئيتىر يان تانە لە رەچەلەكى بەدەن، يان گومان لەسەر كاتى لەدايكبوونى و پاكى نەژادى دروست بکەن، يان تانە بەدەن لە كەسييتى و ژيرى و مەردايەتى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، واتە بە گشتى ھەول شکاندننى كەسييتى و عەقلى و نەژادى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەدەن.

سپيەم: ھەندىكى دى ھەموو ھەولييان ئەو ھەيە پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە پەيامى خوايى دابېرن و وەك كەسييتەكى پالەوان يان چاكسازىكى

كۆمەلايه تى نىشانى بدن، بۆيه ئامادەن ھەر جوانى و گەورەيىھەكى پى بىھەخشن تەنھا بەو مەرجهى لہ وەھى خوايى دايمالڭ.

چوارەم: ھەندىك ھەول دەدەن گومان بخەنە سەر راستى پىغەمبەرەيەتى پىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیہ وسلم) و تازەيى پەيامەكەى، بەلکە وای نىشان دەدەن ئىسلام لہ ئايىنەکانى پىشووۋە وەرگىراوۋە پىغەمبەرىش (صلى اللہ علیہ وسلم) لہ كەسانى ترەوۋە رىنمايىھەکانى ئىسلامى وەرگرتوۋە.

پىنجەم: ھەندىكى دى ھەول دەدەن پىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیہ وسلم) بە ساختەكارىكى شارەزا نىشان بدن كە خۆى رىنمايىھەکانى داناوۋە ھىچى لہ خواوۋە وەرئەگرتوۋە بە ناوى خواوۋە قسەى كردوۋە، ئىتر قورئان بە وتەى خۆى دەزانن نەوۋەك پەيامى خوا.

شەشەم: ھەندىكى دى ھاتون گومانىيان لەسەر راستى تۆمارى قورئان و فەرموۋە دروست كردوۋە تا لەوئۆۋە بدن لہ پىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیہ وسلم) و گومان لەسەر ھەموو ژيانى پىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیہ وسلم) دروست بکەن.

ھەوتەم: ھەندىك ھەوليان داوۋە ئىش بکەن لەسەر چواردەورى پىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیہ وسلم) و لىدانى ھاوۋەلان و تۆمەتى جۇراوچۇريان بەسەردا بىھەخشنەوۋە، ھەتا لەو ھەنگاۋوۋە گومان بخەنە سەر بەرھەمى كارى پىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیہ وسلم).

لە ئەنجامى ئەم ھەولانەيان توانىويانە رەنجىكى زۆر بدن و بەرھەمىكى چاكىش بچننەوۋە، چونكە سەدان مەلۇى گومانىيان دروستكردوۋە بەشىكى زۆرى مۇسلمانان پىوۋ سەرقال كردون، ھالەتتىكىيان دروستكردوۋە مۇسلمانانى ئەمروۋ بکەونە بەرەى بەرگرى كردن و تەنھا سەرقالى وەلامدانەوۋەى گومانەکانيان بن، لە سەد بۆمبى چىنراویش دە بۆمب بتەقیتتەوۋە، بەسە ھەتا كاولكارى و كوشتارى لى بکەوئتەوۋە.



خويىنەرى ئازىز بۆ بەرچاۋوونى زياتر لەم بارەيەو دەتوانىت بگەريىتەو
سەر ئەو سەرچاۋانەى تايىبەت بە رۆژھەلاتناسى نووسراون، بەتايىبەت ھەندىك
لەو سەرچاۋانە بە وردى لەسەر رۆژھەلاتناسان و مامەلەيان لەگەل ژيانى
پىغەمبەريان (صلى الله عليه وسلم) دواون، بۆ نمونە:

ادوارد سعيد: الإستشراق.

د. محمد فاروق النبهان: الإستشراق، تعريفه، مدارسه، آثاره.

د. إسماعيل علي محمد: الإستشراق بين الحقيقة والتضليل.

عبدالله محمد الأمين النعيم: الإستشراق في السيرة النبوية.

أ.د. فاروق عمر فوزي: الاستشراق و التاريخ الاسلامي.

الدكتور ساسي سالم الحاج: نقد الخطاب الإستشراقي.



- بەشى يەكەم -

قۇناغى
پېش پېغەمبەرايەتى



باسى يەكەم

بارودۇخى ناوچە و سەردەمەكە

نېمچە دوورگەى غەربى كەوتۈتە بەشى خوارووى رۇژئاواى كىشورەى ئاسىيا، رووبەرەكەى سى مىيۇن كىلۆمەترە و لە سى لاو بە ئا و دەورە دراو، لە رۇژھەلاتەو كەنداوى غەربى و لە باشوورەو زەرياي ھىندى و لە رۇژئاواشەو دەرياي سوور، ناوچەكە زياتر كەشكى بىابانى ھەيەو لە ھەندى شوين لماويە ھەندى شوينى شاخاويشى ھەيە.

غەربەكان لە پىش ھاتنى ئىسلامدا سى دەستە بوون:

غەربى بائىدە: ئەمانە لە پىش ھاتنى ئىسلام لەناوچوون و نەمان، ھۆكارى لەناوچوونەكەشيان سزاي خوايى بوو كە بە ھۆكارى سىروشتى و گۆرانى جوگرافى ناوچەكە لەناوبران، ەك عاد و ئەموود كە لە قورئانى پىرۇزدا باسيان كراو.

غەربى عارييە: ئەمانە غەربەكانى پىش ئىسماعىل پىغەمبەر بوون، ەك قەحطانىەكان.

غەربى موستەغربە: ئەمانە نەوكانى ئىسماعىل پىغەمبەر بوون، يەكەم مانەوھيان لە نېمچە دوورگەى غەربى لە پىغەمبەر ئىسماعىلەو دەستى پىكرىد.^(۱)

(۱) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۱، ص ۱۳۸ و ج ۲، ص ۱۸۷.

له ديارترين شارستانيه ته كاني عه رب له پيش هاتنى ئيسلامدا برىتى بوون له:

شارستانيه تى سه بهء له يه مهن،^(۱) شارستانيه تى عاد له ئه حقاف كه خواى گه وړه پيغه مېر هوودى نارد بويان،^(۲) شارستانيه تى شه موود له حىجاز كه خواى گه وړه پيغه مېر صالحى نارد بويان،^(۳) شه شارستانيه تانه له بهر لادانيان له فرمانى خوا بهر خه شمى خوا كه وتن و له ناوچوون.

بارودوخى ئابوورى:

كشتوكال: له بهرته وهى به پيى جياوازى شوينه كان رېژهى باران بارىنيش جياوازى ههيه، شه مه كارى كردوته سهر لايه نى كشتوكال و هه ندى شوين گرنكيان داوه به بوارى كشتوكالى و هه ندى شوينش بهرهميكي كشتوكالى واين نه بووه جيى باس بيت، شه مه له بوارى ئاژه لداريشدا رهنكى داوته وهو كه م و زيادى له وهرپه گه كان كه م و زورى ئاژه لداريشى ليكه وتوته وه، جوړى ئاژه ليش له ناوچه كه دا برىتى بوو له وشتر و ره شه ولاخ و مهر و بز و شه سپ و.. هتد، هه ندى له له وهرپه گا و سهرچاوه ئاويه كان گشتى بوون و هه ندى كيشيان تاييه ت بوون بو هوژى يان خيلى كه وه.

بازرگانى: كار و ريگه ي بازرگانيش سهرچاوه يه كى ترى داهات بوو، له مه كه زياتر خه لكى سهرقالى كارى بازرگانى ده بوون،^(۴) هه ندى كيش شه گهرچى كارى بازرگانىيان نه شه كرد، به لام له بهر پاراستنى ريگه بازرگانيه كان باج و سامانيان له كاروانه بازرگانيه كان وهرده گرت و داهاتيان له سهر شه بوو.

(۱) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۲، ص ۱۹۱-۱۹۳.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۱، ص ۱۳۷.

(۳) الطبري: تاريخ الأمم والملوك، ج ۱، ص ۲۰۴.

(۴) وهك له قورئاندا ئاماره دراوه به گه شتى بازرگانىي هاوينه و زستانه (لِيلَافٍ قُرَيْشٍ) (۱) إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ (۲)).

قورەيشىيەكان سالانە دوو گەشتى بازارگانىيان ھەبوو، گەشتى ھاوينە بۆ شام و گەشتى زستانە بۆ يەمەن، خاى گەورەش لە قورئانى پىرۆزدا باسى کردوو:

﴿لَا يَلْفُ قُرَيْشٍ ۝١ إِيْلَفِهِمْ رِحْلَةَ الْشَتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝٢ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝٣ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝٤﴾ (قريش)

(لەبەر ھۆگرى و يەكگرتنى قورەيش بە ھاتوچۆى زستانە و ھاوينەو، جا لەبەر ئەو بەھرە گەورەيەى خوايە بەسەريانەو، دەبا ھەر خاوەنى ئەم خانەيە (كعبە اللہ) بپەرستن و ھەموو ھەر بۆ ئەو سەر دانۆينن، ئەو خوايەى بەو ھۆيەو قوتارى کردن لە برسیتى و ھيوريشى کردنەو لە ترس).

پيشەسازى: سەبارەت بە بواری پيشەسازى، عەرەبەكان شارەزايەكى ئەوتۆيان نەبوو لەو بوارەدا و زياتر پشتيان دەبەست بە لىھاتوويى و شارەزايى كەسانى غەيرە عەرەب يان ئەو كۆيلانەى لەبەردەستياندا بوون.^(۱)

بارودۆخى كۆمەلایەتى:

خویندەواری لە كۆمەلگەى عەرەبیدا زۆر لاواز بوو، ئەو كەسانەى خویندەواریيان ھەبوو كەسانى دیار و بەرچاو بوون لە كۆمەلگەدا.^(۲)

ئافرەت لە كۆمەلگەى عەرەبیدا لە شوێنێكەو بۆ شوێنێكى تر جیاواز بوو، بۆ نمونە ئافرەتانى مەككە زياتر وەك كۆيلە بوون لە بەردەستى پیاواندا، بەلام ئافرەتانى مەدينە خاوەندارىتى و قسەرۆيشتوويان ھەبوو،^(۳) ھەروەھا بەپێى

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۱۷۷، صحيح مسلم، الرقم ۵۱۰۹.

(۲) باشتري بەلگەش بۆ ئەو مەرچەكەى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو كە پاش غەزای بەدر مەرچى دانا بۆ بەندكراو بپاوەرەكان، بۆ خوێنازدکردنيان منداڵە موسلمانەكان فيزى خویندەواریى بكەن.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۲۳۵۶، صحيح مسلم، الرقم ۲۷۸۵.

ئايىندارىيەكە جياوازى ھەبوو، جوولەكەكان ھەلسوكەوتيان لە گەل بتيەرستەكاندا جياواز بوو.

بە گشتى ئافرەت لە كۆمەلگەى عەرەبیدا پلە دوو بوو، لە زۆربەى بوارەكانى ژياندا مافى دەخورا، ئافرەت كرابووه كالا و پىناوى تىربوونى ئارەزووكانى پياو، زۆرىك لەو سنوورانەى ئىسلام دايانان پىشتەر نەبوون، داوین پىسى دياردەيەكى باوى ناو كۆمەلگە بوو،^(۱) چەندەها جۆرى ھاوسەرگىرى ھەبوو،^(۲) ئافرەت ھىماى عەبىبە بوو و زۆرجار ھەر بە مندالى زىندەبەچال دەكرا،^(۳) ھەندى لە ئافرەتانىش جۆرىك لە گەورەيى و تايبەتمەندييان ھەبوو و دەيانتوانى خاونداریتی داراييان ھەبیت وەك خەدیجەى كچى خوەیليد.^(۴)

سيفەتى خیلەكى و جۆرىك لە وشكى و زبرىی، زال بوو بەسەر نیمچەدوورگەى عەرەبیدا، زۆرجار لەسەر مەسەلەيەكى بچووك جەنگيان ھەلئەگىرساند و كوشتارى يەكدييان ئەكرد.^(۵)

دابەشبوونى چىنايەتى لە كۆمەلگەدا ھەبوو، چ لە رووى ئابووریەو، چ لە رووى كۆمەلایەتیەو، چ لە رووى رەگەزیشەو، ھەرەھا جياكارىی ئايىنى لە كۆمەلگەى عەرەبیدا ھەبوو.

(۱) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج ۳، ص ۲۷۶.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۴۸۳۵.

(۳) وەك قوتان ئامارەى پىداو (وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ (۸) بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ) (سورة التكویر: ۸ - ۱۰).

(۴) الطبري: تاريخ الأمم و الملوك، ج ۲، ص ۲۸۰.

(۵) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج ۱، ص ۴۷۳.



بارودۇخى ئايىنى:

عەرەبەكان سەرەتا سەر بە ئايىنى ھەنەفيەتى ئىبراھىمى بوون، ئەو ئايىنە لە سەردەمى پيغه مېهر ئىبراھىمەو لەناوياندا بىلاو بووبويەو، بەلام بەرەبەرە وەك ھەر ئايىنىكى تر دەستكارى بنەرەتەكانى ئايىنەكە كرا و دواجار ماوہيەك بەر لە ھاتنى پيغه مېهرى خوا زۆرىنەى عەرەبەكان دەستبەردارى ھەنەفيەت بوون،^(۱) كەمىنەيەكى زۆر كەم لەسەر ئەو ئايىنە مابوونەو كە بە پەنجەى دەست دەر مېردان، وینەى ئەوانەش وەرەقەى كۆرى نەوفەل^(۲) و قوسسى كۆرى ساعیدەى ئیادی بوو.

پاشان بتيەرستى لەناو عەرەبەكاندا بىلاو بوويەو ھەر جارەو جۆرى بتيان دەپەرست، ئەو كەعبەى كە ئىبراھىم پيغه مېهر بنیادی نابوو و پەرستش تیايدا لەسەر بنەماى يەكخواپەرستى بوو، چواردەورى پر كرا لە بتي جۆراوجۆر،^(۳) جگە لەوہش پەرستشى خۆر و مانگ و ئەستىرەكان و بىراوون بە ھىز و توانايان لە ناوچەى جيا جيا و بە رېژەى جياواز شوینكەوتەى خۆى ھەبوو.^(۴)

ھەرۋەھا ئايىنى جوولەكە لە چەند ناوچەيەكى نيمچەدوورگەى عەرەبیدا ھەبوو، بەتاييەت لە شارى يەثریدا رېژەيەكى بەرچاوى جوولەكە ھەبوون،^(۵)

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۱، ص ۷۶.

(۲) وەرەقەى كۆرى نەوفەل: ناموزاى خەديجەى خېزانى پيغه مېهر (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو، پيرىكى بەتەمەن بوو كە بەھۆى شارەزابوونى لە زمانى عىبرانى، شارەزايەكى باشى ھەبوو لە ئىنجىلدا، لە دواوژەكانى تەمەنىدا بينايى لەدەستدا و ماوہيەكى كەم پاش پيغه مېهرایەتى پيغه مېهر (صلی اللہ علیہ وسلم) وەفاتى كرد. (صحيح البخاري، الرقم ۳).

(۳) ابن إسحاق: السيرة النبوية، ج ۱، ص ۳۲.

(۴) لەناو شارستانیەتى سەبەئيەكان لە يەمەندا خۆرپەرستى ھەبوو وەك لە قورئاندا نامازەى پىدراو (وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ)، شوینەوارى ئەو جۆرە پەرستشانە لەناو عەرەبەكاندا بە كزیى مابوويەو.

(۵) ابن إسحاق: السيرة النبوية، ج ۱، ص ۹۰، لە بەسەرھاتى موسلمانبوونى سەلمانى فارسیدا باسى جوولەكەكانى مەدينە دەكات.

ئەمانە ئايىنەكەيان نەژادىي بوو و دەرفەتەيان نەدەدا بە عەرەبەكان بېچنە ناو ئايىنەكەيانەو، زۆرجارىش تانەى ئايىنيان دەدا لە عەرەبەكان.^(۱)

مەسىحىيەتەش گەشتبەويە چەند ناوچەيەكى نيمچەدوورگەى عەرەبى، بەتايىبەت بەھۆى گەشتى بازەرگانی لەگەڵ شام و پەيوەندى دەريایی لەگەڵ حەبەشيەکاندا، ھەروەھا لەبەر تايىبەتمەندى مۆردەبەريى ئايىنى مەسىحىيەت، ئەو ئايىنە لە نيمچەدوورگەشدا ھەبوو.

بارودۆخى سياسى:

ديارترین دەسلەتەكانى دەورووبەرى نيمچەدوورگەى عەرەبى لە سەردەمى پيغه مبهردا (صلی اللہ علیہ وسلم) بریتى بوون لە: ئيمپراتۆريەتى رۆمانى كە سىستەمى دەسلەتەيان پاشايەتى بوو و ئايىنى رەسمى ولاتیش مەسىحىيەت بوو، ئيمپراتۆريەتى فارسى كە ليرەش سىستەمى دەسلەتەيان پاشايەتى بوو و ھەريەك لە ئايىنەكانى زەردەشتى و مانى و مەزەكى تيايدا باو بوون، ئاگرپەرستى خەسلەتى ديارى ناو ئەو دەولەتە بوو،^(۲) فارس و رۆمەكان بەردەوام لە بەريەككەوتندا بوون و تا سەردەمى پيغه مبهريەتى پيغه مبهريش (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەو بەريەككەوتنەى نيوان ئەو دوو زلھيزە بەردەوام بوو و لە قورئانى پيروزدا باسى كراوە.^(۳)

(۱) ابن إسحاق: السيرة النبوية، ج ۱، ص ۸۴.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر لەبارەى دەولەتى ساسانى و دەولەتى بیزەنتى، پێویستە بگەرێنەو سەر ئەو کتێبە میژووییانەى تايبەت بە میژووى ئەو دوو دەولەتە نووسراون.

(۳) خواى گەورە دەفەر مویت (عُلِبَتِ الرُّومُ) (۲) فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ (۳) فِي بَضْعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفِرُّ الْمُؤْمِنُونَ (۴) (سورة الروم : ۲ - ۴) (



شارى مەككە:

شارى مەككە دەكەۋىتتە ناو شىۋىكەۋە كە لە ھەموو لايەكەۋە بە شاخ دەورە دراۋە، شارى مەككە لە زۆر روۋەۋەۋە جۆرىك لە سەربەخۆيى ھەبوو، دانىشتوانەكەى زياتر سەرقالى كارى بازرگانى بوون، ھەروەھا بەخۆكردنى ئاژەل و بەشىكى كەمى ئىشى پىشەسازى لە ناو مەككەدا ھەبوو.

لەو كاتەدا مەككە مەلەبەندىكى گەۋرەى بازرگانى بوو، ھەروەھا لەبەرئەۋەى كەعبەى تىدابوو، مەلەبەندىكى گىرنگى ئايىنىش بوو، ھىزىكى ماددى و وزىيەكى رۆحى، ھىز و توانايەكى زۆريان دابوو بە مەككە.

ھاتنى قوصەى كورى كىلاب و كەنارخستنى خوزاعە لە دەسەلاتدا، خالى ۋەرچەرخان بوو لە بارى سياسى مەككەدا، ئىتر لەۋيۋە بوو بە قسەپرۆيشتۋى ناو مەككە ۋە ھەردوو دەسەلاتى دىنى و دىيائى گرتە دەست و كەۋتە دابەشكردنى پۈستەكانى ناو مەككە^(۱) كە برىتى بوون لە (حىجابە و سىقايە و رىفادە ۋە نەدۋە لىوا).^(۲)

لە مەككەدا قورەيشىيەكان بەسەر دوو بەشدا دابەش بوۋىۋون: قورەيشى بەططاح كە بەنۇھاشم و بەنۇ ئومەييە و بەنۇمەخزووم و بەنۇتەيم و بەنى عەددى و چەندىكى ترى دەگرتەۋە، ئەمانە لە جەرگەى مەككەدا نىشتەجى بوون و كاروبارى مەككە بەدەست ئەمانەۋە بوو، قورەيشى ضەۋاھىرىش ئەوانە بوون كە

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۱، ص ۱۱۸.

(۲) حىجابە: سەرپەرشتى كردنى كەعبەى لەخۇدەگرت.

سىقايە: بەرپرسىيارىتى ناودان بە حاجيان.

رىفادە: بەرپرسىيارىتى مىۋاندارىكردنى حاجيان.

نەدۋە: كۆپۈنەۋەى قورەيشىيەكان و راۋىژ و برپاردان لەسەر پرسە ھەستىيارەكان.

لىوا: مەبەست پىي ھەلگرتنى ئالاي سوپا بوو.



له دەرەوى مەككە نىشتەجى بوون و هاوپەيمان و كۆيله كانىش لهوى نىشتەجى بوون و زياتر ژيانىكى دەرەوىيان دەگوزەرانند.^(۱)

ديارترین ديارده ناشيرينه كانى ناو كۆمه لگه ي عەرهبى بریتى بوون له: بته رستى، داوین پیسی، مه ی خواردنه وه، سوو خواردن، جهنگ و يه كتر كوشتن، زینده به چالکردنى كچ، كۆرپه كوشتن له ترسى هه ژارى، سته مکردن، له جوانترین خه سلته كانيشيان بریتى بوون له: به خشنده يى و ميواندارى، دلیرى و نه به ردی، هه ز به ئازادى و خۆزهلل نه كردن، په نادان.

(۱) ابن الاثير: الكامل في التاريخ، ج ۱، ص ۶۲۲.



باسی دووهم

بەر له له دایکبوون

رهچه له کی پیغمبەر (صلی الله علیه وسلم): رهچه له کی پاکی پیغمبەری خوا که به صەحیحی هاتوو به م چه شنهیه: موحه مەدی کورپی عەبدولای کورپی عەبدولموطەلیبی کورپی هاشیمی کورپی عەبدمەنافی کورپی قوصە ی کورپی کیلابی کورپی مورپە ی کورپی که عبی کورپی لوئە ی کورپی غالیبی کورپی فەهری کورپی مالیکی کورپی نه ضری کورپی کینانه ی کورپی خوزەیمە ی کورپی مدرکه ی کورپی ئیلیاسی کورپی موضەری کورپی نزاری کورپی مەعدی کورپی عەدنەن.^(۱)

رهچه له کی پاکی پیغمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده چیتە وه سه ر ئیبراهیم پیغمبەر، به لگەش بو ئه وه فه رمووده ی پیغمبەری خوایه (صلی الله علیه وسلم) که ده فه رمویت: (إن الله اصطفى كنانة من ولد إسماعيل ، واصطفى قريشا من كنانة ، واصطفى من قريش بني هاشم، واصطفاني من بني هاشم)^(۲) (خوا له ناو نه وه کانی ئیسماعیلدا کینانه ی هه لبارد، له کینانه ش قوریشی هه لبارد، له قوره ی شیشدا به نوهاشیمی هه لبارد، له به نوهاشیمیشدا منی هه لبارد).

(۱) صحیح البخاری.

(۲) صحیح مسلم، الرقم ۴۳۱۸.



ههروهها پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) له چاکترین سهردهمدا نيردراوه، وهك خۆى دهفرمويت (بعثت من خير قرون بني آدم)،^(۱) (له چاکترین سهردهمى ئادهميزاددا نيردراوم).

دواتر عهبدولموطه لیبی باپیرهى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، پوستانى سيقايه و ريفادهى گرته دهست، له ناو قهومه كهيدا ريز و گه ورهيه كى زۆرى پهيدا كرد.^(۲)

پيش له دايك بوونى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و له سهردهمى عهبدولموطه لیبدا له مهككه دا چوار رووداوى گرنى رووياندا: هه لكه ندنى بیری زه مزه م كه تا ته مپروش ته و بیره هه ماوه لای موسلمانان گرنى تاييه تى ههيه، نه زه كهى عهبدولموطه لیب، هاوسه رگيرى عهبدولا و ئامينه، هيرش هينان بو سه ر كه عه.

يه كه م: بیری زه مزه م:

ورده كارى ته م رووداوه لای هه ريهك له فاكیهى و بهيهه قى و ته بوونوعه يم هاتووو پوخته كهى ته وهيه كه عه لى كورى ته بووطالیب باسى دهكات و ده ليت: عهبدولموطه لیب له خهويدا پي و ترا بهرره هه لكه نه، ته ویش پرسيارى كرد بهرره چيه؟ خه بهرى بوويه وه، جارى دواتر هه مان خه وى دى و ته مجار و ترا مه چنونه هه لكه نه، ته ویش وتى مه چنونه چيه؟ خه بهرى بوويه وه، جارى دواتر پي و ترا طه يبه هه لكه نه، بو جارى چواره م پي و ترا زه مزه م هه لكه نه، ته ویش وتى زه مزه م چيه؟ ئينجا وه سفى بو كرا و شوينه كهى بو ديارى كرا، قورده شيه كانى تريش ويستيان پشكيان هه يت تيايدا و عهبدولموطه لیب رازى نه بوو، داوه رى كرا له نيوانياندا، دواجار گه ورهيه كه بهر عهبدولموطه لیب كهوت، ئيتر خه لكى بو بهر كهت له و ئاوهيان ده خواره وه.^(۳)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۳۳۸۵.

(۲) الطبري: تاريخ الأمم والملوك، ج ۲، ص ۲۵۴.

(۳) دلائل النبوة لأبي نعيم الأصبهاني، الرقم ۵۲، دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ۲۰.



دووهەم: نەزەرەكەى عەبدولموطەليب:

عەبدولموطەليب دە كۆرى ھەبوو بە ناوھەكانى (حارث، زوبەير، ئەبوولەھەب، موقەووھەم، ضىرار، ئەبووطالب، جەھل، عەبدوللا، ھەمزە، عەبباس)، شەش كچىشى ھەبوو بە ناوھەكانى (صەفییە، ئومموھەكىم، عاتىكە، ئومەيمە، ئەروا، بەرپرە).^(۱)

عەبدولموطەليب ئەو كاتەى بىرى زەھزەمى ھەلئەكەند و تەنھا كۆپىكى ھەبوو، نەزرى كۆرۈپ ئەگەر خوا دە كۆرى پى بەخشى، يەككىيان بىكەتە قوربانى، جا كە خوا دە كۆرەكەى پى بەخشى، بىرىارى دا نەزەرەكەى جىبەجى بىكات ناوى ھەموويانى خستە تىروپشك و ناوى عەبدوللا دەرچوو تا بىكاتە قوربانى، بەلام ئەو عەبدوللاى لە ھەموويان لا خۆشەويستىر بوو، ويستى عەبدوللا بىكاتە قوربانى، قورەيش رىيان نەدا، وتيان بۆ پرسيار لە شارەزايەك بىكە، ئەويش پرسيارى لە عەرافى كۆر، عەرافەكە وتى خوين بايىكەى ناوچەكەى خۆتان چەندە ئەو لە گەل عەبدوللا بىخەرە تىروپشك، خوين بايىكەش دە وشتر بوو، كەچى ھەمدى عەبدوللا دەرچوو، وتى دەى بىكە بە بىست وشتر، كەچى ھەر ناوى عەبدوللا دەرچوو ھەتا گەيشتە سەد وشتر، ئەوكات سەد وشترەكە دەرچوو، عەبدولموطەليب دلى ئاوى نەئەخواردەو، سى جار ئەو تىروپشكەى دووبارە كۆرەو ھەموو جارەكان سەد وشترەكە دەرچوو، ئىنجا سەد وشترەكە سەرپران.^(۲)

سەيھەم: ھاوسەرگىرى عەبدوللا و ئامىنە:

عەبدوللاى كۆرى عەبدولموطەليب لە گەل ئامىنەى كچى ۋەھبى كۆرى عەبدەمنا فدا ھاوسەرگىرى كۆر،^(۳) دواى ھاوسەرگىرىكە، كاتىك ئامىنە سكى ھەبوو بە پىغەمبەرى خواو (صلى الله عليه وسلم)، عەبدوللا بۆ كارى بازىرگانى چوو بۆ شام و لەوبەرەو كە گەرايەو لە يەئىب لايدا، لەبەرئەوئەى نەخۆش بوو

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ص ۴۳.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۸۸-۸۹.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۹۵.



وتى ليرە لای مالە خالوانم لائەدەم، لەوێ مایەو و ماوەى مانگیك نەخۆش كەوت،
 هەر لەوێ بەهۆى نەخۆشیه كەیهو وەفاتی كرد و هەر لەوێش ئەسپەرە كرا، بۆیه
 پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) بە هەتیوی لەدايك بوو.^(۱)

چوارەم: رووداوی فیل:

ئەبرەهەى ئەشرەم كە كاربەدەستی نەجاشی بوو لە یەمەن، لە شاری
 صەنعائدا كلیسایەكى گەورەى دروست كرد و ناوی نا قوللەیس، پاشان هەوالی
 دا بە نەجاشی و رایگەیاندا دەبیت وا بكات كە عەبە لەبەرچاوی خەلك بخت و
 هەموان بەرەو قوللەیس بێن،^(۲) كەابرایەكى عەرەبیش كە لەوێ بوو و هەوالەكەس
 بیست، زۆر دڵگران بوو و وەك پەرچە كرداریك چوو لە تاریكایی شەودا پیسایى
 دا لە قیبلەى كلیساکەو ناو كلیساکەشى پیس كرد، ئەبرەهەش بەو تۆرە بوو و
 سوێندی خوارد دەبیت بچیت كە عەبە پرۆوخیئت، سوپایەكى گەورە و نزیكەى
 نو یان سیانزە فیلێ لە گەل خۆی برد، خەلكیكى زۆر لە عەرەبەكانى یەمەن
 و شوینانى تر بەرەنگارى بوونەو، بەلام هەموویانى دەكوشت و سەركرەدەكانى
 بەدیل دەگرت، كە نزیكى مەككە بوونەو، ئەبرەهە فەرمانى كرد هەلكوتنە
 سەر مال و سامانى خەلكى و لەو نیوەندەدا دووسەد و شترى عەبدولموطەلیب
 دەستیان بەسەردا گیرا، خەلكى مەككە ویستیان بەرەنگارى ئەبرەهە ببنەو،
 بەلام زانیان دەرەقەتى نایەن، ئەبرەهە هەوالی نارد بۆ عەبدولموطەلیب كە
 ئەو بۆ جەنگى مەككە نەهاتوو، تەنها هاتوو كە عەبە پرۆوخیئت، ئەگەر
 بەرەنگارى نەبنەو وازیان لێ دینى، عەبدولموطەلیبیش وتى ئیمە توانای
 بەرەنگاربوونەوێ ئەومان نیەو ئەوێش مالى خوایه و خوا بیهویت بیپاریژیت
 رێی پى نادات و ریش بدات ئەبرەهە بیرووخیئت ئیمە هیچ توانایە كمان نیە،
 عەبدولموطەلیب چوو بۆ لای ئەبرەهەو داواى دووسەد و شترەكەى خۆى كرد،
 ئەبرەهە سەرى سورما لەو داواكارى و وتى بۆ و شترەكانت باكت نیە بە
 رووخاندنى مالى كە ئایینی خۆت و باوبا پیرانتە؟ ئەویش وتى من خاوەنى ئەو

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۹۹.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۲، ص ۱۷۰.

و شترانه، بهیتیش خاوه نیکی هیه که بهرگری لی دهکات، عهبدو لموطه لیب که و شتره کانی و هرگرتوه هه موویانی کرد به قوربانی و فهرمانی کرد دوی توه خه لکه که له مه ککه بچنه دهره وه، نه بره ههش که و ته پری به ره و ناو مه ککه، له دۆلی موحه سسیر له نیوان مینا و موزده لیفه دا فیله کمی وهستا و نه ته پویش، هه رچهنه لیاندا که چی نه ته پویش، له و کاته دا خوی گه و ره چهنه پوله بالنده یه کی نارد که هه رکامیان سی بهردی پی بوو، بهردی به دهنوک و دوو بهرد به هه دوو قاجی، بهرده کانبش هینده ی زیخی یان نیسکی نه بوون، بهر هه رکه س بکه و تنیایه له ناویان نه برد، سوپاکه دهستیان کرد به پاشه کسه و راکردن و ژماره یه کی زوریان له ناوچوون،^(۱) خوی گه و ره نه بره ههشی تووشی دهردی کرد که سه ری په نجه کانی هه لئه وهری و به خراپترین شیوه مرد.^(۲)

خوی گه و ره له قورئاندا بهم شیوازه نه و رووداوه ی باسکردووه:

﴿الْمَ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۚ (۱) أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ (۲) وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (۳) تَرْمِيهِمْ بِحِجَارٍ مِّن سِجِّيلٍ (۴) فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ (۵)﴾ (الفيل)

(ئایا نه و دهنگ و باسه ت پی نه گه یی و نه تدی که خوی په روه رد گاری تو به خاوهن فیله کان چی کرد؟ نه ری مه گه سه ری لی نه شیواندن و فرت و فیله که یانی پوچه ل نه کرده وه...؟! کو مه لیکی زورو پۆل پۆل بالنده ی نه نارد ه سه ریان؟ تا به بهردی گلتمی رهق بهرده بارانیان بکهن، دهره نجام وه کای خوراوی لی کردن و ریژه به ریژه بوون).

هه رچهنه نه بره هه و شوینکه و ته کانی سه ر به ئایینی مه سیحیه ت بوون و ئایینه که شیان باشر بوو له ئایینداری بته رستانی مه ککه، به لام له بهرته وه ی هیرشه که بو سه ر که عبه بوو، خوی گه و ره به و شیویه سزای دان.^(۳)

(۱) ابن إسحاق: السيرة النبوية، ص ۶۱-۶۴.

(۲) کۆی به سه رهاته که له البدایة والنهاية ج ۲، ص ۱۷۰-۱۷۳ دا هاتووه.

(۳) ابن قیم الجوزية: زاد المعاد في هدي خير العباد، ج ۱، ص ۷۶.



باسى سىيەم

له دايكبوونهوه تا دابهزىنى وهى

له دايكبوونى: پىڻغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) له رۆژى دووشەممە^(١) دوانزەى مانگى رەبیعولئەووەل^(٢) و له سالى فيل^(٣) له مەككە^(٤) و بە هەتیوى له دايك بوو،^(٥) كاتێك دايكى له سكيدا هەليگرتبوو خەوى بينى كه رووناكیه كى لێوه دەرچوو بوصرای بۆ رووناك كردهوه.^(٦)

دایه نى پىڻغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم): جگه له دايكى، هەريەك له شەيبە^(٧) و هەليمە تۆسە عەديەش دایه نىيان كردهوه، عەبدولموطە لیبى باپیرەى برپارى دا له دەرەوێ شارى مەككە دایه ن بۆ موخەممەد (صلی اللہ علیہ وسلم) پەيدا بكات، چونكە ئەوكات ئەناو عەرەبدا ئەو نەريته هەبوو، ئەگەرچى چوونى پىڻغه مبهەرى

(١) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ٢١٩٤٩، صحيح مسلم، الرقم ٢٠٥٢.

(٢) السيرة النبوية لابن كثير، ج ١، ص ١٩٩.

(٣) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ١٧٥٦١، سنن الترمذي، الرقم ٣٦٣٩، المستدرک على الصحيحين، الرقم ٤١٢٠ و وافقه الذهبي.

(٤) ابن قيم الجوزية: زاد المعاد في هدي خير العباد، ج ١، ص ٧٦.

(٥) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ١، ص ٩٩.

(٦) المستدرک على الصحيحين، الرقم ٤١١٤، صححه الذهبي في التلخيص.

(٧) صحيح البخاري، الرقم ٤٨١٣، صحيح مسلم، الرقم ٢٧٠٤.

خو (صلى الله عليه وسلم) بۆ دەرەۋى مەككە بۆ لای ھەلىمەتوسەعدىيە سەلمىنراۋە، بەلام شىۋازى چوونەكەى و بەسەرھاتەكەى كە ھاتوۋە سەنەدەكەى مونقەطىعە^(۱) و ئىبن حىببان لە صەحىحەكەيدا ھىناۋىيەتى.^(۲)

لەتكردنى سنگى: لەو كاتەى پىغەمبەرى خو (صلى الله عليه وسلم) لای ھەلىمەتوسەعدىيە بوو، جىبرىل ھات بۆ لای موھەممەد (صلى الله عليه وسلم) و لەو كاتەدا موھەممەد (صلى الله عليه وسلم) لەگەل منداالاندا يارى دەكرد، جىبرىل موھەممەدى خست و سەرسنگى ھەلدرى و دللى دەرھىنا و پارچە خوئىنكى مەيىۋى لى دەرکرد و فەرموۋى ئەۋە پشكى شەيتانە لە تۇدا، ئىنجا لە تەشتىكى زىردا بە ئاۋى زەمزمە شۆردى و دواتر گوشى و ئىنجا خستىۋە شۆينى خۆى، منداالەكان رايانكرد بۆ لای دايكيان وتيان موھەممەديان كوشت، كە ھەموان ھاتن دەبينن موھەممەد (صلى الله عليه وسلم) رەنگى گۆراۋە،^(۳) ئەنەس كە نزيكەى دە سال خزمەتى پىغەمبەرى خاۋى (صلى الله عليه وسلم) دەكرد^(۴) دەيوت شۆينەۋارى دوورينەۋەكەم لەسەر سنگيدا دەبينى.^(۵)

موھەممەد (صلى الله عليه وسلم) بەسەرھاتەكەى گىرايەۋە بۆ دايەنەكەى و ئەۋىش ترسا موھەممەد (صلى الله عليه وسلم) عەقلى تىك چوويىت، بۆيە بردىۋە بۆ لاي دايكى، بەسەرھاتەكەشى بۆ گىرايەۋە، بەلام ئامىنەى دايكى ھىچ لەو بەسەرھاتە نەترسا.^(۶)

(۱) سەنەدى مونقەطىع ئەۋەيە كە پىچرانى لە سەنەدەكەدا ھەبى، بۆ نمونە كەسەك لەنپو رىزبەندى سەنەدەكەدا ديار نەيىت.

(۲) صحيح ابن حبان، الرقم ۶۴۲۶، دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ۴۴، قال شعيب الأرنؤوط في سنده إنقطاع.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۲۶۲، صحيح ابن حبان، الرقم ۶۴۲۵.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۴۸۶۹.

(۵) صحيح مسلم، الرقم ۲۶۲، صحيح ابن حبان، الرقم ۶۴۲۵.

(۶) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۱۷۳۱۴، المستدرک على الصحيحين، الرقم ۴۱۷۱ وقال على شرط مسلم و وافقه الذهبي.

باسى له تکردنى سنگى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سى جارى تر له سیرەدا هاتوو، دوانيان سەنەديان لاوازه^(١) و سييه ميان به صەحیحى هاتووە که ئەویش شەوى ئیسراو ميعراج بوو.^(٢)

هەروەها مۆرى پيغه مبهرايه تى که له پشتەوه له نيوان دوو شانى پيغه مبهردا (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو،^(٣) له کاتى له دايکبوونيه وه پيوه نەبوو، بەلکو له يەکمەم له تکردنى سنگيه وه بوو.^(٤)

مردنى دايكى: کاتیک پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) تەمەنى گەيشته شەش سالان له گەل ئامينهى دايکيدا چوون بۆ يەثيرب بۆ سەردانى ماله خالوانى له بەنى عەدى، له کاتى گەرانە وهيان بەرەو مەککە، ئامينهى دايكى له ناوچهى ئەبواندا وه فاتى کرد، ئيتىر دواى ئەوه موحه مەمەد (صلی اللہ علیہ وسلم) له گەل عەبدولموطەليبي باپيرهى دەژيا.^(٥)

زۆرى نەخاياند دواى دوو سال واتە له تەمەنى هەشت سالى موحه مەمەددا (صلی اللہ علیہ وسلم) باپيرهشى وه فاتى کرد، ئينجا ئەبووطاليبي مامى بەرپرسيارىتى بەخيۆکردن و سەريەرشتى موحه مەمەدى (صلی اللہ علیہ وسلم) گرته ئەستۆ.^(٦)

گەشت بەرەو شام: ئەبووطاليب هاو دەم بە ژماره يەك له پياوماقولاان و گەورەکانى قورەيش سەفەر يەکی کرد بەرەو شام و پيغه مبهريشى (صلی اللہ علیہ وسلم) له گەل خۆى برد، له نيوهى ريڤان کەوتە لای راهيبێک، لەوى لايندا و

(١) يەکمەميان له مسند احمد بن حنبل، الرقم ٢٠٧١٦، هاتووەو باس لەوه دەکات له تەمەنى دە سالیدا بووه، شوعەيب ئەرنائووک سەنەدەکەى به لاواز داناوه، سييه ميان له کاتى دابه زينى وه حيدا هاتوووه له مسند إسحاق بن راهوية، الرقم ١٥٠٥ دا هاتوووه.

(٢) صحيح البخاري، الرقم ١٥٦٥، صحيح مسلم، الرقم ٢٦٦٣.

(٣) صحيح مسلم، الرقم ٤٤٣١.

(٤) ابن حجر: فتح الباري شرح صحيح البخاري، ج٦، ص ٥٦١.

(٥) ابن هشام: السيرة النبوية، ج١، ص ٣٠٥-٣٠٦.

(٦) ابن هشام: السيرة النبوية، ج١، ص ٣٠٦ و ٣١٨.



راھىبەكەش پىچەوانەى ھەموو جاريكى تر ھات سەردانى ئەم كاروانەى كرد و دەستى پىغەمبەرى خواى (صلی اللہ علیہ وسلم) گرت و وتى ئەمە گەورەى جىھانىانە و خوا وەك رەحمەت بۆ جىھانىان دەنيیڤت، ھەندى لہ قورەيشیەکان پىيان وت تۆ چووزانىت؟ ئەویش وتى کاتى دەرکەوتن چى دار و بەرد ھەبوو سوجدەيان دەبرد، داروبەردیش تەنھا سوجدە بۆ پىغەمبەر دەبەن، ھەروەھا بە مۆرى پىغەمبەر ایه تىە کەشیدا دەیناسمەوہ کە لہ پشە شانیەوہ جیگە کەى ھیندەى سیوى دەیت، ئینجا خوانیكى ئامادە کرد بۆیان، ھەموان چوون و پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لای وشترەکان مایەوہ، راھىبەکە وتى بنیڤن بە شوینیدا، ئەویش کە ھات ھەورى سیبەرى بۆ دەکرد، کە نزیک بویەوہ سەیری کرد خەلکە کە سیبەرى دارە کەیان گرتەوہ، کە دانیشەت سیبەرى دارە کە کەوت بە لای پىغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم)، راھىبەکە وتى براونن بۆ سیبەرە کە چۆن بەرەو لای ئەو کەج بوو، پاشان داواى لیکردن پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نەبەن بۆ ناو رۆم، چونکە ئە گەر بیبەن دەیناسنەوہو دەیکوژن، لەو کاتەدا ھەوت کەس لہ رۆمەوہ ھاتن، راھىبەکە چوو بۆ لایان و وتى بۆ چى ھاتون؟ وتیان ھاتوین دەزانین ئەو پىغەمبەرە لہم مانگەدا دەرچووە، بۆ ھەرچى شوین ھەيە خەلکى نیڤدراوہو ئیمەش نیڤدراوین بۆ ئیڤر، وتى کەسى تر لہ ئیوہ باشتەر ماوہ بیت؟ وتیان ئیمە بیستوو مانە لہم ریگەى تۆوہ دیت بۆیە ھاتوین، ئەویش وتى باشە شتى خوا بیەویت بیکات کەس دەتوانیت رى لى بگریٹ؟ وتیان نا، ئەوانیش بەیەتیان پى دا و لەلای مانەوہ، راھىبەکە بە قورەيشیەکانى وت کامتان سەرپەرشتیاریەتى؟ وتیان ئەبووطالب، ئەویش زۆر تکای لیکرد، ئەبووطالبییش ناردیەوہ بۆ مەککە.^(١)

ئەم بەسەرھاتەش نەسەلمیڤراوہو خیلافى لەسەرە و ئیمامى ژەھەبى پى وایە رووداوى وا رووینەداوہو رەخنە لہ رووداوەکانى ناو بەسەرھاتە کە دەگریٹ و بە

(١) سنن الترمذی، الرقم ٣٦٤٠ و قال حسن غریب، المستدرک علی الصحیحین، الرقم ٤١٧٠ و قال علی شرط الشیخین، قال الذھبی أظنہ موضوعا فبعضہ باطل، قال ابن حجر فی الإصابة ج ١، ص ٣٥٣ رجاله ثقات، صححه الألبانی بلا ذکر بلال فیہ.



هه‌لبه‌ستراوى ده‌بينىت، به‌لام هه‌ريه‌ك له حاكم و ئيبن حه‌جهر و ئيبن كه‌پير و نه‌لبانىش به سه‌حيحان داناهه به‌بى باسكردنى بيلال له به‌سه‌رهاته‌كه‌دا.

جه‌نگى فيجار: سه‌باره‌ت به به‌شدارى پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له جه‌نگى فيجاردا هيچ به‌لگه‌يه‌كى سه‌حيح نيه له‌سه‌ر به‌شداري‌كردنى، به‌سه‌رهاته‌كه‌ش ئه‌وه‌يه كه پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له ته‌مه‌نى چوارده يان پانزه سالي‌دا به‌شدارى كرد له جه‌نگى كه له‌نيوان قور‌ه‌يش و هاوپه‌يمانانى به‌رامبه‌ر قه‌يس عه‌يلان رويدا و پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) هاوده‌م به مامه‌كانى به‌شدارى كرد و تيرى بو مامه‌كانى كو‌ده‌كرده‌وه ده‌يدا‌يه ده‌ستيان.^(۱)

شوانيتى: ئه‌بووطالب كه‌سيكى نه‌دار بو،^(۲) بو‌يه پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) برپارى دا كاري شوانيتى بكات، شوانيتى پيغه‌مبهريش (صلى الله عليه وسلم) به به‌لگه‌ى سه‌حيح سه‌لمينراوه، پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ده‌فه‌رمو‌يت (خو‌اى گه‌وره هه‌ر پيغه‌مبهريكى ناردووه، - ئه‌و پيغه‌مبه‌ره - شوانيتى مه‌رو مال‌اتى كردووه) هاوه‌لان وتيان تو‌يش؟ فه‌رموى (به‌لى، من له به‌رامبه‌ر چه‌ند قيراتى مه‌رو مال‌اتم ده‌له‌وه‌راند بو خه‌لكى مه‌كه‌كه).^(۳)

پاراستنى له تاوان: خو‌اى گه‌وره پيغه‌مبهري خو‌اى (صلى الله عليه وسلم) پاراستووه له لادان و ئاره‌زووبازى گه‌نجيتى كه زور كه‌س دووچارى ده‌ييت، پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به‌سه‌رهاتى كاتى شوانيتى خويمان بو ده‌گير‌يته‌وه كه چو‌ن دوو جار خوا پاراستوويه‌تى له گه‌مه‌و رابواردن و ده‌فه‌رمو‌يت: (ئه‌و نيه‌ت و هه‌زه‌ى خه‌لكى سه‌رده‌مى نه‌فامى هه‌يانبوو من هه‌رگيز نيه‌تيم نه‌بووه ته‌نها دوو جار نه‌بى كه هه‌ردوو جاره‌كه خوا پاراستمى،

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۱، ص ۳۲۴-۳۲۶.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۱۱۹.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۲۱۶۵، سنن ابن ماجه، الرقم ۲۱۴۶.

شەوێك گەنجیكى قورەشیم لە گەڵ بوو لە سەر ووی مەككەوێ لەى برى مەر و مالاتی خومان بووین، پیم وت ئاگات لەم مەرانهم ییت تا ئەمشەو وەك گەنجانی مەككە دەمەتەقیی شەو بەسەر بەرم، وتی باشە، منیش رویشتم، كە نزیک بوومەوێ لە یەكەم مالی دەوروبەری مەككە گویم لە گۆرانی و دەنگی دەف و موسیقا بوو، وتم ئەمە چیە؟ وتیان فلانە كەس فلانە ئافرەتی بەهاوسەر گرتووە، حەزم لە گۆرانیەكە و ئەو دەنگە بوو، كەچی چاوم بوو خەو قورس بوو و خەوم لێكەوت و بە تیشكى خۆر بەخەبەر هاتم، گەر پامەوێ بوو لەى هاوێلەكەم، وتی چیت كرد؟ منیش بەسەر هاتەكەم بوو باس كرد، شەوێكى تر هەمان شتم كرد و هەمان دەنگ و ئاوازم بیست و هەمان شتم پێ وتراو ئەو جارەش خەوم لێكەوت هەتا تیشكى خۆر بەخەبەری كردمەوێ .. سویند بەخوا دواى ئەو دوو جارە هیچ حەز و نیەتی ئەو بەزمانەم نەبوو كە خەلێكى سەردەمى جاھیلی هەیانبوو هەتا خوا بە پيغه مبهرايەتی خۆی رێزداری كردم).^(١)

حیلفى موطه بیه بین: پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) باس لە بەشداریکردنی خۆی دەكات لە هاوپەیمانییەك كە بە موگهییە بین ناوی دەبات، هەمان ئەو پەیمانەكە بە (فضول) ناسراوە، دەفەر مویت (بەشداری هاوپەیمانی موطه بیه بینم كرد لە گەڵ مامەكانم و ئەوكات هیشتا میردمندال بووم، پیم خوش نیە چی سوورە و شتر)^(٢) هەیه بیدەن بە من بەرامبەر بەوێ ئەو پەیمانە بشكینم).^(٣)

بازرگانی بوو خەدیجە و هاوسەرگیرەكەیان: لەناو مەككەدا ئافرەتێك هەبوو بە ناوی خەدیجەى كچی خوێلیدی ئەسەدی،^(٤) خەدیجە لەناو ھۆزەكەیدا زۆر

(١) صحیح ابن حبان، الرقم ٦٣٦٣، حسنه شعيب الأرنؤوط، المستدرک علی الصحيحین، الرقم ٧٦٨٧ و صححه و وافقه الذهبی.

(٢) سوورە و شتر یان و شتری سوور بە بەهاترین جووری و شتری ئەوكات بوو بوو بۆ گرانی و گرنگیەكەى بە نمونە هینراوەتەو.

(٣) مسند احمد بن حنبل، الرقم ١٥٩٢، صححه الألبانی و شعيب الأرنؤوط، المستدرک علی الصحيحین، الرقم ٢٨٠٤ و صححه و وافقه الذهبی.

(٤) ابن حجر العسقلانی: الإصابة فی تمييز الصحابة، ج٧، ص ٦٠٠.

ناسراو بوو، چونکە هەم لە خێزانیکی ناسراو بوو، هەم سامانیکی زۆر زۆری هەبوو و هەمووان حەزیان دەکرد ئەو ئافرەتە بخوازن،^(١) خەدیجە هێندە بە پاکداوین ناسرابوو کە لەناو هۆزەکەیدا بە ئافرەتە پاکەکە ناوی دەرچوو بوو.^(٢)

خەدیجە سامانیکی زۆری هەبوو، بۆیە داواى لە پیاوانیکی شارەزا دەکرد تا کاری بازرگانى بۆ بکەن، بەرامبەر بەو برێک قازانجى دەدا پێیان، جا کاتیگ راستگویی و دەستپاکى پىغەمبەرى خواى (صلی اللہ علیہ وسلم) بیست، بریاریدا لە گەڵ پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) مامەڵە بکات،^(٣) بۆیە داواى کرد لە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) تا کاری بازرگانى بۆ بکات، پىغەمبەرى (صلی اللہ علیہ وسلم) رازى بوو، پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە گەڵ مەیسەرەى مەولای خەدیجەدا چوو بۆ شام تا کاری بازرگانى بکات بۆ خەدیجە، کە گەشتە شام پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە ژێر سیبەرى دارێکدا دانىشت، کابرایەکی راهیب ئەوى بینى، بە مەیسەرەى وت ئەم کابرایە کییە؟ ئەویش وتى کەسێکی قورپەشیشە، راهیبەکە وتى تەنھا پىغەمبەران لە ژێر سیبەرى ئەم دارەدا دانىشتون، ئینجا وتى ئایا سووراییهك لە نۆچاوانیدا هەیه؟ مەیسەرە وتى بەلێ، راهیبەکە وتى دەى هەرگیز لێى جیا مەبەرەو، ئەو کۆتای پىغەمبەرانە و خۆزگە منیش دەگەشتە کاتى پىغەمبەرایەتیهکەى، ئینجا کە هاتنەو خەدیجە قازانجى زۆر زۆرى دەکرد لەو کارەى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، هەروەها مەیسەرە ئەو قسەى راهیبەکەشى بۆ خەدیجە گێڕایەو،^(٤) ئەو بوو دلی چوویه سەر پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و پێشنیازی خۆى کرد بۆ پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) تا بپێتە هاوسەرى.^(٥)

(١) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ١، ص ١٣١.

(٢) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ٨، ص ١٥.

(٣) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ٧، ص ٩٠.

(٤) دلائل النبوة لأبي نعيم الأصبهاني، الرقم ١٠٦.

(٥) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ٢، ص ١١٤.

سه بارهت به جوړى پى وتنه که به پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) چه ند گيړانه وهيهك هاتووه، له وانه گيړانه وهكهى عه ممرارى كورى ياسر^(١) و گيړانه وهكهى نه فيسه.^(٢)

ده قىكى روونى سه حيح نيه سه بارهت به ته مهنى خه ديجهى كچى خوهيليد له كاتى هاوسه رگيرى له گهل پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)، به لام:

يه كه م: ته مهنى خه ديجه چل سالان نه بووه، چونكه ئافرهت له ته مهنى چل سال به دواوه ته گهرى مندا ل بوونى زور كه م دهكات، چ جاي ئه وهى چه ند مندا لىكى ببيت، پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) پاش پانزه سال لهو هاوسه رگيريه ئينجا بوو به پيغه مبهري تا بليين موعجيزهيه كى خودايى بوو بو پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و هيچ ده قىكىش لهو باره وه نيه.

دووهم: دياره خه ديجه زور گهنجيش نه بووه ته مهنى هه بووه، ئه مەش به پيى ئه وه دهقهى كه عائيشه ده لىت: كه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) زور باسى خه ديجهى ده كرد ده موت چيه هينده باسى ئه و پيره ژنه قورده شيه ده كهيت،^(٣) ههروه ها له بهر ئه وهى پيشتري دوو جار شووى كردووه دوو مندا ليشى هه بووه.

سييه م: ئه گهر ته ماشا بكهين له سه رچاوه كاندا چوار ته مهن هاتووه (٢٥)،^(٤) ٢٨،^(٥) ٣٥،^(٦) ٤٠،^(٧) كه چى ئه وهى چل ساله كه زهق كراوه ته وه.

(١) السنن الكبرى للبيهقي، الرقم ١٢٨٤٠، ابن كثير: البداية والنهاية، ج ٢، ص ٢٩٥-٢٩٦.

(٢) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ٧، ص ٦٠٢.

(٣) صحيح البخاري، الرقم ٣٦٣٣.

(٤) البداية والنهاية لابن كثير، ج ٢، ص ٢٩٥.

(٥) سير أعلام النبلاء، ج ٢، ص ١١١.

(٦) البداية والنهاية لابن كثير، ج ٢، ص ٢٩٥.

(٧) سير أعلام النبلاء، ج ٢، ص ١١١.

كاتىك پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە گەڵ خەدیجەدا ھاوسەرگیری کرد لە مالى خەدیجەدا نىشتەجى بوو و خەدیجەش ھەموو مندالەکانى لەو مالىدا لەدایکبوون و خۆیشى ھەر لەو مالىدا ۋەفاتى کرد و پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) تا کاتى کوچى کرد بو مەدینە ھەر لەوى مایەوہ.^(۱)

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە خەدیجە چەند مندالىكى ھەبوو بە ناوہەکانى (قاسم، عەبدوڵا، روقیيە، زەینەب، ئومموكلثوم، فاطیمە)،^(۲) قاسم بە مندالى مرد، عەبدوڵا دواى ھاتنى ۋەحى لەدایك بوو و بە مندالىش مرد، بۆیە بىباوەرەكان دەیانوت موخەممەد ۋەجاخ كوێرە، خواى گەورە ۋەلامى دانەوہ (إن شئتكَ هو الأَبتر) (نەیارانى تۆ ۋەجاخ كوێرن)، چوار كچەكەشى موسلمان بوون و بە موسلمانى ۋەفاتیان کرد، جگە لە فاطیمە ئەوانى تر پىش باوكیان ۋەفاتیان کرد.

بنیادنەوہى كەعبە: خواى گەورە كەعبەى بە یەكەم مالى پەرستشى سەر زەوى باسكردووە:

﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ﴾^(۳)

(بەراستى یەكەمین (مال) بو مەردم سازكرا لەرووى زەویدا تا لەخواپەرستیدا رووى تىبكەن، ئەومالەیه لەمەكەدايه، جىگایەكى زۆر پیرۆزو پر لەخێروو سەرچاوەى ژيانە، نیشانگەى خواناسینە بۆھەموو خەلكى جیھان).

جا كاتىك كەعبە نۆژەن كرایەوہ، پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) ھاودەم بە عەبباسى مامى بەشداری تیدا کرد و بەردیان دەگواستەوہ،^(۴) پىغەمبەرى

(۱) الفاكهې: أخبار مكة، ج ۴، ص ۷.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۲، ص ۲۹۴.

(۳) آل عمران: ۹۶.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۱۵۱۵، صحيح ابن حبان، الرقم ۱۶۲۲.



خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لەو کاتەدا تەمەنی (۳۵) سالان بوو، ھەر تیرەییەکی قورەیش بەشیکی بنیادنانەووەکیان لە ئەستۆ بوو،^(۱) مایەوہ سەر دانانەوہی بەردەرەشەکە کە لەسەر ئەوہ ناکۆکی کەوتە نێوانیانەوہ و نەوینە چەک بوو یەکتەری، دواجار وتیان یەکەم کەس کێ ھاتە ژوورەوہ با ئەوہ داوہری بکات، ئەوہبوو پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھاتەژوورەوہو ھەموان وتیان ئەمە ئەمین و دەستپاکە ئەمە موخەممەدە، مەسەلەکیان بوو باسکرد و ئەویش پارچە قوماشییکی راخست و بەردەکە خرایە ناوی و ھەر تیرەییەک و چمکیکی قوماشەکیان ھەلگرت و بەرزیان کردەوہو پیغەمبەریش (صلی اللہ علیہ وسلم) بەردەکە ی خستەوہ شوینی خۆی.^(۲)

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۱۳.

(۲) المستدرک علی الصحیحین، الرقم ۱۶۲۲ و قال علی شرط مسلم، ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۱۸-۱۹.





باسى يه كه م

پيغه مبهرايه تى و وهى

ئەركى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) چى بوو؟ خواى گه وره پيغه مبهري خواى (صلى الله عليه وسلم) نارد هه تا چه ند ئەركى به جى بگه يه نى، له وانه:

يه كه م: وهك سه رجه م پيغه مبهراى پيشو پهيامى يه كخواپه رستى به خه لكى بگه يه نى و مروفايه تى هوشيار بكا ته وه له مه سه لهى شيرك و فره خودايى.

دووهم: ببيتە رهحمەت بو جيهانيان ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (۱۰۷)، (۱)
(ئيمه هه ر بويه تو مان نارد كه رهحمەت و به زه يى و ميه ربانييه ك بيت بو هه موو جيهانيان).

سييه م: هه تا چاكترين و جوانترينى رهوشته كان به لووتكه بگه يه نيت، وهك خوى ده فهرمويت (إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ صَالِحَ الْأَخْلَاقِ)، (۲) (من نيردراوم هه تا چاكترينى رهوشته كان به لووتكه بگه يه نم).

چوارهم: هه تا ئەركى پيغه مبهراى پيشو به كوتا قوناغ بگه يه نى و ئەوهى ماوه به جى بگه يه نى، وهك خوى ده فهرمويت (نموونهى من و پيغه مبهراى

(۱) الأنبياء: ۱۰۷.

(۲) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۸۷۴۹، صححه الألباني و شعيب الأرنؤوط، المستدرک على الصحيحين، الرقم ۴۱۶۲ و صححه و وافقه الذهبي.

پيش خۆم وهك پياوئى وايه خانوويه كى به چاكترين و جوانترين شيوه بنياد ناييت، تهنها شوين خشتى له سووچي كهوه ماييت، خهلكى به دهريدا بسوورپينهوهو پيى سه رسام بن و بليين خۆزگه نهو خشتهشى دابنايه، جا من نهو خشتهم و من سه رمۆر و كۆتاي پيغه مبه رانم)،^(۱) ئيتر له م خالهدا هه موو خالهدا كاني تری رينمووني و روونکردنهوهى مه سه له كان و بهرپا کردنى دادپهروهري و چه ندين مه سه له ي تر كۆده بنه وه.

ئاماده كاريه كاني پيش وه حي: پيش نهوهى موحه ممه د (صلى الله عليه وسلم) ببيت به پيغه مبه ر، خواى گه وه نهوى له په رستشى بته كان و تاوانه كاني ناو قورپيش پاراستبوو، وهك پيشتر باسما ن کرد دوو جار نيه تي گه مه و گالتهى گه نجانى هه بوو هه ردوو جاره كه خوا پاراستى، هه روه ها بو په رستشى بته كانيش پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) ده يفه رموو (ئه ي خه ديجه، به خوا من لات ناپه رستم، به خوا هه رگيز عوززا ناپه رستم)،^(۲) هه روه ها پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) شيعرى له بهرچاو بيژرابوو بو نهوهى شيعر نه ليت، خواى گه وه ده فه رموييت:

﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ﴾^(۳)

(ئيمه هه رگيز شيعرو هۆنراوه مان فيرى موحه ممه د نه کردووهو، هۆنراوه وتنيش شياوى نهو نيه، نهوهيش كه نهو دهيلي هه ر په ندو ئامۆژگاريى و، قورئانيكى رپوون و ئاشكرايه)، جا پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) له پيش پيغه مبه رايه تيدا پاريزراو بوو له زينا و ناپاكي و درۆ و سه رخوشي و بته رستى و زمان پيسى و داوين به ديارخستن و هه ر ئاكارى كى تری ناشيرين،^(۴) هه روه ها

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۳۳۶۳، صحيح مسلم، الرقم ۴۳۳۸.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۷۶۱۷، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۳) يس: ۶۹.

(۴) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۱، ص ۱۳۱.

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له ناو قورپه شيدا ناسرابوو به دهستپاك^(۱) و راستگۆ، قورپه شيه كان دهيانوت دروځمان له تو ته زمون نه كړدووه،^(۲) هاوكات پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) گرنگيه كي زوري ددها به خزميه تي و پالېشتي بېنهوا و هه ژاران و نه داران بوو، ريژي زوري ميواني ده گرت،^(۳) جا هه موو ته م پاراستن و پاك راگرتنانه ئاماده كاري پېشوخته بوون له لايهن په روهرد گارهوه بو پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) هه تا وهى بو دابه زينيته.

هاوكات پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) خوځى ئاگادار نه بوو بهم ئاماده ساريانهو روژي له روژان چاره پي پيغه مبهريوونى نه ده كړد، خواي گه وړه ده فهرمويت:

﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَٰكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِّنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾^(۴)

(هه وهك بو په يامبه راني پيشين وه حيمان كړد، ئاوايش ته م قورئانه مان بو تو وهى كړد، به بريارو فهرمانى خو مان و، روځ و گيان و ته قل دهرينيته وه تو له پيش وهى نه ته زاني كتېب و برپوا چيه؟ به لام ئيمه ته وه قورئانه مان كړد نو ورو رووناكييهك، تا به هوى ته وه وهه هه ركه سيكمان بويت له بهنده كانمان ري نو و مايي بكهين، كهوا بوو چ قورئان، چ برپوا هه ردوو به هرهى خوان بيگومان تو تهى موحه ممه د! بو ريگهيه كي راست خه لكى ري نو ينى ده كهيت)، هه روه ها ده فهرمويت:

﴿وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ﴾^(۵)

(۱) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۱۶۲۲ و قال على شرط مسلم.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۴۶۹۱، صحيح مسلم، الرقم ۳۳۳.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۳، صحيح مسلم، الرقم ۲۵۷.

(۴) الشورى: ۵۲.

(۵) القصص: ۸۶.



(تۆيش ئەى موحمەد ھەرگىز بەتەماى ئەم قورئانە نەبوويت بۆت
بنىردى، بەلام رەحمەتى پەرۋەردگارى تۆ واى خواست، سا تۆش ھەرگىز
پشتىوانى لە كافرو بى برۆيان مەكە).

ھەرۋەھا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) خويندەنەۋەى نەبوو بۆ
كتىبە ئاسمانىيەكانى تر، بەلكو نەخويندەۋار بوو، ئەۋەش ۋەلامى گومانى ئەوانە
دەداتەۋە كە دەللىن پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئىسلامى لە
خويندەنەۋەى ئايىنەكانى پىشۋەۋە داتاشىۋە، خۋاى گەۋرە دەفەرموئەت.

﴿وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذًا لَأَزْتَابَ الْمُبْطِلُونَ﴾ (۴۸) (۱)

(ھەرگىز لە پىش ناردنى ئەم قورئانەدا تۆ ھىچ كىتەبىكت نە خويندۆتەۋە و
بەدەستى خۋىشت ھىچ نامەۋ كىتەبىكت نەنۋوسىۋە، ئەگەر خويندەۋار بوويتايە
ئەۋ دەمە ناھەق بىژەكان دەكەۋتنە گومانەۋە لە خۆت و لە قورئان)، ھەرۋەھا
دەفەرموئەت:

﴿فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ آلِ النَّبِيِّ الَّتِي آلَ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (۱۵۸) (۲)

(دەسا ئىۋەش بە خواۋ بەۋ پەيامبەرە ھەۋالدەرە نەخويندەۋارى خوا برۋا بکەن
كە ئەۋەى بۆ خۆى برۋاى كاملى بە خواۋ بە ھەموو وشەكانى ئەۋ ھەيە دەبى
ئىۋەش شوئىنى بکەۋن، سا بەلكو بەختيارو شارەزاي رېگەى ھەقبىن).

(۱) العنكبوت: ۴۸.

(۲) الأعراف: ۱۵۸.



قۇناغەكانى وەھى:

قۇناغى يەكەمى دابەزىنى وەھى بە يىنىنى خەوى راست دەستى پىكرد، پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھەر خەويكى دەدى، وەك خۇى دەھاتەدى، پاشان لە قۇناغى دووھەدا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھەزى ئەكرد بە تەنھا يىت و كەنار بگريت، بۆيە دەچوو بۆ ئەشكەوتى حىراء و لەوى پەرستشى دەكرد، شەو و رۆژ لەوى دەمايەو، بەشى ئەو ماوہيەش تویشووى لە گەل خۇى دەبرد، دواتر دەھاتەو بۆ لای خەديجەو ھەمدى شەك و پىويستى ئەبرد و دەگەرايەو نەو ئەشكەوت.^(۱)

قۇناغى سىيەم سەلامكردنى دارو بەرد بوو لە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم)، پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەيفەرموو (بەردى) شارەزام لە مەككە پىش ئەوئى وەك پىغەمبەر بىنەردىم سەلامى لىدەكردم، ئىستاش بە چاكى ئەو بەردە دەناسمەو.^(۲)

قۇناغى چوارەمىش دابەزىنى وەھى بوو، تەمەنى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە چل سالىدا بوو كە لە ئەشكەوتى حىرائدا بۆ يەكەمجار وەھى بۆ دابەزى،^(۳) مانگەكەش مانگى رەمەزان بوو، خۇاى گەورە دەفەرمويىت:

﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ﴾ ^(۴)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۶۵۹۹، صحيح مسلم، الرقم ۲۵۷.

(۲) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۲۰۳۱۰، صحيح مسلم، الرقم ۴۳۱۹، صحيح ابن حبان، الرقم ۶۵۷۵.

(۳) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۳۳۸۹، صحيح البخاري، الرقم ۳۷۱۱.

(۴) البقرة: ۱۸۵.



(مانگى رهمه زان، ئەو مانگەيە کە قورئانى تیدا نێردراوەتە خواری، رینمایى مەردم دەکا بۆ گشت کاریکی چاک و چەندین بەلگەو نیشانەى زۆر روونی تیدایە بۆ شارەزای ریی هەق و جیاکردنەوێ راست و ناراست)، کاتە کەشی دوو شەممە بوو، چونکە پرسیار کرا لە پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) بۆچی رۆژانی دووشەممە بەرپۆژوو دەبیت؟ فەرمووی (چونکە تیایدا لەدايک بووم و تیایدا - قورئان - دابەزینرایە سەرم).^(۱)

وەرزى دابەزینی قورئانیش وەرزى پاییز بوو.

دابەزینی وەحی:

لە ئەشکەوتی حیرائدا جیبریل کە هات، بە پيغه مبهري (صلی الله علیه وسلم) فەرموو بخوینە، ئەویش فەرمووی من خویندەوار نیم، جیبریل پيغه مبهري (صلی الله علیه وسلم) گرت و توند گوشتی هەتا ئازاری پيگەیاندا و دواتر بەریدا و هەمان شتی لێ دووبارە کردەو، سێ جار ئەمە روویدا، ئینجا جیبریل فەرمووی:

﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤﴾ (العلق).

پيغه مبهريش (صلی الله علیه وسلم) بە دلەخوړپۆه گەرايەووە بۆ مالهووە بۆ لای خەدیجەو فەرمووی (دامپۆشن، دامپۆشن)، دایانپۆشی تا شلەژانەکەى نەما، ئینجا بەسەرھاتەکەى بۆ خەدیجە گێرايەووەو فەرمووی (ترسم لە خۆم نیشتووە) خەدیجەش دلنەوایی کردو وتی نەبەخوا هەرگیز خوا سەرشوێرت ناکات، پاشان بەلگەى بۆ پالپشتی ئەو قسەى هیڤنایەووەو باسی چاکەکانی پيغه مبهري خوای (صلی الله علیه وسلم) کرد و پێی وت تۆ پەيوەندى

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۱۹۴۹، صحيح مسلم، الرقم ۲۰۵۲.

خزمایەتى دەگەینیت و بارى سەرشانى خەلك سووك دەكەیت و دەستگروى نەداریت و ریژی میوان دەگریت و ئاگات لە بارشیواوانە، دواى ئەو خەدیجە پيغەمبەرى خواى (صلی اللہ علیہ وسلم) برد بۆ لای وەرەقەى کورپى نەوفەل کە کابرایەکی نەصرانى بوو و نووسینی عیبرانیشى دەزانى، کابرایەکی پیری نابینا بوو، خەدیجە پيى وت ئامۆزاکەم گوئى لە برازاكەت بگرە، وەرەقە بە وردى گوئى گرت لە پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئینجا پيى وت ئەمە هەمان ئەو ناموسەى^(۱) کە خوا دایبەزاند بۆ لای مووسا، خۆزگە لە سەردەمى تۆدا گەنج بوومایە، خۆزگە زیندوو بوومایە کاتى ھۆزەكەت دەرت ئەکەن، پيغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی (يانى ئەوان دەرم ئەکەن؟) وەرەقە وتى بەلى، ھەركەسى ئەوێ ھینابى کە تۆ ھیناوتە دوژمنایەتى کراوە، ئەگەر بگەم بە روژگارى تۆ زۆر مەردانە پالپشتت ئەبم و سەرت ئەخەم، بەلام ھیندەى نەبرد وەرەقە مرد و ماوہیەكیش وەحى وەستا.^(۲)

جاری دووھم جیبریل ھاتەوہ بۆ لای پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەنگیکى لە ئاسمانەوہ بیست و سەرى بەرزکردەوہو جیبریلی لەو شیوہدا بینى کە خوا خەلقى کردبوو، ترس دایگرت، ئینجا گەراپەوہ بۆ لای خەدیجەو فەرمووی دامپوشن، دامپوشن، ئەوہبوو خواى گەورە ئایەتى دابەزاندە خواریوہ بۆى

﴿يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ (۱) قُمْ أَنْذِرْ (۲) وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ (۳) وَثَبِّاتِكَ فَطَهِّرْ (۴) وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ (۵)﴾^(۳)

(ئەى ئەوێ جلکى خەوت بەخۆوہ پيچاندوہ! ھەستە، لە ناو نویتەكەت خەلكى بپاوەر بیدار بکەرەوہو بترسینە لە سزای خوا، وە پەروردگارى خۆت بە گەورە بگرە، وە بەرگ و کالات، خاوین بکەرەوہ، لە ھەموو گوناھ و جۆرە

(۱) مەبەست پيى جیبریلە کە فریشتەى ھینانى وەحیە.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۳، صحيح مسلم، الرقم ۲۵۷.

(۳) المدثر: ۱-۵.



كارىكى ناپوخت و نا پەسەند گەپى)، بەوەش پىچرانى وەحى كۆتايى ھات،^(۱) ئىتر دواى ئەو ھەستانەوھى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) تا ئەو رۆژەى وەفاتى كرد وچانى نەدا و بەردەوام بوو لە گەياندى پەيامى خوا.

چۆنىتى دابەزىنى وەحى :

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) كە وەحى بۆ دەھات، بە چەند شىوازيك بۆى دەھات، جار ھەبوو جىبرىل دەھات بۆ لای بى ئەوھى خۆى نیشان بدات،^(۲) جار ھەبوو جىبرىل لە شىوھى پياودا دەھات بۆ لای،^(۳) لەم حالەتەدا ھەندى جار ھاوھالان دەيانبينى، وەك بينينەكەى عومەرى كورپى خەططاب و ھاوھالانى دەورى،^(۴) يان ئىبن عەبباس،^(۵) جارىش ھەبوو وەك دەنگى زەنگۆلە وەحى بۆ دەھات و لە ھەموو جوړەكانى تر سەختتر بوو بۆ پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)،^(۶) جارىش ھەبوو جىبرىل لەسەر ھەمان شىوھ دەھات بۆ لای كە لەسەرى خەلق كراو،^(۷) جارىش ھەبوو خوا لە ئاسمانەوھ وەحى پى دەدا وەك شەوى مىعراج و فەرزكردنى نوژن.^(۸)

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) كە وەحى بۆ دەھات لەشى زۆر قورس دەبوو، وەك عائىشە دەفەرمويت جاريك وەحى ھاتە خوار بۆ پىغەمبەرى

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۳۰۸۲، صحيح مسلم، الرقم ۲۵۸.

(۲) شعب الإيمان للبيهقي، الرقم ۹۹۵۶، صححه الألباني في صحيح و ضعيف الجامع الصغير وزيادته، الرقم ۲۰۸۵.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۲، صحيح مسلم، الرقم ۴۴۰۶.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۴۵۰۳، صحيح مسلم، الرقم ۳۴.

(۵) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۲۵۸۲، صححه أحمد شاكر، كما صححه شعيب الأرنؤوط.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۲، صحيح مسلم، الرقم ۴۴۰۶.

(۷) صحيح البخاري، الرقم ۳۰۸۲، صحيح مسلم، الرقم ۲۵۸.

(۸) صحيح البخاري، الرقم ۳۴۵، صحيح مسلم، الرقم ۲۶۰.



خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و سەری لەسەر رانم بوو، هیئە قورس بوو و تم ئیستا رانم دوو کەرت بوو،^(۱) ھەروەھا ھەرەقیکی زۆری ئەکرد تەنانەت ئەگەر زستانیش بوایە.^(۲)

وەحی تەنھا قورئان نەبوو:

مەسەلە یەکێکی تری گەرمی لە وەحیدا ئەوێت کە پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) تەنھا قورئانی بە وەحی بۆ نەھاتوو، بەڵکو جگە لە قورئانیش وەحی تری بۆ ھاتوو، بەڵگە بۆ ئەوێت لە قورئان و ھەرموودەدا زۆر، لەوانە:

مەسەلە یە رووکردنە بەیتولمەقدیس کە پيش کەعبە موسلمانان روویانکردۆتە ئەوی، قورئان باسی کردوو کە ھەبوو گۆرینی روو کەعبە باسکردوو، بەلام ھیچ دەقیکی تیدا نیە بۆ ھەربوونی یە کەمجاری.

ھەروەھا تەبە مەموم کردن کە لە قورئاندا باسکراوە (فتیموما صعيدا طيبا)، بەلام شێوازەکی باس نەکراوە ھەمما کە ئەو ئایەتەشی دەزانێ نەیزانی چۆن بیکات ھەتا پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) روونکردنەوی پێدا لەسەر شێوازی تەبە مەموم کردن.^(۳)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۶۹۷، سنن الترمذي، الرقم ۳۰۴۲، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۴۱۷۶.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۲، صحيح مسلم، الرقم ۴۴۰۶.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۳۴۳، صحيح مسلم، الرقم ۵۷۸.



پارېزرانى قورئان لە دلدّا:

پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) کە وەحى بۆ دەهات، نارەحەتییەکی زۆری تووش ئەبوو و زۆر خۆی ماندوو ئەکرد هەتا ئایەتەکانی بێرنەچیتەوێ و لێوەکانی دەجوولاند، خۆی گەورەش ئایەتی دابەزاندە خواریوە (لا تحرك به لسانك لتعجل به ان علينا جمعه و قرآنه)، بەوێ خۆی گەورە بەلێنی پاراستنی پێ دا، ئیتر کە جیبریل دەهات پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) گویى لى دەگرت، دواتر کە جیبریل دەچوو پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) وەك خۆیندەوێکەى جیبریل دووبارەى ئەکردەوێ.^(١)

گومانى خۆکۆشتن:

بوخارى گێرانهوێکەى هیناوه کە پاش ئەوێ ماوێهەك وەحى وەستا، پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) هیندە بیتاقەت بوو، وای لێهات چەند جارێ دەچووێ سەر لووتکەى شاخەکان و دەبویست خۆی بخاتە خواریوە، بەلام جبریل خۆی نیشان دەدا و دەبوت ئەى موحەممەد تۆ بە حەق پيغەمبەرى خۆیت، ئەویش دلى دادەمرکایەوێ دەگەرایەوێ، هەركات وەحى دوابکەوتایە تووشى هەمان حالەت دەبووێ وەو جیبریلیش خۆی نیشان دەدا.^(٢)

بەلام ئەم گێرانهوێه رەخنەى لەسەرە لە چەند روویەکەوێ:

یەكەم: بوخارى بەسەرھاتی هاتنى وەحى لە چەند شوینی تر هیناوه هەمان ئەم فەرموودەى عائیشەى هیناوه، بەلام لە هیچ کامیاندا باسى هەولێ خۆکۆشتنى نەهیناوه، تەنھا لە کتاب التعبير دا کە تاییبەتە بە خەو هیناویەتى.

(١) صحيح البخاري، الرقم ٥، صحيح مسلم، الرقم ٧٠٩.

(٢) صحيح البخاري، الرقم ٦٥٩٩.



دووه: ئه‌وهی بوخاری له‌ویشدا هیناویه‌تی وه‌ک به‌شیک له‌ فرموده‌که نه‌هاتوه، به‌لکو وته‌ی زوهریه و به‌ ده‌سته‌واژه‌ی (فیما بلغنا) جیای کردۆته‌وه له‌ فرموده‌که، ئیبن حه‌جه‌ریش ره‌خه‌ له‌م گێڕانه‌وه‌یه ده‌گرت. ^(۱)

سییه‌م: مه‌سه‌له‌ی پچرانی وه‌حی ماوه‌که‌ی دیاری نه‌کراوه‌ ئه‌و گێڕانه‌وانه‌ی هاتون سه‌حیح نین، به‌لام به‌ جووله‌ی بانگه‌وازی پیغمبردا (صلی الله علیه وسلم) ده‌رده‌که‌وێت ماوه‌که‌ی که‌م بووه.

فه‌رزیوونی شه‌ونویژ:

دوای ئه‌وه سوورته‌ی (المزمّل) دابه‌زی ﴿يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ ۝۱ قُلْ أَلَيْسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۲ نِصْفَهُ ۚ أَوَلَمْ نُقْضِ مِنْهُ قَلِيلًا ۝۳ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝۴﴾ ^(۲)

(ئه‌ی کال! له‌ بالا پێچاو! ئه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی له‌رزت لی هاتوه‌و خۆت داپۆشیوه‌! شه‌و هه‌سته‌ واز له‌ خۆپێچانه‌وه‌ بێنه‌و گور به‌ خۆت بده‌و نوێژ بکه‌، مه‌گه‌ر که‌مه‌کیکی شه‌و نه‌بی بۆ خه‌وو حه‌وانه‌وه‌ت، نیوه‌ی (شه‌و) یا هه‌ندیکی لی که‌م بکه‌وه‌. (ئه‌گه‌ر شه‌وگار درێژ بوو). واته‌: شه‌و نوێژه‌که‌ت هه‌موو کاته‌کانی شه‌وگاری پێ مه‌گه‌وه‌، چونکه‌ ماندوو ده‌بیت، به‌لکو سییه‌ک باشه‌، یان زیاتری بکه‌، زۆریش به‌ ئه‌سته‌و له‌سه‌ر خۆیی و رێک و پێک ئه‌م قورئانه‌ بخوێنه‌و)، لێره‌وه‌ خوای گه‌وره‌ شه‌ونویژی له‌سه‌ر پیغمبره‌ی خوا (صلی الله علیه وسلم) فه‌رزی کرد هه‌تا بپیته‌ قوناغی خۆپێگه‌یاندن و هه‌نگاوێکی بانگه‌واز، پرسیار کرا له‌ دایکی باوه‌رداران عایشه‌ سه‌باره‌ت به‌ شه‌ونویژی پیغمبره‌ی خوا (صلی الله علیه وسلم)، ئه‌ویش فه‌رمووی: مه‌گه‌ر سوورته‌ی (یا ایها المزمّل) ت نه‌خوێندۆته‌وه‌؟. خوای گه‌وره‌ له‌ سه‌ره‌تای ئه‌و سووره‌ته‌وه‌

(۱) ابن حجر العسقلانی: فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۱۲، ص ۳۵۹.

(۲) المزمّل: ۱-۴.

شەونوئىژى فەرز کرد، ماوهيەك پيغه مېهرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و
 ھاوہلانی شەونوئىژيان دەکرد، دواتر لە کۆتايى سوورەتە کەدا دواى دوانزە مانگ
 خواى گەورە ئاسانکاری دابەزاند، ئيتىر دواى فەرزبوونی، شەونوئىژ بوو بە
 تەطەوع.^(۱)

(۱) صحيح مسلم، الرقم ۱۲۷۱، صحيح ابن خزيمة، الرقم ۱۰۵۷، صحيح ابن حبان، الرقم ۲۵۹۲.



باسى دووهم

دهستپيكردنى بانگهواز

بانگهوازي نهينى:

سه ره تاي بانگهوازه كه ي پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به نهينى دهستى پيكر و تيايدا دهسته يه كه له ژنان و پياوان و تازه پيگه يشتوان و مندا لان له ناو چين و تويزه جيا جيا كاندا موسلمان بوون، سه ردهسته ي موسلمان بووه كانيش برىتى بوون له: (خه ديجه ي كچى خوه يليد كه يه كه م كه س و يه كه م ئافره ت بوو موسلمان بوو،^(١) ئه بووبه كرى صديق كه يه كه م پياو بوو موسلمان بوو،^(٢) عه لى كور ي ئه بوو طاليب كه يه كه م مندا ل بوو موسلمان بوو،^(٣) له ناو مه ولا كاندا يه كه م كه س زهيدى كور ي حارثه ي مه ولا ي بوو كه موسلمان بوو.^(٤)

(١) ابن الاثير: ابن الاثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ٧، ص ٨٩.

(٢) النويري: نهاية الإرب في فنون الأدب، ج ١٩، ص ١١.

(٣) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ٣، ص ٢٥.

(٤) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ٣، ص ٢٤.



به ره به ره ژماره يه ك له خه لكى مه ككه له تيره جيا جيا كان موسلمان بوون،^(١) به نمونه له به نوو هاشم (عهلى)^(٢) و جه عفه رى^(٣) كورانى ته بوو طاليب، ئوموملفه ضلى كچى حارث،^(٤) عوبه يدهى كورى حارث^(٥) و ئەسمائى كچى عومه يس^(٦) و خه ديجهى كچى خو يليد،^(٧) له به نوئمە ييه (عوثماني كورى عه ففان)^(٨) و خاليدى كورى سه عيد^(٩) و عه بدولاي كورى جه حش^(١٠) و چه نديكى دى، له به نو تيم (ئه بو به كرى صديق)^(١١) و طه لحه ي كورى عوبه يدولا^(١٢) و عاميرى كورى فوه به يره ي مه ولا^(١٣)، له به نو مه خزووم (ئه بو سه له مه)^(١٤) و عه ممارى كورى ياسرى هاو پهي مانيان^(١٥) و ئه رقه مى كورى ئه بى ئه رقه م،^(١٦) له

(١) ابن كثير: البداية والنهاية، ج٣، ص ٢٥.

(٢) خوئنه رى ئازيز، بو وه رگرتنى زانبارى سه باره ت به هه ريه ك له م ناوانه، ده توانيت بگه رپي ته وه سه ر كتيبي (ناسيني هاوه لاني پيغه مبهەر) صلى الله عليه وسلم كه له (٩) به رگدا به شيوه ي ته بجه دى ناو و ژيانى هاوه لانمان خستۆ ته پروو.

(٣) ابن الاثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج١، ص ٤٢١.

(٤) ابن الاثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٧، ص ٢٧٤.

(٥) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج١، ص ٨.

(٦) ابن عبد البر: الإستيعاب في معرفة الأصحاب، ج٤، ص ١٧٨٤.

(٧) ابن الاثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٧، ص ٨٩.

(٨) ابن كثير: البداية والنهاية، ج٣، ص ٣٠.

(٩) ابن عبد البر: ابن عبد البر: الإستيعاب في معرفة الأصحاب، ج٢، ص ٤٢٠.

(١٠) ابن الاثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٣، ص ١٩٥.

(١١) النويري: نهاية الإرب في فنون الأدب، ج١٩، ص ١١.

(١٢) ابن كثير: البداية والنهاية، ج٣، ص ٣٠.

(١٣) ابن عبد البر: الإستيعاب في معرفة الأصحاب، ج٢، ص ٧٩٦.

(١٤) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج٤، ص ١٥٢-١٥٣.

(١٥) ابن الاثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٤، ص ١٣٩.

(١٦) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج١، ص ٤٣.

به نو عەددى (سەعیدى كۆرى زەید^(١) و فاطیمەى كچى خەططاب)،^(٢) له به نووزوهره (سەعدى كۆرى ئەبى وهققاص)^(٣) و عەبدورەحمانى كۆرى عەوف^(٤) و عەبدولای كۆرى مەسعودى هاوێهیمانان)،^(٥) له به نوجومەح (سائیبى كۆرى عوشمان)^(٦) و حاطیبى كۆرى حارث^(٧) و فاطیمەى هاوسەرى)،^(٨) له به نوو ئەسەد (زوبەیری كۆرى عەووام)، له به نووعامیر (ئەبووعوبەیدەى كۆرى جەراح)^(٩) و سەلیطى كۆرى عەمر).^(١٠)

ئەمانە بوونە بىكەى به هیڤى بانگەوازی ئیسلامى و هەریەك لەمانە به نەینى بانگەوازی ئەکرد، كەسانێك بوون خواى گەورە لییان رازى بوو و شایەتى بو دان:

﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١٠﴾ أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾﴾^(١١)

(پیشكەوتوووەكان، ئەوانەى پیشكەوتن به خەیرات له دنیادا، هەمیشە پیشەنگبوون بۆ به دەستەینانى رەزامەندى خوا، ئا ئەوانە نزیکخواوەكانن، لەناو باخاتى خۆشگوزەرانیان)، هەروەها دەفەر مۆیت:

(١) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٢، ص ٤٥٦.

(٢) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج٨، ص ٦٢.

(٣) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٢، ص ٤٣٣.

(٤) ابن كثير: البداية والنهاية، ج٣، ص ٣٠.

(٥) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج٤، ص ٢٣٣.

(٦) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٢، ص ٣٨٠.

(٧) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج٢، ص ٦.

(٨) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٧، ص ٢٤٩.

(٩) ابن كثير: البداية والنهاية، ج٣، ص ٣٠.

(١٠) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج٢، ص ٥١٢.

(١١) الواقعة: ١٠-١٢.



﴿وَالسَّيْفُوتَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (١)

واته: (خوای میهربان لهوانه‌ی که پیشکەوتن و یه‌که‌م که‌س بوون له ئیسلام بوون و خزمه‌ت‌کردنی ئیسلامدا له کاروانی کۆچهران و پشتیوانان و ئەوانه‌ی که به ریکوپیکی شوینیان که‌وتوون، رازی بووه و ئەوانیش له‌و رازی بوون، باخه‌کانی به‌هه‌شتی بۆ ئاماده‌کردوون که چهنده‌ها پروبار به به‌رده‌م کۆشکه‌کانی و به‌ژێر دره‌خته‌کانیدا ده‌رپات، هاوړی له‌گه‌ڵ نه‌مريدا بۆ هه‌میشه‌یی تيايدا ده‌میننه‌وه، ئەوه سه‌رکه‌وتنیکی زۆر گه‌وره‌یه).

هه‌ر له‌م قۆناغه‌دا که قۆناغی بانگه‌وازی نه‌ینی بوو نوێژکردن تيايدا فه‌رژ بوو، به‌لام له‌ شه‌و و روژیکدا دوو جار بوو، پيش خۆره‌لاتن و پيش خۆرئاوا‌بوون، ماوه‌یه‌کیش شه‌ونوێژ تيايدا واجب بوو، دواتر له‌ شه‌وی ئیسرا‌ئدا خوای گه‌وره پینج نوێژی فه‌رژ کرد له‌سه‌ر موسلمانان. (٢)

هیشتا موسلمانان بانگه‌وازیان ئاشکرا نه‌کردبوو و بۆ نوێژکردن به‌ شیوه‌کاندا بلاو ده‌بوونه‌وه، ئەوکاتیش فه‌رمانی جیهادیان پێ نه‌کرا‌بوو، به‌ ده‌قی سه‌ری‌حیش ئاگادار نه‌کرا‌بوون له‌ ده‌ست‌گرتنه‌وه، بۆیه کاتی‌ک سه‌عدی کورپی ئەبی وه‌قاص و چه‌ند هاوه‌لیکی تر له‌ شیوی‌ک نوێژیان ئەکرد، بری له‌ بی‌باوه‌ران ئەوانیان بینین و وه‌زه‌که‌یان پێ ناخۆش بوو و که‌وتنه‌ ئازاردانیان، سه‌عدیش چونکه بریاری پیغه‌مبه‌ری خوای (صلی الله علیه وسلم) پێ نه‌بوو، هه‌ستا و یه‌کی‌ک له‌ بی‌باوه‌ره‌کانی بریندار کرد، ئەوه‌ش یه‌که‌م قه‌تره‌ی خوین بوو له‌ ئیسلامدا ر‌ژا. (٣)

(١) التوبة: ١٠٠.

(٢) تفسیر ابن کثیر، ج ٤، ص ٢٣٠.

(٣) ابن الأثیر: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ٢، ص ٤٣٤، ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ٣، ص ٣٧.



لەو ماوەدا موسلمانان لە مالى ئەر قەمى كۆرى ئەبى ئەر قەم كۆدەبونەووە
 پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) رینمایى پى دەدان، مالى ئەر قەم لە
 مەككە لە ناوچەى كى صەفا بوو كە كەنار بوو و كەس گومانى بۆى نەدەچوو.^(۱)
 قوناغى بانگەوازى نەینى ماوەى سى سالى خایاند،^(۲) ئینجا قوناغى
 بانگەوازى ئاشكرا دەستى پىكرد.

هەر لەم ماوەدا بوو كە دەستەى كە لە جنۆكەكان پەيامى ئىسلامیان بیست،
 جنۆكەكان كە رىگريیان لى كرا لە ئاسمانەوہ هەوال وەر بگرن، هەستیان كرد
 شتىك روویداوہ، كەوتنە گەران و دواجار زانییان پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ
 علیہ وسلم) نىردراوہ، دەستەى كیان هاتن و پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم)
 ئەوكات هاو دەم بە چەند هاو لىكى لە بازارى عوكاڤ بوو، گويیان هەلخست
 بۆ فەرمایشەكانى و پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەوانى نەیینى،
 دواتر جنۆكەكان گەرانەوہ بۆ لای قەومى خویان و باسى پەيامى پىغەمبەریان
 (صلی اللہ علیہ وسلم) كرد، خوى گەورەش سوورەتى (الجن) ى دابەزاند
 بۆ پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و هەوالى پى دا كە جنۆكەكان
 گويیان لىگرتوہ.^(۳)

(۱) أسد الغابة، ج ۱، ص ۹۵.

(۲) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۹۷.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۷۵۲، صحيح مسلم، الرقم ۷۱۰.



ئاشكراکردنى بانگه‌واز:

كاتىك رېژەى مۇسلمانان زىيادى كۆرد و كەوتنە بەرچاۋ، دەنگۇباسيان لەناو مەككەدا بۆلۈپ بويىۋەتەن خەرىك بولۇپ بانگه‌وازەكە ئاشكرا دەتتە،^(۱) دەستپىكىردنى قۇناغى بانگه‌وازي ئاشكرا بە ويست و بىر كۆرۈنەتەن پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) نەتتە، بەلكى خۇي گەۋرە ۋادەكەي و شىۋازەكەشى دەستپىشان كۆرد:

﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۖ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾^(۲۱۵)
 فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ﴾^(۲۱۶) .^(۲)

(سەرەتا غەشەرەت و خەلە نەزىكەكەت بەسزاي خۇا بىر سىنە، بالى مېھرىبانى و سۆز نەۋى بىكە بۆتە و بىر ۋادارەنەي كە پەيپەۋىيەت لى دەكەن، ئىنجا ئەگەر - ئەۋ خۇا نەناسانە - ياخى بولۇپ بەگۇيىيان نەكردىت، پىيان بلى: بەرەستىي لەھەمۇ كارو كۆرۈنەتەن كە ئۆتە ئەنجامى بىدەن مەن بەرىي و بىزارم).

دىيارترىن تايىبە تەندىيەكانى ئەم قۇناغە بىرىتى بولۇپ:

يەكەم: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و مۇسلمانان لە ھەمۇ مال و شۇيىنىك بانگه‌وازيان دەكرد بۆ پەيامى خۇا و باكيان نەتتە بە ئازار و نارەھەتتەكان.

دوۋەم: مۇسلمانان بەرامبەر بە بىباۋەران ھىزيان بەكارنەدەھىنا و فەرمانيان پى كرابو دەست بىگرنەۋە، ئەۋەش دەيان ھۆكار و ھىكەمتى لەپشت بولۇپ.

سەيھەم: بانگه‌وازەكە لە سەر زارى خەلكانى ترەۋە گەشىت بە كەسانى تر و خەلكانى لە دوۋر و نەزىكەۋە ھەۋالى بانگه‌وازەكەيان پى گەشىت و دەھاتن بۆ

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۹۷.

(۲) الشعراء: ۲۱۴ - ۲۱۶.



دۇنيابوون لە راستى و ناراستى ئەو مەسەلەيە و بەو ھۆيەو ھەمەلەيەكى بەرچا و موسلمان بوون، لەوانە (ھەمەلەيە مامى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەبوودەرى غيفارى، گوفەيلى كورپى ھەمەلەيە دەوسى) لەم قۇناغەدا موسلمان بوون.

چوارەم: رۆژ دواى رۆژ ژمارەى موسلمان بوان زياتر دەبوو و ئيمان دەچوويە ناو مالى سەرکەردە بيباوەرەکانەو، ھەيانبوو کورپەکەى موسلمان دەبوو، ھەيانبوو کۆيلەکەى يان برازاكەى يان کەسانى تری نزیکى موسلمان دەبوون.

پینجەم: بيباوەرەکان ھەرچەشنە ھێژیکى ھەزرى و ماددى و جەستەييان بەکاردەھينا بۆ دژايەتتى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم).

شەشەم: قۇناغى بەرگرتن بە موسلمانان و ئازاردانان لە نارەزايى و تانەدانەو ھەيشتە رشتنى خوئييان و دەرکردنيان لە مەککە.

ھەوتەم: پەيامى خوا و پەرورەدەى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ ھاوولان لەم قۇناغەدا بەھێژکردن و پتەوکردنى بيروباوەرپى موسلمانان بوو، ئيتىر موسلمانان ھێژیکى رۆحى وایان بۆ دروست بوو مەرگ و دوورى و ئازار و نەبوونی نەياندەتوانى ھيچ لە بيروباوەرەکەيان پەشيمانان بەکەنەو.

کاتیک پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەم فەرمانەى وەرگرت، چوويە سەر بەرزايى صەفا و ھاوارى کرد: ئەى بەنى فەر، ئەى بەنى ھەددى) ئاوا يەك يەك ھەموو قورەيشى بانگ کرد ھەتا ھەمويان کۆبونەو، ھەرکەشيش خۆى نەيتوانيايە بروات لەبرى خۆى کەسيكى دەنارد ھەتا بزاييت مەسەلە چيە، ئەبوولەھەببىش خۆى ھات، کە ھەموان کۆبونەو، پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووى (ئەگەر ھەوالتان پى بەدەم سوپايەكى سوارە لەو دۆلەو دەيانەوييت شاللاو بەھيننە سەرتان، باوەرەم پى دەکەن؟) ئەوانيش وتيان بەلى، خۆ ئيمە جگە لە راستى ھيچى ترمان لە تۆ نەبيستوو، ئينجا پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پەيامەکەى خستەروو و فەرمووى (دەى من يىدارتان ئەکەمەو سەبارەت بە سزايەكى زۆر سەخت)، خيرا ئەبوولەھەب

ههنگاوى نارەزايى نا و وتى روژ تا ئىواره دەستت بشكى، بو ئا ئەمە كۆت
كردووینەتەوه؟ خاى گەورەش وەلامى ئەبۆلههەبى دایەووە ئایەتى لەبارەوه
دایەزانە:

﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝١ مَّا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝٢
سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝٣ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝٤ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ
مِّن مَّسَدٍ ۝٥﴾ (١).

(ياخو هەر دوو دەستەکانى (ئەبۆلههەب) بە برین چن و تیا بچن، خو
تیا شچوو مال و سامانی و ئەوێ کە کردى لە دوژمنایەتتى کردنى پەيامبەر
سوودی پێ نەدا، لەمەو پاش دەچیتە ناو ئاگرێكى بلیسە دارەووە دەسوێ،
هاوړی لە گەل هاوسەرەكەیشیدا، چونکە ئەویش مالەو مال ئەگەر او،
ئاموژگارى خەلکى دەکرد کە نەچنە سەر قسەى موحەممەد، لە گەردنیاىەتتى
لە دۆزەخدا گوریسیكى چنراو لە پووشى خورما).

پيغه مېهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كۆتايى نەهيئا بە قسەکانى و
فەرمووى (ئەى گرۆى قورەيش خۆتان بکړنەوه، لای خوا هيچم پێ ناکړئ
بۆتان، ئەى بەنى عەبدىمەناف لای خوا هيچم پێ ناکړئ بۆتان، ئەى عەبباسى
کورپى عەبدولموطەليب لای خوا هيچم پێ ناکړئ بۆت. ئەى فاطيمەى
کچى موحەممەد لە مال و سامانم چیت دەوێ داوام لێ بکە، لای خوا هيچم
پێ ناکړئ بۆت). (٢)

ئيتەر ئەبۆلههەب بوو بە يەكەم نەيارى دىنى خوا و دەرگای دژايەتتى پەيامى
خاى کردەوه، لێرە بەدواوە بانگەوازی ئىسلامى چوويه قۆناغىكى ترەوه،
قۆناغى سەختى و نارەحەتتەکان.

(١) المسد: ١-٥.

(٢) صحيح البخاري، الرقم ٢٦٢١، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ٦٢٧٥.



باسى سىيەم

دژايە تىکردنى بانگەوازەکە

هەلۆیستی قورەیش بەرامبەر بانگەوازەکەى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

قورەیش بەرامبەر بانگەوازەکەى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) حەوت هەلۆیستیان گرتەبەر:

یەكەم: هەولێ پەشیمان کردنەوهی
پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

ئەمە یەكەم هەنگاوی قورەیشیەکان بوو، سەرەتا چون بۆ لای ئەبووطالبی مامی و داویان لێکرد پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) رازی بکات واز بهینیت لە بانگەوازەکەى، ئەگەرنا واز بهینیت هەتا خۆیان چارەسەری بکەن، ئەبووطالبیش پاش ئەوەی هەولێ خۆی دا و پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پەشیمان نەبوویەوه، ئامادە نەبوو پشتی بەر بدات، زیاتر لە چەند جارێک ئەم هەولێیان لە گەڵ ئەبووطالب دا هەتا پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پەشیمان بکاتەوه یان پشتی بەر بدات، بەلام هەولێ کەیان سەری نەگرت.^(۱)

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۱۰۰-۱۰۳.

دووهم: ههولئ پەشيمان کردنه وهى شوئىنگه وتوانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

ههولئ بباهه پەشيمان کردنه وهى شوئىنگه وتوانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سنوورى بو نه بوو، سهرتا داويان ليدەکردن پەشيمان ببه وه، ئە گەر رازى نه بوونايه، ههوليان دەدا له ریی کهسانى تره وه پەشيمانيان بکه نه وه، ئە گەر له وه شدا سهرکه وتوو نه بوونايه، ئازار و ئەشکه نجه وه به ندرکردن و ته نانه ت کوشتيان ده گرتە بهر، نمونه ی ئە وه ش سزادانى بيال و عه ممار و ياسر و شهيدکردنى سومه ييه که يه که م شهيدى ئيسلامه وه به ندرکردنى عوثماني کورپى عه ففان^(۱) و ليدانى ئە بووبه کرى صديق^(۲) و چه ندين نمونه ی تر که له سه رچاوه ميژووييه کاندا به وردى باس کراون.

ساييم: ههولئ شکاندنى که سيئتى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

بباهه پەکان که نه يانتوانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پەشيمان بکه نه وه، ئينجا ههوليان دەدا بدن له که سيئتى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و بيشکينن، بو ئە مه ش بباک له شايه تى چاکه ی دوئييان، که وتنه به خشيينه وهى تۆمه ت به رامبه ر پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، ژماره يه ک له و تۆمه تانه ش که ده يانبه خشيينه وه له قورئاندا باس کراون:

يه که م: ده يانوت پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) جادوو گه ره، ﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمٌ

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۳، ص ۵۵.

(۲) ابن الاثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۳۵۴.

صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالِ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا السَّحَرُ الْمُبِينُ ﴿٢﴾ (۱)

(ناخو بو خه لك جي سهرسورمانه كه وه حيمان بو پياويكيان كردوهو
كردوومانه ته پيغه مبهرو پيمان گوتوه؟! كه گشت مهردم به سزاي دواړوژي
خوای گه وروه به ده سلاّت بترسيته و بهو كه سانهش باوهرپان هيناوه مژده
مزگيني بده كه به پراستي پايه و پله و پاداشي باش و بهرزيان بو هيه لاي
په وهر دگاريان، به هوې ته وې له دنيا دا كار وكړده وې چاكيان پيشخستوه،
كه چي كافرو بي باوهره كان به پيغه مبهريكي تاويان گوت: بيگومان هم
موحه ممه ده (صلي الله عليه وسلم) جادووگه ريكي تاشكراو پروونه!).

دووه م: دهيانوت پيغه مبهري خوا (صلي الله عليه وسلم) جادووي لي كراوه،
﴿تَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْمَعُونَ يَهْ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِن
تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا﴾ (۲)

(تيمه له هه مووكه س چاكثر ده زانين كه خوا نه ناسه كان به چ نيازي گوي
بو قورئان ده گرن، كاتي گويت بو ده گرن و، ته و كاته ش كه ده كونه چرپه چرپ
و سرتة سرت، واته: تاگامان لي يانه كه چو لاقرتي و گالته ده كن و ده لين:
جادو و بازه، يان ده لين جادووي لي كراوه! ته و ده مې كه سته مكاره كان له ناو يه كتر دا
ده لين: تيوه هر له پياويكي جادو ولي كراو په پره وې ده كن).

سيه م: دهيانوت پيغه مبهري خوا (صلي الله عليه وسلم) دروزه، ﴿وَعَجِبُوا أَنْ
جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ﴾ (۳)

(سهرسام مان له وه كه هر له خو يان - نه كه له فريشته - په يامبه ريكي
(ترسيته ريان) بو هات؟! بي باوهره كان - له باتي ته تسليم بوون و باوهره ينان - وتيان:
بيي و نه بي ته موحه ممه ده كه ده ليت: من نيرواي خوام جادووگه ريكي دروزه!).

(۱) يونس: ۲.

(۲) الاسراء: ۴۷.

(۳) ص: ۴.

چوارهم: دهیانوت پیغمبري خوا (صلی الله علیه وسلم) تووشی شیتی بووه له کوږ و شوینه کاندایه که سیتییه کی شیت باسیان ده کرد، ﴿وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَرِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ﴾^(۱)

(وه بهراستی ئه ی پیغمبر! ته وانه ی که کافرو بی پروا بوون نزیکه له رق و دوژمنایه تیدا به چاویان ههلت دیرن، وهختی که قورئانیان بیست وه له گهل ته وهیشدا دهلین: بهراستی تهو (موحه ممه ده) شیتته!).

پینجه م: دهیانوت پیغمبري خوا (صلی الله علیه وسلم) شاعیره و ته وه ی به په یامی خوی ده زانیت شیعه وه هیچی دی، ﴿وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا إِلَهَ تِنَالِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ﴾^(۲)

(دهشیانگوت: ئایا ئیمه بو شاعیریکی شیت و لیوه ی وه کو موحه ممه ده، واز له خوا کانمان بینین؟!).

شه شه م: دهیانوت پیغمبري خوا (صلی الله علیه وسلم) که سیتی کاهینه، خوی گه ورهش به رپه رچی تۆمه ته که ی دانه وه، ﴿وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا نَذْكُرُونَ﴾^(۳)

(وته و قسه ی جوو کیش نیه، که وایه بیربکه نه وه و ئاموژگاری وهرگرن).

هه وته م: ئه یانوت ئه مه ی پیغمبري خوا (صلی الله علیه وسلم) باسی ده کات ته فسانه ی پیشینه و ته مرۆ گه رمی ده کاته وه و ده رخوا ردی ته و خه لکه ی ده دات، ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُخْبِرُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَٰذَا إِلَّا أَسْطِثْرُ الْأَوَّلِينَ﴾^(۴)

(۱) القلم: ۵۱

(۲) الصافات: ۳۶.

(۳) الحاقة: ۴۲.

(۴) الأنعام: ۲۵.

(ئەوساكەيش كە ھاتنە لات دەكەونە شەپە قسەو چەلەھانى لە گەلت كافرو بى باوەرەكان دەلین: بىي و نەبى ئەم قورئانە ھەر ئەفسانەو (ئوستورە)ى پيشووەكانە، لەو بەولاولە شتيكى دى نيه).

هه شتەم: ئەيانوت ئەمەى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) باسى ئەكات درۆ و ھەلبەستەيەكە، خۆيشى تەنھا ئەمەى نەکردوو، بەلكو خەلكانى يارمەتییان داوہ تا ئەمە بكات، ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكُ افْتَرَتْهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا﴾ (٤) (١)

(وہ ئەو كافرو بى باوەرەكانە دەربارەى قورئان گوتیان: ئەم قورئانە ھەر درۆيەو، موخەممەد (صلی اللہ علیہ وسلم) خۆى ھەلبەستووە و كەسانى تریش - وەك خاوەن نامەكان - بۆ ھۆنینهووە ريكخستنى يارمەتییان داوہ، بەراستىي ھەرچىيەكيان گوت، بوختانەو ستەمىكى گەورەش دەكەن).

نۆيەم: دەيانوت پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) خۆى ھىچى نەزانىووە ئەمەى بە وەحى ناوى دەبات مَرُوفِيكَ فِىرَى كُردوو، وەك چۆن ئەمرو خەلكى دەلین ھەمووى لە بەھىراوہ وەرگرتوو، ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ (١٠٣) (٢)

(سویندبى ئەمەش چاك دەزانين كەئەوانە پیت دەلین: ھەر ئادەمىيە كە ئەم قورئانەى فیر دەكات، خۆ زمانى ئەوكەسەى ئەوان نيازىانە ئەم قورئانە بدەنە پالى ئەو، عەجەمىيەو لەعارەيش نەزان و كۆلە، ئەم قورئانەش بەزمانىكى عەرەبىي خۆشخوان و رەوانىيىزى ئاشكرایە).

(١) الفرقان: ٤.

(٢) النحل: ١٠٣.



جا خويشيان نه يانده زانى بريارى كام لهو تۆمه تانهى بۆ بدن، تووشى سەرليشيوانىك بوون نه يانده زانى چۆن بهرەى تۆمه ته كانيان يه كخهن، خواى گه وره ده فەرمويّت: ﴿أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا﴾ (۴۸) (۱)

(دهسا بروانه چۆن نموونهى جۆراوجۆرت بۆ دههيننه وه به وهش سهريان له خويان تيكدا، بۆيه جاري دهليّن شيته، جاريكى تر دهليّن جادووى ليكراوه. گومرايه، ساحيره، شاعيره!! ئينجا ناتوانن ريگهيهك بۆ هيدايت بدۆزنه وه).

به لام هيچ كام لهو پر ويا گه ندهو بانگه شانه سووديان نه بوو بويان، به لكو بوونه هوكارى ههتا خه لكى له دووره وه بين و ليكوليينه وه له راستى و ناراستى نهو بانگه شانه بكن و به دواى نه وه شدا موسلمان نه بوون، بۆ نموونه ئيبن عهباس دهليّت چيماد هاته مهككه و سهرقالى روقيه كردن بوو، بيستى خه لكيكى مهككه به پيغەمبەريان (صلى الله عليه وسلم) دهوت شيته، نه ویش وتى من دهچم بۆ لاى، به لكو خوا له سه ر دهستى من شيفاي بدات، بۆيه چو بۆ لاى و وتى نهى موحه ممه د من روقيه دهكم و خوا له سه ر دهستم شيفاي كه سانيكى داوه، تويش دهته ويّت؟ پيغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) فەرموى (إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)، (سوپاس بۆ خوا، سوپاسى دهكهين وپشتى پي ده به ستين، خوا ههركهسى ريتموونى كرد هيچ گومراكه ريكي بۆ نيه، ههركهس خوا گومراى كرد هيچ ريتموونىكى بۆ نيه، شايه تى دهدهم هيچ په رستراوى نيه جگه له خواى تاك و ته نهاى بيهاوهل، موحه ممه ديش بهنده و ني دروايه تى)، خيرا چيماد وتى وته كانتم بۆ دووباره بكه ره وه، سى جار پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بۆى دووباره كرده وه، چيماد وتى من وتهى كاهين و جادو و گهر و شاعيرانم بيشتووه، به لام شتى له مجوره نه بيشتووه كه گه يشتوونه ته قوولاىى ده رياه، دهى دهست بينه با له سه ر ئيسلام به يعهتت پيبدەم، نه ویش به يعهتتى پيدا، پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرموى هى هوژه كه شت؟ وتى به لى. (۲)

(۱) الإسراء: ۴۸.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۶۴۹، صحيح مسلم، الرقم ۱۴۸۲، صحيح ابن حبان، الرقم ۶۶۷۲.



چوارەم: ھەولنى قەتئیس کردنى بانگەوازەكە لە مەككەدا:

بیاوهرانى مەككە زۆر ھەولیان دەدا باریكى تاییبەتى وا دروست بکەن كە ھەر كەسێك ھاتە مەككە، تێكەلى پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و موسلمانان نەكات، بۆیە ھەر وەفدێك دەھات پيشوہختە ھوشياريان پي دەدا نەكەيت نزيكى موحەممەد ببیتەو، چونكە ئەو شیتە یان جادووگەرە یان . ھتد، ھەروەھا ھەولیان دەدا ھیندە موسلمانان سەرقال بکەن بە ئەشكەنجەو برسیتی و كەنارخستن، ئیتر دەرڤەتى ئەوھیان نەبیت خۆیان بگەيەننە كەسانى دەرەوہى مەككە، بەلام ئەم ھەولەشیان کاریگەریەكى سنووردارى ھەبوو و نەیتوانى بەر بگرت بە بانگەوازەكەى پيغه مبهەر(صلی اللہ علیہ وسلم).

پنجەم: ھەولنى ئاوتیتەکردنى بانگەوازەكە:

ئەمەش ھەولێكى تری بیاوهران بوو كە زانییان كار لە كار ترازاوہو ئەم بانگەوازە ھى لەناوچوون نیە، بیریان لەوہ کردوہ بانگەوازەكە بگونجینن لە گەل بەرژوہەندى و بیرکردنەوہى خۆیاندا، بۆ ئەمەش پيشنياريان ئەکرد رۆژێك ئایینەكەى پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) کارى پي بکړت و رۆژێك ئایینەكەى ئەوان، بە جوړيک وا بکەن پيوست نەكات ھيچ كەس واز لە ئایینەكەى ئەوان بەھيئت بۆ ئایينى ئیسلام، قورئانى پيروژيش ئەم بەسەرھاتەى تۆمار کردوہ:

﴿قُلْ يٰٓأَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝۱ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝۲ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَا اَعْبُدُ ۝۳ وَلَا اَنَا عٰبِدُ مَا عٰبَدْتُمْ ۝۴ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَا اَعْبُدُ ۝۵ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝۶﴾^(۱)



(ئەى موحەممەد! بلى: ئەى ھۆزى كافرو بى باوەرپان! دارو بەرد پەرستان! خوا نەناسان! ئەوەى ئىو دەپەرستن من ناپەرستم، من چى لە دارو بەرد بکەم؟ وە ئەوەش من ئەپەرستم ئىو ناپەرستن، وە منىش پەرەسندەى ئەو نىم کە ئىو پەرستوتانەو دەپەرستن، ئىویش پەرەسندەى ئەو زاتە نىن کە من ئەپەرستم، جا کەوابوو دىن و ئايىنى خۆتان بۆ خۆتان و، منىش دىن و ئايىنى خۆم بۆ خۆم).

شەشەم: ھەولەى شىواندنەى پەيامەكەى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

بىباوەرپانى قورەيش ھەولياندەدا بە بنيادنەى ديوارى جياوازى چىنايەتى، گومان لەسەر راستى پەيامەكەى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دروست بکەن، بۆيە بە پيغه مبهريان (صلی اللہ علیہ وسلم) دەوت کاتىك ئىمە دىن بۆ لات، کەسانى ھەزار و بىدەسەلاتى وەك سەعد و ئىبن مەسعود و بىلال و کەسانى لەو چىن و تويزە لە خۆت دوور بخەرەو بە تىكەلى ئىمە نەبن، پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) خەريک بوو بىر لەو بەکاتەو شتىكى وا بەکات بۆ ئەوەى بانگەوازەكە بگەيەنيت، خواى گەورە روونکردنەو پيدا و فەرمووى:

﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۖ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (۱)

(تۆ ھەرگىز ئەو کەسانە تار مەنى کە بە بەيانيان و ئىواران يادى پەرورد گاريان دەکەن و بەدل و دەرونىش ھەر رەزامەندى ئەويان ئەوى، چونکە تۆ ھىچ کارت بەکارى ئەوانەو نىيە و ئەوانىش ھىچ کارىکيان بەسەر تۆو نىيە، بەلکو حىسابى ھەردوولاتان لای خوايە و ئەر تاريان بنىي، ئەو دەچیتە ريزى ستەمکارانەو).



حهوتەم: ھەولەى زۆرکردنى نەيارانى پيغه مېهر (صلی اللہ علیہ وسلم):

بۆ ئەمەش ھەولیان دەدا ھەموو دەورو بەریان بکەن بە دوو بەرە، بەرەى دۆستانى خۆيان و بەرەى دۆستانى موخەممەد، ھەولیان دەدا سوود لە توانا ھەمەچەشنەکانى دەورو بەر وەرېگرن بۆ دژايەتى کردنى ئىسلام، لەوانە داوايان کرد لە جوولەکەکان برى پرسیارى سەخت دابنن بۆ پيغه مېهرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەتا نەتوانن وەلاميان بداتەو بەو گومان بخەنە سەر پەيامەکەى، ئەوانیش وتیان سەبارەت بە رۆح پرسیارى لى بکەن، ئەو بوو خواى گەرە ئايەتى دابەزان دە خواریو:

﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾^(۱)

دوژمنە سەر سەختەکانى پيغه مېهرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

لەو قۆناغەدا ئەگەرچى ھەموو بىباوەرانى قورەيش دژايەتى پەيامەکەى پيغه مېهرى (صلی اللہ علیہ وسلم) دەکرد، بەلام چەند کەسيکیان خۆيان يەکلایى کردبوو بەو دژايەتى کردن و ئازاردانى خودى پيغه مېهرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەمانەش ھەندیکيان بوون: (ئەبوولەھەبى مامى کە خواى گەرە ئايەتى لەبارەو دابەزان دە خواریو، ئەبووسوفيانى کورى حارشى ئاموزای کە دواى فەتحى مەککە موسلمان بوو، عوتبەى کورى رەبيعه، شەيبەى کورى رەبيعه، عوقبەى کورى ئەبى موعەيط، حەکەمى کورى



ئەبۇلەعاص كە دواى فەتى مەككە مۇسلمان بوو، ئەبۇسوفيانى كۆرى حەرب كە دواى فەتى مەككە مۇسلمان بوو، نەظرى كۆرى حارث، ئەبۇلوختەرى، ئەبۇوجەهل، وەلىدى كۆرى مۇغیرە، عاصى كۆرى وائیل، ئومەییە كۆرى خەلفە، ئوبەى كۆرى خەلفە، ئەسودى كۆرى مۇگھلیب، ئەسودى كۆرى عەبدیە غووپ).

پالېشتى نۆوخۆی مۇسلمانان:

یەككە لە دەستەى یەكەمى مۇسلمانان كە ئەبۇبەكرى صدیق بوو، كەسكى دەولە مەند بوو، كاتیک حالى هەندى لە مۇسلمانانى دەیینى لە چ نارەحتیە كدان و سزا دەدران، بەتایبەت ئەو كەسانەى كۆیلە بوون و لەلایەن گەورەكانیانەو سزا دەدران، لە دارایی تایبەتى خۆى دەستى كرد بە ئازادکردنى ژماریهك لەو كەسانە، لەوانە (بیلالى كۆرى رەباح، ئەبۇوفوكەیهه، عامیری كۆرى فوهیره، زەننیرە، جاریه ی بەنى موئەممەل، نەهدیه)، مەبەستیشى لەم كارە وردە کاریه كى سیاسى یان ناوبانگیكى جەماوەرى نەبوو، بەلكو رەزامەندى خوا بوو هەتا كارئاسانى بكات بۆ ئەو مۇسلمانانە، بۆیه كاتیک باوكى پیشنیاری بۆ كرد هیچ نەیت با كۆیلە بەهیز و بەتواناكان ئازاد بكات و سوودیان لى وەرگریت و ببە پاسەوان و پالېشتى، ئەویش وەلامى دایهوه كە مەبەستى تەنها رەزامەندى خوایه، خواى گەورەش لەو بارهوه ئایهتى دابەزانده خوارهوه.

﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝۵ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝۶ فَسَنِيَرُهُ لِلْيُسْرَى ۝۷﴾ .. ﴿وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝۱۹ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝۲۰ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ۝۲۱﴾ (۱۱)

(۱۱) فضائل الصحابة لأحمد بن حنبل، الرقم ۶۱، المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۳۸۷۸ و قال علی شرط مسلم، سکت عنه الذهبی.



باسى چوارەم

كوچ بو حەبەشە

پاش ئەوھى قورەيش دريژەيان دا بە ئازاردانى موسلمانان و ھەولييان دەدا بنكەى يەكەمى بانگەوازی ئىسلامى لەناوبەرن، پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بريارى دا دەستەيەك لە موسلمانان كوچ بکەن بو حەبەشە، ئامانج لە كوچەكەش تەنھا رزگار بوون نەبوو لە ئازارى قورەيش، چونكە بەشيكي ديارى ئەوانەى كوچيان کرد كەسانيك بوون كە خزم و كەس و ناوبانگيان ھەبوو لە مەككەدا، وەك عوشمانى كورپى عەففان و زوبەيرى كورپى عەووام و عەبدوپەرەحمانى كورپى عەوف و عوشمانى كورى مەظعوون،^(۱) بەلكو ئامانجىكى گرنكى كوچەكە بریتی بوو لە دروستکردنى بنكەيەكى تری بانگەوازی ئىسلامى و گەياندى دەنگى موسلمانان بە دەرەو و پەرتکردنى ھيزى قورەيش لە بەرەنگاربوونەوھى بانگەوازەكەدا.

پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە ھاوھەلانی فەرموو (إن بأرض الحبشة ملكا لا يظلم أحد عنده فالحقوا ببلاده حتى يجعل الله لكم فرجا ومخرجا مما أنتم فيه)^(۲) (لە خاكى حەبەشە پاشايەك ھەيەكە لەلای ئەو كەس ستمى لى ناكړي، جا خۆتان بگەيەننە وڵاتەكەى ھەتا خوا دەرەو و دەرەوایەكتان لى

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۰۴.

(۲) السنن الكبرى للبيهقي، الرقم ۱۶۴۷۷، صححه الألباني في السلسلة الصحيحة، الرقم ۳۱۹۰.



ئەكەتەۋە ۋ لەۋ ناپەرەحتەيەى تىيادان رزگارتان بىت)، ئەمەش شتىكى ئاسان نەبوۋ، چونكە ھاۋەلان دەبوۋ زىدى خۇيان جىبەيلىن ۋ بچنە خاكى كە تىيادا نەژياۋن، نەرىت ۋ ئايىن ۋ زمان ۋ سىروشتى تەۋاۋ جىاۋازە بەۋان.

ئەۋەبوۋ لە ھەنگاۋى يەكەمدا لە سەرەتاي پايىز ۋ لە مانگى رەجەبى سالى پىنجەمى پىغەمبەرايەتيدا يانزە پىياۋ ۋ چۈار ئافرەت بە نەيىنى كۆچيان كىرد، سۈارە ۋ پىيادەيان تىدا بوۋ، ھەيانبوۋ بە خىزانەۋە ھەشيانبوۋ بە تەنھا بوۋ، قورەيش كە پىيان زانين كەۋتنە دۋايان، بەلام تا گەيشتنە كەنار دەريا، ئەۋان بە كەشتى پەرىپوۋنەۋە، دەستەى يەكەم بىرىتى بوۋن لە (عوشمانى كۆرى عەففان ۋ روقىيەى ھاۋسەرى كە كچى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بوۋ، ئەۋوۋخۇدەيفەى كۆرى عوتبە ۋ سەھلەى ھاۋسەرى، ئەۋوسەلەمەى كۆرى عەبدولئەسەد ۋ ئومموسەلەمەى ھاۋسەرى، عامىرى كۆرى رەبىعە ۋ لەيلاى ھاۋسەرى، زوبەيرى كۆرى عەۋۋام، موصەبى كۆرى عومەير، عەبدۈرەھمانى كۆرى عەۋف، عوشمانى كۆرى مەظعوۋن، ئەۋوسەبەر، حاطىبى كۆرى عەمر، سۈھەيلى كۆرى بەيضاء، لەۋى رىژىكى زۇريان گىرا ۋ ھىچ ستەمىكىان لى نەدەكرا.^(۱)

لەۋ ماۋەدا جارىك پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) قورئانى پىرۋزى بۆ دابەزى، پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) سۈجەدى برد ۋ ھەرچى لە دۋايەۋە بوۋن سۈجەدىان برد،^(۲) جا چەند گىرپانەۋەيەكى نادروست ھاتون ناسراۋ بە بەسەرھاتى غەرانىق گۈايە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دانى ناۋە بە بىتەكانى قورەيشدا ۋ ۋەسفى كردون، ھىچ بەلگەى لەسەر نىۋە لە گەل ھەمۈ دەقەكانى قورئان ۋ فەرمۇدەۋ رووداۋە مېژۋويىيەكاندا ناگونجىت.

كاتىك كۆچەرەئانى ھەبەشە بەسەرھاتى سۈجە بىردنەكەيان بىست، ايانزانى خەلكى مەككە مۇسلمان بوۋن، بۆيە بىريارى گەرانەۋەيان دا ۋ لە لە شەۋۋالى

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۰۴.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۳۷۷۴، صحيح مسلم، الرقم ۹۳۴.



هه مان سالد گه رانه وه به رهو مه ككه، كه نزيك بونه وه له مه ككه و راستى مه سه له كه يان بو دهر كه وت، ويستيان بگه رينه وه به رهو حه به شه، به لام دوا جار برپاريان دا به نه ينى بچنه وه ناو مه ككه، هه نديكيشيان له لايه ن كه سوكار و ناسراوه كانiane وه په نا دهران.^(۱)

دواى ئه وه قورپه يش بيريان له وه كرده وه هه رچونيكيان كرديت كه سي تي پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بخهن، به وه هه موو شوينكه وته كانى وازدين و چى باسو خوا سيكيشى گه يشتيته دهره وه ده پووكتيه وه، بو ئه مه ش هه نكاوى يه كه ميان ئه وه بوو پشتگيري ئه بوو طاليبى مامى لى زه وت بكهن، وه فديكيان نارده لاي مامى و پيشنيارى ئه ويان بو كرد پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ناچار بكات ده ست هه ل بگري ت، ئه ويش ناچار بوو مه سه له كه له گه ل پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) باس بكات، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) وه لامى دايه وه كه هه رگيز ناتوانيت ده ستبه ردارى په يامه كه ي بيت،^(۲) ئينجا داوايان ليكرد و وتيان ده ي موحه ممه دمان بده ره ده ست با خو مان چاره ي بكه ين، له برى ئه ودا گه نجى كي جوان و هه لكه وته و به توانات پى ده دين، ئه ويش وه لامى دانه وه موحه ممه دتان بده مى بيكوژن و ئيه وش كورى خو تان بدن به من تا به خيوى بكه م بو تان؟ بى ويژدانى نيشان ئه دهن، به وه ش رازى نه بوو.^(۳)

ئيتر دواى ئه وه ترسى ئه وه هه بوو پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) تيرور بكرت، بويه جاريك كه ديار نه ما، ئه بوو طاليب ترسا كوشتي تيان، خيرا گه نجاني به نوهاشمى كو كرده وه هانيدان گه ماروى سه رانى قورپه يش بدن و هه ركاميان به چه كي كه وه بچيته لاي سه ركرديه كيان، ئه وانيش وايانكرد، به لام چاوى كه وت به زه يدى كورى حارثه و هه والى پيغه مبهري خواى (صلى الله

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۰۶.

(۲) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۶۵۰۸، المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۴۳۵۶.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۰۲.



عليه وسلم) لى پرسى، ئەوئيش چوو بۆ لای پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) له مالى ئەر قەم و مەسەلەكەى بۆ باسکرد، پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) گەر ایه وه بۆ لای ئەبووطالب، ئینجا ئەبووطالب به سەرانی قورەیشی وت دەزان به تەمای چى بووم؟ وتیان چى، به گەنجەکانى وت چەكە کانتان نیشان بدن، ئەوانیش چەكەکانیان ئاشکرا کرد، ئەبووطالب وتى ئەگەر موخەممەدتان کوشتبايه به تەما بووم فەرمان بکەم هەمووتان بکوژيڻ، به وه ترسیكى زۆر له دلى يیباوه راندا نیشت.^(۱)

ويژای ئەوئش دەستیان هەلنەدەگرت له ئازاردانى پيغه مبهري (صلی الله عليه وسلم) چونكه دهبانزانی بانگەوازه كه بهردهوام له تەشەنەسەندنایه، ئەو دژایەتیهش هەر به زیانیان دەشکایه وه، بۆ نمونه دژایەتى ئەبووجهل بۆ پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) بوويه هۆى مۆسڵمانبوونی حەمزەى مامى پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم)، مۆسڵمانبوونی حەمزە خالىكى وەرچەر خان بوو بۆ مۆسڵمانان، چونكه كه سیتيه كى دلیر و نه به رد بوو،^(۲) هەر وهها عومەرى كۆرى خەططابيش كه پيشتەر نه یاریكى سەر سهختى مۆسڵمانان بوو، هەر به هۆكارى ئازاردانى مۆسڵمانان و نژای پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) بۆ مۆسڵمانبوونی باوهرى هینا، مۆسڵمانبوونیشى شکۆ و عیززەتى به خشی به مۆسڵمانان.^(۳)

هەنگاویكى تر كه قورەیش دهبانویست پيغه مبهري خواى (صلی الله عليه وسلم) پى بشکيڻن، داواى موعجیزه یان لى دەکرد هەتا له داواكاریه کدا دەسته وسان بوەستی و ئەوانیش بیکەنه به لگه ی نادروستی په یامه كەى، یان رهخه ی ژيانى رۆژانه یان لى دهگرت، قورئانى پیرۆز هەندى له و بیانوانه ی تۆمار کردوه.

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۰۲-۲۰۳.

(۲) المستدرک على الصحيحین، الرقم ۴۸۳۱.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۳۵۰۲، صحيح ابن حبان، الرقم ۶۹۹۰.

﴿وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا﴾ (۷) ﴿۱۱﴾

(خوا نه ناس و کافران گوتیان: بۆ ئه وچی له ئیمه زیاتره، وا داوای په یامبه ریتی ئه کات؟ وای ئه مه چ په یامبه ریکه، خوراک ده خوا و به بازاریشدا ده گه پری؟ ئه ی بۆچی فریشته یه کی له گه ل نه هات له لایهن خواوه تا به هاوړییه تی ئه و خه لک بترسینن ئه گهر راست ده کا پیغمبره؟)، هه روه ها:

﴿وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۖ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَعَنْبٍ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۖ أَوْ تُسْقَطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ فِیْلًا ۖ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرَفٍ أَوْ تَرْفَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنْزَلَ عَلَيْنَا كِنْبًا نَّقْرُؤُهُ ۚ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا﴾ (۱۲) ﴿۱۳﴾ ﴿۱۴﴾

(موشریکه خو به زلزانه کانی مه ککه دواى ئه وى که له بهر بهر کانی کردن له گه لاً قورئاندا بى ئومید بوون و په کیان کهوت گوتیان: هه رگیز ئیمه بروات پى ناکه ین ئه ی موحه ممه د! تا له و زه ویه وشکه ی مه ککه یه "کانی" ئاو ی کمان بۆ هه لته قولینیت و ئاوه که شى هه می شه و به رده وام بیت، یا خود باغی کی پر له خورماو تریت هه بى، و جوگه و چۆمه ئاوو رووبارى زۆرو فراوان له ناویا هه لقولینى و به بنداره کانییدا به خورهم بروات، یا خود پارچه پارچه ی ئهم ئاسمانه مان به سه ردا بخه یت، هه ر وه کو خۆت خه یالت ده کردو دت ترسانین و، هه ر شه ت لى ده کردین و پیت ده گوتین: ئه گهر بر وا نه هیئن خوا سزاتان ده دات، یا خود خوا ی گه و ره و فریشته کانی هه ردوو بینه پیش چاومان و رو به روومان بکه یت و بیان بینین، یا مال و کوشکی کی گه و رده ت له زیر هه بى و نه خشینراییت، وه یان له پیش چاوماندا به ره و ئاسمان سه رکه ویت هیشتا به وهش هه ر باوهرت پیناکه ین، هه تا له گه لاً خۆتدا

(۱) الفرقان: ۷.

(۲) الإسراء: ۹۰ - ۹۳.

نامەيە کمان بە زمانى خۆمان بۆ دىنىي و بيخوينينه وو دان بە پيغەمبەرئىتى تۆدا بنى!! بلى: پاك و خاوينى و يىگەردى ھەر بۆ پەروردگارەكەمە، لەوہى كە ئىوہ پيشنيارى لەسەر دەكەن، بۆچى من چىم تا ئەوانە داواى شتم لى بکەن؟ مەگەر من تەنھا پيغەمبەرئىك نيم لە گرۆى ئادەمیزاد؟)

بەلام بە فەرمانى خوا پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) داواكارىيەكانى جىيەجى نەکردن، چونكە ئەوان ئامانجيان بەلگەكە نەبوو، بەلكو تەنھا گالتهو دژايەتى بوو، خوا نيهەتى دلى بىباوەرانى لەو داواكارىيانەياندا ئاشكرا کرد:

﴿وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالُوا الَّذينَ كَفَرُوا إِنَّ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ﴾ (۱)

(ئەوساكەيش كە ھاتنە لات دەكەونە شەرەقسەو چەلەھانى لەگەلت كافرو بى باوەرەكان دەلین: بىي و نەبى ئەم قورئانە ھەر ئەفسانەو (ئوستورە)ى پيشووەكانە، لەو بەولاولە شتىكى دى نيه)، بەلكو خاوى گەورە قورئانى کرد بە موعجيزە بۆيان:

﴿أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (۲)

(مەگەر ئەوانە داواى بەلگە ئەكەن، ئەوہيان بەس نيه كە ئیمە قورئانمان بۆ ناردويت و بەسەرياندا ئەخوينرئیتەوہ؟ تا بىكەنە بەلگە بۆ راستى تۆ؟ بەراستىي لەو قورئانەدا بەزەبى و ئاموژگارى ھەيە، بۆ ھەر قەوم و ھۆزى، بىانەوى باوەر بىن).

(۱) الأنعام: ۷.

(۲) العنكبوت: ۵۱.



كۆچى دووھەمى ھەبەشە:

پاش ئەوھى قورەيش نەيانتوانى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بشکینن، ھەمدى كەوتنەو ھەكارھينانى ئەشكەنجەو ئازاردانى موسلمانان، بۆيە جاريكى دى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) مۆلەتى دا موسلمانان كۆچ بکەن بۆ ھەبەشە، ھەشتاوسى پياو و ھەژدە ئافرەت كۆچيان کرد بۆ ھەبەشە، لە كۆچى دووھەمدا موسلمانان تووشى ئارەحەتيەكى زۆر بوون، چونكە قورەيشيەكان ھەولييان دەدا ريگرييان لى بکەن.^(۱)

قورەيشيەكان ھەوليياندا لەبرى ريگرتن لە كۆچکردنيان، لە رى دەسلەتدارانى ھەبەشەو موسلمانان بيهيوا بکەن لە كۆچکردن بۆ ھەبەشە، بۆيە دياريهكى زۆريان كۆکردەو دياريان بۆ نەججاشى و يەك يەكى دەست و پيۆندەكانى ئامادە کرد بۆ ئەوھى گومانى بەدينەھاتنى خواستەكەيان نەھيلن، ئەو ھەولەشيان ئەگەريكى زۆرى سەرکەوتنى پى بەخشين، بەلام ويستى خوا وابوو نەججاشى دواتر ملکہچى راي دەست و پيۆندەكانى نەبيت، ەمرى كورى عاص و ەبدولاي كورى ئەبى رەبيعيان بە نوينەرى ھەمويان ناردن، ئەو دوانە پيش ئەوھى بچنە لاي نەججاشى قەناعەتيان بە دەست و پيۆندە و راويژکارەكانى کرد موسلمانەكانيان بدەنەو دەست، ئينجا كە چوونە لاي نەججاشى جەختيان لە سى تەوەرە کردەو.

پەيوەندى پتەوى نيوان ئەوان و نەججاشى،

لاسارى و ەرجوونى موسلمانان لە ھۆز و كەسوكارى خويان،

دژايەتى موسلمانان لە گەل ئايينى مەسيحيەت و ھينانى ئايينىكى نوێ
كە تا ئيستا ريشەى نەبوو،

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۰۷.



له بهرامبەردا نەجاشى برپاريدا دەبیت گوی له موسلمانان بگريت ئينجا برپارى کۆتايى بدات، جەغفەر وەك نوینەرى موسلمانان قسەى کرد و له وتەكەيدا جەختى لەم تەوەرەنە کردەوہ:

تاوانبارى و گومرایی پيشتري قورەيشيەکان له بواره جياجياکاندا.

پاکى و پيگەى بەرزى پيغمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لەنيواندا. جوانى و رەوايى رينمايەکانى پيغمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆيان. ستەمى قورەيش بەرامبەر موسلمانان.

وەسفی پيغمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ دادپەرەرى نەجاشى.

دوآجار لەسەر خواستى نەجاشى بړيک له قورئانیشى خویندەوہ، نەجاشى و دەوروبەرەكەشى كه گويان ليگرت پي سەرسام بوون و گريان، نەجاشى دانى بەوہدانا كه پەيامەكەى پيغمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سەرچاوەكەى هى هەمان ئەو پەيامەيە كه بۆ مووسا و عيسا هاتووہ، ئينجا نوینەرانى قورەيشى بە ديارىەكانیانەوہ ناردەوہو دلنایى بەخشى بە موسلمانان تا له حەبەشە بميننەوہ.^(۱)

موسلمانانى ناو حەبەشە تا فەتحى خەيبەر له سالى حەوتەمى كۆچى لەوئ مانەوہو ريژى زۆريان دەگيرا و پەيوەنديان لەگەل پيغمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و نەجاشيشدا هەبوو و هەوالى كۆچى موسلمانان بۆ مەدينە و جەنگى بەدر و وردەكارىەكانى تريان پي دەگەيشت، جارجارە رينمايى پيغمبەريان (صلی اللہ علیہ وسلم) پي دەگەيشت، لەوئ چەند منداليان بوو، ژمارەيەكى بەرچاويش له حەبەشيەکان بە خودى نەجاشيشەوہ موسلمان بوون.^(۲)

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۶۷۴، صحيح ابن خزيمة، الرقم ۲۱۰۱، حسنه شعيب الأرنؤوط.

(۲) وردەكارى هەريەك لەوانەمان له كتيبى (ناسينى هاوہلانى پيغمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) دا له ژيانى هەريەك له كۆچەرانى حەبەشەدا باسکردووہو لەبەرئەوئ لێردا نامانجمانە بە بوختى باسى بكەين، ناچينە وردەكارى سەلماندى هەريەك لەو خالانە.



باسى پىنجەم

خۇگرتنى موسلمانان

گەمارۆ خستنه سەر بەنوهاشم:

زۆربوونى ژمارەى موسلمانان و بلاوبوونەوہى ئايىنەكە لە دەرەوہى مەككەو موسلمانبوونى حەمزەو عومەرى كورپى خەططاب و پەيداكردى حەبەشە وەك پەناگەيەك بۆ موسلمانان، ھەموو ئەمانە قورەيشيان ناچاركرىد بىر لە سزادانى قورستر بكنەنەو، ئەويش گەمارۆ خستنه سەر بەنوهاشم بوو بە چەشنىك ھەموو مامەلەيەكى ئابوورى و كۆمەلايەتييان لە گەلل بېچرېنن تا كاتىك ھاشمىەكان پىغەمبەريان (صلی اللہ علیہ وسلم) دەدەنە دەست، ئەمەشيان كرده بريارىكى رەسمى و بە نووسراو نووسييان و ھەليانواسى بە كەعبەوہو ھەموانيش جىبەجيان كرد، ماوہى سى سال گەمارۆكە بەردەوام بوو و موسلمانان تووشى نارەحەتيەكى زۆر بوون،^(۱) برسىتى خەريك بوو لەناوى دەبردن، تەنھا بە نھيىنى خواردنيكى كەميان پى دەگەيشت،^(۲) ناچار دەبوون بە خواردنى گەلاى دارەكانيش، دواجار ھەستى ھەندى لە يىباوەرانى قورەيش بزوا و برياريان دا كۆتايى بەو سزادانە بھيئن، ھەرچەند ھەلوئىستى بەرگريكارى ھەبوو، بەلام دواجار ھەلوئىستى ھەلوەشانەنەوہى گەمارۆكە سەرکەوت.^(۳)

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۰۹.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۸۸.

(۳) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۸۵.

دواى ئەو ە لە ماو ەيە کى کەمدا ەريە ک لە ئەبووطاليبي مامى پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بە بياو ەرى^(۱) و خەديجەى کچى خو ەيليدى ھاوسەرى پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بە باو ەردارى و ەفاتيان کرد،^(۲) ئەمەش کارىگەرى زۆرى ەبوو، چونکە خەديجە پالپشت و دلنەواى پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم) و ئەبووطاليبيش بەرگريکارى پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو، دواى مەرگى ئەبووطاليب قور ەيش ترسيان نەما و کەوتنە نازاردانى خودى پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم)، وە ک پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەفەرمويّت (ما زالت قريش كاعة حتى توفي أبو طالب)^(۳) (قور ەيش ترسنۆک بوون ەتا ئەبووطاليب مرد).

جارىک پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لاى کەعبە نوێژى دەکرد، عوقبەى کورى ئەبى موعەيط جليکى خستە گەردنى پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم) و خەريک بوو بىخنکينيت ەتا ئەبووبەکر ەات و دوورى خستەو ە لە پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم).^(۴)

جارىکى تر پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نوێژى دەکرد، بياو ەران و ەستان تا پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) چوويە سوچدە، ئەوکات عوقبەى کورى ئەبى موعەيط پيسايى ناوسکى ئاز ەلى کرد بەسەر شانى پيغه مبهەردا (صلی اللہ علیہ وسلم) و ەموان دەستيان کرد بە پيکەنين، پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە سوچدەدا مايەو ە ەتا فاطيمەى کچى ەات و لايبەرد.^(۵)

ھاوکات ھاو ەلانى تر و لەنيويشياندا ئەبووبەکر یش نازار دەدران، بۆيە ئەبووبەکر داواى مۆل ەتى لە پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) کرد تا کوچ بکات

(۱) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۱۲۲-۱۲۶.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۳۷۰۵ و خبر دخولها الجنة في صحيح مسلم، الرقم ۴۵۶۶.

(۳) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۴۱۸۷.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۳۶۶۵.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۲۳۷، صحيح مسلم، الرقم ۳۴۳۷.



بۆ حەبەشە و پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) مۆلەتى دا، ئەبوبەكر كەوتەپرى و لە سەرەتاي ريدا ئيبين دوغنهى پيگەيشت و پاشگەزى كردهو لە كۆچكردنه كەى و پەناى دا، دواتر لە ژير فشارى بيباوەراند پەناكەى لە ئەبوبەكر وەرگرتەو جارێكى دى بيباوەران كەوتنەو نازاردانى ئەبوبەكر.^(۱)

رووكردنه طائف:

پاش ئەوەى قورەيشيه بيباوەرەكان چاوقايميان نواند لە نازاردانى موسلماناندا، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بيري لەو كردهو بنكهيه كى دى پەيدا بكات بۆ بانگەوازه كە، بۆيه لە كۆتاييه كانى مانگى شهووالى سالى ديهەمى پيغه مبهرايه تيدا هاو دەم بە زهيدى مەولاي روويكرده شارى طائف كە بنكهى دووهمى هيز و بريار بوو لە حيجازدا، ماوێ دە رۆژ مايه وەو چاوى كەوت بە هەرچى كەسايه تى و سەركردهى ناو شارەكە بوو، بەلام هيجكام پالپشتيان نەكرد، بەلكو هەرزەكارەكانيان هاندان هەتا بەردبارانى بكەن هەتا قاچەكانى خويناوى كران،^(۲) پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بەرەو مەككە گەرايه وەو بيتاقه تى و خەفەتيك داىگرت تا نەگەيشته ناوچهى قەرنوبهعاليب ئەو بيتاقه تيه بەرى نەدا، لەوێ جيبريل هات بۆ لای و زانيارى پيدا كە خاى گەورە فريشتهى شاخه كانى ناردووه هەتا ئەگەر پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمان بكات چۆن بيه ویت سزای ئەو خەلكە بدات، بەلام پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) چاوى لە نەوێ كانى ئەو خەلكە بوو و فەرمووى (هيوام وايه خوا لە پشتى ئەمانەو كەسانى دەربكات كە تەنھا خوا پەڕستن و هيج هاوێلىكى بۆ بريار نەدەن).^(۳)

(۱) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۲۵۰۵۲، صحيح البخاري، الرقم ۲۱۹۷، صحيح ابن حبان، الرقم ۶۳۶۸.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۱۲.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۳۰۷۵، صحيح مسلم، الرقم ۳۴۴۰.

ئىنجا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) لاي حيراء لايدا و ناردى به شوي چەند كەسيكدا تا يەكيكيان پەناي بدن، بەلام هيچكام رازى نەبوون، دواتر موطعيمي كورى عەدى رازى بوو و بە بەرچاوى ھەموانەو پەناكەى راگەياندا،^(۱) پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) هيچ كات ئەو ھەلوستەى موطعيمي بير نەدەچوو، تەنانت لە كاتى ديلگرتنى بياوھران لە بەدردا ھەرموى (ئەگەر موطعيمي كورى عەدى زىندوو بوايەو سەبارەت بەم بۆگەنە قسەى لە گەل بگردمايە، بەرم دەدان بۆى).^(۲)

شەورەوى:

خوای گەورە لە قورئاندا ھەريەك لە شەورەوى و بەرزکردنەوى پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم) بۆ ئاسمان باسکردوو:

﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَنَيْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾^(۳)

(پاكەو خاويئە لە ھەرشتىكى ناپەسەندو خراپ، ئەو خوايەى كە شەورەوى بە بەندەى خۆى كرد لە بەشىكى زۆر كەمى شەويكدا لە مزگەوتى (ھەرام) ھەو لە مەككەدا بۆ مزگەوتەكەى ئەولاتر (بيت المقدس)، ئەو مزگەوتەى ئيمە دەورەبەريمان پيرۆزو پیتداركرد بەجۆرەھا نيعمەت و ميوەو ميوەجات و، كرديشمانە بارەگای پەيامبەران، تا ھەندى لە نيشانەكانى دەسلالت و توانايى خۆمانى پى نیشان بەدين لەو شەو ڕەويەدا چونكە ھەرئەو زۆر بيسەندە بۆ قسەو گوفتارى مەردم، زۆر بيناو بەئاگا بە ئەحوالى گشت مرقەھەكان).

(۱) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۱۳۷-۱۳۸.

(۲) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۱۶۴۱۰، صحيح البخاري، الرقم ۲۹۸۷، سنن أبي داود، الرقم ۲۳۲۸.

(۳) الإسراء: ۱.

﴿وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۚ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۖ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۚ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۚ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ﴾ (۱۸) (۱)

(وه يىگومان په يامبهەر جاريىکى تريش له دابه زينيىکى تر دا جبريلى ديتووه له شيوه ي خويدا جارى دووه مېش له لاي (سدره المنتهى) دا له لايه تى بهه شتى (جې دانىشتن و هوانه وه) ئه وکاته ي ديتى، سیدره ي داپوشى ئه و شته ي دايته پوشى وه چاوى پيغه مبهەر کلا نه بوو له وه ي ديتى، ته جاويزيشى نه کرد له وه ي بوى ديارىکرا بوو، به راستى پيغه مبهەر گه ليک به لگه و نيشانه ي گه وره گه وره ي په ورو رد گارى خو ي له سه فهره کهيدا بينيى).

سه بارهت به کاتى روودانه که ي نزيکه ي ده بو چوونى جياواز هه يه، هه ندې ده ليى ساليىک پيش هيجرهت بووه، يانزه مانگ يان هه قده مانگ يان هه ژده مانگ يان سى سال يان پينج سال و چه ندې تر. (۲)

سه بارهت به گرنگ ترين رووداوه کانى شه وره وى بريتين له: (له تکردنى سنگى پيغه مبهەر (صلى الله عليه وسلم) و شور دنى دلى، سواربوونى بوراق، هاوده مى جبريل، (۳) چوون بو به يتولمه قديس و نوژ کردن تيايدا، (۴) بينيى ده ججال، (۵) به رزبوونه وه به رهو ئاسمان و بينيى يه که يه کى ئاسمانه کان و بينيى هه ندې پيغه مبهه ران له هه ر ئاسمانىکدا و بينيى سيدره تولىموتته ها و رووبار و به يتولمه عموور له ئاسمانى هه و ته م، هه لېژاردنى شير له نيوان شير و مهيدا، فه رزبوونى نوژه فه رزه کان، (۶) به رنوژى کردن بو پيغه مبهه ران، (۷) ده يان رووداوى تر و بينيى

(۱) النجم: ۱۳ - ۱۸.

(۲) فتح الباري، ج ۷، ص ۲۰۳.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۳۶۹۶.

(۴) صحيح مسلم، الرقم ۲۶۰.

(۵) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۳۴۱۹، صححه شعيب الارناؤوط.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۳۶۹۶.

(۷) صحيح مسلم، الرقم ۲۷۷.



زۆر شت كه له كتيبه كانى فهرمووده دا باس كراون، گه رانه وهى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بۆ مه ككه و باس كردنى به سه رهاته كه بۆ خه لكه كه به گشتى،^(۱) بيابوهران بر وايان پي نه كرد و گالته شيان پي ده كرد،^(۲) ئينجا كه وتنه پرسىار كردن له پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) سه بارهت به وه سفى به يتولمه قديس و ئه ويش وه لامى ده دانه وه،^(۳) داواى به لگه يه كيان ده كرد كه بيسه لمي نيت رويشتوه، ئه ويش به لگه ي پي دان و فهرمايشته كه شى راست ده رچوو،^(۴) ئينجا چوون بۆ لاي ئه بووبه كر به لكو ئه و به سه رهاته بكه نه به لگه يه ك تا په شي مان بيته وه، ئه بووبه كريس وتى بر واي پي ده كه م.^(۵)

له داواى شه وره ويه وه نويز ده كرا و روو گه ي موسلمانان روو وه به يتولمه قديس بوو هه تا له مه دينه دا قيبه ل گۆرا بۆ كه عبه.^(۶)

له تكر دنى مانگ: بيابوهرانى قوريش به رده وام داواى موعجيزه يان له پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ده كرد به و هيوايه ي به دروى بخه نه وه، جا جاريك بيابوهران داواى نيشانه و موعجيزه يه كيان كرد، پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) له تكر دنى مانگى نيشاندان هه تا له نيوان هه ردوو به شى مانگدا كيوى حيرائيان ده بينى.^(۷)

به سه رهاته ي له تكر دنى مانگيش له قورثانى پيرۆزدا باسكراوه، كاتي ك ئه و موعجيزه يه روويدا، خواى گه وره ثايه تى دابه زانده خواره وه:

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۳۴۱۹، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۱۰۸۳۶.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۷۱۶، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۲۷۷.

(۴) سيرة ابن هشام، ج ۲، ص ۲۴۹.

(۵) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۴۳۵۵ و صححه الحاكم و وافقه الذهبي.

(۶) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۸۷۵، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۷) صحيح البخاري، الرقم ۳۶۷۷.



﴿اَقْرَبَتْ السَّاعَةُ وَاَنْشَقَّ الْقَمَرُ ۚ (۱) وَانْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ﴾ (۲)

(روژى قىامت نزىك بۆتهوه، مانگيش له تېوو وه ئه گهر ههر به لگه و نيشانه يه ك بينن كه: به لگه بى له سهر راستى پيغه مبهري، پشت هه لده كن و گوئى ناده نى و ئه لىن ئه مه جادوويه كى هه ميه يى و هه موو كاتيه)، به لام بى باوه ران له برى باوه رهيان تۆمه تى جادوويان دايه پال پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم).

چاوپيكه وتن له گه ل هۆزه كان: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) لهو ماوه دا سهر داني هۆزه كانى ده كرد و پيشنيازى موسلمان بوون و دالده داني لاي هه موويان ده خسته پروو و ده يفه رموو (كى هيه په نام بدات؟ كى هيه سهرم بخات هه تا په يامى په روه ردگارم بگه يه نم و ئه ويش به هه شتى ده ست بكه وى)، (۲) پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) پيشنياره كى برده لاي هه ريه ك له هۆزه كانى (هه مه دان، (۳) به نى عامير بن سه عسه عه كه داواى جىگرتنه وهى پيغه مبهريان (صلى الله عليه وسلم) ده كرد دواى خوى، (۴) كينديه كان كه قسه كانيان پى جوان بوو، به لام ئاماده نه بوون برپاى پى به يئن و ببه پالپشتى، (۵) به نى هه نيفه كه زور به ناشيرى وه لامى پيغه مبهريان (صلى الله عليه وسلم) دايه وه، (۶) به نوشه ييانيش رازى نه بوون، (۷) عه بسيه كان كه

(۱) القمر: ۱-۲.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۴۱۷۰، صححه شعيب الأرناؤوط وقال على شرط مسلم.

(۳) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۴۹۰۱، صححه شعيب الأرناؤوط.

(۴) سيرة ابن هشام، ج ۲، ص ۲۷۲.

(۵) دلائل النبوة للأصبهاني، الرقم ۲۱۸.

(۶) دلائل النبوة للأصبهاني، الرقم ۲۱۸.

(۷) دلائل النبوة للأصبهاني، الرقم ۲۱۰.

ئەمانىش رازى نەبوون،^(۱) كەلبىيەكان كە ئەمانىش ئامادەىيان نەبوو،^(۲) ويستى خوا وابوو ھەموو ئەمانە نەبنە پەناگەى بانگەوازي ئىسلامى ھەتا كەسانى شياو بەو كارە بيئە پيشەوہ كە ئەوانىش پشتيوانان بوون.

پەيوەندى لەگەڵ پشتيوانان:

يەكەم چاوپيڭكەوتنى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) لەگەڵ پشتيوانان لە ھەجى سالى يانزەى پيغه مبهرايەتى لە وەرزي بەھاردا بوو، ئەم چاوپيڭكەوتنە ريخۆشكەر و ئامادەكارى بوو بۆ ھەردوو بەيعةتى عەقەبەى يەكەم و دووہم، لەو چاوپيڭكەوتنەدا شەش كەس ئامادە بوون، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) قورئانى بۆ خویندەوہو ئەوانىش باوەرپان ھيئا و بە ئيمانەوہ گەرانەوہ مەدينەو لەوئ كەوتنە باسکردنى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)،^(۳) بۆيە بۆ سالى داھاتوو پينج كەس لە وەفدى پيشوو و ھەوت كەسى تر لە پشتيوانان ھاتنەوہ بۆ مەككە، دە كەسيان لە خەزرجيەكان و دوو كەسپش لە ئەوسىيەكان، ئەمانە وادەى يەكتريينيان لەگەڵ پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) لە عەقەبە بوو و لەوئ بەيعةتيان پيدا،^(۴) پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بەيعةتى لئ وەرگرتن لەسەر خو پاراستن لە شيرك و دزى و زينا و كوشتنى مندالەكانيان و بوختانکردن و لادان لە چاكە.^(۵)

ئەم وەفدە كاتيك ويستيان برۆنەوہ، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) موصەبى كورپى عومەيرى نارد لەگەلياندا تا قورئان خویندنيان فير بكات

(۱) دلائل النبوة للأصبهاني، الرقم ۲۱۶.

(۲) سيرة ابن هشام، ج ۲، ص ۲۷۱.

(۳) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۲۷۷.

(۴) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۱۵۰.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۳۷۰۱.



و شارەزايان بکات له ئيسلامدا،^(۱) موصعه بيش سه رکه وتوانه توانى ئەرکى خۆى به جى بگهيه نيّت و خه لکىکى زۆر له مه دينه دا موسلمان ببن،^(۲) ئەمه ش بارودۆخه کهى له بار کرد هه تا سه ره تاي گواستنه وهى بنکهى بانگه وازى ئيسلامى بۆ مه دينه ده ربکه ويّت.

بۆ سالى دواتر که سالى دوانزه هه مى پيغه مبه رايه تى بوو، هه فتا و سى پياو له پشتيوانان له وه رزى هه جدا چاويان کهوت به پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) و له عه قه به به ئاماده بوونى عه بباسى مامى پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) به يعه تى دووه مى عه قه به يان ئه نجامدا و تيايدا پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) به يعه تى لى وه رگرتن^(۳) (تبايعونى على السمع والطاعة في النشاط والكسل، وعلى النفقة في العسر واليسر، وعلى الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، وعلى أن تقولوا في الله لا تأخذكم فيه لومة لائم، وعلى أن تنصروني إذا قدمت يثرب، فتمنعوني مما تمنعون منه أنفسكم وأزواجكم وأبناءكم ولكم الجنة)، (له سه ر: گوپرايه لى له هه موو کاتيکدا، خه رجي و پالپشتى له خۆشى و ته نگانه دا، فه رمان به چاکه و ريگري له خراپه، ئە گه ر پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) کۆچى کرد بۆ مه دينه چۆن خۆيان و مال و مناليان ده پاريزن ئە ویش پياريزن، له به رامبه ردا به هه شتيان بۆ هه ييت)، ئە وانيش به يعه تيان پيدا،^(۴) هه روه ها دوو ئافره تيش به يعه تيان پيدا.^(۵)

هه ر له و دانيشتنه دا دوانزه نه قيب ديارى کران که نويان خه زه رجي و سيانيان ئە وسى بوون و بريتي بوون له (ئه سه عه دى کوپى زوراره، به رائى کوپى مه عروور، عه بدولای کوپى عه مری کوپى هه رام، سه عه دى کوپى عوباده، مونذيرى

(۱) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۱۵۰.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۱۵۲-۱۵۳.

(۳) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۵۴۹۳، صحيح ابن حبان، الرقم ۷۱۲۱ و حسنه الألباني.

(۴) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۴۳۶۴، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۵) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۸، ص ۱۱.



كۆپى عەمر، رافىئى كۆپى مالىك، عەبدوللاى كۆپى رەۋاحە، سەعدى كۆپى رەبىع، عوبادەى كۆپى صامت، ئوسەيدى كۆپى حوضەير، سەعدى كۆپى خەيشەمە، رىفاعەى كۆپى عەبدولموندىر).

كۆچ بۇ مەدىنە:

دەستەى بەيئەتى عەقەبە كە گەرەنەۋەو لە مەدىنەدا كەوتنە بانگەۋازكردن بۇ ئىسلام و ئامادەكارى بۇ ئەۋ بەلئىنەى بە پىغەمبەريان (صلى اللہ علیہ وسلم) دابوو كە ئەگەر كۆچى كرد وەك خۇيان بىپارىژن، پىغەمبەرىش (صلى اللہ علیہ وسلم) لەلايەن خواۋە رىنمونى پى درا كە شوئى ھىجرەتى موسلمانان يەثرىبە، بۇيە بە ھاۋەلانى فەرموو كامتان دەيەۋىت با كۆچ بكات، ھاۋەلانىكى زۆر كۆچيان كرد بۇ مەدىنە و ژمارەيەك لەۋانەش كە چوۋبوون بۇ حەبەشە كە ئەمەيان بىست گەرەنەۋەو چوون بۇ مەدىنە.^(۱)

موسلمانان لەو كۆچەياندا دوچارى نارەحەتى زۆر دەبوون، بىباۋەران رىيان لى دەگرتن و ئازاريان دەدان،^(۲) بەلام كە دەگەيشتنە مەدىنە، لەلايەن پشتىوانانەۋە رىژىكى زۆريان لى دەنرا.

زۆرىەى موسلمانان كۆچيان كرد بۇ مەدىنەو جگە لەۋانەى تواناى كۆچيان نەبوو، تەنھا پىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیہ وسلم) و ئەبوۋبەكر و عەلى مانەۋە،^(۳) ئەبوۋبەكرىش وىستى كۆچ بكات، بەلام پىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیہ وسلم) پىشنيارى بۇ كرد بىمىنئەۋە تا پىكەۋە كۆچ بكەن، پىغەمبەرىش (صلى اللہ علیہ وسلم) چاۋەرپى رەزامەندى خوا بوو تا كۆچ بكات،^(۴) لە

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۱۹۷.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۱۷۲.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۲۶.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۲۱۹۷.

هەمان کاتدا قورەيش كۆبۈنەۋە تا پىلانى كۈشتىنى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دابىن پىش ئەۋەدى لە چىنگيان دەرىچىت،^(۱) هەتا ئەۋەدى خواى گەۋرە مۆلەتى دا و ھاۋدەم بە ئەبۈبەكرى صديق بە وردەكارىيەكى زۆرەۋە دەستيان كىرد بە كۆچەكەيان،^(۲) عەلى ئامۇزايشى لە شۈيتى خۇيدا جىھىشت.^(۳)

پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و ئەبۈبەكر بەرەۋ مەدىنە كۆچيان كىرد و بىباۋەرانىش كە زانىيان رۆيشتون، ھەۋلىيان دا بىيانگىرن و كەۋتنە گەپران بە شۈيىناندا و خەلاتىشيان دانا بۆ ھەر كەسنىك كە بىيانگىرت،^(۴) لەۋلاشەۋە مۇسلىمانان لە مەدىنە ھەموو بەيانىيەك چاۋەرۋانى ھاتنى پىغەمبەريان (صلى الله عليه وسلم) دەكرد، تەنەت جوۋلەكەكانىش چاۋەرۋان بوون و يەكەمجارىش جوۋلەكەيەك مۇژدەى گەيشتىنى پىغەمبەرى خواى (صلى الله عليه وسلم) دا بە مۇسلىمانان.^(۵)

خەلىكى مەدىنە لە سەربانى مالەكان و لە كۈچەۋ كۆلانەكانەۋە چاۋەرۋانى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بوون و بە گەيشتىشى ھەموان لە كىپرەكى ئەۋەدا بوون پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بىنەۋە مالى خۇيان،^(۶) پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە مەدىنە لە مالى ئەبۈۋەيۋبى ئەنصارى مايەۋە ھەتا لە پەنا مزگەۋتدا خانۋى دروست كىرد.^(۷)

(۱) تاريخ الأمم و الملوك، ج ۱، ص ۵۶۶.

(۲) صحيح ابن حبان، الرقم ۶۹۷۸، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۳) تاريخ الأمم و الملوك، ج ۱، ص ۵۶۷.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۳۷۱۴.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۳۷۱۴.

(۶) صحيح مسلم، الرقم ۵۴۴۷.

(۷) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۲، ص ۲۳۴.



- بەشى سىيەم -

لە كۆچەو
هەتا خودەييە



باسى يەكەم

بىناغەدانان

پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە مەككەدا دەولەتى ئىسلامى لە دلەكاندا دروست كرد و تاكە تاكەى ھاوولانى پەرورەدە كرد، لە قۇناغى مەدینەدا دەولەتى ئىسلامى لە ناو كۆمەلگەيەكى گشتیدا دامەزرا و ھەموو بوارەكانى ژيانى گرتهوہ.

پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كە ھاتە مەدینە، دەبوو لەناو خودى مەدینەدا لە گەل پەشەیانان و دوورپوان و جوولەكەكاندا ھەلسوكەوت بكات، لە ئاستى دەرەوہش ئاگادارى ھاوپەيمانیتيە دەرەكەكان و مەترسیەكانى قورەیش و بارودۆخى موسلمانانى ھەبەشەو مەككەش بىت.

قۇناغى مەدینە لە روانگەى سیاسىيەوہ سى قۇناغى لەخۆدەگرت:

قۇناغى بنیاد و بەرەنگاربوونەوہى ھەولەكانى لەناوبردن.
قۇناغى رێككەوتن لە گەل قورەیش و گەيانەندى بانگەوازەكە بە دەرەوہى ناوچەكە.
قۇناغى شەپۆلى موسلمانبوونى خەلكى.

پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) پاش ئەوہى كۆچى كرد بۆ مەدینە، سى ھەنگاوى زۆر گرنگى نا:



دروستکردنى مزگەوتىڭ ۋەك دامەزراۋىيەكى نوپى بالا.

يەكخستنى دلەكان و رىكخستنيان.

پىكەۋە رىكخستنى بىر و نەتەۋە جىاۋازەكان و ديارىكردنى ئەرك و مافەكانيان.

يەكەم: بنيادنانى مزگەوتىڭ بوو لە قوبائدا كە خوا ۋەسفى كردوۋە لەسەر تەقوا دامەزراۋە^(۱):

﴿لَمَسْجِدَ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا لِلَّهِ الْحُجُبَ الْمَطَهَّرِينَ﴾ (۱۰۸) (۲)

(هەرگىز تۆش - ئەى پىغەمبەر! - لە مزگەوتى وادا راپمەۋەستەو نوژ مەكە، دلنبايە ئەو مزگەوتەيە كە هەر يەكەم رۆژ لەسەر بناغەى تەقوا دامەزرا، بەهەقتەرە تۆ نوژى تيا بكەيت، هەتا مزگەوتى (ضيرار) لەم مزگەوتەدا كۆمەلە پياويكى تىدايە - لە پشتيوانان - زۆر حەزيانە لەهەموو چلەك و چەپەليەك و، لەهەر تاوان و گوناھىڭ پاك بىنەۋە، ديارە خواش بۆخۆى پاكاني خۆش دەۋى) هەر لە دواى ئەۋەش لە مەدينەدا مزگەوتىكى دروست كرد كە ئەۋيش بە هەمان شيوە لەسەر بنەماى تەقوا دامەزرا و ناسراۋە بە مزگەوتى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم).^(۳)

دووهم: دروستکردنى برايه تىيەكان پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە مەككەدا موسلمانانى لەسەر ئەۋە پەرۋەردە كردبوو كە نزيكىي ئيمان پيش نزيكىي خوين بخرىت، هەركات نزيكىي خوين ھۆكار بوو بۆ نەهيشتن يان تىكدانى نزيكىي ئيمان، نايت رىگە بەم حالەتە بدرىت و بوەستىنرىت، ئىنجا لە مەدينەدا برايه تىيەكەى تۆختر كردهۋەو چەند ھىلىكى وردترى برايه تىيە لەنيوان موسلماناندا كيشا، ھىلى برايه تىيە نيوان پشتيوانان و كۆچەرەن، هەر كۆچەريەكى

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۳۷۱۴.

(۲) التوبة: ۱۰۸.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۲۵۵۶.

لە گەل پشتيوانيه كدا كرد به براى يەكدى تا ئاستيك كەسى كۆچەرى ميراتى
لە برا پشتيوانيه كەى دەبرد، ئەمە ماوهيه كى زۆر بەردەوام بوو هەتا دواتر ئەو
چەشنى ميرات وەرگرتنە هەلۆه شايەو،^(۱) پشتيوانان لەم بوارەدا نمونەى بالاي
برايەتى و پشتيوانيان نيشاندا و بەسەرھاتى زۆر لەو بارەيهو لە سەرچاوەكاندا
تۆمار كراو، هيللى برايەتى نيوان خودى كۆچەران،^(۲) هەر كۆچەريە كى لە گەل
كۆچەريە كى تردا كرد بە برا، هەر وەها نەهيشتنى ناكۆكى نيوان ئەوس و
خەزەرەج، هەريەك لەمانەى بە جيا ئەنجام دا، بەو يەكيتيه كى بەهيزى لەنيو
موسلماناندا دروستكرد.

سێيەم: نووسينەوەى پەراوى ريڤكەوتن (دەستوورى مەدينە):

پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە پەراوێكدان نووسراوێكى تۆمار
كرد بۆ ريڤكەوتن لە گەل خەلكى مەدينە كە رەزامەندى هەموو لايەنەكانى
مەدينەى لەسەر بوو، هەريەك لە كۆچەران و پشتيوانان و جوولەكەكانيش
رەزامەنديان لەسەر نيشاندا.

نامەكە تەنها بە گوشتار نەبوو، بەلكو نووسرابوو، بەشى پەيوەندى نيوان
موسلمانانى بە گشتى بە جيا باس كردبوو، هەر وەها بەشى پەيوەندى نيوان
جوولەكەكان و موسلمانانىشى بە جيا باس كردبوو، هەر وەها بەشى پەيوەندى
هەموو دانىشتوانى مەدينەى لە گەل دەسەلات و هيزەكانى دەرەو قورەيش بە
تايبەتى بە جيا باس كردبوو.^(۳)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۱۹۸.

(۲) فضائل الصحابة لأحمد بن حنبل، الرقم ۱۰۹۴، المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۴۹۹۸.

(۳) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۲۲۴-۲۲۶.

باسى دووھم

پەيرەوى جىھاد

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە قۇناغى مەدینەدا تا کاتى وەفاتی نۆزدە غەزای ئەنجامدا،^(۱) لە ھەشت غەزایاندا بەشداری جەنگى کرد،^(۲) سەبارەت بە سەریەکانیش راجیایى ھەيە، ھەر لە چل و ھەوتەو^(۳) ھەتا سەد سەریە باسکراوہ.^(۴) لە دیارترین ئەو غەزایانەى ئایەتیان لە بارەوہ دابەزیوہ بریتین لە (بەدر، ئوھود، خەندەق، خەیبەر، فەتحى مەككە، حونەین، تەبووک).

ھەنگاوەکانى پێش جەنگ:

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەولێ داوہ ھەتا بکەیت بەشداری لە سوپادا خۆبەخشانە بێت و لە چەند حالەتێکى تایبەتدا نەبێت بەشداری گشتى پەيرەو نەکردووە.

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۳۷۵۳، صحيح مسلم، الرقم ۳۴۶۹.

(۲) صحيح مسلم، الرقم ۳۴۷۲.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۶.

(۴) فتح الباري، ج ۸، ص ۱۵۴.



له کاتى واجبىشدا رهچاوى پير و پهککهوتەو ئافرەت و مندال کراوه.
هيندهى له توانادا بوييت له رووى چهک و تفاقهوه ئامادهکارى پيشهختهى
کردووه.

ناوئوسکردنى پيشهختهى بهشداربوانى غەزاکه.

پيش دەرچوونى کاروبارى ناوخۆى مهدينهى ريکخستوووه کهسى يه که مى
بۆ ديارى کراوه بارودۆخى ئەمنى شارەکهشى دلتيا کردووه.
گرنگى زۆرى داوه به بوارى ههوالگرى و لهسەر بنه ماى گومان ههنگاوى نهناوه.
رهحم و سۆزى ههبووه بۆ ئەو و شتر و ئەسپانهى به کاريان هيناون، نهيهيشتوووه
له تواناى خويان زياتر باريان لى بنرى.

ئامۆژگارى ههموو بهشداربوانى کردووه ريئمايى جهنگى پى داو.
گه پاندنهوى ئەو کهسانهى تهمهنيان کهم بووه يان تواناى جهنگيان نهبووه.
ريئمايى به موسلمانان داوه پيش جهنگ بانگهوازى خهڵکه که بکهن بۆ ئىسلام.
لايهنى دهروونى هاوهلانى بههيزکردووه موژدهى بهههشت يان سهركهوتنى
پى داو.

ئامانجى جيهادى دهستنيشانکردووه که سهرخستنى پهيامى ئىسلام و لابردي
به ره بهستهکانى بهردهم بانگهوازه نهوهک خوين رشتن و لهناوبردنى دوژمن، بۆيه
دهبينين له ههموو ماوهى ژيانى پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) جيا له
رووداوى بهنوقورهچە ژمارهى کوژراوانى دوژمن نه گهيشتۆته پينج سهده کهس.

هەنگاوهكانى جەنگ:

لە زۆربەى جەنگەكاندا پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) شوین و کاتى جەنگى دیارى کردووه.

رێى نەداوه هاوولانی لە رێنمایى و ئەخلاقی جەنگى دەریچن، وەك (کوشتنى ئافرەت یان منداڵ یان پیر یان کەسى مەدەنى یان کەسى لە مەیدانى جەنگ هەڵدێ، زیان گەياندن بە پەرستگاكان و برپى دارو درەخت و کاولکاری)، هەركام لە هاوولانیش دەرچووێت سەركۆنەى کردووه تا جارىكى تر دووبارەى نەكاتەوهو ببێتە وانە بۆ هاوولانی تریش.

لانەدان لە فەرمانى سەرکرده و ئەمیری سوپا.

دووورگرتن لە شیواندنى تەرمى دوژمن و نەكوشتنى بریندارەكان و هەر کەسى کە هەر موسڵمانى پەناى داى.

خۆپاراستن لە ناپاکی کردن لە پەنادان و بەلێن و رێککەوتنى کە لەنیوان موسڵمانان و سوپای بەرامبەردا روویداوه.

سەرکرده هاوودەم بە سەربازەكان بەشداری جەنگى کردووه هاندەریان بووه.

هەنگاوهكانى دواى جەنگ:

رێژگرتنى تەرمەكان، چ تەرمى موسڵمانان یان تەرمى دوژمن.

مامەلەى جوان لە گەڵ دیلەكان و رێککەوتن لەسەر ئازادکردنیان.

ناچارنەکردنى خەلکی ناوچە دەست بەسەردا گیراوهكان بە موسڵمان بوون و هیشتنەوهى ئازادی ئایینی.



دلدانه وهى كه سوكارى شه هیده كان و به سهركردنه وهيان.
 ههركوشتنيكي ههله روويبدایه، خوین باییه كه ی ددرا.
 كوكردنه وهى دهستكه وته كان و دابه شكردنى به سهرك به شداربواندا.

سهره تاكانى مهیدانى جیهاد:

ههنگاوى یه كه م بریتى بوو له ناردنى چهند سهریه یه كه به بی به شداری خودی پیغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم)، چونكه هه م دهووبهري مه دینه به نه یاران دهووه درابوو و دهووتی بگهن كه موسلمانان بی ئاگانین، هه م قورهیش بیخه م دانه نیشتبوون و خه یالیان لای له ناو بردنى بنكه نوێكه بوو، هه م جووله كه كانیش به ره به ره هه ستیان به مه ترسی كرد ئه گه ره دهستی خویان نه وه شیئن، ئایینی نوێ به هیتر ده بیئت و ئه وان هیژ و ناوبانگ و دهركه وته كه یان نامیئیت، جا بو وه لامدانه وهى ئه م مه ترسیانه، پیغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) به ئاراسته ی جیا جیا چهند سهریه یه كي نارد.

خشته ی زانیاری له سهرك دیارترین غهزاكان

ناوی غهزا	سأل	به ره كان	ئه نجام
غهزای وه ددان	۲	موسلمانان و بیباوه پانی قورهیش	جهنگ رووینه دا
غهزای بواط	۲	موسلمانان و بیباوه پانی قورهیش	راکردنی بیباوه پان
غهزای عوشه یه	۲	موسلمانان و بیباوه پانی قورهیش	راکردنی بیباوه پان
غهزای به درى یه كه م	۲	موسلمانان و بیباوه پانی قورهیش	راکردنی بیباوه پان

سەرکەوتنى مۇسلمانان بە کوشتارەو	مۇسلمانان و يىباوەرانی قورەيش	۲	غەزای بەدرى گەورە
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە بى کوشتار	مۇسلمانان و جوولەکەکان	۲	غەزای بەنى قەینوواقع
راکردنى يىباوەرەن	مۇسلمانان و يىباوەرانی قورەيش	۲	غەزوەى سوهيق
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە بى جەنگ	مۇسلمانان و بەنوسولەيم	۳	غەزای بەنى سولەيم
راکردنى يىباوەرەن	مۇسلمانان و غەطەفانیەکان	۳	غەزای غەطەفان
شکستى مۇسلمانان	مۇسلمانان و يىباوەرانی قورەيش	۳	غەزای ئوحد
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە بى جەنگ	مۇسلمانان و يىباوەرانی قورەيش	۳	غەزای حەمراؤلئەسەد
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە بى کوشتار	مۇسلمانان و جوولەکەکانى بەننەضير	۴	غەزای بەننەضير
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە بى جەنگ	مۇسلمانان و يىباوەرانی قورەيش	۴	غەزای بەدرولمەوعید
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە بى جەنگ	مۇسلمانان و يىباوەرەن	۵	غەزای دەومەتولجەندەل
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە بى کوشتارىکى ئەوتۆ	مۇسلمانان و جوولەکەکانى بەنیلموصلەلەق	۵	غەزای مورەيسيع
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە بى کوشتارىکى ئەوتۆ	مۇسلمانان و ھاوپەيمانیى يىباوەرەن	۵	غەزای خەندەق
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە کوشتارەو	مۇسلمانان و جوولەکەکانى بەنوقورەيظه	۵	غەزای بەنوقورەيظه
راکردنى دوژمن	مۇسلمانان و بەنولیحیان	۶	غەزای بەنولیحیان
سەرکەوتنى مۇسلمانان بە کوشتارىکى کەمەو	مۇسلمانان و	۷	غەزای غابە

سەرکەوتنى موسلمانان به کوشتارهوه	موسلمانان و جووله که کانی خەبەر	۷	غەزای خەبەر
راکردنى دوژمن	موسلمانان و به نومو حاریب و غەطه فانیه کان	۷	غەزای ذاتوریقاع
شکستی موسلمانان	موسلمانان و به رەى رۆمه کان	۸	غەزای موئته
سەرکەوتنى موسلمانان به بى کوشتاریکی ئەوتۆ	موسلمانان و بیاوه پانی قورەیش	۸	فەحى مه ککه
سەرکەوتنى موسلمانان به کوشتارهوه	موسلمانان و ئەقیف و هه وه زانیه کان	۸	غەزای حونهین
یه کلانه بوونه وهى جهنگه که	موسلمانان و خەلکی طائیف	۸	غەزای طائیف
سەرکەوتنى موسلمانان به بى کوشتار	موسلمانان و به رەى رۆمه کان	۹	غەزای تەبووک



باسى سىيەم

غەزاكانى پىش بەدر

دىيارترىن غەزاكان بەپىي رىزبەندى مېژووۋىي:

غەزاي وەددان: دوانزە مانگ پاش ھىجرەت لە مانگى صەفەردا خودى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھاودەم بە دووسەد كەس بەرپىكەوتن بە مەبەستى رىگرتن بە كاروانىكى بازىرگانى قورەيش كە بەرەو شام دەچوو، بەلام لە گەل قورەيشدا بەرىەككەوتن رووينەدا، روڭشتن و ھاتنەوھى موسلمانان پانزە شەوى خاياند.^(۱)

غەزاي بواط: لە مانگى رەبىعولئەوۋەلى سالى دووھى كۆچىدا خودى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھاودەم بە دووسەد كەس بەرپىكەوتن بە مەبەستى رىگرتن بە كاروانىكى بازىرگانى سەد كەسى قورەيش كە ئومەييەى كورپى خەلەف سەركردايەتى دەكرد، ئەوان بەو سوپايان زانىبوو و خىراتر لە رىگەيەكى ترەو دەرچووبوون.^(۲)

غەزاي عوشەيرە: لە مانگى جومادىئاخىرەى سالى دووھى كۆچى پاش شانزە مانگ لە ھىجرەت خودى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھاودەم

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۸.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۸.



به دووسەد كەس له كۆچەرەن بەرپىكەوتن به مەبەستى رىگرتن به كاروانىكى
بازرگانى قورەيش كە ئەبوسوفيان سەرکردايەتى دەکرد، بەلام قورەيشەكان
رېڤەوىكى تریان گرتەبەر.^(۱)

غەزای بەدرى يەكەم: له مانگى رەبىعوئەووەلى سالى دووهمى كۆچیدا خودى
پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھاو دەم به دووسەد كەس بەرپىكەوتن
به مەبەستى وەلامدانەوہى ھىرشىكى پارتیزانى بىباوەران كە بردیانە سەر مەرۆ
مالاتى موسلمانان لە دەورووبەرى مەدینە، بەلام تا موسلمانان گەيشتنە ئەوى،
دوژمن ھەلھات.^(۲)

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۹.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۹.



باسى چوارەم

غەزاي بەدرى گەورە

غەزاي بەدر لە رۆژى ھەينى لە وەرزی زستان و لە ھەفتەى رەمەزانی سالى دووھەمى كۆچيدا روويدا،^(۱) لە ھەمان سالددا كە تيايدا قىبلە لە مەسجىدولئەقساوھ گۆرا بەرھە كەعبە^(۲) و رۆژووى رەمەزان^(۳) و سەرفىترەش فەرز كرا.^(۴)

ھۆكار و پيشەكەكانى غەزاكە: كاتىك ئەبووسوفيان بە كاروانىكى گەورەى بازىرگانى قورەيشەو لە شامەوھ گەرايەوھ، پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بە سى سەد و ئەوھندە كەسەوھ بەرپىكەوت تا رى بگريّت^(۵) بەو كاروانە بازىرگانىيان، بەلام ئەبووسوفيان لە لايەكەوھ ھەوالى نارد بۆ مەككەو لە لايەكى تىرشەوھ رپرەوى خۆى گۆپرى، پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) كە ھەوالى ھاتنى سوپاي قورەيشى بىست، راويژى كرد بە ھاوھلەكانى،

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۵.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۶۸۴۵، صحيح مسلم، الرقم ۸۵۰.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۴۲.

(۴) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۴۸.

(۵) مەبەست لە رینگى كردن، بەرەبەست خستنه سەر ئەو كاروانە بازىرگانىيانە بوو كە زۆرىەشيان ھى سەرانی قورەيش بوون ھەر وەك لە رىوايەتەكاندا ھاتوون و ئاماژەمان پىچ داون، ئەمەش وەك قەرەبوويەك وابوو لەپای دەستبەسەر داگرتنى مۆلك و مالى مسولمانان لەلايەن ئەو سەرانی قورەيش دواى كۆچ كردنيان بۆ شارى مەدينە، مالى كانيان لى داگير كرابوو. ئەم پروونكردنەويەشمان بۆ ئەوھوو بۆ ئەوھى كەس ھەلە ھالى نەبى لە ووشەى رپرگرتن.

هه‌موو کۆچهران و پشتیوانان ئاماده‌ییان ده‌رب‌ری دژ به‌ قورده‌یش به‌نگن، ئینجا پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) شویتنی به‌دری هه‌ل‌بارد،^(۱) چی سه‌رچاوه‌ی ئاوی به‌در هه‌بوو هه‌مووی کویر کرایه‌وه ته‌نها دانه‌یه‌کیان نه‌ییت، به‌وه یی‌باوه‌ران یی‌به‌ش ده‌بون له‌ ئاوخواردنه‌وه.^(۲)

ژماره‌ی به‌شداربوان سی سهد و نوژده که‌س بوو،^(۳) نژیکه‌ی سی له‌سه‌ر چواری سوپاکه له پشتیوانان بوو،^(۴) ژماره‌ی بی‌باوه‌رانی‌ش زیاد له هه‌زار که‌س ده‌بوو.^(۵)

ئىنجا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) چەند ھەنگاۋىكى گرتەبەر، لەوانە:
گەراندنەوھى ئەوانەى تەمەنيان كەم بوو.

دایه شکردنی سهرکردایه تیه کان، ئالای کوچه رانی دایه دهست عه لی کوری
 ئه بو و طالیب، ئالای پشتیوانانی دایه دهست سه عدی کوری مو عاذ، له راسته وه زوبه یر
 و له چه په وه میقدادی کوری عه مر و سهرکردایه تی گشتیش له لای خو ی بوو.
 فرمانی کرد به موسلمانان روژو وه که یان بشکینن.^(۶)

به راویتری موسلمانان^(۷) شوینی بو مانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) دروستکرا.^(۸)

ورہی موسلمانانی بہرز دہ کردہ وہو ھہ والی کوثرانی یہ کہ یہ کہ ی سہر کردہ کانی
قورہیشی پی دہ دان.^(۹)

(١) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ٩١٩، صححه شعيب الأرنؤوط.

(٢) دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ٨٧٢.

(٣) صحيح مسلم، الرقم ٣٣٩٦.

(٤) صحيح البخاري، الرقم ٣٧٥٩ و٣٨٢٠.

(٥) صحيح مسلم، الرقم ٣٣٩٦.

(٦) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ١٣٦، قال شعيب الأرنؤوط حديث قوى، سنن الترمذى، الرقم ٦٨٠،

(٧) دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ٨٨٩.

(٨) صحيح البخاري، الرقم ٤٥٩٨.

(٩) صحيح مسلم، الرقم ٥٢٢٨.



ئىنجا خواي گه وره جوړى له دلخوشى و پالپشتى به موسلمانان به خشى:

﴿ إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ
وَيُذْهِبَ عَنْكُمُ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝ إِذْ
يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا سَأُلْقِيَ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ
كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝ ١٢ ۝ ١١ ﴾

(ئەو هشتان له بیر بیت به خەوه نووچکه له وکاتی ناره‌ه‌تیی و ترسەدا هیمنیی و ئاسوودەیی دایگرتن، بارانیشی له ئاسمانەوه بو‌تان نارد تا له چلک و چه‌په‌لی ریگه پاک و خاوینتان بکاته‌وه و به‌د گومانیی و هه‌موو خه‌یالات و نیازیکی نه‌گونج‌اوی شه‌یتانیشتان لی وه دوورخات و دل‌نیاتان کات له‌سه‌ر یارمه‌تی خو‌ی و له گورپه‌پانی جیهاددا پیتان مه‌حکه‌م و سه‌قامگیرکا. وه بیرتان بیت که په‌روهر دگارت نیگای بو فریشته‌کان کرد: که بچن هاوکاریان بکه‌ن، به راس‌تیی خویشم له‌گه‌لتانم و غیره‌ت وه‌به‌ر بر‌وا‌داره‌کان بنین و، موژده‌ی سه‌رکه‌وتنیان بده‌نی و، دل ته‌ستوریان بکه‌ن بو خویشم زوو ترس و بیم ده‌خه‌مه‌ دلی کافرو بی باوه‌رپه‌کانه‌وه، هه‌تا هه‌لبین و جه‌نگییان پینه‌کریت ده‌سا ئیوه‌ش - ئە‌ی فریشته‌کان! - به توندی له ملیانده‌ن و هه‌موو په‌نجه‌و سه‌ر په‌نجه‌کانیان په‌پرینن).

روودانی جه‌نگه‌که:

کاتی‌ک سوپای قورپه‌ش گه‌یشتن و کاتی جه‌نگ هات، پيغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فرمانی کرد هیچ که‌س به‌بی فرمان نه‌جه‌نگیت،^(۲) هه‌روه‌ها هونه‌ری جه‌نگ و شیوازی به‌ره‌نگار بوونه‌وی بو دیاری کردن.^(۳)

(۱) الأنفال: ۱۱ - ۱۲.

(۲) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۱۲۱۵۵، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۲۷۶۵.

سەرەتای جەنگە کە جەنگی رووبەر و بوو، سێ کەس لە قورەیش (عوتبە، شەیبە، وەلید) و سێ کەس لە موسڵمانان (حەمزە، عوبەیدە، عەلی) تیایدا سێ بیباوەرە کە کوژران و عوبەیدەش پێکرا.^(١)

ئینجا جەنگە کە دەستی پێکرد، قورەیش گۆر و تینیان زیادی کرد، پيغه مبهريش (صلی اللہ علیہ وسلم) نژای دەکرد،^(٢) خۆی گەرەش فریشتەى دابەزاندە خواریوە بۆ یارمەتیدانی موسڵمانان:

﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُم بِآلِفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ﴾^(٣)

(وێ بێر بێن ئەودەمە کە نارەحەت و دڵ نیگەرەن بوون و، هاناتان بۆ پەرورد گارتان برد ئەوا پەرورد گارتان وەلامی دانەوێ کە دڵنیابن بە شوێن یە کدا هەزار فریشتە بۆ پشتیوانیتان دەنێرم) خودی پيغه مبهريش (صلی اللہ علیہ وسلم) بەشداری جەنگە کەى کرد،^(٤) رێنماییشی دا بە موسڵمانان هەندێ کەس لە بیباوەران بە ناچاری هاتون بە نەیانکوژن.^(٥)

جەنگە کە بە سەرکەوتنی موسڵمانان کۆتایی هات، ژمارەیه کى دیار لە سەرکردەکانی قورەیش کوژران، نزیکەى حەفتا کوژرا و حەفتا دیلیان هەبوو،^(٦) نزیکەى چوار دە موسڵمانیش شەهید بوون، دەستکەوتێکی زۆریش بۆ موسڵمانان مایەوێ.

(١) سنن أبي داود، الرقم ٢٣٠٥، صححه الألباني و شعيب الأرنؤوط، المستدرک علی الصحيحین، الرقم ٤٨٣٥ وقال علی شرط الشيخین.

(٢) صحيح مسلم، الرقم ٣٣٩٦.

(٣) الأنفال: ٩.

(٤) مسند احمد بن حنبل، الرقم ٣١٩٧٣، صححه شعيب الأرنؤوط.

(٥) المستدرک علی الصحيحین، الرقم ٤٩٤١ وقال علی شرط مسلم.

(٦) صحيح مسلم، الرقم ٣٣٩٦.

ئینجا پیغمبرِ خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمانی کرد موسلمانان له گهمل دیله کاند چاک بن، دواتر راوژی به موسلمانان کرد، رایه ک پیی وابوو به له بریتی نازاد بکرین، هندی کیش پییان وابوو بکوژرین تا بیته وانه و ترسی بۆ بیباوه ران، پیغمبرِ خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) مهیلی به لای یه که میاندا بوو و نه وهشی جیبه جی کرد، به لام دواتر خوی گه وره رای دووه می په سه ند کرد:

﴿ مَا كَانَتْ لِيَنْبِيَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ (٦٧)
 ﴿فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (٦٨) (١)

(به هیچ په یامبریک ری نه دراوه که دیلی هه بی و، دیل راگری، یان بریتی وهرگری هه تا هیزو دهسه لات به دهست ده گریت ئیوه ده تانه وی له ززه ت و کالای دونیاتان ده سه که وی له وهر گرتنی بریتیدا خواش پاشه رۆژی ئه وی بۆتان خوا بۆخوی زۆر به دهسه لات و زۆریش کار جوانه ئه ر پشته له خوا به بریار دهر نه چووبا که سزای هه له کار - به ئیجتههاد - نه دات له و بریتی وهر گرتنه تاندا سزایه کی گه وره تان دووچار ده بوو و قاری لیده گرتن).

ئینجا موسلمانان رای جیاوازیان هه بوو له سه ر ده سته که وته کان و هه ریه که و به بۆچوونی خوی بریاری له سه ر ده دا، خوی گه وره ش ئایه تی دابه زانده خواره وه (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)، (٢) (له بابته ئه و ده سته که وته ی جهنگی (به در) وه لیته ده پرسن: ئاخۆ بۆ کیبی و، چۆن دابه ش ده کری؟ پییان بلی: حوکی (ئه نفال) به دهست خوا و په یامبره، واته: شیوه ی دابه شکردنه که ی تاییه ته به وانه وه ده بی ئیوه ش له خوا ترستان هه بی و، سه ریچی له بریاره کانی نه که ن و نیوان خۆتان بسازین و، ده بی گشتان یه کبن و جیاوازی و کیشه تان نه بیته و، یه کتر

(١) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ١٣٢٩١، قال شعيب الأرنؤوط حسن لغیره.

(٢) صحيح مسلم، الرقم ٣٣٧٦.

ئاشت بىكەنەو و گشت كاتى لە فەرمانى خواو، لەقسەى پەيامبەرى ئەو،
گوڤرايەلىي بىكەن كە بىرواتان هينانەو، دەبىي ملەكەچىن).

كاتىك پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) هەوالى سەرکەوتنى نارد بۆ
مەدينە، لە گەل گەيشتنى هەوالەكەدا تەرمى روقىيەى كچى ئەسپەردە دەكرا.^(۱)

گرنگى غەزاكە:

يەكەم: ئەمە يەكەم غەزا بوو جەنگى سەخت لەنيوان موسلمانان و يىباوەراندان
رووبەتات، بۆيە چاوى هەموو لايەكى لەسەر بوو، چ بۆ يىباوەراندان و چ بۆ
موسلمانان هەنگاويكى يەكلاکەرەو بوو.

دووهم: بۆ يەكەم جار پشتيوانانیش بەشداری سەربازيان کرد لە گەل
کۆچەرەکاندا.

سێيەم: هەر موسلمانى بەشداری ئەو غەزايەى کرد، لەبەر گەورەيى و ريزى
لەناو خەلکدا بە بەدرى ناودەبرا.

چوارەم: چەندىن ثابەت و فەرموودە لە بارەى فەزلى بەشداربوانى بەدرەو
هاتووە.

پنجەم: سوورەتى ئەنفال لە بارەى غەزای بەدرەو دابەزى.^(۲)

(۱) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۴۹.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۴۳۷۷.



گرنگترین رووداو هکانى دواى غەزای بهەر:

هاوسەرگيرى عەلى و فاطيمەى کچى پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم) که ماوهیهك دواى غەزای بهەر بوو.^(۱)

کوچکردنى زهینه بى کچى پيغه مبهرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) که هاوسەرى ئەبولعاص بوو، له مه ککەوه کوچى کرد بو مه دینه.^(۲)

دەرکەوتنى مونا فیه کان له دواى غەزای بهردا روویدا، چونکه پيشتەر موسلمان نه بوون، که بينيان پيغه مبهرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سەرکەوت، برپاریان دا به رووکەش موسلمان ببن،^(۳) ئەمانه له ناخەوه بیاوه پ و به رووکەش موسلمان بوون، به دڵ و به پەنھانى دۆستى بیاوه پان و به رووکەش و به ناچارى هاوپی موسلمانان بوون.

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۰۰۰، صحيح مسلم، الرقم ۳۷۵۵.

(۲) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۳، ص ۲۰۴.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۴۲۹۹.



باسى پيئجەم

غەزاكانى پيئش ئوحد

غەزاي بەنى قەينوقاع:

لە رۆژى شەممەى نيوەى مانگى شەووالى سالى دووهمى كۆچى لەنيوان موسلمانان و جوولەكەكانى بەنوقەينوقاعدا روويدا، ھۆكارەكەشى پيشلكردن ريككەوتنى نيوان پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و جوولەكەكان بوو لەلايەن بەنوقەينوقاعەو، چونكە ئافرەتيكى موسلمان لە بازارى ئەواندا فروشى دەکرد، ئەوانيش زۆريان لى ئەکرد دەموچاوى نيشان بدات و ئەويش رازى نەبوو، دواجار كاريكيان كرد كە ھەستايەو ھەستەى دەرکەوت، ئەوانيش كەوتنە پيئكەنين و گالته پيكردن، ئافرەتەكەش ھاوارى كرد و يەكيك لە موسلمانان ئەو كابرأى كوشت كە واىکرد، ئەوانيش موسلمانەكەيان كوشت، بەمە ناكوكى و جەنگ كەوتە نيوان موسلمانان و بەنوقەينوقاعەو، پيغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) ماوہى پانزە شەو گەمارۆى دان ھەتا ئەوانيش رازى بوون بە ھوكمى پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، عەبدولأى كورپى ئوبەى سەركرەدى دوورووہەكان تكأى بۆ كردن و پيغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) تكاكەى وەرگرت،^(۱) ئينجا فەرمانى كرد دووربخرينەو ھو عوبادەى كورپى صامتى

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۳، ص ۳۱۴-۳۱۵.



راسپارد تا ئەو ئەرکە بەجى بگەيەنیت، مال و سامانىشیان بە دەستکەوت بۆ
موسلمانان دەستى بەسەردا گیرا.^(۱)

غەزەوى سوهيق:

لە رۆژى يەکشەممە پىنجى ذولحیججەى سالى دووهمى کۆچیدا روویدا،^(۲)
ئەبووسوفیان ھاودەم بە دووسەد سواری مەککەو ھەولیاندا تۆلە بکەنەو
ھىرشیان برەدە سەر دەوروپەرى مەدینە و دوو کەسیان کوشت و باخەخورمايەکیان
سووتاند و گەرانەو، موسلمانانیش کەوتنەشویئیان، بەلام فریایان نەکەوتن.^(۳)

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و موسلمانان یەکەم جەژنى قوربانیان
بەپیکرد و تیايدا پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دوو ئاژەلى کردە قوربانى.^(۴)

غەزای بەنى سولەيم:

ماوەى پانزە شەوى پى چوو، لە نیوەى مانگى موخەرەمى سالى
سییەمى کۆچیدا بوو، ھۆکارەکەشى ئەوہوو پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ
وسلم) ھەوالى پى گەیشت کە بەنى سولەيم و غەطەفانیەکان لە ناوچەى
(قەرقرەتولکودر) کۆبونەتەو دژ بە موسلمانان، بۆیە بە دووسەد کەسەو ھۆ
گەیانە ئەوئ و سئ شەو لەوئ مایەو، بەلام جەنگ رووینەدا، پىغەمبەرى
خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە دەستکەوتیکى زۆرى پىنج سەد وشتريەو
گەرپايەو بۆ مەدینەو دابەشى کرد بەسەر بەشداربواندا.^(۵)

(۱) تاریخ الأمم و الملوك، ج ۲، ص ۴۹.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۳۰.

(۳) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۳، ص ۳۱۰-۳۱۱.

(۴) تاریخ الأمم و الملوك، ج ۲، ص ۴۹.

(۵) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۳۱.

غەزاي غەطەفان:

ماوهى يانزە شەوى خاياند، لە موخەرەمى سالى سېپەمى كۆچيدا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) هەوالى پيگەيشت بەشى لە غەطە فانيە كان كۆبوونەتەوه لە دژى، بۆيە بە چوارسەد و پەنجا كەسەوه بەريگەوت بەرەو ناوچەى (ذي ئەمر)، ئەوانيش كە هەوالە كەيان بىست، هەلھاتن بەرەو شاخەكان، لەوى بارانيكى زۆر بارى و جلەكانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) تەر بوون و ويستى وشكيان بكاتەوه، موسلمانانيش سەرقال بوون، كەسيك بە ناوى دووشتور لە يىباوەرەكان دەر فەتى هينا و بە شمشير هەليكو تايە سەر پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم)، وتى كى رزگارت ئەكات؟ ئەويش فەرموى الله، ئەوهو شمشيرەكەى لە دەست كەوت، ئينجا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) شمشيرەكەى هەلگرت و فەرموى كى رزگارت ئەكات ئەويش وتى كەس، ئينجا شاىە تومانى هينا و بەلنيدا جاريكى تر لە دژى كۆنەيىتەوه، لەم بارەشەوه ئايەت دابەزى:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ اَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (١١)

(ئەى ئەوانەى باوەرتان هیناوه! دەبى یادى نىعمەت و بەخششەكانى خوا بکەنەوه بەسەرتانەوهو لەبیرتان نەچن ئەوجارە کەهۆزى ويستیان دەستى خیانەتتان بو دريژ کەن و پەلامارتان بدن خوايش دەستى گرتن و نەيهيشت زالبن بەسەرتانا، دەسا لە خوا پەرەواتان بى و بترسن بروادارانيش دەبى تەنها پشت بەخوا بیهستن. تا هەمووکات فريايان کەوێت).



باسى شەشەم

غەزاي ئۈدۈد

كاتى غەزاكە:

ئەم غەزايە لە سەرەتاي وەرزی بەهار و لە نیوەرۆی رۆژی شەممە لە پانزەى شەووالى سالى سېئەمى كۆچىدا روويدا.

هۆكارى غەزاكە:

هۆكارەكەى برىتى بوو لە شكستى بېباوەرپانى قورەيش لە غەزاي بەدردا، بەو شكستەيان هەم لە رووى دەروونىيەو هەستىيان بە شكست دەکرد و دەبوو قەرەبوى ئەو شكستە دەروونىيە بكەنەو، نمونەكەى وەحشىش چاكتىر بەلگەيە،^(۱) هەم لە ئاستى ناوخويىدا لەناو مەككەدا شكۆى سەرانى قورەيش وەك جارەن نەمايو، هەم لە رووى ناوبانگى دەركىيەو ناوبانگيان رووشابوو و دەنگۆى شكستيان بلاوبووبويەو، وەك لە بەسەرەتاي نەججاشى و جەغفەردا باسكراو،^(۲) هەستەردنى قورەيش بەم مەسەلانە زۆرى نەخاياند، بەلكو هەر

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۵۷۵۹، صحيح البخاري، الرقم ۳۸۶۲.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۷۸.



لەناو مەيدانى جەنگى بەردا ھەستيان پىکرد و وادەيان دانا بۆ جەنگىك لە سالى داھاتوودا، پاش سەرکەوتنیشيان لە ئوحد و نیشاندانى خۆشەکانيان، بە روونی ئەوھيان دەرپرئى کە بە ئامانجەکانيان گەشتون.

ئامادەکارىيەکانى بىباوەران:

قورەيشىيەکان ھەر کە لە بەدر گەرانەو، بىرياريان دا ئەو کاروانە بازىرگانيەى ئەبووسوفيان سەرکردايەتى دەکرد، ھەمووى بىبەخشرئ بۆ خەرجى جەنگى کە تيايدا تۆلەى بەدر لە موسلمانان بکەنەو، ئىنجا کەوتنە کۆکردنەوھى ھىزى سەربازى و بيانوى ھەر کەسەىکيشيان دەرپرئى کە بىويستايە بەشداری لەم جەنگە نوپىيەدا نەکات، ھەروھە سەرکردەکانيان بىرياريان دا ئافرەتانیش لە گەل خويان ببن، بۆ ئەوھى ھىچ پياوئىک جەستەى لە گەل سوپا و دلى لای خىزانەکەى نەيئت.^(۱)

دواتر سەرکردايەتى سوپا دەستنيشان کرا: ئەبووسوفيان سەرکردايەتى گشتى گرتەدەست، خالیدی کورئى وھلید سەرکردايەتى بەرھى لای راستى سوارەکانى گرتەدەست کە سەد سوارە بوون، عىکرىمەى کورئى ئەبووجەھلىش سەرکردايەتى بەرھى لای چەپى سوارەکانى گرتەدەست کە سەد سوارە بوون.^(۲)

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۶۰ - ۶۳.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۳ - ۱۵.



ئامادەكارىيەكانى موسلمانان:

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) پيشتىر عەبباسى مامى لە مەككە ھيشتىبوو، ھەرچەندە عەبباس موسلمان بوو، وىستى كۆچ بىكات، بەلام پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) پيى فرموو (مانەوت لە مەككە باشترە)، بۆيە ھەك چاوتىك ھەوالى بياوھرانى بۆ پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) دەنارد،^(۱) كاتىكىش قورەيش خويان ئامادەكرد بۆ جەنگەكە، عەبباس ھەموو وردەكارىيەكانى ئامادەسازى قورەيشى نارد بۆ پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم).^(۲)

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) لە لايەكەو ھيژىكى پاسەوانى خىراى ئامادەكرد بۆ چاودىرى و پاسەوانى مەدينە، لە لايەكى ترىشەو ھەسايەتە ديارەكانى ناو مەدينەى كۆكردەو بە سەركردەى دوور و ھەكەنىشەو ھەراويزى پى كردن سەبارەت بە شىوازى خۆ ئامادەكردن و دەستنيشانكردنى مەيدانى جەنگەكە، ئايا لە ناو مەدينەدا بەرگري بىكەن يان مەيدانى جەنگەكە بىنە دەروھى شارەكە، خودى خۆى پيى وابوو مانەوھيان لە شارەكەدا باشترە، سەركردەى دوور و ھەكەنىش ھەمان بۆچوونى ھەبوو، بەلام راي بەشيك لە پشتيوانان و كۆچەرانىش وابوو جەنگەكە بىنە دەروھە، پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) رازى بوو.^(۳)

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) دەستەيەكى ھەوالگريى دوو كەسى نارد بۆ ھەرگرتنى زانيارى و ئەوانىش وردەكارى پيويستيان ھەرگرت و گەرانەو، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بەردەوام زانيارىيەكانى نوێ دەكردەو دەستەى ترى ھەوالگريى دەنارد، ئينجا سوپايەكى ھەزار كەسى پيگھينا و

(۱) أسد الغابة، ج ۳، ص ۱۶۳.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۲۸.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۲۹.



سەرکردایەتی سوپای دەستنیشان کرد: سەرکردایەتی گشتی لای خۆی بوو،
 بالی لای راستی سوپا مونذیری کورپی عەمر بوو، بالی لای چەپیش زوبەیری
 کورپی عەووام بوو،^(۱) ئالای ئەوسیه کان بە دەست ئوسەیدی کورپی حوضەیرەو،
 ئالای خەزەرەج بە دەست حوبابی کورپی مونذیرەو، ئالای کۆچەرەن بە دەست
 موصعەبی کورپی عومەیرەو، بەرپرسیاریتی مەدینەشی سپارد بە ئیبن ئوم
 مەکتوم، ئینجا کەوتەپری، لە نیووی ریدا عەبدو لای کورپی ئوبەیی کە سەرکردەیی
 دوو پووه کان بوو و سێ سەد کەسی لە گەل بوو، بە بیانووی بەهەندوهرنە گرتنی
 بۆ چوونە کەیی لە هیژە کە کشایەو و گەراپەو و بۆ مەدینە و موسلمانان درێژەیان
 دا بە رێگە کەیان بەرەو ئوحد،^(۲) پیغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) بە
 چەشنی خۆی گەیانە کۆی ئوحد کە سوپای بیباوهران کەوتە نیوان ئوحد و
 مەدینەو، ئینجا دەستەیه کی پەنجا کەسی تیرهاوێژانی لە سەر تەپۆلکەیه ک دانا
 و عەبدو لای کورپی جوبەیری کرد بە ئەمیریان، ئەریکان بەرگرتن بوو بە هیژی
 سوارەیی دوژمن،^(۳) رینمایی روونیشی پیدان (احْمُوا ظُهُورَنَا فَإِنْ رَأَيْتُمُونَا نَقْتُلْ،
 فَلَا تَنْصَرُونَا)^(۴) (إِنْ رَأَيْتُمُونَا تَخَطَّفْنَا الطَّيْرُ فَلَا تَبْرَحُوا مَكَانَكُمْ، هَذَا حَتَّى أُرْسَلَ إِلَيْكُمْ)^(۵)
 (وَإِنْ رَأَيْتُمُونَا قَدْ غَنِمْنَا، فَلَا تَشْرَكُونَا)،^(۶) (ئە گەر بینیتان دەکوژرین مەیهن بۆ
 سەر خستمان، تەنانهت ئە گەر بینیتان دال و بالنده دەمانفرین شوینی خۆتان
 جیمە هیلن هەتا خۆم دەنیرم بە شویتاندا، ئە گەریش بینیتان خەریکی دەستکەوت
 کۆ کردنەوین مەیهن بۆ شەریکیان).

(۱) ابن القيم الجوزية: زاد المعاد في هدي خير العباد، ج ۳، ص ۱۷۴.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۲۸ - ۳۰.

(۳) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۶۵ - ۶۶.

(۴) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۵۱۱، المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۳۰۹۵ و صححه و وافقه الذهبي.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۲۸۹۵.

(۶) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۵۱۱، المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۳۰۹۵ و صححه و وافقه الذهبي.



مهيدانى جهنگ:

قوردهيشيه كان ژنه كانيان له گهڵ خويان هيئابوون بو ئهوهى به لاواندنهوهى كوژراوانى به در گهرميان بكن له سهر جهنگه كه،^(۱) پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) هاوهلانى گهرم ده كرد له سهر جهنگه كه به چه شنى شانەخرپيان بو له سهر ئهوهى كاميان شمشيره كهى دهستى پيغه مبهەر (صلى الله عليه وسلم) وهر بگرن ههتا بهر ئه بود و جانه كهوت.^(۲)

دواچار جهنگىكى سهخت له نيوان ههردوو سوپادا روويدا، ههتا نيوهرۆ بياباوه ران تووشى شكستىكى سهخت بوون و ههلهاتن، موسلمانانيش كهوتنه كوژدنهوهى دهستكهوتنه كان، تيرهاويژه كانيش كه ئهركيان بهرگرتن بوو به سوپاي سوارهى بياباوه ران رينمايه كانيان پشتگووى خستن و دابهزين بو كوژدنهوهى دهستكهوت،^(۳) كاتيك تيرهاويژه كانى موسلمانان كيوه كهيان چۆلكرد، خاليد ته ماشاى كرد ژماريه كى زۆر كه موانه ته وه، بويه له پشته وه هات بويان و ئهوانه كوشه و هيرشى هينا بو موسلمانان، كاتيك بياباوه ران بينيان وا خاليد له پشتووه كهوتووه ويژه موسلمانان گه رانه وه، به وه موسلمانان كهوتنه نيوان دوو بهرەى جهنگى بياباوه رانه وه، ئه م ههلوستهى خاليد شكستى بياباوه رانى له ئوحوودا گوپى بو سهركهوتن،^(۴) دهنگوى ئه وه بلاو بوويه وه كه پيغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كوژراوه و خهريك بوو موسلمانان وره بهردين، بهلام دواتر زانيان پيغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) نه كوژراوه و بريندار بووه،

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۶۷.

(۲) صحيح مسلم، الرقم ۴۶۲۰.

(۳) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۵۱۱، المستدرک على الصحيحين، الرقم ۳۰۹۵ و صحه و وافقه الذهبى.

(۴) ابن الاثير: الكامل في التاريخ، ج ۲، ص ۴۸.



دریژەیان دا به جەنگە کە، موسلمانان ناچار دەستیان کرد بە پاشەکشە روووە کۆی ئوحوود، ئینجا ئەبووسوفیان بە نوینەرایەتی بیباوەڕان جاری سەرکەوتنی دا و بە رەسمی رایگەیاندا تەرمی کوژراوانی موسلمانان دەشیوینن،^(۱) لەنیویشیاندا تەرمی حەمزەى مامی پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) شیوینرا، وەحشی بە خەنجەرێک سکی حەمزەى هەلدەری،^(۲) ئینجا جەرگی حەمزەى هەلگرت و بردی بو هیند، چونکە ئەو ئافرەتە هەر لە کاتی کوژرانی باوکیەووە لە جەنگی بەدردا بە دەستی حەمزە نەزری کردبوو جەرگی حەمزەى دەست بکەوێت،^(۳) هیند جەرگە کەى جوی و دواتر تفیەووە، ئینجا هاتە لای تەرمە کەى حەمزەو زیاتر شیواندی،^(۴) پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) کە دواتر تەرمە کەى بینی فەرمووی (ئەگەر دلّی صفیە بەرگەى بگرتایەو پیّی دلّتەنگ نەبوايە بە دلّنیاییەووە تەرمە کەیم وا جیدەهیشت تا گوشت خۆرەکان بیانخواردایە تا لە رۆژی دوايیدا لەناو سکی ئەواندا حەشر بکرایە)،^(۵) هەرەوہا گوی و لووتی عەبدولای کۆری جەحشیان بری و کردیان بە دەزوویە کەووە.^(۶)

(۱) المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۳۰۹۵ و صححه و وافقه الذهبی.

(۲) مصنف ابن أبي شيبة، الرقم ۳۶۰۶۶.

(۳) الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ج ۱، ص ۱۷۹.

(۴) ابن سعد: الطبقات الکبری، ج ۳، ص ۱۰.

(۵) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۲۰۵۸، سنن أبي داود، الرقم ۲۷۴۵، سنن الترمذی، الرقم ۹۷۳،

(۶) المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۲۳۴۹، صححه الذهبی فی التلخیص.



دەرەنجامى جەنگەكە:

جەنگەكە بە سەرکەوتنى بىباوەران كۆتايى ھات و تيايدا ھەفتا ھاوڤل شەھىدبوون، شەست و چوار پشتىوانى و شەش كۆچەرى،^(۱) چەند ھاوڤلىك پىكەوھ بى شۆردن و بە جەلكانى خۆيانەوھ ئەسپەردە دەكران،^(۲) ھەموويشيان لە شوڤنى كۆژرانەكەيان ئەسپەردە كران و نەبرانەوھ مەدينە،^(۳) كۆژراوانى بىباوەرانىش بىست و دوو كۆژراو بوون.^(۴)

دڵنەوايى خوا بۆ مۇسڵمانان:

پاش ئەو شكستى مۇسڵمانان و گويىستى بەياننامەى سەرکەوتنى بىباوەران، ھالەتيكى دەروونى سەخت لای مۇسڵمانان دروست بوو، بەلام خواى گەورە لە برى سزادان و سەرکۆنە و شكاندنەوھى مۇسڵمانان، دڵدانەوھىكى چاكى كردن، ھەم بۆ ھالەتى شكانەكەيان، ھەم وەك وەلامىك بۆ تانە و تەشەرى دوورووھەكان، وەك لە قورئاندا باسكراوھ:

﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى طَآئِفَةً مِنْكُمْ وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ

(۱) سنن الترمذي، الرقم ۳۱۳۷ و قال حسن غريب، المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۳۳۰۱ و صححه و وافقه الذهبي.

(۲) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۲۳۰۲۵، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۳) صحيح ابن حبان، الرقم ۳۲۴۰، قال شعيب الأرنؤوط إسناده قوي.

(۴) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۱۲۹.



لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي يُبُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضٍ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٥﴾ (۱)

(جاخواي میهره بان پاش ئه وخه م وخه فه ته قورسه، هیمنیی و ئاسووده ییه کی باشی بۆناردن، سووکه خه ویکی لیخستن، هه تا به وینه وه و زه شتان دهمه زهر د بیته وه و ئه و ناره حه تیه تان له بیر بچیته وه خه وه نوو چکه که، هه ندیکتانی گرته وه و له وخه م وخه فه ته حه وانه وه دهسته یه کیش (له دوو رازه کان) هه ر خویانیان لا مه به ست بوو، له به رته وه له خه وه نوو چکه که که مایه ی ئیسرا حه ت و حه وانه وه ی دلان بوو بیبه شبوون گومانی ناهه قیان به خودا ده برد وه کو گومانی سه رده می جاهیلیه ت و ئه یانوت: ئایا ئیمه له م کاره هیچمان هه یه؟ پییان بلّی ئه ی پیغه مبه ر! که بی شک گشت کاری هه ر به دهستی خواجه گه لی کاری نه یی له دلّ ده روونیاندا ده شار دنه وه لای توّ ده ری ناخه ن بۆنموونه ده لیّن: ئه گه ر ئیمه شتی کمان به ده ست بوایه، هه ر گیز نه ده هاتین بۆ ده ره وه ی مه دینه و لی ره یش به کوشت نه ده چووین ئه ی پیغه مبه ر! پییان بلّی: ئه گه ر ئیوه له مالی خوشتان بوویان و نه هاتنا یه گۆر په پانی جه نگه وه، هیشتا ئه وانه ی وا کوشتنیان له سه ر نوو سرا وه، ده هاتنه جیی ته خت بوونی لاشه یان و له وی مه رگیشیان تووش ده بوو بۆیه خوا ئه وشتانه شتان به سه ردینی، ده یه وی دلّا ده روونتان تا قی بکاته وه ده یه یه وی هه رچی له دلّتانا یه له بیژنگی بدا و ده ری بخا خواش له رازو نیازی دلّ کان زانا و ئا گاداره).



تايپه تمه نديه كانى غه زاکه:

- ده ركه وتنى راى جياواز له كاتى راويژدا و پشتگوى نه خستنى پيشنياره كان هه رچه نده به دلى سه ركردايه تيش نه بن.
- ده ركه وتنى ناپاكى گه وره له دوو پرووه كانه وه و چاره سه ركردنى له كات و شوينى خويدا.
- لادان له فرمانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و زيان گه يشتن به موسلمانان و په ند لى وه رگرتنى.
- بيباوه ران تهرمى موسلمانان يان شيواند و سه ركه وتنه كه شيان به رهسمى رايگه ياند.



باسى ھوتەم

غەزاكانى پېش خەندەق

غەزاي ھەمراثلئەسەد:

كاتىك پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لہ ئوھودەوہ گەراپەوہ مەدینە و دەنگۆى ئەوہى بیست ییباوہپان بە تەمان ھیرش بکەنە سەر مەدینە ھەتا بە یەكجارەكى موسلمانان لەناوبەن،^(۱) لہ روژی یەکشەممە شانزەى شەووالى سالى سىيەمى كۆچيدا پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمانى کرد تەنھا بەشداربوانى ئوھود ئامادە بن بۆ دەرچوون،^(۲) ئالای سوپای دایە دەست عەلى كورپى ئەبووتالىب و كەوتنەپرى، پيشوختە سەریەيەكى سى كەسى نارد بۆ وەرگرتنى ھەوالى دوژمن، موسلمانان گەيشتنە ھەمراثلئەسەد و شەو ئاگرىكى زۆريان کردەوہ دەنگيشيان دەبيسترا، ئەم حالەتە ترسيكى خستە دلى قورەيشيەكانەوہ ھەلھاتن، ئینجا پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) گەراپەوہ بۆ مەدینە، ماوہى روښتن و گەرانەوہكە پينج شەو بوو.^(۳)

(۱) السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۱۰۶۳۹.

(۲) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۱۰۱.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۳۷-۳۸.



كارەساتى بىئر مەعوونە:

لە مانگى صەفەرى سالى چوارەمى كۆچىدا روويدا،^(۱) ھۆكارەكەشى ئەۋەبىو كە رىعل و ذەكوان و عوصەييە لە بەنى ليحيان ھاتن بۇ لاي پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و داوايان كەرد پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بىرېك لە ھاۋەلانى بنىرېت بۇ ناويان، پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) ھەفتا كەس لە گولېژىرى نىو پىشتىوانانى نارد لە گەلېان، كەچى كە گەيشتە بىئر مەعوونە، ناپاكيان نواند و ھەموو ھاۋەلەكانيان شەھىد كەرد، پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) ماۋەى يەك مانگ لە نوژى بەياناندا نزاى لەو ناپاكانە دەكەرد.^(۲)

غەزاي بەننەضير:

لە رۆژى شەممە لە مانگى رەبىعوئەۋۋەلى سالى چوارەمى كۆچىدا روويدا، دوو ھۆكار بۇ روودانى ئەم غەزايە باسكراۋە:

يەكەم: دووكەس بە ھەلە لەلايەن عەمرى كورى ئومەييەۋە كوژرابوون، پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) چو ھەتا بۇ خوین باييەكەيان ھاوكارى بەننەضيرىش ۋەربگرېت ۋەك چۆن پىشتەر لە رېككەۋتتنامەى مەدينەدا باسكرابوو، ئەوانىش بە رووكەش رەزامەندييان نیشان دا، بەلام كاتېك پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە لاپالى ديوارىكدا دانىشتبوو، نيەتيان ھىنا بىكوژن و بەردى ھەلبدەن بەسەريدا، پىش ئەۋەى پرۆسەكە جىبەجى بكنە،

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۳۹ - ۴۰.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۳۸۸۰.



جىبرىل ھەوالى دا بە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و ئەویش بە پەلە شوئە کەى جیھىشت و گەراپەو ە نىو مەدینە.^(۱)

دووھەم: قورەيشیەکان نامەىە کى ھەرەشە ئامیزیان نووسى بۆ بەنۆنە ضير بە زمانى ھانىيان دەدان بۆ ھىرش بردنە سەر پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەوانیش برپارىياندا پىلانئىكى بۆ دارپژن و داوايان کرد ديمانەىە ک لەنىوان زانايانى خۆيان و پىغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم) ساز بکەن، ئە گەر دەرکەوت پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) راست دەکات بروای پى بەئىن، بەلام پىلانىيان دانابوو بىکوژن،^(۲) ژنى لە خۆيان ئەو ھەوالەى دزەپىکرد بۆ نىو موسلمانان و پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە پىلانە کەى زانى و گەراپەو ە بۆ نىو مەدینە.^(۳)

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) برپارى دەکرد دەبىت لە ماوەى دە رۆژدا مەدینە جیھىلن، ئەوانیش لەبرى جیھىشتن، لە ماوەى ئەو دە رۆژەدا ھەوليان دەدا خۆيان ئامادە بکەن بۆ بەرگرى کردن و سەرۆکى دوورپووەکانیش بە نھىنى پەيامى بۆ ناردن کە لە مەدینە دەرەچن و بەلئىنى پشتیوانى پىدان و ئەوانیش بە بەلئە کەى ھەلخەلەتان و برپارى بەرگرييان دا، دوايش راستگۆ نەبوو لە بەلئە کەیدا.^(۴)

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئىبن ئوم مەکتومى کرد بە بەرپرسى مەدینە و بە سوپایە کەو ە ماوەى پانزە رۆژ گەمارۆى بەنۆنە ضيرى دا، ئەوانیش رۆژانە بە تیرھاویشتن و بەرد بەردانەو ە لە قەلاکانیانەو ە بەرگرييان دەکرد،^(۵) پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە ریتمايى خواى گەورە

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۴.

(۲) سنن أبي داود، الرقم ۲۶۲۶، صححه الألباني.

(۳) مصنف عبدالرزاق الصنعاني، الرقم ۹۴۳۰.

(۴) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۴.

(۵) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۴.



فەرمانى کرد دارخورماکانیان برانهوهو سووتینران،^(۱) وهك له قورئاندا ئاماژەى پێى دراوه:

﴿ مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِىَ
الْفَاسِقِينَ ۝٥ ﴾^(۲)

دووڕوووهكان و جوولهكهكانى تریش ئاماده نه‌بوون پشتیوانییان بکه‌ن، ناچار رازی بوون مه‌دینه جیبهیلن، به‌لام پيغه‌مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) مه‌رجی له‌سه‌ر دانان ته‌نها خو‌یان و باری ولا‌خه‌کانیان شمه‌ك ببه‌ن و هه‌رچه‌كى تریان هه‌یه جیى بهیلن، ئه‌وانیش رازی بوون و پێى كوشتار شاره‌كه‌یان جییه‌شت و روویانكرده خه‌یبه‌ر،^(۳) هه‌ندی‌كیشیان روویانكرده شامن^(۴) ده‌ستكه‌وته‌كانیش به‌ فەرمانى خوا تايبه‌ت کران به‌ پيغه‌مبهري خواوه و ئه‌ویش خه‌رجى يه‌ك سال خێزانە‌كانى لێ جیاده‌كرده‌وهو چه‌ك و سوار و شمه‌كه‌ جه‌نگیه‌كانیشی داده‌نا بو مه‌یدانى جیهاد،^(۵) سوورەتى هه‌شر تايبه‌ت به‌م رووداوه‌ دابه‌زى^(۶) و ورده‌كارى رووداوه‌كه و حوكمى خواى له‌و باره‌وه تیدا باس‌كردوه‌وه.

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۲۲۲، صحيح مسلم، الرقم ۳۳۷۲.

(۲) الحشر: ۵.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۴.

(۴) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۸۷.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۲۷۶۹، صحيح مسلم، الرقم ۳۳۸۸.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۴۶۰۲، صحيح مسلم، الرقم ۵۴۷۸.



غەزاي بەدرولمەوعيد:

ئەم غەزايە لە مانگی شەعبانی سالی چوارەمی کۆچیدا روویدا،^(۱) هۆکارەكەشی لەسەر بەلێنی بوو كە لە غەزای ئوحددا ئەبوسوفیان وادەى جەنگى دانا بۆ سالی داهاوو.^(۲)

ئەبوسوفیان لە بەلێنەكەى خۆى پەشیمان بوو و هەولیدا لە رێى نێردراووە ترسیك لای موسلمانان دروست بكات ناچار بن نەین بە دەم مەوعیدەكەو، بەلام پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) برپارى دا بە تەنهاش بىت بچیت،^(۳) ئینجا عەبدوڵای كورپى عەبدوڵای كورپى ئوبەى (كورپى سەرکردەى دوور و وەكان) ى كرد بە بەرپرسی مەدينە^(۴) و خۆى بە هەزار و پینج سەد هاوڵەو روو بە در روشت،^(۵) ئەبوسوفیانیش بە نابەدلى بە سوپایەكى دوو هەزار كەسیهوە بەرپێكەوت هەتا لە نیوێ ریدا ترس و بیم دایگرت و برپارى كشانەوێ دا و بە زمانى لووس قەناعەتى بە خەلكەكەش كرد و گەرانهوە بەرەو مەككە،^(۶) پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) ماوێ هەشت رۆژ چاوەروانى ئەبوسوفیانى كرد كە چى هەر نەهات، بۆیە گەراییهوە بۆ مەدينە.^(۷)

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۲۰۹.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۵.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۶.

(۴) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۲۰۹.

(۵) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۰۲.

(۶) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۶.

(۷) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۰۱.



غەزاي دەومەتولجەندەل:

كاتەكەى لە مانگى رەبىعولئەووەلى سالى پىنجەمى كۆچىدا بوو، ھۆكارەكەشى كۆبوونەوھىەكى سەربازى بوو لە ناوچەى دەومەتولجەندەل و نىازيان ھەبوو ھىرش بېنە سەر مەدىنە، بۆيە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سىباعى كۆرى عورفوطەى غىفارى كرد بە بەرپرسى مەدىنە و بە دوو ھەزار موسلمانەو ھىرشى بردە سەريان و بىباوەران بلاوھيان لىكرد و دەستكەوتىكى زۆر بۆ موسلمانان مايەو ھە و بە سەلامەتى گەرانەو مەدىنە، چوون و ھاتنەو ھەكە نىكەى مانگىكى پى چوو.^(۱)

غەزاي مورەيسيع :

كاتى غەزاكە لە دووى شەعبانى سالى پىنجەمى كۆچىدا بوو،^(۲) ھۆكارەكەشى ئەو ھەبوو كە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بىستى حارشى سەرگەورەى بەنىلموصطەلەق خەرىكى پىكھىنانى سوپايەكە بۆ ھىرش كردنە سەر موسلمانان.^(۳)

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سەرەتا بۆ دۇنيایى ھەوالگىرىكى نارد و دۇنيابوویەو كە ھەوالەكە راستە، بۆيە خىرا ئەبووزەرى غىفارى كرد بە بەرپرسى مەدىنە و بە ھەوت سەد جەنگاوەرەو^(۴) كە دەستەيەك لە دوورپووەكانىشى

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۸.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۷۸.

(۳) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۲۹۰.

(۴) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۷۸.

تېدا بوو بهر پيکهوت، له کتوپړ ېکدا دای به سهرياندا و دهستکه وتيکى زوړيش بو
موسلمانان مايه وه،^(۱) يه ک موسلمانيش به هه له کوژرا.^(۲)

په رچه کردارى دوو پرووه کان :

عه بدولای کورى ئوبه ی وىستى تلوى دوو بهرکى نيوان موسلمانان بچينى،
به لام شکستى هينا^(۳) و دهقى ثايه تيش له بارهيه وه دابه زى^(۴):

﴿يَقُولُونَ لِنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلُّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ
وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾^(۵)

(دوو پرووه کان دهلین: سویندی به خوا، نه گهر گه راینه وه بو مه دینه و
له م جهنگه رزگارمان بوو دهی دهسه لاتدارو بهر پړ خه لکه پرووت و لاته که ی
لیدرکه ن و پړو عیززه ت و گه وره یی هر بو خوا بو په یامبه رکه یی و بو باوهر
دارانه، به لام دوو پرووه کان نازان، چونکه ریی راستیان لیچه واشه بووه).

هه ولی دووه می دوو پرووه کان تو مه ت به خشینه وه بوو بو دایکى باوهر داران
عائشه که به رووداوى ئیفک ناسراوه، نه م هه وله یان کاریگه ریی زیاتری هه بوو
و چاره سه رکردنى ماوهیه کی پیویست بوو، بنه رته ی رووداوه که ش نه وه بوو که
پیغه مبه رى خوا (صلی الله علیه وسلم) هه رکات بیویستایه له مه دینه ده ربچیت
تیرویشکی ده کرد بو هاوسه رکه کانى و یه کیک له هاوسه رکه کانى له گه ل خوی ده برد،

(۱) صحیح البخاري، الرقم ۲۴۲۳، صحیح مسلم، الرقم ۳۳۴۷.

(۲) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۶، ص ۵۳۹.

(۳) صحیح البخاري، الرقم ۳۳۴۸، صحیح مسلم، الرقم ۴۷۸۷.

(۴) صحیح البخاري، الرقم ۴۶۱۹.

(۵) المنافقون: ۸.



له غەزای مورهیسیعدا عائیشە ناوی دەرچوو،^(۱) که پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) له غەزاکە بوویەو بەرەو مەدینە کەوتەوەرئ، که له مەدینە نزیک بوونەو، پاش حەوانەو پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمانی دەرچوونی دەرکرد، عائیشە بە پیادە کەمیک له سوپاکە دوورکەوتبوویەو، که هاتەو کاروانە کە روشتبوو، لهوئ مایەو بەو هیوايە ییئەو بە شوئیدا.

صە فوانی کۆری موعەططەلی سولەمی له دواي سوپاکەو بوو، که عائیشە ی بیانی سواری وشرەکە ی کرد هەتا گە یانیدیەو کاروانەکە ی پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و موسلمانان، دوورووکان ئەمەیان بە فرسەت زانی و تۆمەتی زینایان دایە پال عائیشە و صە فوان، تۆمەتە کە بە چەشنی بوو پيغه مبهريش (صلی اللہ علیہ وسلم) نەیدەزانی چ بریاریکی تیدا بدات، ماویەکی زۆر له چەند روانگەو و ردەکاری تیدا کرد، دواجار ئایەت لهو بارەو دابەزی و حوکمی یە کلاکەرەو له سەردا، ئەگەرنا ئاگری فیتنە یەکی گەورە بوو دەرکرا دەستکەوتەکانی غەزاکە بگۆریت بو شکست، حوکمە کەش پاکداوینی عائیشە و ناراستی تۆمەتی دوورووکان و سزادانی ئەو موسلمانانە ی له خۆدەگرت که دانیان نابوو بە تۆمەتە کەدا.^(۲)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۵۳۹، صحيح ابن حبان، الرقم ۷۲۰۸.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۲۵۳۹، صحيح مسلم، الرقم ۵۰۸۰.



باسى ھەشتەم

غەزاي خەندەق و بەنوقورەيظەو بەنولىحيان

غەزاي خەندەق:

لە مانگى شەووالى سالى پىنجەمى كۆچىدا روويدا،^(۱) ھۆكارەكەشى ئەو ھەبوو كە چەند ھىزىكى جياواز بە يەك ئامانج و بە پىشنيارى جوولەكەكانى بەننەھىر رىككەوتن لەسەر ھىرش بردنە سەر مەدينە بە مەبەستى لەناوبردى دەولەتى ئىسلامى،^(۲) ھىزىكى گەورەى دە ھەزار كەسيان لە رووى سوپا و پىداويستىەكانى ھە پىكەينا و بەرەو مەدينە بەرپىكەوتن و ئەبووسوفيانىش سەرکردايەتى گشتى پى سپىردرابوو.^(۳)

ھەوالەكە گەيشت بە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم)، ئەويش راويژى كرد بە ھاوئلانى و دواجار پىشنيارى سەلمانى فارسى وەرگرت، ئەويش لىدانى خەندەقنىك بوو بە دەورى مەدينەدا،^(۴) ئەم ئەزمونەش بو عەرەب نامۆ بوو، پىشنيارەكەش ئەنجامى باشى بە دەستەوودا، دوورۋوھەكان نەدەچوون بە دەم

(۱) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۰۷.

(۲) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۲۱۴ - ۲۱۵.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۵۱.

(۴) المصدر نفسه.



به رگريه كه وه و خويان ده دزيه وه،^(۱) به لام كوچهران و پشتيوانان به گهرموگورپه وه به شداريان كرد، خودى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به شدارى هه لكه ندى خه نده قه كه ي كرد^(۲) و له گهرمه ي ئيش كردندا موژده ي سه ركه وتنى گه وهرتر له سه ركه وتنى نيو ئه و جهنگه ي پيدان، موژده ي فه تح كردنى خاكى فارس و روم و يه مه نى پيدان،^(۳) ئينجا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئيبين ئوم مه كتومى كرد به به رپرسى مه دينه و به سى هه زار كه سه وه ده رچوو بو رووبه روو بوونه وه ي هيزه كانى دوژمن.^(۴)

بيباوه ران كه هاتن واقيان و پرما له و پلانه و نه يانتوانى هيرش بكهن، ناچار برپارى گه مارويان دا و جار جاره ش له رى تيرهاويشتنه وه هيرشيان ده كرد، ماوه ي بيست و سى رۆژ زياتر گه ماروى مه دينه يان دا، به رده وام له و ماوه دا له گه ل به شيك له جووله كه كانى به نوقوره يظه له سه ر هيل بوون بو دزه كردنه ناو مه دينه، دواتر هيزى ناپاكى له نيو جووله كه كاندا زال بوو به سه ر هيزى په يمان پاريزدا و ئه و به ئينامه ي له گه ل پيغه مبهردا (صلى الله عليه وسلم) نووسيبوو يان بو پاراستنى مه دينه درانديان و له گه ل هيزى شالاوه ينى بيباوه راندا ده ستيان تيكه لكرد.^(۵)

حاله تيكى زور سه خت تووشى موسلمانان بوو بوو، چهند هيز له وپه رى ئاماده باشيدا هاتبوون به و نيازى به يه كجاره كى له ناويان ببه ن، دوو رووه كان به شداريان نه ده كرد له به رگريه كردندا و ترسيشيان بلاوه كردوه، جووله كه كانيش به لىنى خويان شكاند و نه وه كه ته نها به رگريان نه ده كرد، به لكو له گه ل دوژمندا ده ستيان تيكه لكردبوو، قورثانى پيروژ ورده كارى حاله ته كه ي تومار كردوه:

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۲۱۶.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۳۶۰۹، صحيح مسلم، الرقم ۳۴۵۴.

(۳) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۳۱۶، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۸۵۸۴.

(۴) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۲۲۰.

(۵) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۱۸ - ۱۲۰.



يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٩﴾ اِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللّٰهِ الظُّنُونًا ﴿١٠﴾ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿١١﴾ وَاِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُولُهُٓ اِلَّا غُرُورًا ﴿١٢﴾ وَاِذْ قَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يٰٓاَهْلَ يَثْرِبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا وَيَسْتَعِزُّنَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ النَّبِىَّ يَقُولُونَ اِنْ يُّوْتِنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ اِنْ يُرِيدُونَ اِلَّا فِرَارًا ﴿١٣﴾ ﴿١﴾

(ئەى گەلى خاوەن باوەڕ! بەردەوام یادی نیعمەت و بەخششی خوا بکەنەوه بەسەرتانەوه ئەو دەمە که لە شکرێکی فرە گەوره هاتە سەرتان ئەوسا ئیتمەیش لەوکاتە زۆر ترسناکەدا (با)یەکی زۆر توندو ساردمان ناردە سەریان، هاوڕێی لەگەڵ کۆمەڵی سەربازی فریشتەدا که ئیوه نەتاندیتن وه خوا هەمووکات بینایە بەو کاروکردهویە ئیوه ئەنجامی ئەدەن، دوژمن لەلای سەروو، لەلای خواروتانەوه بۆتان هاتن، ئیتر گش چاوی کلاو مۆلەق بوو و، لە روانینی باری ئاسایی خۆی و هەموو دڵیکیش لە ترسدا گەیشته گەروو ئیوهش گومانى زۆرى جوړاو جوړتان به خوا دەبرد لەو جیگا و شویئەدا بر وادارەکان کهوتنە ژێر تاقییکردنەوه وه تەکانیکی زۆر سەختیان خواردو کهوتنە چرکە چرک و، زۆر به توندی حالیان تیکچوو و کهوتنە وهزعیکی ناهەموارەوه، بێر بینە ئەو کاتەى دوورپووهکان و ئەوانەش دلیان نەخۆش بوو ئەیانوت: ئەو بەلینەى خواو پیغمه مبره کهى پێیانداين به سەرکهوتن، هەر فریودان و لە خشتە بردن بوو بۆمان! ئەو کاتەش وهبیرینە که دەستەیهک لە دوورپراژەکان وتیان ئەى خەلکى مه دینه! ئەمه جی و شوینى مانه وه نیه بۆ ئیوه، ئەگەر هەر لیڤه بمیننەوه، لەوانەیه هەموو تیا بچن، دەسا هەتا نەکوژاون بگەرپینەوه دەستەیه کیشیان (هۆزى بهنى حاريسه) بۆ خۆ دزینەوه دەهاتن مۆلەتیان لە پەيامبەر (صلی الله علیه وسلم) دەخواست و دەیانوت:



ماله کانمان بى پاريزه وه که سمان دانه ناوه ئاگای لييان بى، جا له بهر ئه وه
هه ر ده بى بگه رپينه وه پاسه وانيان بکه ين! خو له راستيشدا درويان کردو بى
پاريزگار نه بوون، به لکو له جيگه ي مه حکه مدا بوون هه ر ده يانه وى له گورپه پانى
جيهاد هه لبين و خو بدزنه وه رابکه ن).

پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) بهردهوام هيژى پاسه وانی و بهرگري
دهناردوه نيو مه دينه، له وانه سه له مه ي کورپى ته سه له مى به دووسه د که سه وه
و زه يدى کورپى حارثه شى به سى سه د سه ربازه وه نارد هه تا بگه رپين به ناو
مه دينه دا و ته کبير بکه ن نه بادا جووله که کان ده ست بوه شين له ژن و مندالى
موسلمانان و گورزى خويان بوه شين.^(۱)

کاتيك مه ترسيه کان زياتر بوون، پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم)
ويستى له گه ل غه ته فانيه کان ريککه وتنیک بکات به شى له خورماي مه دينه يان
پى بدات له به رامبه ر ئه وه ي به شداربن له پاراستنى مه دينه دا، به لام سه عدی
کورپى موعاذ و سه عدی کورپى عوباده پيشنياريان کرد بو پيغه مبهري خوا
(صلی الله عليه وسلم) ئه وه نه کات، ته ویش رازى بوو.^(۲)

بيباوه رپه کانیش بهردهوام هه وليان ده دا له خه نده قه که بپه رنه وه، چه ند که سيک به
هه ولى شه خصى توانيان بپه رنه وه، به لام به ده ستى موسلمانان کوژران، له وانه
عه مری کورپى وود که به ده ستى عه لى کورپى ته بووتاليب کوژرا،^(۳) تيريکيش
به ر سه عدی کورپى موعاذ که وت و به هوييه وه بريندار بوو و دواجار به هوييه وه
شه هيدبوو.^(۴)

موسلمانبوونى نوعه يمي کورپى مه سه وود خالى وهرچه رخان بوو له
جه نگه که دا، له گه رمه ي جه نگه که دا نوعه يم موسلمان بوو و توانى نيوانى به نى

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۵۱ - ۵۲.

(۲) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۵۲۶۸.

(۳) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۰۵.

(۴) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۱، ص ۲۸۱.

قورەيظە و غەطە فانیەکان و قورەیشیەکان تیکبەدات و بیانکاتە نه یاری یەك،^(۱) پلانە کەشی ئەوەبوو کە هەردوو لا لە یەكدی بەدگومان بکات و وا نیشانی هەركامیان بدات لایەنە کە ی دی دەیهوێت ئەمان بخاتە داوە کەو، نوعەیم توانی سەرکەوتوانە پلانە کە ئەنجام بدات چونکە موسڵمانبوونی خۆی ئاشکرا نەکردبوو و هەردوو لایەنی جوولە کەو بیباوەرەکان متمانەیان پێی بوو کە لایەنگری موسڵمانان نهییت، بە دواى ئەوەشدا خواى گەورە رەشەبایەکی توندی نارد کە بیباوەرانی ناچار کرد گەمارۆکە واز لێ بهێنن و بکشیئەو،^(۲) وەك خواى گەورە دەفەر مویت:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝۹﴾

ئەم حالەتە وایکرد بیباوەرەکان بێ ئەوەی بجهنگن پاشەکشە بکەن:

﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝۲۵﴾^(۳)

(خوای بە پۆزەى بیباوەرەکاندا و بەدلى پر لەرق و قینەووە گێرانیەووە و هیچ بەهەرەیه کیشیان دەست نه کەوت، وێرای ئەوەش لە گۆرەپانی جهنگدا، خوا موسڵمانەکانی پاراست و بێ نیازی کردن لە جهنگی شەر فرۆشان، دیارە کە خوا هەمیشە بەهێزە بۆ تۆلە وەرگرتن لە دوژمن، زۆریش زāl و بە دەسەلاتە) ئەمەش کۆتا هێرشى بیباوەرەکان بوو بۆ سەر موسڵمانان و ئەو بەدوا تەنها هەلۆیستی بەرگرییان هەبوو.^(۴)

(۱) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۵، ص ۳۶۴.

(۲) دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ۱۳۲۶.

(۳) الأحزاب: ۲۵.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۳۸۹۹.



غەزاي بەنوقورەيظە:

ھۆكاری غەزاكە ئەو ناپاكیە بوو كە بەنوقورەيظە لە غەزای خەندەقدا ئەنجامیان دا، ناپاکی گەورەیان بەرامبەر بە ولات ئەنجام دا و لە كاتی مەترسی گەورەى سەر ولاتدا لە گەل ھیزی دوژمندا دەستیان تیکەل کرد بەو نیازەى دوژمن دەست بگرت بەسەر ولاتدا لە كاتیکدا پیشتەر ریککەوتنیان ھەبوو^(۱) كە بەشداربن لە پاراستنی ولاتدا.

ئەگەرچی پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سەرەتا بەنیاز نەبوو سزای سەربازیی بەنوقورەيظە بدات؟ بەلام كە گەراییەو نیو مەدینە، بە وەحی خویی لە ریی جیبریلەو فەرمانی پی كرا سزای بەنوقورەيظە بدات،^(۲) پيغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) خیرا فەرمانی کرد بە موسلمانان رووھو بەنوقورەيظە بەرپیکەون و نوێژ نەكەن تا خویان نەگەینەنە ئەو، موسلمانانیش بەرپیکەوتن و خویان گەیانە بە پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)،^(۳) ئینجا پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ماوەى بیست و پینج شەو گەمارۆی خستە سەریان، ئەوانیش كە زانیان پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە بریارەكەى پاشگەز ناییتەو تووشی بیھێوایی بوون و راجیاییەك لەنیویاندا دروست بوو، چەند پیشنیاریك خزانەپروو، لەوانە موسلمانبوون یان ھیرش بردن، بەلام كۆدەنگی لەسەر ھیچ پیشنیاریکیان دروست نەبوو،^(۴) داوین پیشنیار كە لەسەرى كۆك بوون رینگەى وتوێژ بوو، سەرەتا داوایان کرد ئەبوولوبابە وەك نوینەرى موسلمانان بچیت بۆ دانوستانەكە، ئەبوولوبابەشە رویشت و بەنوقورەيظە

(۱) دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ۱۲۸۹.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۳۹۰۷.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۹۱۸.

(۴) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۲۳۵.



توانيان نهينى بريارى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئاشكرا بكن،
 ئەوكات بيريان لەو كردهوه بريارى كۆتايى نيوان موسلمانان و خويان بدەنه دەست
 سەعدى كورپى موعاڤى ئەوسىي كە هاوپەيمانى سەردەمى پيش هيجرەتيان
 بوو، پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) بە پيشنيارەكەيان رازى بوو،^(۱) هيج
 زۆر و رووگيركردن و پيشنيارىكيشى بۆ سەعد نەخستەروو بۆ ئەوئى هيج
 كاريگەرەكى نەيىت لەسەر ئەو دادوهرەى كە خودى بەنوقورەيظە رازى بوون
 حوكميان لە بارهوه بدات،^(۲) زۆر هەول درا وا لە سەعد بگريىت بريارىكى نەرم
 بدات بەرامبەر بە هاوپەيمانه كانى، بەلام سەعد نەچووه ژيبار.^(۳)

پيش ئەوئى سەعد حوكم بدات پييان وت ئەى ئەبووعەمر پيغه مبهري خوا
 (صلى الله عليه وسلم) تۆى راسپاردووه تا حوكم بدەيت لەسەريان، ئەويش وتى
 بەلئىنى خوا دەدەن كە بە حوكمەكەم رازى بن؟ وتيان بەلئى، ئينجا وتى ئەمانەى
 ئەم لاش (ئەو لايەى كە پيغه مبهري خاى (صلى الله عليه وسلم) تيدا بوو)
 بەلام لە شەرمى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) رووى نەكرد بە
 لاكەى پيغه مبهري خوادا (صلى الله عليه وسلم)، پيغه مبهريش (صلى الله
 عليه وسلم) فەرمووى بەلئى،^(۴) سەعد وتى حوكمى من ئەوئى جەنگاوەره كانيان
 بكورزين و ژن و منداليان بە سەبى بگيرين.^(۵)

مەسەلەى رووداوى بەنوقورەيظە مشتومرپكى زۆرى لەسەرەو هەندى
 بە ئەفسانەى دەزانن و هەنديكيش زيڤەرپويى دەكەن لە وردەكاريەكانيدا، ئەو
 رووداوه حەقيقەتى ميژوويى هەيە و بە بەلگەى صەحيح سەلمينراوه، بەلام نەك
 بەو جۆرەى لە سەرچاوەكانى ميژوودا باس كراوه، چونكە هەم لە كوشتارى

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۴۵۳۸، صحيح ابن حبان، الرقم ۷۱۳۸، حسنه شعيب الأرنؤوط.

(۲) تاريخ الإسلام، ج ۲، ص ۳۱۴.

(۳) تاريخ الإسلام للذهبي، ج ۲، ص ۳۱۵.

(۴) تاريخ الإسلام، ج ۲، ص ۳۱۴.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۲۸۹۹ و ۳۶۱۶، صحيح مسلم، الرقم ۳۴۰۱.



كەسەكان و ژمارەى كوژراوەكانىشدا زىدەرپۆيى ھەيە، ئەوھى دەقى صەحيحەو لە بوخارى و موسلىمدا ھاتووە بريار تەنھا جەنگاوەرەكانيان بكوژرين و ژن و منداليان بە سەبى بگيرين و سامانيان دەستى بەسەردا بگيريت.

لە قورئانى پيروزدا باسى ئەم غەزايە كراوە: ﴿وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۖ وَأَوْرَثَكُم أَزْوَاجَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْغُوهَا ۚ﴾ (٢٧) (١)

(ئەو خوايەى واى لە خاوەن نامەكانىش كرد كە پشتيوانى دوورپووەكان بوون لە قەلاو بارەگاكانيان دابەزىنيتە خوارى و ترسيكى زوريشى خستە دليانەو دەرنجام ئيوە ئەى موسلمانان! دەستەيەكتان لىدەكوشتن، واتە: پياوہەكانيان، دەستەيەكىشتان لى ديل دەكردن، ھەرچى زەويى و زارو مال و سامانيكيان ھەبوو خوا داي بە ئيوە، وە ئەو زەوييەش كە ھىشتا پيتان تينەناو و پيينەگەيشتبوون).

ئەوانەى لەم ئايەتانەدا باسكراون: ئەھلى كىتاب كە جوولەكەكانى بەنوقورەيظە بوون ناپاكييان نواندوو، ترس و بيمى لايان دروست بوو، جوولەكەكان ھەم لايان كوژراو ھەم لايان بەدیل گيراو، زەوى و مال و حال و سامانيان دەستى بەسەردا گيراو.

سەبارەت بە ژمارەى كوژراوكان چەند ژمارەيەك باسكراون (٣٩، ٤٠٠، ٦٠٠، ٧٠٠، ٨٠٠، ٩٠٠)، بەلام پيويستە ئەم خالانە لەبەرچاو بگيرن:

يەكەم: بريارى كوشتن تەنھا بۆ جەنگاوەرەكان دەرچوو.

دووھەم: ئەوانەى بريارى كوشتنيان بۆ دەرچوو براونەتە مالى رەملەى كچى حارث و ھەموويان لەوى كوژراونەتەو، مالىكيش بە تەنھا (٤٠٠) كەس ناگریت، ئەگەرچى خانووەكەى رەملە گەورە بوو و زۆربەى وەفدەكان براونەتە ئەوى و لەوى ماونەتەو. (٢)

(١) الأحزاب: ٢٦ - ٢٧.

(٢) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ١، ص ٢٢٨ و ٢٥٩ و ٢٦١.

سېيەم: ھەموو جەنگەكانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە گەڵ
بىباوەرەندا لە بەدرەو ھەتا تەبووک (۳۰۰) بىباوەرى تىدا نە کوژراو؟ ئايا
ئاساييە بە روژى (۹۰۰) کەس لە شارێکدا بکوژرێن؟!

بەم چەشنە لە ماوەى دوو مانگى سالى پىنجەمى کوچيدا دوو دوژمنى
سەر سەختى دەرەكى و ناوخۆيى لە سەر پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)
و موسلمانان شکستيان خوارد.

غەزای بەنولیحیان:

ھۆکارەكەى ناپاکی بەنولیحیان بوو لە رووداوى رەجیعدا، بۆیە پىغەمبەرى
خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە مانگى رەبیعوئەووەلى سالى شەشەمى
کوچيدا ئیبن ئوم مەکتومى کرد بە بەرپرسی مەدینە و خۆى بە دووسەد
ھاوێلەو کەوتەپى، بەنولیحیان ھەواییان پى گەیشت و رایانکرد، پىغەمبەرىش
(صلی اللہ علیہ وسلم) گەرايەو بەرەو مەدینە، ماوەى چوون و ھاتنەو کەش
چواردە شەو بوو.^(۱)

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۶۰ - ۶۱.



باسى يەكەم

رېككەوتنى ھودەيىيە

لە مانكى ذىلقە عىدەى سالى شەشەمى كۆچىدا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بە ھاۋەلانى راگەياندا كە بە نىازى عومرەيە^(۱) و موزدەى پىدان كە لە خەويدا بىنيويەتى ھاۋدەم بە ھاۋەلانى بى ترس عومرە دەكەين،^(۲) ھاۋەلانىش خۇيان ئامادە كرد،^(۳) ئىنجا خەلكى دەۋرۋبەرى مەدىنەش ئاگادار كرانهۋە، بەلام زۆرىكىان بە ھۆى ترس و خۆشەويستى دىئاۋە بىانوويان دەھىنايەۋە،^(۴) قورتانىش بە وردى ئەو بابەتەى باسكردوۋە:

﴿ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلْفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۱۱﴾ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْفَلِبَ الرُّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنًّا سَوْءًا وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿۱۲﴾،^(۵)

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۷۳.

(۲) الفتح: ۲۷.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۷۳.

(۴) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۰۸.

(۵) الفتح: ۱۱ - ۱۲.



(جا که له حوده بيبه گه پرايته وه، بېگومان عه ره به دهشته کيه کان پت ته لښ: پاراستنى مال و ژن و مندا لمان، ئيمه ي به خو يه وه سه ر گه رمکرد، له ده رچوون له گه لټ، جا لای خوا داواي لي بور د نمان بو بکه يت، شتي به زمانيان ده لښ، غه يري نه وه يه له دلياندايه، واته: له قسه کانياندا راست ناکه ن و، نه يانه وي فرت و فيلت لي بکه ن، پيان بلې: ئايا چ که سيک شتي کي به ده سته له خوا وه بو تان، نه گه ر خوا ويستي زيانتي پيتان بو، يان ويستي سو ديکتان پي بگات، به لکو خوا به کار و کرده وه کانتان به ناگايه، نه وه ده زانيت هو ي راسته قينه چي بو له دوا که وتنه که تاندا؟ به لکو راستيه که ي نه مه يه که پيتان وابو ئيتر هه رگيز په يام به رو بر واداران جاري کي تر ناگه پينه وه نيو خيزانه کانيان نه وه گومان بر دنه له دلتاندا له لايه ن شه يتانه وه رازي نر ابو وه گومان تان برد، گوماني نا دروست وه ئيو له زاني ني خوادا قه ومي کي تيا چوون).

به لام بر ياره که نه وه ستينرا و پيغه مبهري خوا (صلي الله عليه وسلم) نومه يله ي کور ي عه بدولاي کرد به به رپرسی مه دينه^(۱) و له روژي دوو شه ممه ي ناوه راس تي هه مان مانگدا^(۲) هاو ده م به هه زار و چوار سه د که س^(۳) له پشتيوانان و کوچه ران و به شيك له خه لکي ده ور و به ري مه دينه به شمشير و ئاژه لي قوربانيه وه به ري که وت،^(۴) له نيوه ي ري دا بو که هه والي رو يشتني به قور هيش گه يشت و خو يان ئاماده کرد بو به رگرتن به موسلمانان،^(۵) پيغه مبهري خوا (صلي الله عليه وسلم) هاوه لاني کو کرده وه راويژي پيکردن و پيشنياري نه وه ي بو خسته نه روو ئايا نه مان هي رشي پيشوخته به نه سه ر نه وه هي زانه ي کو بوونه ته وه بو پشتيواني قور هيش يان نا؟ نه بو به کر پيشنياري کرد شتي وا نه که ن چونکه هه ر له سه ره تا وه نيه تي عومره يان هه بو وه نه وه ک جه نگ، پيغه مبهريش (صلي

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۰۸.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۷۳.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۳۵۳۸.

(۴) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۷۳.

(۵) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۵۲۵، قال شعيب الأرنؤوط إسناده حسن.

الله عليه وسلم) واىکرد، بەلام قورەيش وازيان نەھيئا و خالیدی کورې وەلید بە سوپایە کەووە بەرەو ڕووی موسلمانان هات،^(۱) پيغەمبەريش (صلی الله عليه وسلم) ھەولیدا ڕپرەوی ڕۆیشتنە کە بگۆرێت بۆ ئەوێ تووشی جەنگ نەبن،^(۲) ئینجا بو دەیلی کورې وەرقا ھەولێ نیوەندگیری دا و هات بۆ لای پيغەمبەری خوا (صلی الله عليه وسلم)، پيغەمبەری خوا (صلی الله عليه وسلم) چەند روونکردنەوێیەکی پێدا:

یەكەم: موسلمانان بۆ عومرە هاتون و نیەتی جەنگیان نیە.

دووهم: با قورەيش وازی لی بهێنن و له ئاست بانگەوازه کەیدا نە سەری بخەن و نە دژایەتی بکەن، ئەگەر براوہ بوو بە دلێ خوێانە یێنە ناو بانگەوازه کە یان نا، ئەگەریش سەرنەکەوت ئەوہ لە کۆلیان دەبیێتەوہ.

سێیەم: ئەگەر ھەر وازی لی نەھيئن و شەری پێ بفرۆشن، بە دلنیاپیەوہ ھەتا دواسات لە گەلیان دەجەنگی.

بودەیل بەم پەيامەوہ چوو بۆ لای قورەيشیەکان، کالقامەکانیان ئامادە نەبوون گوێ لە روونکردنەوہ کە بگرن و بریاریان ئەوہ بوو ھەر دەبیێت ھێرش ببەن، بەلام خاوەن ئەزموونەکانیان رازی بوون گوێ بگرن، بو دەیلیش بە وردی مەسەلە کە ی بۆ روونکردنەوہ، وتەکانی کاری کردە سەریان، عوروہی کورې مەسعوودیان وەک وەفد نارد بۆ لای پيغەمبەری خوا (صلی الله عليه وسلم)، کاتێک عوروہ گەیشتە ئەوێ پيغەمبەری خوا (صلی الله عليه وسلم) ھەمان ئەو سێ روونکردنەوہی دووبارە کردەوہ، کەچی عوروہ بە تۆمەت و گومان دروستکردن وەلامی دایەوہ:

یەكەم: ئەمە ی تۆ بەرامبەر قەومە کەت دەیکەیت کەس نەیکردوہ.

دووهم: ئەوانە ی لە دەورت کۆبوونەتەوہ روژی دێت پشتت بەردەدەن.

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۵۴۰ صححه شعيب الأرنؤوط، صحيح ابن حبان، الرقم ۴۹۴۹.

(۲) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۱۰.



هاوئلان خۇيان بۇ رانە گىرا و وئلەميان دايەو، دەمەقاللەيەك دروست بوو و بى ئەنجامىكى بەرچا و دانوستانەكە كۆتايى ھات، ھەرچەندە عوروە بەو چەشنە موسلمانانى دواند، بەلام پەيامىكى بېھيوايى بردهو بۇ قەومەكەى، پىي راگەياندن ئەوئى ھاوئلانى موخەممەد دەيكەن بۇ موخەممەد، دەربارەكانى كىسرا و قەيسەرەكان بۇ گەورەكانى خۇيان نايكەن، ئىنجا پېشنىارى كرد ريگرى لە ھاتنى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و موسلمانان نەكەن،^(۱) بەلام ئەوان رازى نەبوون، ئىنجا وەفدى دووہميان نارد بە سەرکردايەتى مىكرەزى كورپى ھەفص و بى ئەنجام بوو،^(۲) وەفدى سىيەم بە سەرکردايەتى ھىلسى كورپى ەلقەمە بوو، كە ھالى موسلمانانى بينى زانى تەنھا نيازىان عومرەيەو ھىچى تر، بى ھىچ دانوستانى گەرايەو و پېشنىارى كرد رييان لى نەگىرئ، بەلام گوئى لى نەگىرا،^(۳) لەو لاشەو پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) چەند كەسىكى بە جىاجيا نارد بۇ لای قورەيش بۇ ئەوئى ئەو پەيامە بە قورەيش بگەيەنن كە موسلمانان بۇ جەنگ نەھاتون، سەرەتا خىراشى كورپى ئومەييەى نارد، كەچى قورەيشيەكان سووكايەتيەكى زۇريان پىكرد و ويستيان بيكوژن، بەلام ھەندى لە ھاوپەيمانەكانيان نەيانھيشت، ئىنجا عوثماني كورپى ەففانى نارد، كەچى قورەيشيەكان عوثمانيان لای خۇيان دەستبەسەر كرد، ئەزموونى پىشوى خىراش دلەراوئى لای موسلمانان دروست كرد و دەنگۆش بەو چەشنە گەيشتەو لای موسلمانان كە عوثمان كوژراو،^(۴) ئەمجار پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بژاردەى سىيەمى لە سى روونكردەنەوئەكەى پىشوى ھىنايە پىشەوئە ھاوئلانى كۆكردەوئە بەيەتى رىضوانى لى وەرگرتن،^(۵) ھەموان بەيەتتيان دا و بەر لىخوشبوونى خواش كەوتن جگە لە يەك كەس كە بە

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۶۰۱.

(۲) مصنف ابن أبي شيبة، الرقم ۳۶۱۷۵.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۲۶۰۱.

(۴) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۵۲۵، حسن إسنادہ شعيب الأرنؤوط.

(۵) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۱۵.

دوای وشتره ونبووه کهیدا ده گهرا و له بهر وشتره کهی ئاماده نه بوو بچیت به دهم بانگه وازه که وه،^(۱) له قورئانیشدا باسی گرنگی به یعه ته که و دهره نجامه کانی دواتری کراوه:

﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۱۸ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۱۹ وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝۲۰ وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝۲۱ وَلَوْ قَتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أَلَدَبَ رَأَيْتُمْ لَا يَحْذَرُونَ إِلَّا وَلَا نَصِيرًا ۝۲۲﴾^(۲)

(پیگومان خوا رازیبوو له ئیمانداره کان کاتی - له ژیر ئهو دره خته دا په یمانیاں له گه له ده به ستیت جا خوا به و راستیی و وه فایه ی له دلپاندا بوو بو په یامه که ت ناگادار بوو ئینجا له کاتی په یمانیه که دا ئارامیی دابه زانده سهریان و به سه رکه وتیئکی نزیک پاداشتی دانه وه جگه له وهیش، به ده سته وتیئکی زوړیش به لینی پیدان خوا همیشه خواجه کی به ده سته لاتی به حیکمه ته خوا به لینی به چند ده سکه وتیئکی زوړ دانج جا به زوویی ئه مەیانئ ده ستخستن، واته: غه نیمه ته که ی خه یبه ر ری له خه لکانی ده ست درێژکه رانیشی لیگرتن وه بو ئه وه ی ده سته وته که بی به نیشانه یه که له راستی به دیهینانی به لینی خوا بو پرواداره کان ههروه ها رینماییشان بکات بو ریگه یه کی راست و بتانگه یه نیته به هه شت وه هی تر که ئیوه تواناتان نه بوو به سه ریدا که خوا به زانینی خوی ده وری لیدابوو و دهیزانی ئهو ده سته وته تانه بو ئیوه دهن چونکه خوا همیشه ده سه لاتی به سه ر هه موو شتیئکا هه یه ئه گه ر بی باوه رپه کانی مه که که جه نگیان له گه لتان کردبا پاشه و پاش هه لدهاتن و له بهر ده ستاندا ئه شان، پاشان هیچ پشتیوان و یارمه تیده ریکیشیان ده ست نه ئه که وت له کافره کانی دیکه دا).

(۱) صحیح مسلم، الرقم ۵۰۹۲.

(۲) الفتح: ۱۸ - ۲۲.

دهستكه وتى به شداربوانى ئەم به يعه ته بريتي بوو له:

يه كه م: ره زامه ندى خوا وهك له ثايه ته كه دا ئاماژەى پي دراوه.

دووهم: ليخوشبوونى خوا، وهك له فهرموده كهى موسليدما ئاماژەى پي دراوه.

سييه م: پاريزران له دۆزهخ، وهك له فهرموده يه كه دا هاتوو (لا يدخل النار ممن بايع تحت الشجرة)، ^(۱) (يهك كهس له وانهى له ژير درهخته كه دا به يعه تيان داوه ناچيته دۆزهخه وه)

چوارهم: به چاكترين كه سانى سه رزهوى وه سفكران (أنتم اليوم خير أهل الأرض)، ^(۲) (ئيوه ئه مړو چاكترين كه سانى سه رزهوين).

ئەم حاله ته گوړو تيني زورى به هاوه لان دا و ترس و بيميكيشى له دلى بيباوه پراندا دروست كرد، كالقامه كانيان هه وليان ده دا جهنگ هه لبيگيرسيين و خاوه ن ئه زموونه كانيشيان هه ولي ريككه وتنيان ده دا، دواچار به ناردنى سوه يلى كورپى عه مر ريككه وتنى نيوان موسلمانان و قوره شيه كان سه رى گرت، پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) زور ره چاوى ره خنه و ناره زاييه كانى سوه يلى كرد، ^(۳) عه لى كورپى ئه بوتاليبيش نووسه رى ريككه وتنه كه بوو، ^(۴) ريككه وتنه كه له سه ر ئەم خالانه بوو:

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۴۴۹۰، سنن أبي داود، الرقم ۴۰۵۵، سنن الترمذي، الرقم ۳۸۷۷ و قال حسن صحيح، صحيح ابن حبان، الرقم ۴۸۷۶، صححه شعيب الأرنؤوط و قال على شرط مسلم، صححه الألباني في مشكاة المصابيح، الرقم ۳۸۶۰.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۳۹۳۸، صحيح مسلم، الرقم ۳۵۴۳ و اللفظ له.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۲۶۰۱.

(۴) صحيح مسلم، الرقم ۳۴۲۴.

يەكەم: لەو سائەدا پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و ھاوولانى نەچنە مەككە و بۆ سالى دواتر^(۱) بۆ ماوەى سى رۆژ بچنە مەككە و تەنھا شمشىرى ناو كالانيان پىيىت.^(۲)

دووەم: ھەركەس لە موسلمانان بچىتەو ھاوولان ناگەرپىرتەو ھاوولان موسلمانان.^(۳)

سێيەم: ھەر كەسكى مەككە با موسلمانىش پىيىت بچىت بۆ لای موسلمانان دەپىت بگەرپىرتەو ھاوولان پاش گەرپانەوشى ھىچ پالپشتىەكى نەكرىت، ئەم ھالەتە بۆ سەرچەم پياوان جىبەجى كرا، بەلام بۆ ئافرەتان پەپرەو نەكرا.^(۴)

چوارەم: ماوەى دە سال جەنگ لەنيوان ھەردوولادا ھەلگىرىت.^(۵)

پنجەم: ھەركەس لە دەرەو ھاوولان ئەم دوو لایەنەى رىككەوتنەكە بىھويىت بچىتە نيو ھاوپەيمانى لەگەڵ يەككە لە لایەنەكانى ئەم رىككەوتنەو ھاوولان سەرپشكە، ئەم خالەش جىبەجى كرا و خوزاعە لەگەڵ موسلمانان و بەنوبەكرىش لەگەڵ قورەيش چوونە نيو ھاوپەيمانىو.^(۶)

شەشەم: ئەم رىككەوتنە ھىچ جۆرە فرت و فيلىكى تىدا نەپىت و ھاوپەرى وەفای تىدا پىيىت، ھىچ جۆرە ناپاكىەكى ژىر بەژىرىشى تىدا نەپىت.^(۷)

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۵۴۰.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۲۵۷۲، صحيح مسلم، الرقم ۳۴۲۲.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۳۴۲۴.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۳۹۶۰.

(۵) سنن أبي داود، الرقم ۲۴۰۰ حسنه الألباني، مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۵۲۵، حسن إسناده شعيب الأرنؤوط.

(۶) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۵۲۵، حسن إسناده شعيب الأرنؤوط.

(۷) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۵۲۵، حسن إسناده شعيب الأرنؤوط، سنن أبي داود، الرقم ۲۴۰۰ حسنه الألباني.



موسلمانان بەم رىككەوتنە ناپازى بوون و بە شكستيان لە قەلەم دەدا، بە تايبەت دواى ئەوئى بەيەتتى مردن يان رانە كردنيان دابوو و خويان بۆ جەنگ ئامادە كردبوو، ناپەزايەتتە كەيان لەسەر ئەم خالانە بوو:

بۆچى ئەمسال نەچىن بۆ عومرە لەكاتىكدا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمووبووى عومرە دەكەين؟

بۆچى كەسك موسلمان بىت بگەرپىنرئەوئەو كەسك لە موسلمانان هەلگەرپئەوئەو نەگەرپىنرئەوئەو؟! ئەمە زەليلە بۆ ئىسلام، ھۆكارى زياترى ئەم گلەيىيەش حالەتەكەى ئەبووجەندەل بوو كە ھەر لەكاتى رىككەوتنەكەدا موسلمان بوو و ويستى بىتە ناو موسلمانان، بەلام بە پىي رىككەوتنەكە گەرپنرايەوئەو بۆ بىباوەرەكان، تەنھا كەسك لە موسلمانان توانى ئەم پرسە ھەرس بكات ئەبووبەكرى صديق بوو و رۆلشى ھەبوو لە ھيورکردنەوئەو ناپەزايى ناو ناخى بەشك لە ھاوئەلان.^(۱)

پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) سەبارەت بە ھەردوو پرسىارەكە روونكردنەوئەو پىويستى پى دان:

ئىمە دەچىن و عومرەش دەكەين، كاتى پىشتەر وئەعد درا عومرە دەكەين، بەلام ئەمسال وەك وادەى عومرەكە دەستنيشان نەكراوئە.^(۲)

(ھەركەس لە ئىمە بچىت بۆ لای ئەوان ئەوئەو با ھەر خوا دوورى بخاتەوئەو، ھەركەسيش لەوان بىت بۆ لای ئىمە، زۆر ناخايەنيت خواى گەورە كرانەوئەو دەرچەيەكى بە روودا دەكاتەوئەو).^(۳)

دواى ئەوئەو پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمانى كرد موسلمانان ھەستن و قوربانىيەكانيان بكەن و سەريان بتاشن، بەلام بىتاقەتتى موسلمانان زۆر

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۵۴۰، صحيح البخاري، الرقم ۲۶۰۱،

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۲۶۰۱.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۳۴۲۴.



بوو و ئاماده نه بوون شتى وابكه، ئينجا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) راوئىژى ئومموسه له مهى خيژانى وەرگرت، ئه وىش روونکردنه وهى کردارىي بوو پاش ئه وهى پيشتى به فهرمايشت روونکردنه وهى پيدا بوون، راوئىژه كەش ئه وه بوو پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به بهرچاوى موسلمانانه وه قوربانیه كەى بكات و سهري بتاشيت، موسلمانانيش كه ئه وهيان بينى هم موويان فهرمانه كەيان به جيگه ياند،^(١) ئينجا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) گهرايه وه بو مهدينه، له نيوهى ريډا سوورتهى فەتحى بو دابهزى.^(٢)

ئەم ريڤكهوتنه چەند دەستكهوتىكى گه وهى هه بوو:

يه كه م: يي باوه ران له هيرش بردنه وه كهوتنه بهرگري كردن.

دووه م: يي باوه ران به رسمى دانيان نا به پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و دهسه لاتە كهيدا.

سييه م: ريڤكهوتنى به ستره كه بناغيه كى به هير بوو بو بلا و كردنه وهى بانگه واز و داويك بو پيلانى ناحه زانى، بلا و كردنه وهى بانگه وازه كه بريتي بوو له نامه ناردن بو دهره وهى نيمچه دوورگه ي عهره بى، داوه كەش هيرشى قورپه شيه كان بوو بو سه ر خوزاعه كه راسته وخو به زاندى خاليكى ريڤكهوتنه كه بوو.

چواره م: موسلمانانى دواى ئه و ريڤكهوتنه ي ناچار كرد جياواز له هيجرەت بير له ريگه چاره ي نوئ بكه نه وه بو دهر باز بوون له دهست يي باوه ران، سه رته تاي ئەم ههنگاوه ش له موسلمان بوونى ئه بو وه صيردا بهرجه سته كرا كه له پينا و پاراستنى ريڤكهوتنه كەى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و دهر باز بوونيش له دهستى يي باوه ران، بنكه يه كى نوئى بو موسلمانان دامه زراند كه بوو به سه رچاوه ي ترس و دله راو كى بو يي باوه ران، به دواى ئه ودا ئه بو وجه ندهل خوئ پيه وه ست كرد به ريزه كانى ئه بو وه صيره وه، ئەم حاله ته يي باوه رانى قورپه شى ناچار كرد يه كيك

(١) صحيح البخاري، الرقم ٢٦٠١.

(٢) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ٢، ص ٨٠.



له خالەکانى رێککەوتنە کە لە کاربەخەن^(۱) (هەرکەس لە موسڵمانان بچیتەو و ناو بيباوەرەن ناگەرێنریتەو و بۆ موسڵمانان)، چونکە ئەگەر موسڵمانان بچوونایە بۆ مەدینە راستەوخۆ دەچوونە ناو خالەکانى رێککەوتنە کەو و ناگەرێستیان دەکرد، بەلام ئەگەر بچوونایە بۆ لای ئەبووبەصیر مەترسییان بۆ سەر کاروانە بازرگانەکانیان دروست دەکرد.^(۲)

دوابەدواى رێککەوتنە کە پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نامەى نووسى بۆ کيسرا و قەيسەر و پادشا و سەرکردهکانى ناوچە جياوازه کان و بانگهێشتى دەکردن بۆ ئىسلام (کيسراى فارس، قەيسەرى رۆم، نەجاشى،^(۳) ئوکەيدير،^(۴) موقەوقيس،^(۵) بەرپرسي ديمەشق،^(۶) پادشاى يەمامە، پادشاى عومان، بەرپرسي هەجەر^(۷))، بۆ نامەکانيشى مۆريکى تايبەتى دروست کرد کە لەسەرى نەخشينرابوو (محمد رسول الله)،^(۸) کيسرا موسڵمان نەبوو و دژايەتى خۆى نیشان دا،^(۹) قەيسەرى رۆم موسڵمان نەبوو، بەلام ريزى نامەکەى گرت،^(۱۰) مقوقس موسڵمان نەبوو، بەلام ريزى نامەکەى گرت و بە ديارى وەلامى دايەو،^(۱۱) نەجاشى موسڵمان بوو^(۱۲) و بە دياريش وەلامى نامەکەى

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۶۰۱.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۵۴۰.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۳۴۱۰.

(۴) صحيح ابن حبان، الرقم ۶۶۴۸.

(۵) مصنف ابن أبي شيبة، الرقم ۳۵۹۴۶.

(۶) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۲۰۰.

(۷) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۶۸۳۹.

(۸) صحيح البخاري، الرقم ۶۵.

(۹) صحيح البخاري، الرقم ۴۱۷۱.

(۱۰) صحيح البخاري، الرقم ۷.

(۱۱) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۶۸۸۴.

(۱۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۴۲۳۲.

دايهوه،^(١) بهرپرسى ديمه شق باوه پرى نه هينا و به ره قى هه لويستى نواند،^(٢) پادشاي عومان موسلمان بوو و به دياريش وه لامى نامه كهى دايهوه، پادشاي يه مامه ش ريژى نامه كهى گرت، به لام موسلمان نه بوو.^(٣)

هه رچه نده به شيكى بهرچاو لهو سهركردانه موسلمان نه بوون، به لام هه وه كه ئامانجى چاكي پيكا كه ئه ويش بلاو كردنه وهى بانگه وازه كهو گهياندى بوو به جهرگهى ناوه نده كانى ده سه لات له جيهانى ئه و سه رده مه دا، ململانيكه ش له مه يدانيكى بچوو كى ناوخوييه وه گوازيه وه بو ململانييه كى به هيژى نيوده وه تى.

(١) سنن أبى داود، الرقم ٣٧١٥، حسنه الألباني.

(٢) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ١، ص ٢٠٠.

(٣) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ١، ص ٢٠١.



باسى دووم

هەنگاوهكانى پاش حودەيبىيە

غەزاي غابە:

ئەم غەزايە لە دواى رىككەوتنى حودەيبىيە و پىش غەزاي خەيبەر روويدا،
 ھۆکارەكەشى ئەو ھەبوو كە عەبدورپەحمانى كورپى عوبەينە و تاقمەكەى ھېرشيان
 كرده سەر رانەولاخىكى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كە شوانىكى
 غيفارى و ژنەكەى سەرپەرشتىيان دەكردن، پياوھەكەيان كوشت و ژنەكەيان بەدىل
 گرت و رانەكەشيان برد، سەلەمەى كورپى ئەكەوھ كە لەوێۆ نزيك بوو خىرا
 كەسىكى نارد ھەتا ھەوال ببات بۆ پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و
 خۆيشى چوو بۆ بەرگرتن بە تالانچىيەكان و توانى رى بە پىشەرەوييان بگريت،
 بە بەشداری پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) ھاودەم بە موسلمانانىك و
 توانرا بەر بە تالانچىيەكە بگريت و ژمارەيكە لە تالانچىيەكان بكوژرين، ئىنجا
 پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و يارانى بە دەستكەوتەوھ گەرانەوھ
 مەدينە.^(۱)

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۶۲۱۸، صححه شعيب الأرنؤوط و قال على شرط مسلم.



غەزای خەیبەر:

خەیبەر شارێکی گەورەى جوولە کە نشین بوو کە چەند قەلای گەورەو پتەوى هەبوو، لە بەرێکیهوه پێنج قەلای و لە بەرەکەى تریشیهوه سێ قەلای هەبوو، نزیکەى (٣٨٠) میل لە شارى مەدینهوه دوور بوو، ئەم شارە جوولە کە نشینه بووبوو بە سەرچاوهى هاندان و یەكخستنى هیژەکان دژ بە پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) و موسلمانان، بە تاییهتی لە غەزای ئەحزاب یان خەندەقدا، هەروەها بووبوو بە بنکەیهك بۆ دالەدانى ئەو جوولە کانهى ناپاکیان نواندبوو بەرامبەر بە پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) و داخێك لە دلیاندا مابوو یهوه بۆ دەرفەتێك دە گەران هەتا رووهو مەدینه هیژش ببەنەوه، بۆیه دەرکرا هەر کاتیکی تر هەمان ئەزمونی خەندەق بە فراوانتر دووبارە بکەنەوه، ئەم روانگەوه پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) بریارى دا ئەم مەترسیهش لەسەر دەولەتەکەى نەهێلێت.

بیست رۆژ پاش گەرانەوهى پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) لە حودەیییه و لە سەرەتای سالی حەوتەمى کۆچى و لە مانگی موحرره مەدا ئامادەکاریی کرد بۆ دەرچوون بەرهو خەیبەر^(١) و تەنها دەرفەتى ئەوانەى دا بەشداری بکەن کە بە تاسەى جیهادهوه دەرۆن، بۆیه هەمان بەشداریبووکانى حودەیییه بەشدارییان کرد کە هەزار و چوارسەد کەس بوون،^(٢) پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) سیبایى کۆرى عورفوطەى کرد بە بەرپرسی مەدینه.^(٣)

(١) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ٤، ص ٢٠٧.

(٢) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ٤، ص ٢٠٨.

(٣) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ٨٣٤٣، صحيح ابن خزيمة، الرقم ٥٣٨، المستدرک على الصحيحین، الرقم ٤٢٨١ و صححه و وافقه الذهبی.



غه طه فانيه كان خويان ئاماده کرد بچن بو هاوکارى جووله که کانی خه ببهەر، به لام به هوئى شيوازی دهرچوونى پيغه مبهره وه (صلی الله عليه وسلم) ناچار بوون پاشه کشه بکهن و واز له پشتیوانی کردنیان بهیئن.^(١)

سوپای موسلمانان به سه رکردایه تی پيغه مبهرى خوا (صلی الله عليه وسلم) که وته پرى و کاتى گه یشتنه نزیک خه ببهەر شهو بوو،^(٢) سه ره تاي هيژشه که بهرگريه کى به هيژى جووله که کان به ديکرا، به چه شنى له ماوهى نو رۆژدا هيژش کرا که چى فەتح نه کرا، رۆژیک ئالای موسلمانان به دهست ئەبووبه کرى صديق بوو و قه لاکه فەتح نه کرا،^(٣) رۆژى دواتر پيغه مبهرى خوا (صلی الله عليه وسلم) دایه دهست عومهرى کورپى خه تتاب و بو ئەميش فەتح نه کرا،^(٤) دواچار ئالاکه ی دایه دهست عه لى کورپى ئەبووتاليب و له سه ر دهستی ئەو قه لای يه که م که قه لای ناعيم بوو فەتح کرا^(٥) و مه رحه بى سه رکرده ی هيژى بهرگريکاري قه لاکه ش به دهستی عه لى کوژرا،^(٦) ئينجا هيژش برا بو قه لای دووهم و ئەویش فەتح کرا،^(٧) دواى ئەوه يه که يه که قه لاکانى ترى به ره ی يه که م فەتح کران، ئينجا هيژش برا به ره و بهرى دووهمى قه لاکان و پاش ئەوه ی گه مارۆيه کى سه ختيان خرايه سه ر، جووله که کان داواى دانووستانيان کرد و له سه ر چه ند خاليك ريککه وتن:

يه که م: خوینى ئەوانه پياريزريت که له قه لاکه دان.^(٨)

(١) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ٤، ص ٢٠٧.

(٢) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ٤، ص ٢٠٨.

(٣) المستدرک على الصحيحين، الرقم ٤٢٨٢ و صححه و وافقه الذهبي.

(٤) المستدرک على الصحيحين، الرقم ٤٢٨٥ و صححه و وافقه الذهبي.

(٥) صحيح البخاري، الرقم ٢٨٦٨.

(٦) صحيح مسلم، الرقم ٣٤٦٠.

(٧) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ٢، ص ٣٣٢.

(٨) سنن أبي داود، الرقم ٢٦٣٧.

دووهەم: واز لە منداڵەکانیان بهیڤنریت و ئەوانیش بە منداڵەکانیانەوه قەڵاکە چۆڵ بکەن.

سییەم: هەرچی سەرمايه و شمه‌کی ناو خەیبەر هەیه جێی بهیڤن تەنها هەرکەسەو هیندەى کۆلى سەرشانى خۆى ببات، بەلام هیچ شتێک نەشارنەوه، ئەگەرنا پەناکەیان هەڵدەوه‌شیتەوه.^(۱)

دواتر کە ویستیان شوێنەکە جی‌بهیڤن دانووستانێکی تریان کرد و ریککەوتن لەسەرئەوه‌ی ئە خەیبەر بمیننەوه‌و ئە زەویەکانیاندا ئیش بکەن بەو مەرجەى نیوه‌ی بەرهەم بۆ پيغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) و موسلمانان بێت،^(۲) بەلام هەركات پيغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) و موسلمانان بیانەوێت دەتوانن ئە خەیبەر دەریانبکەن،^(۳) ئینجا پيغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) دەستکەوتەکانى دابه‌ش کرد، نیوه‌ی بۆ پيويستی خۆى و میواندارى وه‌فدەکان و حاله‌ته‌ تاییه‌ته‌کان، نیوه‌شى بۆ موسلمانان،^(۴) بە فەتحى خەیبەر موسلمانان لە رووى داراییه‌وه‌ ته‌واو بووژانەوه‌.^(۵)

ژمارەى شه‌هیدانى موسلمانان هەژده‌ موسلمان بوو،^(۶) ژمارەى کوژراوانى جووله‌کەش نه‌وه‌ و سێ کوژراو بوو.

لەو سەرۆبه‌نده‌دا بوو کە هاوه‌لانی کوچه‌ریی حەبه‌شه‌ گه‌رانه‌وه‌و هه‌واله‌کە گه‌یشت بە پيغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) و ئەویش زۆر پيى دلخۆش بوو،^(۷) بەدواى ئەم سەرکەوتنه‌ى موسلماناندا، جووله‌کەکانى فەده‌کیش خیرا

(۱) سنن أبی داود، الرقم ۲۶۲۸، حسن إسناده الألباني.

(۲) سنن أبی داود، الرقم ۲۶۲۸، حسن إسناده الألباني.

(۳) سنن أبی داود، الرقم ۲۶۳۰.

(۴) سنن أبی داود، الرقم ۲۶۳۲.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۴۰۱۳.

(۶) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۹۳.

(۷) المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۴۱۹۳ و صححه و وافقه الذهبي، السنن الکبری



بريارى ريڭكه وتنيان دا و له سهر ههمان حاله تى خه يبه ر له گه ل پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ريڭكه وتن.^(۱)

هه والى سهر كه وتنى موسلمانان گه يشته وه مه كه و موسلمانان پي دله خوش و بيا و پره كانيش پي خه مبار بوون و جوړيځ له سهر به رزى زياترى به موسلمانان به خشى.^(۲)

ئينجا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له ويوه روښت بو گه مارودانى واديلقورا و سهره تا رازى نه بوون خوږيان بدن به دهسته وه و جهنگيكي رووبه پروو روويدا و تيايدا يانزه كهس له وان كوژرا،^(۳) موسلماننكيش كوژرا.^(۴)

دواى شكستى جووله كه كان، ئافره تيكي جووله كه بيري له توله سهندنه وه كرد و گوشتيكي ژهه راوى بو پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) برد و بهه ويه وه هاو له يكي وه فاتى كرد و خوښى زيانى پيگه يشت و بو چاره سهر كردنى كه له شاخى گرت، له سهره مه رگيشيدا هه ستى به زيانى نه ژههره كرد و فهرمووى (هيشتا به برى دهردى نه و خواردنه وه دهنالينم كه له روژى خه يبه ر خواردم، ئيتىر وا هه ست نه كه م نه و ژههره شاخو بڼه رى برېم - تواناى پي نه هيشتبم).^(۵)

للبيهقي، الرقم ۱۲۶۹۷.

(۱) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۲۳۰.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۲۱۶۶ و صحه شعيب الأرنؤوط، صحيح ابن حبان، الرقم ۴۶۰۰.

(۳) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۳۱۲۴.

(۴) دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ۱۶۱۶.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۴۰۰۶.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۴۱۷۴.

غەزاي ذاتورىقاع :

دوو بۆچوونى جياواز ھەيە سەبارەت بە كاتى روودانى ئەم غەزايە، ھەندى پىيان وايە پىش خەيبەر بوو، ھەندىكىش پىيان وايە دوای خەيبەر روويداو، بۆچوونى دووھمىش دروستە، چونكە ھەريەك لە ئەبووھورەيرە و ئەبووموساى ئەشعەرى كە بەشداربووى غەزاكە بوون، لە غەزاي خەيبەردا بەشدار نەبوون و لە سەرۈبەندى غەزاي خەيبەردا گەيشتنە مەدينە.^(۱)

ھۆكارى غەزاكەش ئەوھبوو كە ھەوال گەيشتەو بە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەشیک لە بەنوموھاریب و بەشیک لە غەطەفانیەكان خۆيان ئامادە کردوو بۆ ھێرش بردنە سەر موسلمانان،^(۲) بۆيە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەبووذررى غيفارى يان عوثماني كورى عەففانى كرد بە بەرپرسی مەدينە^(۳) و بە چوارسەد ھاوھلەو بەرھورويان چوو، كەچى سوپاي دوژمن بڵاويان لىكرد بەسەر شاخەكاندا^(۴) بى ئەوھى جەنگ رووبدات،^(۵) ھاوكات ھەولى كوشتنى پىغەمبەرى خويان دا و كاتى بە تەنھا لە ژىر سىبەرى درەختىكدا بوو فرسەتيان لى ھىنا، بەلام خوى گەورە پاراستى،^(۶) پاش پانزە شەو دوورى لە مەدينە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) گەرايەو.^(۷)

(۱) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۹۵-۹۶.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۷.

(۳) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۹۵.

(۴) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۷.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۳۹۱۴.

(۶) صحيح مسلم، الرقم ۱۴۳۶.

(۷) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۷.



لەم غەزايەدا يەككەك لە پشتيوانان شەهيد بوو.^(۱)

عومرەى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

وہک لە ریککەوتنى خودەیبیہ بریاری لەسەر درابوو، پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەبووروھمى غیفارى کرد بە بەرپرسى مەدینە و لەگەڵ بەشداربوانى خودەیبیہدا لە مانگی ذیلقەعیدەى سالى ھوتەمى کۆچیدا رووھو مەککە چوون بۆ عومرە و ھەر جۆرە چەکیکیان برد نەبادا قورەیشیەکان ناپاکى بنوینن، بەلام لە دەرەوہى ھەرەم چەکەکانیان دانا و پاسەوانیان بۆ دانرا، ییباوەرانیشت لەسەریان سەخت بوو عومرەى موسلمانان بیینن، بۆیە ئەو ماوہى چەند رۆژە بلāوہیان کرد بەسەر شاخەکاندا و بۆ شاردنەوہى ناخى خۆیان ئەگەرى بلāوہوونەوہى تا و پەتای مەدینەیان لە مەککەدا کردە بیانوو، موسلمانان عومرەى خۆیان بەجیگەیاندا و لە وادەى خۆشیدا مەککەیان جیھیشت.^(۲)

(۱) سنن أبی داود، الرقم ۱۷۲، حسنہ الألبانی، المستدرک علی الصحیحین، الرقم ۵۰۷ و صححہ و وافقہ الذھبی.

(۲) ابن سعد: الطبقات الکبری، ج ۲، ص ۹۲ — ۹۴.

باسى سىيەم

غەزاي موئتە

غەزاي موئتە:

ئەم غەزايە لە مانگى جومادىلئوولاي سالى ھەشتەمى كۆچيدا بوو^(۱) وھۆكارەكەشى ناپاكي نواندن بوو بەرامبەر بە نيردراوى پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم).

موئتە لە خوارووى بەلقا بوو ماوھىەك دوور بوو لە شام، لە مانگى جومادىلئوولادا پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بە نامەيەكەوھە حارثى كورپى عومەيرى ئەزدى نارد بۆ لاي پاشاي بوسرا، كەچى كە گەيشتە موئتە شورەحبىلى كورپى عەمرى غەسانى رېي پې گرت و كوشتى، پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەوھى لەسەر سەخت بوو، بۆيە سوپايەكى نارد كە نزىكەى سى ھەزار كەس دەبوون، پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) زانى جەنگى ئەمجارە سەختە و وردەكارى زياترى بە موسلمانان دا و فەرمووى (ئەميرى خەلكەكە زەيدى كورپى حارثەيە، ئەگەر كوژرا ئەوھە جەغفەرى كورپى ئەبوتاليب ئەميرە، ئەگەر ئەوئيش كوژرا ئەوھە عەبدوئاي كورپى رەواحە ئەميرە، ئەگەر ئەوئيش كوژرا با موسلمانان بە رەزامەندى خويان لەنيو خوياندا كەسيك ديارى بکەن و بيكەنە ئەميريان)، پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئالايەكى سىي دايە دەست زەيدى كورپى حارثەو وەسيەتى كرد بۆيان تا بچنە

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۷۳.



شوينى کوژرانه کەى حارشى کورپى عومەير و خەلکى ئەوئى بانگ بکەن بۆ ئىسلام، ئەگەر موسلمان بوون باشە، ئەگەرنا پشت بەخوا ببەستن و دژيان بجەنگن، خۆيشى بۆ بەرپیکردنيان لەگەڵيان چوو تا گەيشته (ثنية الوداع)، دۆژمنيش ئەم هەوالەى بىست و سوپاي کۆکردەووە شورەحبيل نزيكەى سەد هەزار سەربازى کۆکردەووە دەستەى پيشپەوى نارد، کاتێک موسلمانان گەيشتنە خاکى شام و هەوالى زۆرى سوپاي دۆژمن و هاتنى هيرەقليشيان بە سوپايەکەو ه بىست کە نزيك لەو ناوچە بوو، وتيان با نامە بنيرين بۆ پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) تا بزائين فەرمان بە چى دەکات، بەلام عەبدوলাى کورپى رەواحە موسلمانانى هاندا تا دريژرە بدن بە چوونەکەيان، ئەو بوو دريژريان دا بە چوونەکەيان تا گەيشتنە موئتە، دۆژمنيش بە سوپايەکى گەورەو هاتن و جەنگ لەنيوانياندا روويدا، هەر سەى سەرکردەکە شەهيد بوون و دواتر خاليدى کورپى وەلید لەلايەن موسلمانانەو هەلبژيردرا، ئەویش بە پلانێکى سەركەوتوو توانى پاشەکشە بکات بە سوپاي موسلمانان،^(۱) وردەکارى رووداوەکانى جەنگەکە بە وەحى دەدرا بە پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و ئەویش دەيگيرايەو بۆ هاوەلان.^(۲)

کاتێک سوپاکە گەرانهو بەرەو مەدينە، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) هاو دەم بە موسلمانان چوون بۆ پيشوازى ليکردنيان، خەلکێک پييان ناخۆش بوو دواى ئەو زنجيرە سەركەوتنە يەکوای يەکەى موسلمانان جاريکى تر هيژى موسلمانان بشکيت، بۆيە کەوتنە سەركۆنە کردنيان و بە کەسانى راکردوو وەسفیان دەکردن، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەو هەلەى بۆ راستکردنەووە فەرمووى ئەمانە رايان نەکردووە، بەلکو پشتيوان بە خوا جاريکى دى دەپۆنەو.^(۳)

کۆى شەهيدانى غەزاي موئتە دوانزە کەس بوو،^(۴) لە هيژى بەرامبەريش ژمارەکە ديارى کراو نەبوو.

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۲۸-۱۲۹.

(۲) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۳۸۴۳.

(۳) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۸۲.

(۴) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۸۸ - ۳۸۹.



باسى چوارەم

فەتى مەككە

ھۆكۈرى فەتى مەككە شكاندى خالىكى رىككەوتنى خودەيىيە بوو لەلايەن قورەيشىيەكانەو، كاتىك لە مانكى شەعبانى سالى ھەشتەمى كۆچىدا بە ھۆى كۆنە قىنى نىوان دوو ھۆزەكەو، بەنى بەكرى ھاوپەيمانى قورەيشىيەكان لە كتوپرىكدا ھىرشىيان برده سەر خوزاعىيەكان و نزىكەى بىست كەسيان لى كوشتن،^(۱) ژمارەيەك لە سەرانى قورەيش بى گەراندەو ھۆ راي گشتى قورەيش و سەربەخۆ لەم ھىرشەدا بەشدارىيان كرد،^(۲) كاتىك ئەبووسوفيان بەمەى زانى، خىرا ھەوللى چارەسەكردنى ئەم كىشەى دا، چونكە زانى ئەمە ھەلۆشاندىنەوھى رىككەوتنەكەى لىدەكەوتتەو.^(۳)

خوزاعەش خىرا پەنایان برده بەر پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) چونكە ھاوپەيمانى لەنىوانياندا ھەبوو، پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) بەللىنى پىدان سەريان بخات، بە دوايدا ئەبووسوفيان خۆى گەياندە مەدينە بوو ئەوھى چارەسەرى كىشەكە بكات، بەلام پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئامادە نەبوو بىيىنىت،^(۴) ئەمەش واتاى راگەياندىنى جەنگ بوو.

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۸۹-۳۹۰.

(۲) السنن الكبرى للبيهقي، الرقم ۱۸۵۳۲.

(۳) تاريخ الأمم و الملوك، ج ۲، ص ۱۵۴.

(۴) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۹۴ - ۳۹۷.

پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئامادەكارى کرد بۆ جەنگ و مۇسلمانانى ناو مەدینە و دەۋرۋەرى مەدینەشى راسپارد خۇيان ئامادە بکەن، دواجار دە ھەزار کەس کۆبۈۋنەۋە،^(۱) بەلام وردەكارى دەرچۈنەكەى بىلاۋنەکردەۋە، سەرىيەكیشى روۋەۋ ناۋچەى ئىضەم^(۲) نارد^(۳) بۆ ئەۋەى وا خەلکى تېيگەيەنیت کە ئاراستەكەى بەرەۋ ئەۋيە.

خەرىك بوو ھەلەيەكى گەۋرەى ھاۋەللىكى پايەبەرز پلانەكە تىك بدات، حايطىبى كورپى ئەبى بەلتەعە لە ترسى خاۋخىزانى كە لە مەككە بوون، بە نھىنى نامەيەكى نارد بۆ قورەيش و زانىارى لە بارەى ھىرشەكەۋە تىدا نووسىبوو، بەلام پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە رىي ۋەحيەۋە ئاگادار كرايەۋەۋە پىش ئەۋەى نامەكە بگاتە دەست دوژمن دەستى بەسەردا گىرا و لەبەر پىشەنەى ئەۋ ھاۋەلەش، چاۋپۇشى لەۋ ھەلە و لادانەى كرا.^(۴)

پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) كولپومى كورپى حوصەينى غىفارى کرد بە بەرپرەسى مەدینە، ئىنجا لە دەى رەمەزانى سالى ھەشتەمى كۆچىدا بەرەۋ مەككە كەۋتەپرى،^(۵) پىش ئەۋەى بچىتە ناو مەككە لە مەروظەھران^(۶) لايدا و لەۋى ئەبۈوسوفيان مۇسلمان بوو،^(۷) پيغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) لەسەر راۋىژى ھاۋەلان چەند بىرگەيەكى پەنادانى بىلاۋكردەۋە (ھەركەس بچىتە مالى ئەبۈوسوفيان پەنادراۋە، ھەركەس دەرگای مالى خۇى دابخات

(۱) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۲۳۰۱ باسناد حسن.

(۲) ئەم ناۋچەيە نزىكەى (۱۵۰) كىلۆمەتر لە مەككەۋە دوۋرە.

(۳) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۲۳۲۴۱ باسناد حسن.

(۴) الممتحنة: ۱.

(۵) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۲۳۰۱ باسناد حسن.

(۶) ناۋچەيەكى نزىك لە مەككە بوو.

(۷) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۲۹۰.

په نادراوه، ههركهس له ههركهسدا بېت په نادراوه،^(١) ههركهس بچيته مالى هه كيمي كورپى حيزام و دهست له جهنگ هه لگري ئه وه په نادراوه^(٢)، ئه م په نادانه ته نها ده كه سى نه ده گرت ه وه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) برياريدا له هه ر حاله تيكددا خوييان ره وايه، ئه مانهش كه سانيك بوون كه دهستيان هه بوو له شكاندنى ريكه كه وتنه كه و كوشتنى خوزاعيه كاندا.^(٣)

ئه بوو سوفيان گه رايه وه مه ككه وه هه وليدا خه لكه كه رازى بكات خويان به دهسته وه بدن و نه جهنگن، ئينجا سوپاي موسلمانان به ريئمايى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له چه ند به ريه كه وه چوونه نيو مه ككه وه ته نها له به ره كه ي خاليدى كورپى وه ليد ه وه به ريه كه كه وتنيكي كه م روويدا و دوو موسلمان شه هيد بوون^(٤) و چه ند كه سيكيش له بيباوه ران كوژران و زور به خيرايى كوئايى پي هينرا و به كه مترین خوين رزان مه ككه فه تح كرا.^(٥)

پاش فه تحى مه ككه ئه م هه نكاوانه گيرانه بهر:

- پا كرده وهى كه عبه له به ته كان.^(٦)

- پيشكهش كردنى وتاريك و پيدانى ريئمايى نوئ به خه لك.^(٧)

- ليخوشبوون له خه لكى مه ككه وه سه رجه م ئه وان ه ي دژايه تيبان نواندبوو.^(٨)

(١) سنن أبي داود، الرقم ٢٦٤٣، حسنه الألباني.

(٢) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ٧٠٩٤، صححه الحافظ ابن حجر في الإصابة، ج ٢، ص ١١٢.

(٣) معرفة السنن والآثار للبيهقي، الرقم ٥٦٧٥.

(٤) صحيح البخاري، الرقم ٤٠٤٢.

(٥) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ٢، ص ٤٠٧ - ٤١١.

(٦) صحيح البخاري، الرقم ٤٠٤٨.

(٧) مسند احمد بن حنبل، الرقم ٨٥٣٣، سنن أبي داود، الرقم ٤٤٧٣، سنن الترمذي، الرقم ٣٢٧٤، و قال حسن صحيح.

(٨) السنن الكبرى للبيهقي، الرقم ١٦٩٩٤.



- لىخۆشبوون لەو کەسانەى بېرىارى رەسمى کوشتيان درابوو و تا ئەو کاتە نەکوژرابوون، لەو دە کەسەى بېرىارى کوشتيان درابوو تەنها چوار کەسيان کوژران و شەش کەسەکەى تر بەر لىبوردن کەوتن.

- بەيەت وەرگرتن لە خەلکى مەککە.^(۱)

تەزکىەى موسلمانبوانى پاش فەتحى مەککە بۆ ئەوەى بە چاوى کەمەو تەماشانەکرين:

﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلٍ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتْلُوا وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ﴾^(۲)

(و ئە ئێوه چیتانە! کە مالى و سامان بەخت ناکەن لە رېي ئايىنى خوادا؟! خۆ هەرچى لە ئاسمانەکان و زەویدايە هەر بۆ خوا دەمىيەتتەو بە ميرات، چوونىهە نين ئەو کەسەتان کە پيش (فەتح) و (ئازادکردنى مەککە) مالى و دارايى خۆى بەخت کردوو، لە گەل دوژمنانى خوادا جەنگاوه، ئا ئەوانە کە لە پيش فەتحى مەککەو مالىيان بەختکردوو جەنگاون، پلەيان گەورە ترە ئەوانە کە لە پاش فەتحى مەککەو مالىيان بەختکردوو جەنگاون، هەريەکى ئەوانەش مالىيان بەخت کردوو جەنگاون، بە پي پلەى خويان خواى ميهربان بەليني بەهەشتى داوئەتى).

- رىکخستنهوئى کارگيرى و کاروبارهکان، بۆ نمونه عەتتابى کوپى ئەسیدی ئومەویی کرد بە بەرپرسي مەککە.^(۳)

- دلياکردنهوئى پشتيوانان لە گەرانهوئى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ مەدينه و نەمانهوئى لە مەککەدا.^(۴)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۴۰۶۵، صحيح مسلم، الرقم ۳۵۵۶.

(۲) الحديد: ۱۰.

(۳) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۳، ص ۵۷۵.

(۴) صحيح مسلم، الرقم ۳۴۱۸.



- پاراستن و دۇنياکردنەوھى دەۋروبەرى مەككە لہ نہمانى ھەر مەترسيەك لہ دەۋروبەرى، بۇ ئەمەش چەند سەريەيەكى نارد بۇ دەۋروبەرى مەككە، لەوانە:

* سەريەى سەعد بۇ لەناۋبردنى بتى مەنات كە بە سەركەوتويى ئەركەكە بەجىگەيەنرا.

* سەريەى خاليدى كورى وەليد بۇ لەناۋبردنى بتى عوززا بە سەركەوتويى ئەركەكە بەجىگەيەنرا.

* سەريەى عەمرى كورى عاص بۇ لەناۋبردنى بتى سواع بە سەركەوتويى ئەركەكە بەجىگەيەنرا.

* سەريەى خاليدى كورى وەليد بۇ لاي بەنى جەزيمە كە تيايدا خاليد بە ھەلە كوشتارىكى زورى كرد و پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) خوین بايى سەرجم كۆزراۋەكانى دا.^(۱)

پاش فەتھى مەككە خەلكى ناۋچەكانى تر دلەپراۋكىيى موسلمانبونيان نہما و برپارياندا بچنە نيۋ بازنى ئيسلامەوہ، چونكە ئەوان پيشتەر چاۋەرپى بوون بزائن پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە گەل قەومەكەى خويدا بەچى دەگات، كاتىك لہ فەتھى مەككەدا سەركەوت، برپارياندا موسلمان ببن.^(۲)

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۱۱.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۴۰۶۲.



- بەشى پىنجەم -

قۇناغى پاش
فەتحى مەككە



باسى يەكەم

غەزاي حونەين و طائيف

غەزاي حونەين لە مانگى شەووالى سالى ھەشتەمى كۆچيدا روويدا،^(۱) نۆزدە رۆژ پاش فەتحي مەككە،^(۲) ھۆكارى ئەم غەزايە ئەو ھەبوو كە دواى فەتحي مەككە ھەريەك لە ئەقيف و ھەو ەزانيەكان ترسان پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھىرش بكا تە سەريان و دەسەلاتيان لەق بىت، بۆيە سوپايەكيان پىكھينا بۆ ھىرش كەردنە سەر موسلمانان و بەرپىكەوتن ھەتا گەيشتنە ناوچەى ئەوطاس^(۳)، بەردەوام ھىزى زياتريشيان بۆ دەھات، پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) بە سوپا دە ھەزاريەكەى فەتحي مەككە و دوو ھەزار بەشداربووى تازە موسلمانبوو و ناموسلمانى ناو مەككەو بەرھەرپووى سوپاكە بەرپىكەوت،^(۴) سەرھەتا موسلمانان كەوتنە بۆسەو ەو جەنگىكى سەخت لەنيوان ھەردوولادا روويدا و سەرھەتا شكستىكى سەخت تووشى موسلمانان بوو و دەورى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) چۆل كرا و خەريك بوو بە يەكجارەكى موسلمانان بشكىن،^(۵) بەلام دواتر پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) خۆى و ئەو

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۱۴.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۴۰۵۹.

(۳) شيوپكە دەكەويته نيوان شارى مەككە و شارى تائيفەو.

(۴) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۱۴.

(۵) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۴۷۳۶، صحيح ابن حبان، الرقم ۴۸۴۷، حسن إسناده شعيب



چەند ھاوھلەى دەورى مابوونەو بەرەو پووى دوژمن جەنگا،^(۱) فەرمانيشى کرد ھاوھلان بانگ بکړينه وە بۆ جيهاد، بەم ھۆيەو سوپاي موسلمانان ھۆيان کو کردەو^(۲) ھوای گەورەش د لنيایى پى بەخشينەو پشتيوانى فريشته کانيشى پى بەخشين و بەم ھۆيەو سەرکەوتنە کە کەوتەو دەست موسلمانان، ئينجا سوپاي دوژمن ھەلھات و پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) سەريەيە کى نارد تا راو دەويان بنين.^(۳)

قورئانى پيروزيش ور دە کاري روو داوە کاني ئەم غەزايەى باس کردووە:

﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾﴾^(۴)

(يېگومان خوا لە گەلێ جیگادا ھاوکاریی کردن و یاریدان و سەرخستن، لە گەل کەم و کورتیی و ناتەواویتاندا بە تاییبەتی لە پوژی (ھونەین) دا، ئەو دەمەى کە بە زۆری ھۆتان بايیبوون و نازیستان کەچی ئەو ھەشامەتە ھیچ کەلک و سوودی پى نە گەياندن و ھەر تیکشکان زەویش بەو گوشادو فراوانییە لە ترساندا تەنگ بوو لیتان پاشانیش پاشە کشەتان کردو ھەلھاتن! دوایى ئارامیی و ئوقرەى ناردە سەردل و دەروونی پەيامبەرە کەیی و، برۆادارەکان و لەشکرێکی زۆریشی نارد بۆ ھاوکاریتان و، نەشتاندين و بى باوەرە کانيشى سزادا، ھەر ئاوايە

الأرناؤوط.

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۷۹۳، صحيح مسلم، الرقم ۳۴۱۲.

(۲) صحيح مسلم، الرقم ۳۴۱۱.

(۳) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۴۵۲ - ۴۵۵.

(۴) التوبة: ۲۵ - ۲۶.



سزای کافران و بى باوەپران).

لەم غەزايەدا چوار مۆسڵمان شەهید بوون،^(۱) حەفتا کەشیش لە ھێزى دوژمن کوژران،^(۲) مۆسڵمانان دەستکەوتىكى زۆريان بۆ ماىووە.

غەزای طائيف:

لە مانگی شەووالى سالى ھەشتەمى کۆچيدا غەزای طائيف روويدا، ھۆکارەکەشى ئەو ھەبوو کە ھەلھاتوو ھەکانى جەنگى حونەين روويانکردە طائيف و لەوێ لە قەلاکانى طائيفدا سەنگەريان گرت، پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) برپارى دا روو ھەبوو ئەو بچیت و نەھيلىت ھێزى دوژمن بکەوێتو ھەسەرپى، بۆيە روو ھەبوو طائيف چوو و نزیکەى بىست رۆژ گەمارۆى خستە سەريان، ھێزى بەرامبەرىش بەرگریەكى بەھيزيان کرد و بەھۆى بەرزى شوینەکەيان ھە تىرباران و بەردبارانى مۆسڵمانان دەکرد،^(۳) لە بەرامبەردا مۆسڵمانان بۆ بەرگری کردن (دەبابە^(۴)) و بۆ ھېرش بردنیش مەنجەنيقيان بەکارھيئا،^(۵) دواتر پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لىبوردنى بۆ ھێزى بەرامبەر راگەياند ئەگەر ھەر کەسێک مۆسڵمان بىت و دەست لە جەنگ ھەلگريت، ئەو ھە پەنا دراو، ژمارەيەك لە ھێزى بەرامبەر ھاتن بە دەم بانگەوازەکەو، دواجار بى ئەو ھى قەلاکە فەتح بکريت، پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) برپارى پاشەکشەى

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۴۵۹.

(۲) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۴۴۹.

(۳) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۴۸۲.

(۴) لە تەختە دروست دەکرا و زۆر جار رووپۆش دەکرا بۆ خۆپاراستن لە تىرى دوژمن لە کاتى گەمارۆدانى ناوچە يان قەلايەکدا.

(۵) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۳۹۹.

(۶) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۴۸۳.



دا،^(۱) به لّام پيش ئه وهى پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) له جه عرانه
دهرچيت، وه فدى شه قيف هاتن و موسلمانبوونی خويان راگهياند.^(۲)

ژمارهى شه هیده کانی موسلمانان لهم غه زایه دا دوانزه کهس بوون.^(۳)

ئینجا له ویدا پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) دهستکه وته کانی
حونه نی دابه شکرد به سهر کۆچهران و تازه موسلماناندا و به شی پشتیوانانی
نه دا، ئهم حاله ته گله یی و گازنده یه کی لای پشتیوانان دروست کرد و سکالا برایه
لای پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم)، ئه ویش پشتیوانانی کۆکرده وه
وتاریکی پيشکهش کردن که ئهم خالانه ی له خۆده گرت:

یه کهم: خستنه پرووی منه تی ئیسلام به سهر پشتیوانانه وه.

دووهم: خستنه پرووی منه تی پشتیوانان به سهر پيغه مبهري خوا وه (صلی الله
عليه وسلم).

سییه م: روونکردنه وهی شیوازی دهستکه وته کان، تازه موسلمانان سامانیان
به رده که ویت و پشتیوانانیش پيغه مبهري خوايان به رده که ویت.

ئهم روونکردنه وهیه پشتیوانانی رازی کرد و به گریان وه پاشه کشه یان به
سکالا که یان کرد.^(۴)

ئینجا پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) هاو ده م به کۆچهران و
پشتیوانان گه راپیه وه به ره و مه دینه و له بیست و سی ذیلقه عیده ی سالی
هه شته می کۆچیدا گه یشته وه ناو مه دینه.^(۵)

(۱) صحیح البخاري، الرقم ۴۰۸۰، صحیح مسلم، الرقم ۳۴۱۶.

(۲) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۴۰۴.

(۳) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۴۰۲.

(۴) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۱۵۰۷، حسنه شعيب الأرناؤوط.

(۵) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۵۰۰.

پاش گەرانه‌وى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ مەدینە و بەھۆى کارىگەرى فەتھى مەككەو، خەلکىكى زۆر برىارى مۇسلمانىيونىيان دا و وفد دواى وفد روىان لە مەككە دەکرد، ژمارەى وفدەكان لە شەست وفد نزىك بوویەو، ئەم حالەتەش لە قورئانى پيروزدا ئاماژەى پيادراو:

﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾ (۱) (۲)

(هەرکە کۆمەكى خوا هات و، دەرگای سەرکەوتن و زالبوون کرایەو و دیتت خەلکى پۆل پۆل دینە ناو دین و ئایىنى خواو ئەوسا تۆیش زۆر بە دلنایىیەو پەروردگارى خۆت بە پاك و بىخەوش راگرە داواى لیبوردنى لیبکە بەراستىی ئەو خوایە زۆر تەوبە وەرگرو چاوپۆشیکارە).

هەر وهفدىك كه دههاته مەدینە بەم چەشنە مامەلەى لە گەل دەکرا:

یەكەم: پيشوازيه‌كى تاييه‌تييان ده‌کرا و له شويئي گونجاو ده‌حه‌سانه‌وه.

دووهم: ماوه‌یه‌ك ده‌هیل‌رانه‌وه هه‌تا حاله‌تى ژيانى مۇسلمانان بيبین.

سێیه‌م: له واده‌و شويئيكي تاييه‌تدا پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە جلوبەرگى تاييه‌تيه‌وه هاو‌ده‌م بە ژماره‌یه‌ك له هاو‌ه‌لان له گە‌لیان داده‌نيشت.

چوارهم: گفتگو‌یه‌كى ورد ده‌کرا له‌سه‌ر مه‌رج و بنه‌ماکانى مۇسلمانبوون و شيوازي مامەله‌کردن.

پینجه‌م: به‌ نووسراویك پوخته‌ى دانىشتنه‌كه‌و مه‌رج و ئه‌رك و مافى هەر وهفدىك و پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ده‌ستنيشان ده‌کرا و شايه‌تيش له‌سه‌ر نووسراوه‌كه‌ ده‌گیرا.

شه‌شه‌م: به‌ چوونه‌وه‌ى هەر وهفدىك پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) يان كه‌سيكى شاره‌زای له‌ گە‌لیاندا ده‌نارد، يان سالانه له‌ کاتى خویدا وه‌فد يان كه‌سى تاييه‌تى ده‌نارد بۆ به‌دواداچوون بۆ خاله‌كانى نووسراوه‌كه‌و کۆکردنه‌وه‌ى زه‌کات، له‌ چه‌ند حاله‌تيكى تاييه‌تدا سزای ئەو كه‌سانه‌ ده‌درا كه‌ به‌لێنيان ده‌شكاند.



باسى دووم

غەزاي تەبووك

لە رۆژى پىنج شەممە^(۱) مانگى رەجەبى سالى نۆيەمى كۆچى و لە گەرمە سەرقالى مۇسلمانان و چىننەۋەى بەروبوم^(۲) و لەۋپەرى كەشۋەۋاى گەرمدا لە نيۋەى ۋەرزى پايىزدا غەزاي تەبووك روويدا،^(۳) ئەمەش كۆتا غەزاي پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بوو.^(۴)

ھۆكارى غەزاكەش ئامادەكارىيى رۆمەكان بوو بۇ ھېرش بىردنە سەر مۇسلمانان، ئەم دەنگۆيەش لەنيو مەدينەدا بىلاۋوبوبويەۋە،^(۵) بۆيە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) جىاۋاز لە غەزاكانى تر ئەمجار بە ئاشكرا ئامانج و رېپرەۋى ئەم غەزايەى ئاشكرا كرد^(۶) و ھەموانى ھاندا بەشدارى تىدا بىكەن و بىپارى دا ھىچ كەس دوانەكەۋىت مەگەر بىيانوۋىيەكى رەۋاى بەدەستەۋە يىت.^(۷)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۸۱۱.

(۲) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۵۱۶.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۲۸۰۹.

(۴) سنن الترمذي، الرقم ۳۱۱۰، المستدرک على الصحيحين، الرقم ۶۴۴۰ و صححه و وافقه الذهبي.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۴۸۹۷، صحيح مسلم، الرقم ۲۷۸۵.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۲۸۰۹، صحيح مسلم، الرقم ۵۰۷۹.

(۷) صحيح البخاري، الرقم ۴۱۶۵، صحيح مسلم، الرقم ۵۰۷۹.

خەلکىكى زۆر پيداويستى جەنگىيان نەبوو، بۆيە پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) موسلمانانى ھاندا ھەتا ھەرکەسە و بەپيى توانا پيويستى جەنگى موسلمانان دابين بکات، سەرەتاي بەخشينە کەش لە نزیکە کاني پيغه مبهري (صلی اللہ علیہ وسلم) دەستى پيکرد، ئەبووبەکر ھەموو سامانى خۆى بەخشى و عومەريش نيوي سامانى خۆى،^(۱) عوثماني کورى عەففان^(۲) و عەبدورەحماني کورى عەوفيش^(۳) کە زۆر دەولە مەند بوون بەشداريە کى کەموينەيان کرد، بەلام ھيشتا خەلکىک مابوون پيداويستى جەنگىيان نەبوو و کەسيش نەبوو بۆيان دابين بکات و دلشيان لای غەزاکە بوو،^(۴) بەلام ھەرچى دوور و وەکان بوون بيانويان دەدۆزيەو بۆ ئەوئى نەچن بۆ غەزاکە و پيغه مبهري خوايش (صلی اللہ علیہ وسلم) بيانووەکەى وەر دەگرتن، قورناني پيروزيش ئەم حالەتەى تۆمار کردووە:

﴿وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۹۰ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۹۱ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَحِدٌ مَّا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ۝۹۲ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۹۳ يَعْذِرُونَكَ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا

(۱) سنن الترمذي، الرقم ۳۶۹۵ وقال حسن صحيح، سنن أبي داود، الرقم ۱۴۴۲.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۰۱۰۷ و حسنه شعيب الأرناؤوط، سنن الترمذي، الرقم ۳۷۲۱ و قال حسن غريب.

(۳) الآحاد و المثاني لابن أبي عاصم، الرقم ۶۲۰.

(۴) دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ۱۹۷۰.



لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾

(وه عاربه دهشته كيه خاوهن ئيمان و، بيانووداره كان هاتنه لات ئه ي پيغمبەر! ههتا مۆلەت بدرين و "نه چنه جهاد" ئه و درۆزانه شيان كه له گەل خواو پهيامبەرى ئه ودا درۆيانكرد- له ئيمان و باوه په كه ياندا-، لييدانيشتن سەر ئه نجام سزايه كي قورس و ئيش پيگه يه نەر، هەر دوو چاري بي باوه په كانيان دهيت، ئه و كه سانه ي بونيه ي له ش و جهسته يان لاوازو بي هيژه، يان له ش به بارو نه خوشن وه ئه وانه ي هيچيان دهست ناكه وي به ختي بكن بو خو ئاماده كردن بو چوونه جهاد، ئه مانه هيچ گوناھيان له سەر نيه دانيشن و نه چنه خهزا به مەر جي راسال و صولحاو و دلسوزين به خواو به پهيامبەر كه يي خهلكاني پوزشدارو خيرخواز ئه گەر نه شچنه جهاد، هيچ ربييه ك نيه بو سزادانيان و خوا گوناھپوش و ليبوردهيه، دلوفان و ميهره بانه، به پي دهسه لات و توانا ئهرك داده نيته وه له سەر ئه وانه ش جهاد نيه و گوناھيان ناگات كه نه چنه خهزا: كاتى هاتنه لات و داويان كرد كه له گەل خوت بيانهيت بو جهادو، ولاخي سواريان بو پهيدا بكهيت تويش گوت: هيچ شتيك شك نابه م ههلتانگري و سوارى بين ئيتر ئه وانيش به و حاله وه لاي تو گه رانه وه، چاويشيان- له خه م وخه فته- به ليشاو فرميسكي دهرشت كه شتيكيان نه بوو له ري خواو سه رخستنى دينى ئيسلامدا خه رجى بكن، به لكور رى گله يي و گازنده و تۆله تهنه له سەر ئه وانه يه كه داراو دهوله مەندن و، دين داواي مۆلەت لي دهكەن نه چنه جهاد رازى بوون له گەل به جيماوه كان بن و، له ماله وه بنه بخەن و له گەلتان نيهن !! ئه وساش له بهر ئه وه خواي گه وره مۆرى به دبه ختي به سەر دلياندا نا ئيتر له پاشه رۆژى خراپى خو يشيان نازانن هەر كه له غه زاي ته بوو گه رانه وه بو لايان، به په له دين و دهست ده كه نه بروو بيانو هينانه وه بوتان بلي: هيچ بروو بيانوويه ك مه هيننه وه چونكه چاك ده تانناسين و هەرگيز برواتان پي ناكه ين به هه قيقهت خواي گه وره له دهنگوباس و هه واله نه ينيه كانتانى ئاگادار كردين بو ئايينده ش به ته ئكيد



خواو په يامبهري خوا، گشت کرده و کانتان ده بينن له پاشان دهرينه وه لای نهو زانايه که به هه موو ناديارو ديارنک نه زانې و ئاگاداره ئينجا ههرشتيکتان کردووه ئاگادارتان نه کات ليې).

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) موحه مبهدي کورې مه سله مبهى کرد به بهرپرسى مه دينه^(۱) و به زياتر له سى هه زار سهريزه وه که به شيك له دوورپووه کانيشى تيدا به شدار بوو رووه تهبوک به ريکهوت،^(۲) تنها سى هاوډلى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بى نه وهى بيانويه کى رهوايان هه بيت دواکهوتن، نهو سيانهش دواتر سزاداران تا نهو کاتهى خواى گه وره لييان خوش بوو.^(۳)

موسلمانان له ريگه دا تووشى برسيتيه کى سهخت بوون، حاليان گه يشته نه وهى برپارى سه ربړينى وشتره کانيان بدن، هه تا خواى گه وره برسيتيه کى نه هيشتن،^(۴) موسلمانان گه يشتنه نه وى و ماوهى بيست روژ له وى مانه وه^(۵) بى نه وهى هيچ روويه روويوونه وديک روويدات، پاش نه وه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له گه ل هه ندې دهسه لاتى ناوچه يى نه هلى کيتابدا ريکه ووتنى به ست، چ له گه ل مه سيحيه کاندا^(۶) و چ له گه ل جووله که کانيشدا.^(۷)

ئينجا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) خاليدى کورې وه ليدى نارد بو ئوکه يدري کورې عه بدولمه ليک، ئوکه يدري به ديگيرا و هينرا بو لای پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و ريکه ووتنيک له نيوانياندا به سترا.^(۸)

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۵۱۹.

(۲) دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ۱۹۷۰.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۴۱۶۵، صحيح مسلم، الرقم ۵۰۷۹.

(۴) صحيح مسلم، الرقم ۶۵.

(۵) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۱۳۸۵۴، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۱۴۲۲.

(۷) دلائل النبوة للبيهقي، الرقم ۱۹۹۵.

(۸) تاريخ الأمم و الملوك، ج ۲، ص ۱۸۵.

دواى ئه وهى ههچ جهنگ و بهرەنگار بوونه وهيك رووينه دا، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) برپارى گه پانه وهى دا و له نيوى ريډا ژمارهيك له دوو پرووه كان پيلانيان دانا بو كوشتنى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)، به لام پيلانه كه يان ئاشكرا بوو و سهري نه گرت. ^(۱)

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) پاش ئه وهى گه پايه وه مه دينه، بو ته ميبى كردنى پيلانگيرانى دوو پرووان و كه مته رخه مانى نيو موسلمانان دوو ههنگاوى گرنگى نا:

يه كه م: رووخاندنى مزگهوتى ضيرار كه دوو پرووه كان دروستيان كردبوو، قورئانيش ئامارهى بهو مزگهوته داوه:

﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لِّلْمَسْجِدِ أُسُسٌ عَلَىٰ الثَّقَوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾﴾، ^(۲)

(وه له دوو پرووه كاندا كه ساني وا هه ن مزگهوتى زياريان دروست كردوه بو به هيز كردنى كوفرو بى باوه پى خويان و، بو په رت كردنى ريزه كانى كو مه لى باوه داران و دوو رخسته وهيان له پيغه مبهري بو ئه وه بيهكه نه (كه مين) و روانگه بو ئه وه كه سانه كه پيشتر بهر له دروست كردنييدا دژى خواو په يامبهريه كى ده جهنگان، كه چى به هه موو هيزكيان سويند ده خون كه: ته نها چاكه و خيرمان له كردنه وهى ئه وه مزگهوته دا مه به ست بووه خو خوا بو خوى چاك به ئاگايه كه دروژن و دلشيان چى تيدايه هه رگيز توش - ئه ي پيغه مبهري! - له مزگهوتى وادا رامه وهسته و نويز مه كه دلشابه ئه وه مزگهوته يه كه هه ر يه كه م روژ له سه ر بناغه ي ته قوا دامه زرا به هه قتره تو نويزى تيا بكه يت هه تا مزگهوتى (زيار)، له م مزگهوته دا

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۳۱۵۵، قال شعيب الأرنؤوط إسناده قوي على شرط مسلم.

(۲) التوبة: ۱۰۷ - ۱۰۸.

کۆمه له پياویکی تیدایه زۆر ههزiane له هه موو چلک و چه په لیهك و، له هه ر تاوان و گونا هیهك پاك ببنه وه دیاره خواش بو خوی پاكانی خوش دهوی،).

دووهم: سزادانی ئه و موسلمانانه ی بی بیانویه کی ره و دواکه و تبوون، سزاکه شیان هه لئه وه شایه وه تا ئه و کاته ی ئایه تی قورئانیان له سه ر دابه زی:

﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝١١٧ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝١١٨﴾ (١١)

(خوا له و کاره ی په یامبه رهیش خوش بوو که مۆله تی دهسته یهك له دوو پرووه کانیدا که: له گه لی نه چن بو جهنگی ته بووک وه له کۆچکه ران و پشتیوانانیش- که هه ندیکیان چوونه جیهادو، هه ندیکیشیان خویان به زه ویدا نووساند خو شبوو ئه وانه یان که له جهنگه سه خته که ی (ته بووک) دا دوا ی پیغه مبهەر که وتن و په یروییان لی کردو چوونه ته بووک پاش ئه وه خه ریکبوو هیندیکیان دلایان لاری بیّت و نه چنه جیهاده که وه! پاشان دووباره خوا ته و به ی لیوهر گرتن چونکه به راستیی خوا به رامبه ر به وانه زۆر به لوتفه، زۆریش له گه لیان به میهره، خوا ته و به ی له و سی که سه ش وه رگرت که خویان له غه زاکه گرت ه دوا وه تا له خه فته تا وای لیها ت ئه م زه ویهه فرا وانه یان لاتهن گ بوو و له خه م و خه فته تا له گیانی خویان بیزار بوون ئیتر زانیان که هیچ په نایه کیان نه ماوه، مه گه ر هه ر په نا به خوا به رن له پاشان خوا رینمایه ته و به ی کردن، بوئه وه ته و به بکه ن، ئیتر ئه وانیش ته و به یان کردو خوا به خشینی به راستیی ته نها ئه و خوایه قه بوولکاری ته و به و، لیبوره، زۆریش دلۆقان و میهره بانه).



بە گشتى ئەگەر سەرنجىكى غەزا و سەرىيەكان بىدەين تىيىنى ئەم خالانە دەكەين:

يەكەم: سەرجهەم غەزا و سەرىيەكان بۆ پاراستنى شكۆى مۇسلمانان و دەولەتەكەيان بوو.

دووهم: هېچ غەزا و سەرىيەك بى رىنمايى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) نەبوو و هەر هەلەيەكەش تيايدا روويدايىت راستكراوئەو.

سۆيەم: لە هەر غەزايەكدا مۇسلمانان شكابن پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە برى سەركۆنە و سزادان دلنەوايى داوئەتەو هەولى تيمارکردنى برىنى شکستەكەى کردوو، نمونەش غەزاي ئوحد و موئتە و حونەينە.

چوارەم: غەزاكان فلتەريكى باش بوون بۆ جياکردنەوى مۇسلمانان و دوورووكان، مەشقىكى تەواوئەتى بوون بۆ بەهيزبوونى قوناغ بەقوناغى مۇسلمانان، نمونەيەكى زيندوو بوون بۆ تىگەيشتن لەو بنەما شەرىيانەى لە ئىسلامدا هاتون.

پىنجەم: ئامانج لە غەزا و سەرىيەكان زۆرىي كوشتار نەبوو، بەلكو هەول دراو بە كەمترين كوشتار ئامانجى سەرخستنى ئىسلام بەهيزتەدى، هەركات ئامانجەكە بەدىياتىت دەستەلگىراو لە كوشتن و خوین رشتن.

شەشەم: غەزاكان لە جەنگى ناوچەيىيەو گوازانهو بۆ جەنگى دەرەكى و بەرفراوان، سەرەتا تەنها جەنگەكە لە گەل قورەيش بوو، دواتر بەرەكانى جەنگ بەرفراوان بوون، كار گەيشتە ئەوئەى چەند بەرىيەك بە يەكجار هاوپەيمانييتى جەنگيان دەبەست دژ بە مۇسلمانان، دواقوناغيش جەنگان بوو لە گەل ئىمپراتۆريەتيكى گەورەى ئەو سەردەمەكە رۆمەكان بوون.

پاش غەزاي تەبووك چەند وەفدىك لە ناوچە جياجياكانەو دەهاتنە خزمەت پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) و مۇسلمانبوونى خويان رادەگەيان، لەوانەش (وەفدى شەقيف، وەفدى دارييەكان، وەفدى بەنى عامير، وەفدى بەنى



ھەنەفە، ۋەفدى بەنى نەجران) لە سالى نۆى كۆچىدا، ئىنجا (ۋەفدى بەنى كىندە، ۋەفدى ھەزەرەمەوت، ۋەفدى مەزھىج،) لە سالى دەى كۆچىدا).

ھەروھا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كەسانىكى دەنارد بۆ سەرپەرشتى شوئە جىاوازەكان يان بۆ بلاوكردەنەۋەى ئىسلام تىياندا، لەوانەش:

عوثمانى كورپى ئەبىلەعاصى كرد بە ئەمىرى ئەقىف.

موعاذى كورپى جەبەل و ئەبووموساى ئەشعەرى نارد بۆ يەمەن.

ناردنى خالىدى كورپى ۋەلىد و دواى ئەۋەش عەلى كورپى ئەبووطالب بۆ يەمەن.



باسى سىيەم

سەرىھەكان

سەرىھەكان ئەو سوپا سەربازى و بانگەوازيانە بوون كە بە بى بەشدارىي پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) و بە برپيار و رىئمايى خودى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بە ئەرك و ئامانجىكى ديارىكراو دەنێردران بۆ ناوچەيەكى ديارىكراو، لە ديارترينى ئەو سەريانەش برىتى بوون لە:

ناوى سريه	رێكه و تهكهى	ئامانجهكهى	ئەنجامهكهى
سەريەى هەمزەى كۆپى عەبدولمۇطەليب	رەمەزانی سالى (۱)	رێگرتن بە کاروانى بازرگانی قورەيش	نێوەندگىرى لە نێوان هەردوو لادا کرا
سەريەى عوبەيدەى كۆپى حارث	شەووالى سالى (۱)	رێگرتن بە کاروانى بازرگانی قورەيش	جەنگ رووينەدا
سەريەى سەعدى كۆپى ئەبى وەققاس	زولقەعدەى سالى (۱)	رێگرتن بە کاروانى بازرگانی قورەيش	دەرچوونى پیشووەختەى کاروانەكە

ناوى سريه	ريکەوتەکەى	ئامانجەکەى	ئەنجامەکەى
سەريەى عەبدولاي کوپرى جەحش	رەجەبى سالى (٢)	ئەركى ھەوالگريى	سەرکەوتنى موسلمانان بە دەستکەوتەو
کوشتنى کەعبى کوپرى ئەشرەف		کوشتنى کەعب	بەجىگەياندى ئەركەکە
سەريەى زەيدى کوپرى حارثە	جوماديلئاخيرهى سالى (٣)	ريگرتن بە کاروانى بازرگانى قورەيش	راکردنى کاروانچيەکان
سەريەى ئەبووسەلەمە	موحەرپەمى سالى (٤)	شکستهيئان بە پيلانى دوژمن	نەهيشتنى مەترسيەکە بە دەستکەوتەو
سەريەى عەبدولاي کوپرى ئونەيس	موحەرپەمى سالى (٤)	کوشتنى خاليدى کوپرى سوفيان	بەجىگەياندى ئەركەکە
سەريەى رەجيە	صەفەرى سالى (٤)	بلاوکردنەوہى ئيسلام	کوژرانى ئەندامانى سەريەکە
سەريەى موحەممەدى کوپرى مەسلەمە	موحەرپەمى سالى (٦)	هيئرش بردن بو سەر ناوچەى قورەطاء	شکاندى دوژمن بە دەستکەوتەو
سەريەى عوککاشە	رەبيعوئەووەلى سالى (٦)	هيئرش بردن بو سەر ناوچەى غەمر	راکردنى دوژمن و مانەوہى دەستکەوت
دوو سەريە بو ذيلقەصصە	رەبيعوئەلئاخيري سالى (٦)	هيئرش بردن بو سەر ناوچەى ژيلقەصصە	سەرەتا شکانى موسلمانان و دواتر سەرکەوتنيان

ناوى سريه	رېكەوتەكەى	ئامانجەكەى	ئەنجامەكەى
سەريەى عەبدورەحمان بۆ دەومەتەلجەندەل	شەعبانى سالى (۶)	بانگەيشتى خەلكى دەومەتەلجەندەل	موسلمانپوونى زۆرينەى خەللكەكەى
سەريەى فەدەك	شەعبانى سالى (۶)	ھېرش بردن بۆ سەر ناوچەى فەدەك	سەرکەوتنى موسلمانان بە دەستكەوتەوہ
سەريەى عەبدولاي كوپرى عەتيك	رەمەزانى سالى (۶)	كوشتنى ئين ئەبيلحوقەيق	بەجىگەياندىنى ئەركەكە
سەريەى خەبەط		رېگرتن بە كاروانى بازرگانى قوپەيش	گەرپانەوہ بە بى زيان
سەريەى كورزى فەھرى	شەووالى سالى (۶)	تۆلەسەندنەوہ لە دەستدرېژيكاران	بەجىگەياندىنى ئەركەكە
سەريەى توربە	شەعبانى سالى (۷)	ھېرش بردن بۆ سەر ناوچەى توربە	راکردنى دوژمن
سەريەى ئەبووبەكرى صديق	شەعبانى سالى (۷)	ھېرش بردن بۆ سەر بەنى فەزارە	سەرکەوتنى موسلمانان
سەريەى بەشپىرى كوپرى سەعد	شەعبانى سالى (۱)	ھېرش بردنە سەر بەنى موپرە	شكستى موسلمانان
سەريەى غالىب	رەمەزانى سالى (۷)	ھېرش بردنە سەر ناوچەى مفيەعە	سەرکەوتنى موسلمانان بە دەستكەوتەوہ

ناوى سريه	ريکەوتەکەى	ئامانجەکەى	ئەنجامەکەى
سەريەى بەشیر	شەووالى سالى (۷)	شکستەينان بە پىلانى دوژمن	سەرکەوتنى موسلمانان بە دەستکەوتەو
سەريەى ئەخرەم	ذىحيججەى سالى (۷)	بانگهيشتى بەنوسولەيم بۆ ئىسلام	روودانى جەنگ و شەهیدبوونى زۆرىنەى سەريەکە
سەريەکانى غالب	صەفەرى سالى (۸)	هېرش بۆ سەر بەنومولەوويج	سەرکەوتنى موسلمانان بە دەستکەوتەو
سەريەى شوجاع	رەبىعولئەووەلى سالى (۸)	هېرش بۆ سەر گروپپىكى ھەوازين	سەرکەوتنى موسلمانان بە دەستکەوتەو
سەريەى کەعب	رەبىعولئەووەلى سالى (۸)	بانگهيشتى خەلکى زاتوئەلواح بۆ ئىسلام	هېرش کرايە سەر سەريەکەو زۆرىنەيان شەهید کران
سەريەى ذاتوسەلاسل	جومادىلئاخیری سالى (۸)	شکستەينان بە پىلانى قوزاعە	سەرکەوتنى موسلمانان
سەريەى ئەبووقەتادە	شەعبانى سالى (۸)	شکستەينان بە پىلانغەطەفانیەکان	سەرکەوتنى موسلمانان بە دەستکەوتەو



باسى چوارەم

هه جى مالتاوايى

له سالى دهى كوچيدا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) يه كه م
هه جى دواى هيجرەت و كو تا هه جى ژيانى به جيگه ياند و خه لکيکى زوريش له
مه دينه و دهره وهى مه دينه ش خويان ناماده کرد و به شدارييان تيدا کرد،^(۱) ئەم
هه جەش به هه جى مالتاوايى ناسراوه چونکه تيايدا پيغه مبهري خوا (صلى الله
عليه وسلم) مالتاوايى له هاوه لان کرد، به لام زوو به هه جى ئيسلام ناسرابوو.^(۲)

له بيست و پينجى مانگى ذيلقه عيدهى سالى دهيه مى کوچى^(۳) و له
وهزى زستاندا پاش نويزى نيوهرۆ پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)
به ريکه وت،^(۴) پياوان و ئافره تانيش له گه ليدا به شداربوون.^(۵)

له هه جە که دا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) وتاريکى پيشکەش
کرد که چه ند خاليکى گرنگى بو موسلمانان خسته پروو:

(۱) صحيح مسلم، الرقم ۲۲۱۲.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۳۰.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۳۱.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۱۴۸۵.

(۵) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۹۵۵۴، حسنه الأرنؤوط، صحيح ابن حبان، الرقم ۳۷۶۶.



یه کهم: هه والدان به ئە گهرى مردنى پيش هه جى سالى داهاتوو.^(۱)

دووهم: هه رامکردنى خوین و سامانى موسلمانان له یه کدى.^(۲)

سێهه: هه لوه شاندنه وهى یاسا و برپاره کانی سهردهمى نه فامى وهك خوین بايى
ئه وه سهردهمه و سیستمى سوو خوریى.

چوارهم: دهست نیشانکردنى دیارترین رێره وه داراییه کان.

پینجهه: دهستگرتن به قورئانه وه.

شه شهه: وه رگرتنى ئەستۆپاکى خوى له سه رجه مוסلمانان.^(۳)

هه وتهه: دوو پاتکردنه وهى نه بوونى ههچ فەزڵ و جیاکاریه کى عه ره ب به سه ر
عه جهه و سپی پست به سه ر ره شپستدا ته نها له سه ر بنه مای ته قوا نه ییت.^(۴)

هاوه لان له پيغه مبهري خوا وه (صلی الله علیه وسلم) ورده کارى هه جکردن
فیر بوون و ئەوه بوو به بناغه ی وه رگرتنى زانیاریه کان له سه ر شیوازی هه جکردن
و هه تا ئەمڕۆش موسلمانان له سه رى ده پۆن.

پاشان پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) گه راپه وه بو مەدینه و ئەوه
کۆتا سه ردانى پيغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) بوو بو مەکه.

پاش ماوه یه کى کهم سه ره تای ده رکه وتنى درۆزنانى بوو که بانگه شه ی
پيغه مبه راپه تیيان ده کرد، وهك موسه یله مه و ئەسوه دى عه نه سی و گوله یحه ی
ئه سه دى، پيغه مبه رى خوا (صلی الله علیه وسلم) هه ولیدا ئەمانه سه رکوت
بکات و درۆکه یان کۆتایى پى به ییئت.

(۱) السنن الکبرى للنسائي، الرقم ۳۹۴۰.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۱۶۶۴.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۲۲۱۲.

(۴) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۲۸۶۴، صححه شعيب الأرنؤوط.



کۆتا ھەنگاوى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پيش وەفاتى ئامادەکردنى سەریەيەك بوو بە سەرکردايەتى ئوسامەى كورى زەيد بو ھيرش بردنە سەر بەلقا، سوپاکە گەورە ھاوہلاننى وەك عومەرى كورى خەطاييشى تىدا بوو،^(۱)

بەريکردنى سوپاي ئوسامە:

لە رۆژى دووشەممە بيست و شەشى مانگى صەفەرى سالى يانزەى كۆچيدا پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئوسامەى راسپارد، رۆژى يىنج شەممە پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەو نەخۆشيەو کە لەسەرى وەفاتى کرد خۆى چوو ئالاکەى دايە دەست ئوسامەى كورى زەيد، لەنيو سوپاکەيدا ئەبووبەكرى صديق و عومەرى كورى خەطاب و ئەبوو عوبەيدەى كورى جەراح و سەعدى كورى ئەبى وەقاص و چەندىن ھاوہلى ترى گەورە ھەبوون، لەسەر ئەو کەسانى نارەزايان دەرپرئى، پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) کە لەتاو ئازار سەرى بەستبوو، چوويە سەر مینبەر و بو قەناعەت پيکردنى خەلک و تاريكى فەرموو و پيئى سەلماندن کە ئوسامەى گەنج شياوى ئەو بەرپرسيارىتيەى،^(۲) ئوسامە زۆر دوورنە کەوتبوويەو کە ھەوالى نەخۆشى پيغەمبەرى (صلی اللہ علیہ وسلم) بيست^(۳) و دواى وەفاتى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و لە سەردەمى ئەبووبەكردا سوپاکە بەريکەوت و ئەرکەكەى خۆى بەجيگەياند و بە سەرکەوتوويى گەرايەو.^(۴)

(۱) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۱، ص ۱۰۴.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۹۰.

(۳) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۶، ص ۳۰۵.

(۴) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۹۰-۱۹۱.



باسى پيئجه م

وه فاتى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) پيش ئه وهى وه فات بكات به ئاماژه
تيگه يشتبوو كه كاتى وه فاتيه تى، گرنگترين ئه وه ئاماژانه ش برىتى بوون له:

يه كه م: دابه زىنى سووره تى نه صر وهك پيى بوتريت ئه ركت ته واو بوو. ^(۱)

دووه م: دوو جار موراجه عه كرده وهى قورئان له وه ره مه زانه دا وهك خوى فهرمووى
ئه وه ئاماژه يه به نزيكى ئه جه لى. ^(۲)

سييه م: ئاماژه دانى به مهرگى خوى له وتارى جه جى مائاواييدا. ^(۳)

له كو تاييه كانى مانگى سه فهدا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)
نه خو شكه وت ^(۴) و ماوهى سيانزه روژ به وه نه خو شيه وه مايه وه، نه خو شيه كهى به
سه رئي شه يه كى سه خت ده ستى پيكرد، ^(۵) موله تى له خي زانه كانى ترى وه رگرت

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۴۶۸۹.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۵۹۳۶.

(۳) السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۳۹۴۰.

(۴) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۶۴۲.

(۵) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۶۲۷۴، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۶۸۵۳، صحيح ابن



و له مالى عايشه مايه وه،^(۱) ماوهيهك خوى بهرنويزى بو موسلمانان دهكرد، دواتر ئه بووبه كرى راسپارد، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به رسمى هيج كه سيكي دهستنيشان نه كرد بو خيلافهتي پاش خوى، به لام به چهند ئامازيهك فەزل و پيشينهى ئه بووبه كرى صديقى خسته پروو.

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له ماوهى نه خوشيه كهيدا چهند وهسيهت و راسپارديهكى هه بوو بو موسلمانان كه ئه وانيش برىتى بوون له:

يهكهم: وهسيهته تايبه تهكان:

- وهسيهتي كرد بو عوثماني كورپى عه ففان كه ئه و جلەى دهكريته بهري داينه كه نيټ^(۲) - مهبهست پيى خيلافهت بوو - عوثمانيش وهسيهته كەى به جيگه ياند.

- چى دەرگا و خيمهيه كى خەلك له مزگه وتدا ههيه دابخريټ جگه له هى ئه بووبه كر.^(۳)

- ئه بووبه كر بهرنويزى بو موسلمانان بكات.^(۴)

دوهم وهسيهته گشتيهكان:

- دهستگرتن به نويزه كانه وه.

حبان، الرقم ٦٦٩٠ باسناد قوي.

(۱) صحيح البخاري، الرقم ١٩٤، صحيح مسلم، الرقم ٦٦٠.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ٢٤٠١٢، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ٤٥٦.

(۴) سنن ابن ماجه، الرقم ١٢٣٠، صححه الألباني في صحيح و ضعيف سنن ابن ماجه، الرقم ١٢٣٤، صحيح ابن خزيمة، الرقم ١٥٢٧.



- چاکبوون له گه‌ل ئافره‌تاندا.^(۱)
- گومانی باش بردن به‌ خوای گه‌وره و خو‌دوورگرتن له ره‌شبینی.^(۲)
- چاکبوون له گه‌ل پشتیوانان و چاوپو‌شیکردن لایان.^(۳)
- ده‌رکردنی موشریکه‌کان له جه‌زیره‌ی عه‌ره‌بی.
- ری‌زگرتن و میوانداری و خه‌لاتکردنی وه‌فده‌کان.^(۴)
- ری‌پ‌ه‌وی جووله‌که‌و مه‌سیحیه‌کان نه‌گیریت‌به‌ر و گو‌ر‌ه‌که‌ی نه‌کریته په‌رستگا.^(۵)
- دو‌اجار پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) له نیوه‌ر‌و وختی^(۶) روژی
دوو شه‌مه‌مه دوانزه‌ی مانگی ره‌بی‌عولئه‌وو‌ه‌لی سالی یانزه‌ی کوچی^(۷) و له
ته‌مه‌نی شه‌ست و سی سالی‌دا وه‌فاتی کرد.

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۵۹۰۹، صححه الأرنؤوط، سنن أبي داود، الرقم ۴۵۱۰، المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۴۳۳۶.

(۲) صحیح مسلم، الرقم ۵۲۳۳.

(۳) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۴۳۲، صحیح البخاری، الرقم ۳۴۴۹، ۳۶۱۲، المعجم الكبير للطبرانی، الرقم ۱۱۴۷۱.

(۴) صحیح البخاری، الرقم ۲۹۰۸.

(۵) صحیح البخاری، الرقم ۱۲۷۸.

(۶) ابن حجر: فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۸، ص ۱۴۳ - ۱۴۴.

(۷) ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۲، ص ۲۰۹.





باسى يەكەم

پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)

شيئوى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) كەسكى سېى رەنگ بوو،^(۱) سېتتەكەى جۆرىك لہ پرشنگ و رۆشنايى دەنواند،^(۲) رۆح سووك بوو، بالاي مامناوند بوو،^(۳) مووى سەر و ريشى پر بوو، چاوهكانى گەورە بوون،^(۴) دەتوت چاوى رشتووه،^(۵) برۆكانى پر و دريژ بوون،^(۶) چاوهكانى دەتوت سووريەكى تىدايه،^(۷) دەميشى گەورە بوو،^(۸) ددانهكانى شاش بوون،^(۹) گەردنيكى مامناوندى

(۱) صحيح مسلم، الرقم ۴۴۱۸.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۳۳۷۵.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۴۴۱۸.

(۴) صحيح مسلم، الرقم ۴۴۱۶.

(۵) سنن الترمذي، الرقم ۳۶۶۵ و قال حسن غريب.

(۶) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۸۲۶۰.

(۷) سنن الترمذي، الرقم ۳۶۶۶ و قال حسن صحيح، صحيح ابن حبان، الرقم ۶۳۷۹،

(۸) صحيح مسلم، الرقم ۴۴۱۶.

(۹) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۸۲۶۰.



هه‌بوو،^(۱) كه‌سيكى چوارشانه بوو و نيو شانى پان بوو،^(۲) سك و سنگى ريكي يهك بوو، سه‌رسنگى پان بوو،^(۳) مووى سه‌ر سنگى دريژ بوو،^(۴) جومگه‌كانى به‌خو بوون،^(۵) ده‌سته‌كانى زور نه‌رم^(۶) و سارد بوون،^(۷) ناوله‌پ و قاچه‌كانى گه‌وره و پان بوو،^(۸) په‌نجه‌كانى چر و ليك نزيك بوون،^(۹) كاتيک هه‌نگاوى هه‌لده‌گرت سنگى به‌ره‌و پيشه‌وه ده‌برد^(۱۰) ده‌توت له به‌رزیه‌كه‌وه به‌ره‌و خوار هه‌نگاو هه‌لده‌نى.^(۱۱)

جلوبه‌رگى پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم):

پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) ريئىمايى هاوه‌لانى ده‌کرد ريکپوش بن و جلوبه‌رگى پيس و ناشيرين نه‌پوشن، به‌لکو فيزي ده‌کردن شوينه‌وارى به‌خشى خوا به‌سه‌ريانه‌وه ديار بيت،^(۱۲) هه‌روه‌ها چه‌ند هيلكى گشتى له هه‌لزاردن جلوبه‌رگ و شيوه و ئامانجى پوشيندا بو هاوه‌لان ده‌خسته‌پوو و خویشى په‌په‌روى ده‌کرد.

(۱) دلائل النبوة للبيهقي، ۱

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۳۳۷۹.

(۳) المعجم الكبير للطبراني، ۶۰.

(۴) المستدرک على الصحيحين ۴۱۳۴ و صححه و وافقه الذهبي.

(۵) سنن الترمذي، الرقم ۳۶۶۵ و قال حسن غريب.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۱۸۸۹.

(۷) صحيح البخاري، الرقم ۳۳۸۱.

(۸) صحيح البخاري، الرقم ۵۵۷۵.

(۹) معرفة الصحابة لأبي نعيم ۴۴۱.

(۱۰) المستدرک على الصحيحين ۴۱۳۴ و صححه و وافقه الذهبي.

(۱۱) سنن أبي داود، الرقم ۳.

(۱۲) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۱۵۵۸۱، صححه الألباني و شعيب الأرنؤوط، سنن الترمذي، الرقم ۱۹۷۸ و قال حسن صحيح.

بە شىۋازىكى گىشتى پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) جلوبەرگىكى تايىبەت و جياواز لە جلوبەرگى ناوچەكەى خۆى نەپۆشىۋە، بەلكو جلوبەرگىكى پۆشىۋە كە لە ناوچەكەى خۆيدا باۋ بوۋە، ئامانجى پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەۋە نەبوۋە جلوبەرگىكى تايىبەتى ۋا پۆشىت لە خەلك جياواز يىت، بەلكو ھىندە جلوبەرگىكى ئاسايى پۆشىۋە كە زۆر جار كەسى نەناسراۋ نەيناسىۋەتەۋە.^(۱)

پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھەزى نەدەكرد جلى پۆشى پىيى بناسرىتەۋەۋە رىگىرىشى دەكرد لە ھاۋەلان شتى لەۋ چەشنە بكەن.^(۲)

پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) خەرجى زۆرى لە جلوبەرگدا نەكردوۋەۋە ۋابەستەى يەك جۆر جلوبەرگىش نەبوۋە، (چىراۋى لۆكە و خورى و كەتانى لەبەركردوۋە، جلى دووراۋ و جلى نىمچەدووراۋىشى بەكارھىناۋە كە زياتر بەسەر شاندا دەدرا، مېزەر و جۆرە كىلاۋىكى لەسەر دەكرد، كراسى دەپۆشى، عەباى سەرشان و جبەى بەكارھىناۋە، خوف و نەعلى لەپىيى كىردوۋە، جلى تايىبەتى بۋارى سەربازىيى ھەبوۋە).

ئەگەر جلىكىشى پۆشىيىت كە تايىبەت بە ناوچەكەى خۆى نەبوۋىت، گرنگ ئەۋەيە لە ناوچەكەى خۆيدا كەسانىكى تر پۆشىۋىانە و بە تايىبەت بۆ پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) نەھىتراۋە، بە نمونە پۆشىنى چوخەرانك (شال) كە جلىكى كوردى بوۋە لە مەدىنە كەم بوۋە.^(۳)

ئەگەر جلىكى تايىبەتىشى لەبەركردىت جياواز لە خەلكى دى، زۆر لاي خۆى نەيھىشتەۋەۋە بەخشيۋىەتى.^(۴)

(۱) سنن أبى داود، الرقم ۴۰۹۷، صححه الألباني في صحيح و ضعيف سنن أبى داود، الرقم ۴۶۹۸، كما صححه شعيب الأرنؤوط.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۵۴۸۶، حسنه الألباني و شعيب الأرنؤوط، سنن ابن ماجه، الرقم ۳۶۰۴، سنن أبى داود، الرقم ۳۵۲۹.

(۳) سنن أبى داود، الرقم ۷۹۳، حسنه الألباني في صحيح و ضعيف سنن أبى داود، الرقم ۹۱۵.

(۴) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۵۰۴.



زۆر جار جلوه‌رگه‌كه‌ى پىويستى به پينه‌کردن و چاك‌کردنه‌وه هه‌بووه
خۆيشى هه‌ستاوه به پينه‌کردنى جله‌كانى.^(۱)

جارى وا هه‌بووه پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) هیڤده جلوه‌رگی
که‌م بووه که هاوه‌لان هه‌ستیان به‌وه کردووه زانیویانه پىغەمبەرى خوا (صلی
اللہ علیہ وسلم) جلوه‌رگی که‌مه‌و پىويستى پىيه‌تى، بۆيه چه‌ند جارێك وه‌ك
دیارى جلی بۆ براوه هه‌تا پىويستى جلوه‌رگی پر بکړيته‌وه.^(۲)

هه‌ندى جار ناچار بووه جلوه‌رگی هاوه‌لان به ئىستيعاره وه‌ربگريته‌، بۆ
نموونه بۆ چوونه مزگه‌وت پىويستى به جل بووه پۆشاکيکى له هاوه‌ليک به
ئىستيعاره وه‌رگرتووه هه‌تا به‌رنوێژى پى بکات و دواتر بيباته‌وه بۆ هاوه‌له‌که.^(۳)

هه‌ندى جار پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) جلوه‌رگی تاييه‌تى
خۆى به‌خشيوه، جار هه‌بووه داواى ليکراوه و پىغەمبەريش (صلی اللہ علیہ
وسلم) داواى شتيکى لى کرابيته نه‌خيڤى نه‌بووه وه‌ك له فەرمووده‌كه‌ى سه‌هلى
کورپى سه‌عددا هاتووه،^(۴) يان که‌سيکى زۆر خۆشويستوووه چه‌زى کردووه
خه‌لاتى بکات وه‌ك نموونه‌كه‌ى ئوسامه‌ى کورپى زه‌يد،^(۵) جاريش هه‌بووه وه‌ك
نيشاندانى وه‌فایه‌ك بۆ به‌رامبه‌ر، نموونه‌ى ئەمه‌ش به‌خشيڤى جله‌که‌يه‌تى بۆ
کفنه‌کردنى سه‌رکردەى دوورووه‌كان به‌رامبه‌ر هه‌لوێستى عه‌بدوڵاى کورپى ئوبه‌ى
له غه‌زای به‌دردا که جله‌كه‌ى خۆى به‌خشی به عه‌بباسى مامى پىغەمبەرى
خوا (صلی اللہ علیہ وسلم).^(۶)

(۱) صحيح ابن حبان، الرقم ۵۷۵۴، قال شعيب الأرنؤوط إسناده صحيح.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۵۶۹۵، المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۵۶۴۹.

(۳) الآحاد و المثاني لابن أبي عاصم، الرقم ۵۹۵.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۵۶۹۵، المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۵۶۴۹.

(۵) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۵۰۴.

(۶) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۳، ص ۱۶۶.

ماله كانى پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم):

پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) له مه دينه دا بو ههريه ك له ژنه كانى ته نها ژوورپكى دانابوو، ئەو ژووره رۆل و تاييه تمه نديتي مال و خانويه كي هه بوو، تياياندا پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) و هاوسه ره كانى ده مانه وهو نانيان ده خوارد و ده خه وتن و ميواندارى خه لكيان ده كرد، نه وهك ئەوهى ههريه ك له خيزانه كانى پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) خانويه كي گه وري چه ند ژوورپى و بهر فراوانيان هه بوويت.

پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) سه ره تا خه مى دروست كردنى مزگه وتى هه بوو، بويه پيش ئەوهى بير له وه بكا ته وه مال و حالى بو خوى پيكه وه بنيت، هاو ده م به موسلمانان به شدارى كرد له بنيادنانى مزگه وتيكا و خويشى ئيشى تيدا كرد و خشتى هه لده گرت، پاش ته واو بوونى مزگه وتى مه دينه، ئينجا پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) دوو خانوى دروست كرد بو دوو خيزانى، چونكه ئەوكات دوو خيزانى هه بوو (سه وده و عايشه)، پيكهاتهى ئەو دوو ژوورپى بو ئەوانى دروست كرد له خشت و گه لای دارخورما بوو، ئينجا ههركات خيزانيكى ترى به هاوسه ر بگرتايه خانويه كي بو دروست ده كرد، هه موو خانوه كانيشى نو خانو بوون، خانوه كان له ديوى ده ره وى مزگه وته وه بوون و له هه رسى لای باكوور و باشوور و رۆژه لاته وه ده ره وى مزگه وته كه يان دابوو، به لام له بهرى رۆژئاوا وه خانوى بو هيچ خيزانيكى دروست نه كرد، ده رگاكانى خانوه كانيش ده يانروانى به روى مزگه وتدا، چوار خانويان له خشت و گه لای دارخورما دروست كرابوون، پينجه كهى تريان له قور و گه لای دارخورما دروست كرابوو، په رديه ك به سه ر ده رگاى خانوه كاندا ده درا كه پانيه كهى يه ك بال و دريژه كهى سى بال بوو.^(۱)

(۱) الدرّة الثمينّة في أخبار المدينة لابن النجار، ص ۹۰.



سەقفى خانووەکانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەرز نەبوون، بەلکو هينده نزم بوون کە دەستیان پى دەگەشت.^(۱)

ئەو زەویەى کە خانووەکانى لەسەر بنیاد دەنرا، مۆلکى ھاوەلیکی پشتیوانى بوو، ھەركات پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) خیزانیکی بە ھاوسەر دەگرت، ئەو ھاوہلە بەشیك لەو زەویەى خۆى دەدا بە پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ ئەوێ خانوویەکی تیدا دروست بکات بۆ ھاوسەرەکەى.^(۲)

مالی پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە پەنا مزگەوتەو بوو، کاتیک ئیعتیکافی دەکرد، ھەر لە مزگەوتەکەو سەرى دەبردە ئەودىو، عائیشەى ھاوسەرى لە مالهەى خۆیەو قژى بۆ دادەھینا،^(۳) ھەر وھا ئومموھیشامى کچی حارثەى کورى نوعمان دەلیت: ماوێ سالى و شتى يان دوو سالى تەنورى ئیمە و تەنورى مالی پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) یەك تەنور بوو، سوورەتى (ق و القرآن المجید) م لە زمانى پيغه مبهري (صلی اللہ علیہ وسلم) وەرگرت، ھەموو رۆژیکى ھەینی کاتى وتارى دەدا بۆ خەلك، لەسەر مینبەر دەخویند.^(۴)

خانووەکان بە مۆلکیەت بۆ خیزانەکانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نەمانەو دوای وەفاتى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەرەبەرە بۆ نوێژکردنى موسلمانان بەکار دەھاتن و دواتریش خانە سەر مزگەوتى مەدینە.^(۵)

(۱) شعب الإيمان للبيهقي، الرقم ۱۰۲۹۳.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۸، ص ۱۶۶.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۴۷۱، سنن أبي داود، الرقم ۲۱۲۴، سنن الترمذي، الرقم ۷۶۷.

(۴) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۶۸۲۵، صحيح مسلم، الرقم ۱۴۸۸.

(۵) ابن النجار: الدرّة الثمينّة في أخبار المدينة، ص ۹۰.

کهلوپهلې ناومالې پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم):

پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) له بهرته وهى نو مالې هه بوو، له هه مالېکدا جوړى شمه کى هه بوو، واته بهو چه شنه نه بووه لیستیك کهلوپهل و پيداويستی دهستنيشان کردیت و بو هه نو مالې که به سیت تهو لیستی کړییت و دایناییت، به لکو له مالېکدا کهلوپهلېکى هه بووه که لهوى تریاندا نه یبووه، هه ندی مال کهلوپهلېکى زیاتر لهوى تریان هه بووه نه ک له بهرته وهى پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) سته مى کردیت و شمه کیکی بو ته میان کړییت و تهوانی تری پشتگوئ خستییت، به لکو زورجار کهلوپهل که به دیاری بو تهو هاوسه وهى پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) هاتووه، بویه که له شوینیکدا لیستی ناوی کهلوپهلې ناومالې پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) باس ده کړیت، دهییت ره چاوی تهوه بکړیت هه موو تهو کهلوپهلانه له هه موو مالېکانی پيغه مبهردا (صلی الله عليه وسلم) نه بون.

به گشتی کهلوپهلې ناو نو مالې پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) له م شتانه دا خوئ دهینییه وه:

حه سیر: له چند مالېکدا هه یبوو،^(۱) پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) له ناچاریه وه خووی نه داووته حه سیر، به لکو حه زی نه کردووه کوئ به دنیاوه هه لگړیت، حه زی کردووه ژیانیکى هه ژارانه بژی.^(۲)

به رمال: پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) به رمالیکى هه بوو له له حه سیری جاران بچو وکتر بوو و پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) بو نوئژ له سه رکردن به کاری دهینا.^(۳)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۵۵۳۰، صحيح مسلم، الرقم ۲۷۸۲.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۳۵۸۲، سنن الترمذي، الرقم ۲۳۵۶ و قال حسن صحيح، سنن ابن ماجة، الرقم ۴۱۰۶.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۳۷۵، صحيح مسلم، الرقم ۴۷۷.



خەيمە: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) خەيمە يەكى بچووكى له پيسته
خۆشکراوى هەبوو، دياره پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەمەى زياتر
بۆ سەفەر و غەزاکانى بەکاردهيئا.^(۱)

پەرداخ: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) پەرداخ يکى تەختەى هەبوو
کە بە ئاسن توند کرابوو،^(۲) هەروەها پەرداخ يکى شووشەى هەبوو کە ئاوى تيدا
دەخواردەوه.^(۳)

راخەرى خورى: هەروەها راخەريکى هەبوو کە له خورى ئازەل دروستکراوو،
ئەم راخەرى له مالى حەفصە بوو.^(۴)

قيصعە: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) قيصعە يەكى هەبوو کە بە
چوار کەسەوه هەلەگيرا، زياتر له کاتى قوربانى کردندا خوانى تيدەکرا و
ئامادەبوان نانيان تيدا دەخوارد.^(۵)

تەشتى خۆشتن: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له مالى خيزانه کانيدا
تەشتى خۆشتنى هەبوو کە پيى دەوترا ميرکەن،^(۶) زۆرجار له گەل خيزانه کانيدا
بۆ خۆشتن پيکەوه بەکاريان دەهيئا، ئەم حالەتە بۆ عائيشە^(۷) و مەيموونەش^(۸)
باسکراوه.

(۱) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۸۷۴۱، قال الذهبي فيه انقطاع.

(۲) الشمائل المحمدية للترمذي، الرقم ۱۹۱.

(۳) سنن ابن ماجه، الرقم ۳۴۳۲، ضعفه الألباني.

(۴) الشمائل المحمدية للترمذي، الرقم ۳۱۸.

(۵) سنن أبي داود، الرقم ۳۲۹۹، صححه الألباني.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۶۹۲۸.

(۷) صحيح مسلم، الرقم ۵۱۱.

(۸) سنن ابن ماجه، الرقم ۳۷۵، صحيح ابن خزيمة، الرقم ۲۴۱، صححه الألباني و شعيب
الأرنؤوط.



گۆچان: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) گۆچانيكى هه بوو كه بۆ روژانى ههينى له كاتى وتاردان به كارى دههينا. ^(۱)

كلدان: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) شتيكى هه بوو كه كلى تيدا هه لده گيرا، شهوانه كلى ده كرد بۆ هه ر چاويكى سى جار كلى به كاردههينا. ^(۲)

جامى قوول: ههروههها جاميكي قوولي ته ختهى هه بوو كه بۆ هه ندى حاله تى ناساغى و ناچارى له شهواندا لاي خوى دايدنه هه تا ميزى تيدا بكات. ^(۳)

قاپ: ههروههها پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له هه ندى له ماله كانيدا ژماريه كى زۆر كه م قاپى هه بووه كه بۆ مه به ستي خواردن و خواردنه وهش به كارها توهه. ^(۴)

قاپى چهرمى: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) قاپيكي له چهرم دروستكراوى هه بوو كه بۆ ئاو خواردنه وه به كاردههات. ^(۵)

پيوانه: پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) پيوانه يه كى هه بوو ^(۶) كه بۆ جيا كردنه وهى ريژدى زهكات له خواردن و شمه كدا و بۆ مه به ستي تريش به كارى دههينا.

(۱) سنن أبي داود، الرقم ۹۳۷، صحيح ابن خزيمة، الرقم ۱۳۶۵، مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۷۵۲۴.

(۲) سنن الترمذي، الرقم ۱۷۲۴ و قال حديث حسن.

(۳) سنن أبي داود، الرقم ۲۲، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۳۱، المستدرک على الصحيحين، الرقم ۵۴۳ و صححه و وافقه الذهبي.

(۴) السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۱۰۹۷۲، المعجم الصغير للطبراني، الرقم ۲۲۶.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۶۱۵۴.

(۶) سنن أبي داود، الرقم ۲۸۶۹، قال الألباني ضعيف الإسناد.



ھەرۋەھا پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) شانەيەك^(۱) و جامىكى بەردىن^(۲) و شووشەيەكى رۆنى چەورکردن و بوغچەيەكى بچوۋكى ھەبوو، جگە لەۋەش شمشىر و درعىكى سەربازىي ھەبوو بۇ غەزاكانى كە لە كاتى ۋەفاتىدا بە رەھن دايە لای جوولەكەيەك.

خۇراكى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە سالى چوارەمى كۆچىيەۋە سالانە قوۋتى يەك سالى خاوخىزانىشى دادەنا،^(۳) قوۋتى ژيانىشيان خۇراكى زۆر و ھەمەچەشە نەبوو، بەلكو ھىندە بوو بەشى راستبوۋنەۋەى پشتيان بكات.

بە گشتى چەند خالىكى بنەپەرتى لە بەرنامەى خۇراكى پىغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەدەيدەكەين:

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە پىي پىۋىستى شتى خواردوۋە ۋەۋى زىادە و ناپىۋىست بوو نەيخواردوۋە، ھەرۋەھا شتىكى خواردوۋە كە بۇ لەش پىۋىست بوو، نەۋەك مەسەلەكە تەنھا ھەز و چىژ بىت.

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەۋلىداۋە زىدەپۆيى لە خواردندا نەكرىت و زىادەى ھىچ خواردنىك نەپژىت.

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) شتىكى خواردوۋە كە لە ھەنگاۋى يەكەمەۋە بۇ خۇپاراستن بوو نەۋەك بۇ چارەسەر.

(۱) السنن الكبرى للبيهقي، الرقم ۹۳.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۴۰۰۲، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۵۰۴۷.

پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) خواردنیکی خواردووه که هزی لی بووه، هەر خواردنیکی هەلأیش هزی لی نهبوویت بی ئەوهی هیچ تانهیهکی لی بدات کشاوتهوه دواوهو لی نهخواردووه.^(۱)

پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) گرنگی به هەندى خواردن داوه که ئاسان بهردەست دەکەون و زۆرتەین سوود و زیاتەین وزه دەبەخشن به لەش. هەر وهها پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) زیاتر گرنگی داوه به خواردنه تەرەکان، که مەتر گرنگی داوه به خواردنی وشک.

ئەو خواردنانهی که خواردوویهتی له ماوهی شهو و رۆژیکدا له لایهین پيغەمبەرى خواوه (صلی اللہ علیہ وسلم) نه خوراون، به لکو له وانهیه خواردن هەبوویت هەفتهی جارێک دووباره نهبوویتهوه، خواردن هەبوویت به مانگیك جارێ نهیخواردی.ت

خواردنی پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) هاوسەنگ بووه، خوی نه داوته یهك جوړ خواردن و خوی له هەندى خواردنی تر بیبەش بکات.

گرنگترین ئەو خواردنانهی پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) خواردوویهتی بریتین له: (خورما که زۆرتەین ژەمی خواردن بوو،^(۲) شیر،^(۳) زەیتی زەیتوون، هەلأوا، هەنگوین،^(۴) سرکه،^(۵) نانێ جو،^(۶) گوشتى سوور،^(۷)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۳۳۹۱، صحيح مسلم، الرقم ۳۹۳۷.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۶۴۵۵.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۳۹۲۴.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۵۱۲۰، صحيح مسلم، الرقم ۲۷۷۳.

(۵) سنن الترمذي، الرقم ۱۸۱۱ و قال حسن غريب من هذا الوجه.

(۶) رواه البخاري وابن ماجه و غيرهما.

(۷) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۲۰۰۱، صحيح مسلم، الرقم ۳۸۹۱.



گوشتى مريشك،^(۱) گوشتى ماسى،^(۲) شلهى كووله كه،^(۳) شووتى،^(۴) خەربزە،^(۵) ترۆزى،^(۶) شەربەتى ميوژ^(۷)،^(۸)

داهاتى پيغه مبهى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

پيغه مبهى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە مەدينەدا داهاتیکی ئەوتۆى نەبوو، بەلکۆ هەتا چوار سالى سەرەتا هەر جارەو موسلمانى يان زیاتر بەرھەمى چەند دارخورمايەکی خۆيان بە دیارى پى دەبەخشی، دواتر پاش غەزای بەنۆنە ضییر^(۹) پيغه مبهى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە دەستکەوتەکانى ئەو غەزایە خەرجى سالیکی خیزانەکانى لى جیادە کردەو^(۱۰) و قەرزەکانى ئەو سالانەى پيشووی لى دەدايەو^(۱۱).

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۴۱۳۳، صحيح مسلم، الرقم ۳۱۹۶.

(۲) سنن أبي داود، الرقم ۳۳۶۱، صححه الألباني في صحيح و ضعيف سنن أبي داود، الرقم ۳۸۴۰.

(۳) رواه أحمد و حسنه شعيب الأرنؤوط.

(۴) سنن أبي داود، الرقم ۳۳۵۷، قال شعيب الأرنؤوط إسناده جيد

(۵) مسند الطيالسي، الرقم ۱۸۶۰.

(۶) صحيح مسلم، الرقم ۳۸۹۹، سنن أبي داود، الرقم ۳۳۵۶.

(۷) سنن أبي داود، الرقم ۳۲۴۱، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۵۱۰۰، قال الألباني حسن صحيح، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۸) خوینەرى ئازیز، بۆ شارەزایی زیاتر لەم بارەییەو، دەتوانیت بگەریتەو سەر کتیبی (بەرنامەى خۆراکی پيغه مبهى (صلی اللہ علیہ وسلم)) لە نووسینی: دکتۆر عەبدولواحید موحەممەد صالح.

(۹) صحيح البخاري، الرقم ۲۹۷۷، صحيح مسلم، الرقم ۳۴۰۶.

(۱۰) صحيح البخاري، الرقم ۲۷۶۹.

(۱۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۹۷۷، صحيح مسلم، الرقم ۳۴۰۶.

ههروهها له دهستكهوته كانى خه ببهري^(۱) و فهددكيشدا به ههمان شيوه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) پشكى تاييه تى هه بوو، لهو پشكهى خوى جگه له خه رجي ساليكى خيزانه كانى، بو خه رجي پيشوازي وه فدهكان و خه لاتكرديان، خه رجي پيوسته كانى ديكه، يارمه تى و دهستگروى ليقه وماوان به كاري دهينا.^(۲)

لهو به شهى خوى و خيزانه كانيشى هينده كه مى بو خويان به كارد هينا، نه و په رى برسىتى و هه ژارى به خوى و خيزانه كانيه وه دياربوو، جاريك فاطيمه كچى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) برى هه ويرى شيلا و نانى كرد، پارچه يه كه له نانه كهى برد بو پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)، پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى نه مه چيه؟ نه و يش وتى: نه م نانه م كرد دلم ئوقرهى نه گرت هه تا نه م پارچه يم لى هينا بو تو، پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى (هَذَا أَوَّلُ طَعَامٍ أَكَلَهُ أَبُوكَ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ)^(۳) (ماوهى سى روزه نه مه يه كه م خواردنه باوكت نه يخوات).

عائشهى هاوسه رى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فهرمويت لهو كاته وهى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) چويه مه دينه تا نهو كاتهى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) وه فاتى كرد، خاوخيزانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) هه رگيز سى شهو به سه ر يه كه وه تير نان نه بوون،^(۴) ههروهها ده فهرموو: ئيمه - خيزانه كانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) - جار هه بوو سى هيلالمان له دوو مانگدا ده ژمارد، كه چى له ماله كانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئاگر نه ده كرايه وه، ته نها ئاو و خورما مان ده خوارد، به لام دراوسيه كى نه نصاريمان هه بوو كه هه ندى جار

(۱) سنن أبى داود، الرقم ۲۶۳۲، قال الألباني حسن صحيح.

(۲) سنن ابن ماجه، الرقم ۲۶۳۳، صححه الألباني.

(۳) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۲۹۶۹، حسنه شعيب الأرناؤوط، المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۷۴۹.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۵۰۶۴.



شیریان دەهینا بۆ پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و ئەویش دەرخواردى ئىمەى دەدا.^(۱)

پیش وەفاتیشى سەرمايە و داھاتیکی دواى خۆى بەجینەهیشت و میراتیشى لە خاوخیزان و منداڵەکانى قەدەغەکرد، عەمرى ژنبرای پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەلیت: پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە کاتى وەفاتیدا هیچ دینار و درھەم و کۆیلە و کەنیزەك و هیچ شتیکی جینەهیشت، تەنھا شتی لى جیما هیستەرە سپیەكەى بوو لە گەل چەكەكەى و پارچەكە زەوى كە کردى بە خیر و صەدەقە.^(۲)

پەرستشى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) گەزگىەكى زۆرى دەدا بە پەرستش و ئەو پەرستشەى فەرمانى دەکرد بە موسلمانان بەجی بگەيەن، خۆى زۆر بە زیاتر بەجی دەگەياند، ھەموو نوێژە فەرزەکان بەرنوێژى بۆ موسلمانان دەکرد، سوننەتەکانى پیش نوێژ و ھەندى سوننەتى پاش نوێژیشى ھەبوو، شەونوێژىكى زۆرى ھەبوو تا ئاستى ئازار بە قاچەکانى دەگەيشت،^(۳) نوێژى چىشتەنگا و نوێژى خۆرگىران^(۴) و مانگ گىران و نوێژى تەراویح^(۵) و نوێژەکانى جەژنەکانى بەجیدەگەياند،^(۶) کاتىك بەرنوێژى بۆ موسلمانان دەکرد

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۴۴۸، صحيح مسلم، الرقم ۵۳۹۳.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۲۶۰۷.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۱۰۹۱، صحيح مسلم، الرقم ۵۱۵۱.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۱۰۱۰، صحيح مسلم، الرقم ۱۵۴۷.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۱۰۹۰، صحيح مسلم، الرقم ۱۳۱۰.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۹۲۷.



رهچاوى حالى ههموانى دهکرد،^(۱) بهلام له نوێژه تايبهتیهکاندا زۆر دهمايهوهو قورئانى زۆرى دهخويند،^(۲) هاوهلانیشى وافیرکردبوو،^(۳) ئەگەر به گشتى رۆژووگرتنى سالیکی پیغمه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) ئەژمار بکهین نزيك دهیتهوه له نیوهی سألکه، له بهخشینیشدا نمونهى نهبوو بهتايبهت له مانگی رهمهزанда،^(۴) له مانگی رهمهزанда خهتمیکی قورئانى دهکرد و له کۆتا سالیشیدا دوو خهتمی کرد،^(۵) ههروهها پیغمه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) ده شهوى کۆتایی رهمهزان له مزگهوت ئيعتيكافى دهکرد و له سالی کۆتایی ژيانیدا بیست شهوى کۆتایی ئيعتيكافى کرد، پیغمه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) له قۆناغی مهدينه دا يهك جار فەرزی ههجي بهجیگهياندا،^(۶) ههروهها دوو جار عومرهی بهجیگهياندا، پاشا حودهيبیه و ئەو سألش که ههجي کرد، له جهژنى قورباندا قوربانى دهکرد.^(۷)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۹۰.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۱۰۹۶.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۶۸۲.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۱۸۱۴.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۵۹۳۶.

(۶) صحيح مسلم، الرقم ۲۲۱۲.

(۷) صحيح البخاري، الرقم ۹۳۶، صحيح مسلم، الرقم ۳۷۱۹.



په يوه نديه كانى پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم):

له گه‌ل مو‌سلماناندا: پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) له گه‌ل مو‌سلماناندا په يوه نديه كې به تينى هه بوو، سهر داني مالى هاو‌ه‌لانى ده‌كرد^(۱) و ده‌ست‌گرو‌يى هه‌ژاراني ده‌كرد،^(۲) ميواندارى هاو‌ه‌لانى ده‌كرد^(۳) و به‌دهم كيشه و نه‌خوشيه كانيانه وه ده‌چوو، له مه‌جليسى سوعبه تياندا به‌شدارى ده‌كرد،^(۴) هه‌له‌كانى بو راست ده‌كردنه وه له هه‌نگاوى راستشيدا پشتيوانى ده‌كردن،^(۵) تنه‌ها له‌سهر بنه‌ماى ته‌قوا جياوازي ده‌كرد.

پيغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) په يوه ندي له گه‌ل هاو‌ه‌له ناعه‌ره به كانيشدا هه‌بوو، بو نمونه:

له گه‌ل فارسه كاندا: دراوسيه كى فارسى هه‌بوو و به خاو‌خيزانيشه وه سهر داني مالى ده‌كرد،^(۶) هه‌روه‌ها خو‌شه ويستيه كى تايبه‌تى هه‌بوو بو سه‌لمانى فارسى و راو‌يژرى پى ده‌كرد.

له گه‌ل كورددا: جابانى كوردى زياتر له چه‌ند جاريك چووه‌ته خزمه‌تى و فه‌رمووده‌ى ليوه گي‌راو‌ته وه.^(۷)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۴۲۹۹.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۱۸۱۴.

(۳) صحيح مسلم، الرقم ۳۹۲۴.

(۴) صحيح مسلم، الرقم ۱۱۰۹.

(۵) صحيح ابن حبان، الرقم ۷۲۰۰، المعجم الصغير للطبراني، الرقم ۵۸۱، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۶) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۲۰۰۱، صحيح مسلم، الرقم ۳۸۹۱.

(۷) المعجم الأوسط للطبراني، الرقم ۱۸۷۵، صححه الألباني في صحيح الترغيب و الترهيب، الرقم ۱۹۲۱.



له گەڵ حەبەشیەکاندا: پەيوەندىەكى زۆر بەتینی لە گەڵ بیلالی حەبەشیدا هەبوو،^(۱) جگە لە بیلال چەندین کەسى تری حەبەشى لە مەدینەدا دەژيان و جیاوازی چینیایەتیان بەسەردا نەدەسەپنرا، بەلکو لە مزگەوتی پيغه مبهردا (صلی اللہ علیہ وسلم) یارییان دەکرد و پيغه مبهريش (صلی اللہ علیہ وسلم) هاو دەم بە عائیشەى خێزانى تەماشای دەکردن،^(۲) هەروەها پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پەيوەندى پتەوى لە گەڵ نەجاشیدا هەبوو، پەيوەندىە کەش خۆى لەم خالانەدا دەبینینەو:

شایەتى پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ دادپەرەری نەجاشى.

دالەدانى مۆسلمانان لەلایەن نەجاشیەو.

مۆسلمانبوونى نەجاشى.

پەيوەندى بەردەوامى پەيام و نامە گۆڕینەو لەنیوان پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم) و نەجاشیدا.

نزای پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ نەجاشى و نوێژى غیاب لەسەر تەرمەکەى.

له گەڵ بە نوێسرائیلدا: رێژى زۆرى ئەو جوولەکانەى دەگرت کە مۆسلمان بون و سوودی لە توانا و بەهرەکانیان وەرەگرت، بەتایبەت بۆ بانگەوازکردنى هاوتایینەکانى پيشوویان.^(۳)

هەرچى پەيوەندى پيغه مبهەرە (صلی اللہ علیہ وسلم) لە گەڵ جوولەکەکاندا لەسەر بنەمای رێککەوتن خۆى دەبینەو، بەلام عادەتى جوولەکەکان لە

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۱۱۱۱، صحيح مسلم، الرقم ۴۶۰۱

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۴۴۵، صحيح مسلم، الرقم ۱۵۲۹.

(۳) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۱۰۵۴۷، صحيح البخاري، الرقم ۳۱۶۶، السنن الكبرى لنسائي، الرقم ۷۹۸۱.



کۆنیشەوه ئه وهبوو دژه پيغه مبهى بوون و ههولێ کوشتنى پيغه مبهى رانيان دهدا، هه مان ئه زمونيشيان به رامبهى به پيغه مبهى خوا (صلی الله عليه وسلم) گرتەبەر، بۆیه په یه وەندى رژ و یه کتر خویندنه وه زۆرى نه خایاند و رق به رامبهى به پيغه مبهى خوا (صلی الله عليه وسلم) له مهیدانى شه خصیه وه براه مهیدانى سیاسى و سهربازى و ئابوورى و کۆمه لایه تیش، بۆیه له گه ل هه ر قوناغیکى ناپاکى دهسته یه که له جووله که کان، له سه ر شکاندنى به نده کانى ریککه وتنه که سزا ده دران و جهنگیان به رامبهى راده گیه نرا.

له گه ل مونا فیه کاندایه: هه روه ها پيغه مبهى خوا (صلی الله عليه وسلم) له گه ل مونا فیه کانیشدا په یه وەندى هه بوو، هه رچه نده زۆر لییان نارازى بوو، به لام له سه رته ها تەنى بۆ مه دینه تا کاتى وه فاتى به ره سمى مونا فیه بوونى یه که سیانى رانه گه یاند، به لکو له پرسه هه ستیاره کاندایه به شدارى و راویژیشى پێ ده کردن،^(۱) له مافه شه خصیه کاندایه به رگه ی تانه و ته شه رى مونا فیه قانى ده گرت،^(۲) نه یده هیشت باره که بگاته ئه وه ی راسته وخۆ بچنه نیو به ره ی دوژمنه وه.

له گه ل ئافره تاندا: هه روه ها پيغه مبهى خوا (صلی الله عليه وسلم) له گه ل ئافره تانیشدا په یه وەندى نه ده پچراند و وانەى تايبه تى بۆ دانابوون،^(۳) گوێی له کیشه کانیان ده گرت و ههولێ چاره سه رکردنى بۆ دهدان،^(۴) دروستترین رێ ژيانى فیژده کردن،^(۵) ده رفه تى به شداریکردن له غه زاکانى پێ دهدان،^(۶) له زۆر

(۱) ابن سعد: الطبقات الکبرى، ج ۲، ص ۲۹.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۴۲۹۹.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۱۰۱.

(۴) المجادلة: ۱.

(۵) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۵۹۹، صحيح ابن حبان، الرقم ۴۲۲۴، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۶) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۶، ص ۱۴۰.



پرسى ھەستىياردى راوبۇچوونى وەردەگرتن،^(۱) لە کۆتا ۋەسىيەتیشى بۇ موسلمانان ئامازەى بەۋەدا ورياي ئافرەتان بن و مافەكانيان بپاريژن و لەگەليان چاك بن.^(۲)

لەگەل مندالاندا: پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) خۆشەويستىيەكى تاييەتى بۇ مندالان ھەبوو و تەزكىيەى پاكيى مندالانى دەکرد، قسەى خۆش^(۳) و لەباۋەش گرتن و نازيپدانى ھەبوو بۆيان،^(۴) ئاموژگارى گەۋرەكانى دەکرد سۆز و ميھربانبيان ھەيىت بۇ مندالان، بەدەم خەمى مندالانەۋە بوو، بۇ لەدەستدانى بالندەى مندالك دڤنەۋايى مندالكەى دەکرد.^(۵)

ژيانى شەۋانەرۋژى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):

پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە حالەتى ئاساييدا كە لە مەدينە دەمايەۋە، بەيانى زوو دەچوو بۇ مزگەوت و بەرنوژرى بۇ موسلمانان دەکرد، پاشان لەگەل ھاۋەلان دەمايەۋەۋ خەۋپەرژيىنى بۇ دەکردن،^(۶) ئينجا گوڤى لە قسە و سوعبەتى ھاۋەلان دەگرت،^(۷) پاشان ھەر لەۋى دەمايەۋە ھەتا خۆر ھەلدەھات،^(۸) ئينجا نوژرى چيشتەنگاي دەکرد،^(۹) ئەو كاتانەى بەرۋژوو نەبوو بۇ ژەمەكانى نانخواردن دەرۋيشتەۋە مالىۋە، لە ماۋەى نوژرى چيشتەنگاۋە ھەتا

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۶۰۱.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۵۹۰۹، صححه الأرنؤوط، سنن أبي داود، الرقم ۴۵۱۰.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۵۷۸۳، صحيح مسلم، الرقم ۴۰۹۷.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۵۵۵۲، صحيح مسلم، الرقم ۴۵۵۰.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۵۷۸۳، صحيح مسلم، الرقم ۴۰۹۷.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۶۶۵۸.

(۷) صحيح مسلم، الرقم ۱۱۰۹.

(۸) صحيح مسلم، الرقم ۱۱۱۰.

(۹) صحيح مسلم، الرقم ۱۲۱۰.



پیش نوێزى نيوەرۆ هەر جارهو ئەرکىكى رادهپەراند، چ به سەردانى موسلمانان،
يان راپەراندنى کارهکانيان، پیش نيوەرۆ به قەيلوولە سەرخەويکى دەشکەند،
جارى واهەبوو لە مالى خۆيدا و جارى واش هەبوو لە مالى هاوێلکيدا،^(۱)
ژەمى نيوەرۆان هەندى جار بانگهێشت دەکرا و لە گەل خێزانیکيدا يان لە گەل
هاوێلکيدا دەچوو بۆ بانگهێشتهکە،^(۲) دواى نيوەرۆش تا عەسر و پاش نوێزى
عەسرىش تا ئىواره هەر جارهو به ئەرکىکەوه سەرقال دەبوو، پاش نوێزى ئىوارهش
ژەمى نانخواردن دەرويشتهوه مالهوه، دواى نوێزى عيشاش زۆر نەدەمايهوهو
هاوێلانىشى وافرکردبوو مەجلىس ساز نەدەن،^(۳) دەخەوت و دواتر هەلەدەستا بۆ
شەونوێز،^(۴) ئە گەر بەرۆژوو بوايه پارشیوى دەکرد.^(۵)

ئەو کاتانەى دەچوويهوه مالهوه هاوکارى خێزانەکانى دەکرد تا کاتى بانگ
دەهات، ئەوکات دەچوو بۆ نوێزەکەى.^(۶)

بەلام لە کاتى غەزاکاندا بارودۆخەکە جياواز بوو، هەر جارهو خێزانیکى
لە گەل خۆيدا دەبرد،^(۷) خۆى لە هاوێلان جيانەدەکردەوهو وەك ئەوان ئەرکەکانى
بەجێدەگەياند،^(۸) جار هەبوو به پياادە دەرويشت،^(۹) لە غەزاکاندا بەشداری دەکرد.^(۱۰)

(۱) سنن أبى داود، الرقم ۲۱۴۴، صححه الألباني.

(۲) صحيح مسلم، الرم ۳۸۹۱، مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۲۰۰۱.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۵۳۲.

(۴) صحيح البخاري، الرقم ۱۰۹۱، صحيح مسلم، الرقم ۵۱۵۱.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۵۵۹.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۶۵۵.

(۷) صحيح البخاري، الرقم ۲۵۳۹، صحيح ابن حبان، الرقم ۷۲۰۸.

(۸) صحيح البخاري، الرقم ۲۷۰۲.

(۹) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۲۳۹۰ و صححه و وافقه الذهبي.

(۱۰) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۳۱۹۷ و صححه و وافقه الذهبي.

باسى دووم

ئەھلوبەيتى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)

وشەى ئەھلوبەيت لە قورئانى پيرۆزدا ھاتوو، لە نيوەندى ئەو ئايەتەدا ھاتووە کە باسى خيژانەکانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەکات، واتە ئەگەر تەنھا لەو دەقەى قورئانەو پيئاسەى ئەھلوبەيت وەرەگرين ئەو خيژانەکانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەگرێتەو:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُحِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝٢٨﴾ وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۝٢٩ يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُصْعَقْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝٣٠ وَمَن يَقْنُتْ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتَهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝٣١ يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝٣٢ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ



تَطْهِيراً ﴿٢٣﴾ وَأَذْكُرْتُ مَا تُتْلَىٰ فِي يَوْمٍ كُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٢٤﴾ (۱)

(ئەي پەيامبەر! بە ژنه کانت بلێ ئەر ئیوه ژین و جوانی ئەم دنیایەتان دەوی، دەسا وەر نه پێش، با ماری و هەندی شتومەکتان بدەم و بە خوا پەسەندانەو جوانی دەستان لیبەر بدەم و بە پێتانکەم، واتە: بێ هیچ پەنجە دل و گازندەو دەردی سەریبەک وە ئەگەر خواو پەيامبەرەکەیی و، پاداشی دوا پوژتان دەوی و، رازی دەبن بەو ژیانەي ئیستانان ئەو بە پراستی خوا بو چاکە کارانتان -ئەوانەتان رازی دەبن بەم ژیانە- پاداشتیکی گەورەي ئامادە کردووە، ئەي ژنانی پەيامبەر! هەركامیكتان کاریکی دزیوی ئاشکرای لی پووبدا، واتە: کاریکی وایت دلی پەيامبەر زویربکات و بێ فەرمانی ئەو بیت، با چاک بزانیت دوو بەرەبەر سزاو جەزەبە دەدری ئەویش بو خوا ئاسانە هەركامیكیشتان بەر فەرمان و ملکهچی بو خواو پەيامبەرەکەي بکاو، کاروکردهوی چاکیش ئەنجام بدا ئەو پاداشتی دوو بەرامبەری ئەدینەو و رۆزیبەکی باش و بە نرخي لە بەهەشتدا بو ئامادە دەکەین ئەي ژنانی پەيامبەر! هەرگیز ئیوه وەك هیچ یهکی لە ژنانی تر نین ئەگەر ئیوه لە خوا بترسن، بێ شک حیساب و پاداشتان زۆرو فراوانە دەسا لە گەل نامە حەمددا قسە بە نەرمیی و ناسکی و نازەو مەکەن نە وەکو ئەو کەسەي کە دلی نەخۆشە (خراب و بەد پەوشتی).

بەلام پیغمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە فەرموودە روونکردنەوی زیاتری بە هاوێلان دا و تییگەیاندن کە ئەهلوبەیت تەنھا خێزانەکانی پیغمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نین، کەچی خەلکێک هاتوو ئەم بەلگەي فەرموودەي وا لیکداوێتەو کە ئەهلوبەیت تەنھا ئەو کەسانەن کە لە فەرموودەکەدا ناویان هاتوو، لەکاتی کدا دانانی خێزانەکانی پیغمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پێشتر بە دەقی قورئان چەسپاوە، ئەوانی دی بە فەرموودە ئەندامبوونیان وەك ئەهلوبەیت چەسپاوە.

عائيشه‌ى داىكى باوه‌داران ده‌لٔت: به‌يانيه‌ك پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) چوويه ده‌روه‌و جليكي خورى له‌به‌ر بوو كه له مووى ره‌ش دروست‌كرايو، ئينجا هه‌سه‌نى كورپى عه‌لى هات و پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) هينايه ژووره‌و، دواى ماويه‌كى تر حوسه‌ين هات و له‌گه‌لى هاته ژووره‌و، دواتر فاتيمه هات و پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) نه‌ويشى هينايه ژووره‌و، ئينجا عه‌ليش هات و پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) نه‌ويشى هينايه ژووره‌و، ئينجا پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئه‌م ئايه‌ته‌ى خوښنده‌وه (إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا).^(۱)

ئەم كەسانە وەك ناو له فەرمووده‌دا ده‌ستنيشان کران، به‌لام وەك ياسايه‌كى تايبه‌ت به ناسينه‌وه‌ى ئەهلوبيه‌ت له فەرمووده‌دا بازنه‌يه‌كى فراوانتر ده‌ستنيشان کراوه، ئەويش بريتيه له‌وه‌ى هه‌ركه‌سي‌ك وەرگرته‌ى سه‌ده‌قه‌ى لى حه‌رام كرايىت ئەوه له ئەهلوبيه‌يته.

جاريك رهييه‌ هاو‌ده‌م به عه‌بباسى مامى پي‌كه‌وه قسه‌يان ده‌کرد، وتيان خو‌زگه ئه‌م دوو كورپى خو‌مان ده‌نارد، واته (عه‌بدو‌لاى كورپى عه‌بباس و عه‌بدو‌لموطه‌ليى كورپى رهييه‌) بو‌ لاى پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) تا سه‌رپه‌رشتى كو‌کردنه‌وه‌ى ئەو زه‌كاته‌ى بسپاردايه به‌وان، ئيتير خه‌لكى چى ده‌ستكه‌وتايه ئەوانيش ده‌ستيان ده‌كه‌وت و خه‌لكى چى بيه‌خشيابه ئەوانيش ده‌يانبه‌خشي له‌و كاته‌دا عه‌لى كورپى ئەبوو طاليب هات و ئەوانيش مه‌سه‌له‌كه‌يان بو‌ باس كرد، عه‌لى وتى شتى وا مه‌كه‌ن چونكه سو‌ئند به‌خوا پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەوه ناكات، به‌لام رهييه‌ كه‌نارى گرت لى و پى و ت به‌خوا له هه‌سووديته‌وه‌يه وا ده‌لٔيت، تو‌ بوويت به‌ زاواى پيغه‌مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئيمه هه‌سووديمان پى نه‌برديت، عه‌لى وتى ده‌ى بيانين، ئينجا عه‌لى راكشا، ئەوه‌بوو ئەو دوانه چوون، دواى



ئەوھى پيغە مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نوڭى نيوەرۆى کرد عەبباس و ھەرپەكەى چوون بۆ ژوورەكەى، پيغە مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: (ئەوھى لە ناختاندایە دەریپر)، ئەوکات پيغە مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە مالى زەینەبى كچی جەحش بوو، عەبدولموطەليب دەلێت: ھەریەكەمان چاوەرپۆ بووین ئەو ترمان قسە بکات، دواجار یەکیکمان قسەى کرد و وتی ئەى پيغە مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) تۆ چاکترین و خزم دۆستترین کەسیت، بیستوو مانە ھاوسەرگیریت کردوو، جا ھاتوین تا ھەندى لە کو کردنەوھى زەکات بسپیریته دەستمان، ئیتەر ئیمەش وەك ئەو خەلکە ماف و ئەركەكان بەجى دەگەییەنین، پيغە مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ماوہیەكى زۆر بیدەنگ بوو و لەولاشەوہ زەینەبى خیزانى بە ئامارەى چاوپى دەوتین ھىچى پى مەلینەوہ، دواتر پيغە مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: (إن الصدقة لا تنبغي لآل محمد إنما هي أوساخ الناس)،^(۱) (زەکات بۆ بنەمالەى موحمەد رەوا نیە، بەلکە زەکات پاشماوہى چلکى دەستى خەلکە).

مەرجى ئەندامبوونی ئەو کەسانەش لە ئەھلوبەیت ئەوہیە کە موسلمان بووبن ئەوھە کەسە بیاوەرەکان، واتە ئەبوولھەب ھىچکات وەك ئەھلوبەیت حساب ناکریت.

خیزانه‌کانی پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم):

به دهقی قورثانی پیروژ خیزانه‌کانی پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) وهک دایکانی باوهرداران ناسینران و بریک حوکی تایه‌تییان له‌سهر دانرا:

﴿الَّتِي أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجَهُمْ أُمَّهَاتُهُمْ﴾ (۶)

به کورتی زانیاری له‌سهر هه‌ریهک له خیزانه‌کانی پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده‌خه‌ینه‌پوو:

یه‌که‌م: خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌یلید: خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌یلیدی کوری عه‌بدولعووزای قوره‌یشی ئەسه‌دی^(۱) ئافره‌تیکی بیوهرنی ده‌وله‌مه‌ندی ناو مه‌که‌که‌ بوو و داواکاری زوری هه‌بوو، به‌لام پاش ئەوه‌ی ئەرکیکی بازرگانی به پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) سپارد^(۲) و ئەویش به سه‌رکه‌وتووئ ئەرکه‌که‌ی به‌جیگه‌یانند،^(۳) خو‌ی دلی چوو‌یه سه‌ر پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) و پیشنیاری هاوسه‌رگیری بو کرد،^(۴) دوا‌جار خه‌دیجه‌ی بیست و هه‌شت سال^(۵) و موحه‌مه‌دی بیست و پینج سال^(۶) پیکه‌وه هاوسه‌رگیریان کرد، ماوه‌ی پیکه‌وه ژیانیشیان نزیکه‌ی بیست و پینج سال بوو.

خه‌دیجه ئەم مندالانه‌ی له پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) بوو: (قاسم که کوره گه‌وره‌ی بوو، عه‌بدولا ناسراو به طه‌یب و طاه‌یر، روقیه‌

(۱) ابن حجر العسقلانی: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۰۰.

(۲) ابن الأثیر: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۹۰.

(۳) دلائل النبوة لأبي نعيم الأصبهاني، الرقم ۱۰۶.

(۴) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۱۴.

(۵) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۱۱.

(۶) ابن الأثیر: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۹۰.



که کچه گه وره ی بوو، زهینه ب، ئومموکلشوم، فاتیمه)،^(۱) هه موو کورەکانی پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) له خه دیجه وه پيش دابه زینی سروش وه فاتیان کرد، به لام کچه کانی مانه وه تا ئیسلام هات و باوهریان هیئا به ئیسلام و کوچیان کرد بو مه دینه.^(۲)

خه دیجه یه که م کهس بوو باوهری هیئا به پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم)،^(۳) ئەمەش کۆدەنگی هه موو موسلمانانی له سه ره،^(۴) ئەم ئافرته پشتیوانیکی گه وره بوو بو پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم)، به لکو هه رکات پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) له دهر وه به ده ست بیباوه رانه وه قسه ی ناخوشی به رامبه ر بکرایه، که ده گه رایه وه مال وه خه دیجه دل ی هیور ده کرده وه خه فته ی سه ر شانی لاده برد،^(۵) له سه ر چاکه کانی موژده ی به هه شتی پی درا،^(۶) پیغه مبه ریش (صلی الله علیه وسلم) هیئده خو شی ده ویست که دوا ی مردنی خه دیجه ش به رده وام وه سفی ده کرد.^(۷)

سه باره ت به کاتی مردنی خه دیجه ده وتريت پيش فەرزبوونی نوێر وه فاتى کردووه، ده وتريت له مانگی رهمه زاندا کوچی دوايی کردووه، رایه ک ده لیت: سی سال پيش کوچی پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) بو مه دینه کوچی دوايی کردووه.^(۸)

(۱) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۲، ص ۲۹۴.

(۲) ابن الاثیر: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۹۱.

(۳) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۰۹.

(۴) ابن الاثیر: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۸۹.

(۵) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۰۰.

(۶) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۰۳-۶۰۴.

(۷) صحيح البخاري، الرقم ۳۶۲۹.

(۸) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۱۷.



دووهم: سهو دهى كچى زه معه: سهو دهى كچى زه معهى كورى قهيسى قورپه شى^(۱) ئافره تىكى بيوه زنى موسلمان بوو،^(۲) دواى وه فاتى خه ديجه پيغه مبهري خوا ((صلى الله عليه وسلم)) سهو دهى به هاوسه ر گرت و ماويه ك تهنهها سهو ده خيزانى بوو.^(۳)

سهو ده پاش كوچكر دنى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) كوچى كرد بو مه دينه^(۴) و لهوئى مايه وهو دواى وه فاتى پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) ژيا، رايه ك ده لىت له سهو ده مى خيلافه تى عومهرى كورى خه ططابدا كوچى دوايى كردووه، رايه كى تريش ده لىت له شهو والى سالى په نجاو چوارى كوچيدا له مه دينه وه فاتى كرد.^(۵)

سپهه: عايشه كچى نه بووه كر: عايشه كچى نه بووه كرى صديقه، باوكى يه كيكه له نزيكترين هاوهله كانى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و موژده پي دراوى به ههشت و يه كه م خليفه ي موسلمانان، عايشه هه ر به مندالى ئيسلامى پى گه شت،^(۶) هاوسه رگيرى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له گه ل عايشه پيش كوچى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بوو بو مه دينه، نزيكه ي سالى و نيويك يان دوو سالى پيش هيجه رت بوو كه عايشه ي ماره كرد، دواتر له مانگى شهو والى سالى دووه مى كوچى و پاش گه رانه وهى له غه زاي به در ئينجا گواستيه وه.^(۷)

(۱) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۶۵.

(۲) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۲، ص ۴۸۲.

(۳) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۶۵.

(۴) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۶۹.

(۵) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۶۷.

(۶) صحيح البخاري، الرقم ۴۶۶.

(۷) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۳۵.



كاتى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) عائیشەى بە ھاوسەر گرتووە تەمەنى
عائیشە كەم بوو، چونكە ھەموو فەرموودەكان صەحیحەن و لە صەحیحى
بوخارى و موسلىمدا ھاتون.^(۱)

پاش كۆچى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) عائیشەش كۆچى
كرد بۆ مەدينە،^(۲) لەوێ ماىووە لە پاش غەزای موھرىسىع تۆمەتى داوینپىسى
درايە پال و فیتنەى كى گەورەى لێكەوتەو ھەتا خواى گەورە بە ئايەتى قورئان
پاكى عائیشەى سەلمانە و سزای تۆمەتسازانىش درا.^(۳)

پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) خۆشەويستىە كى تايبەتى ھەبوو بۆ
عائیشە،^(۴) ھاوێلان و خەلكى مەدينەش ھەستیان بەو كەردبوو،^(۵) پىشپركى
لە گەل دەكرد،^(۶) ھەندى جار بۆ ميوانداریى لە گەل خۆى دەيبرد،^(۷) باسى
فەزڵ و گەورەيى عائیشەى دەكرد.^(۸)

كاتىك پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نەخۆش كەوت و ئازارى
زیادی كرد، مۆلەتى لە ھاوسەرەكانى تری خواست تا لە مالى عائیشە بىيەتەو،
ئەوانیش رازى بوون،^(۹) ئەو بوو لە مالى عائیشە ماىووە تا وفاتى كرد.^(۱۰)

(۱) صحيح البخاري، الرقم ۲۵۱۵ و ۵۷۸۴، صحيح مسلم، الرقم ۲۶۲۵ و ۴۵۷۴.

(۲) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۶۷۵۵.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۲۵۳۹، صحيح مسلم، الرقم ۵۰۸۰.

(۴) صحيح ابن حبان، الرقم ۷۱۰۸، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۲۴۶۲، سنن الترمذي، الرقم ۳۸۹۶، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۸۶۲۴.

(۶) سنن أبي داود، الرقم ۲۲۷، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ۸۶۶۹، صححه الألباني و
شعيب الأرنؤوط.

(۷) صحيح مسلم، الرقم ۳۸۹۱، مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۲۰۰۱.

(۸) صحيح ابن حبان، الرقم ۷۲۰۴، صححه شعيب الأرنؤوط، المستدرک على الصحيحين،
الرقم ۶۷۷۱ و صححه ووافقه الذهبي.

(۹) صحيح البخاري، الرقم ۱۹۴.

(۱۰) صحيح البخاري، الرقم ۴۱۹۴.

دواى وه فاتی پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) ژیا و له سەردەمى خىلافەتى عەلى كۆرى ئەبووتالىيدا ئىجتىهادىكى كرد و نەيىكا، دواتر دەستبەردارى بواری سیاسى بوو هەتا له شهوى سى شەممە حەفدەى مانگى رەمەزانى سالى پەنجاو حەوت يان پەنجاو هەشتى كۆچى^(۱) و له تەمەنى شەست و سى سالىدا له مەدینە وه فاتی كرد.^(۲)

چوارەم: حەفصەى كچى عومەر: حەفصەى كچى عومەرى كۆرى خەططاب^(۳) پىنج سالى پىش پىغەمبەرايەتى له دايك بوو،^(۴) بيوەژنىكى موسلمان بوو كه پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) حەفصەى بەهاوسەر گرت،^(۵) ئەمەش لەسەر پىشنيارى عومەرى باوكى.^(۶)

پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) له سالى سىيەمى كۆچيدا حەفصەى بەهاوسەر گرت،^(۷) ئەوكات تەمەنى نزىكەى بیست سالىك دەبوو،^(۸) حەفصە تا دواى وه فاتی پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) ژیا و سەردەمى خىلافەتى راشیدینیشى تیپەراند و له شەعبانى سالى چل و پىنجى كۆچيدا وه فاتی كرد^(۹) و له گۆرستانى به قیيع له مەدینە ئەسپەردە کرا.^(۱۰)

(۱) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۲۰۸.

(۲) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۹۳.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۸، ص ۸۱.

(۴) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۸، ص ۸۱.

(۵) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۲، ص ۱۸۱.

(۶) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۴۶۴۷، صحيح البخاري، الرقم ۳۸۰۲.

(۷) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۲۷.

(۸) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۲۷.

(۹) البدایة والنهائة لابن كثير، ج ۸، ص ۳۰.

(۱۰) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۲۹.



پينجه م: زهينه بى كچى خوزه يمه: زهينه بى كچى خوزه يمهى هيلالى ئافره تىكى
 بيوه ژنى موسلمان بوو كه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به هاوسه رى
 گرت،^(۱) زياتر به ئومومله ساكين (دايكى هه ژاران) ناسرابوو چونكه زور
 دهستگرو و هاريكاري هه ژاران بوو.^(۲)

هاوسه رگيرى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له گه ل زهينه بى
 كچى خوزه يمه دا دواى هاوسه رگيرى بوو له گه ل حه فسه ي كچى عومه ردا،
 ئه مه ش له مانگى رهمه زاندا بوو، به لام ته نها دوو يان سى مانگ هاوسه رى
 پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بوو و دواى ئه وه وه فاتي كرد، يان
 دهوتريت نزيكه ي هه شت مانگيك لاي پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)
 مايه وه ئينجا وه فاتي كرد، كاتي مردنه كه شي له مانگى ره ببعولئاخيري سالي
 چواره مى كوچيدا بوو، ئه وكات ته مه ني نزيكه ي سى سال ده بوو.^(۳)

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) تا له ژياندا بوو ته نها مه رگى دوو
 هاوسه رى خوى بينى كه ئه وانيش برىتى بوون له خه ديجه ي كچى خوه ليليد و
 زهينه بى كچى خوزه يمه.^(۴)

شه شه م: هيندى كچى ئه بى ئومه ييه (ئومومسه له مه): هيندى كچى ئه بى
 ئومه ييه كه به ئومومسه له مه ناسراوه، ئافره تىكى موسلمانى بيوه ژن بوو، سه رته
 هاوسه رى ئه بووسه له مه بوو و پيكه وه كوچيانكرد بو مه دينه،^(۵) دواى غه زاي
 ئو خود ئه بووسه له مه ي مي ردى وه فاتي كرد^(۶) و پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه

(۱) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۷۲.

(۲) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۱۴۲.

(۳) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۷۲.

(۴) الإستيعاب في معرفة الأصحاب، ج ۱، ص ۴۵.

(۵) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۸، ص ۱۵۰.

(۶) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۴، ص ۱۵۴.



وسلم) ئومموسەلەمەى خواست^(۱) و بە ھاوسەرى گرت و لە سالى چوارەمى کۆچيدا گواستىهوه، ئەوکات ئافرەتيكى زۆر جوان بوو.^(۲)

ئومموسەلەمە يەكک بوو لە ئافرەتە زاناکانى ناو ھاوہلان،^(۳) جیبریلی لە شیوہى دىحیہى کەلیدا بینوہ،^(۴) ھەتا دواى وەفاتى پيغه مبهريش (صلی اللہ علیہ وسلم) ژیا و کۆتا خیزانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو کە وەفاتى کرد، لە سالى شەست و یەکی کۆچى و ماوہیەکی کەم پاش شەھیدبوونی حوسەینى کورى عەلى لە تەمەنى نەوہد سالیدا وەفاتى کرد و لە بەقیع ئەسپەردە کرا.^(۵)

حەوتەم: جوہیریەى کچی حارث: جوہیریەى کچی حارثى خوزاعى ئافرەتيكى جوولەکە بوو،^(۶) ئافرەتيكى زۆر جوان و خوین شیرین بوو،^(۷) سەرەتا ھاوسەرى موسافىعى کورى صفوان بوو کە لە غەزای مورەيسیعدا کۆژرا، کاتیک پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە غەزای مورەيسیعدا ھیرشى بردە سەر بە نیلموصطەلەق جوہیریە بە کەنیزەک گیرا،^(۸) دواتر پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پيشنیاری ھاوسەرگیری بۆ کرد و بە ھاوسەرى گرت و بەو ھۆیەوہ ھەموو بەندکراوہکانى ھۆزەکەى جوہیریەى ئازاد کرد،^(۹) تەمەنى جوہیریە ئەوکات بیست سالان بوو.^(۱۰)

(۱) صحیح مسلم، الرقم ۱۵۷۶.

(۲) الذہبی: سیر أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۰۲.

(۳) الذہبی: سیر أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۰۳.

(۴) صحیح البخاری، الرقم ۳۴۵۵.

(۵) الذہبی: سیر أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۰۲ - ۲۱۰.

(۶) ابن حجر العسقلانی: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۵۶۵.

(۷) الطبقات الکبری، ج ۸، ص ۱۱۶.

(۸) ابن حجر العسقلانی: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۵۶۵-۵۶۶.

(۹) تاریخ الإسلام للذہبی، ج ۲، ص ۲۶۳.

(۱۰) تاریخ الإسلام للذہبی، ج ۴، ص ۱۹۰.



جوهيريه كه موسلمان بوو، زۆر سهرقالي پهرستش و خواپهرستى دهبوو و له پيغه مبهري خواوه (صلى الله عليه وسلم) فيري چاكترين پهرستش دهكرا،^(۱) ئهم ئافرهته دواى وهفاتي پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) ژيا، رايهك دهليت له سالي پهنجاي كوچيدا له مهدينه وهفاتي كردووه، رايهكي تريش دهليت له مانگي رهبيعولئوهلى سالي پهنجاو شهش كوچيدا وهفاتي كرد، دهوتريت كاتيك وهفاتي كردووه ته مهنى شهست و پينج سال بوو.^(۲)

هه شتەم: زهينه بي كچي جه حش: زهينه بي كچي جه حشى ئه سه دى پوورزاي پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)^(۳) و ئافرهتيكي موسلمانى بيوه ژن بوو كه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به هاوسهري گرت، يه كيك بوو له دهسته ي يه كه مى موسلمان بوان^(۴) و پيشتري هاوسهري زهيدى خوشه ويستى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بوو، دواتر پيكه وه نه گونجان و جيا بونه وهو پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) به هاوسهري گرت.^(۵)

له مانگي زيلقه عده ي سالي پينجه مى كوچيدا^(۶) كه ئه و كات ته مهنى زهينه ب بيست و پينج سالان^(۷) يان سى و پينج سالان^(۸) پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) زهينه بي به هاوسه رگرت و كه متر له ههوت سال پيكه وه ژيان. زهينه ب دواى وهفاتي پيغه مبهريش (صلى الله عليه وسلم) ژيا و له خيلافهتي عومهرى كورپى خه ططاب و له سالي بيستى كوچيدا وهفاتي

(۱) صحيح مسلم، الرقم ۵۰۱۱، سنن ابن ماجه، الرقم ۳۸۰۵، سنن أبي داود، الرقم ۱۲۹۸.

(۲) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۵۶۶.

(۳) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۱۳۸.

(۴) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۱۳۸.

(۵) صحيح البخاري، الرقم ۷۰۰۵.

(۶) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۴۵.

(۷) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۱۷.

(۸) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۶۹.



کرد،^(۱) به وەش يەكەم هاوسەرى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو
دواى وەفاتى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) کوچی دوايى کرد^(۲) و
لە گۆرستانی به قيع ئەسپەردە کرا.^(۳)

نۆيه م: رەملەى کچى ئەبووسوفيان: رەملەى کچى ئەبوسوفيانى ئومەوى کە
بە ئوموموحەببە ناسراو،^(۴) بيست و سى سالى لە پيغه مبهري خوا (صلی
اللہ علیہ وسلم) بچووکتەر بوو، يەکیک بوو لە دەستەى يەكەمى موسلمانان
و هاو دەم بە عەبدولای کورى جەحشى هاوسەرى کوچی کرد بۆ حەبەشە و
لەوى عەبدولای مرد،^(۵) ئینجا پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) عەمرى
کورى ئومەببە نارد بۆ حەبەشە و داواى رەملەى بۆ کرد^(۶) و بە ئامادەبوونى
نەجاشى بە وەکالەت مارەکرا لە پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)،^(۷)
نەجاشى مارەببە کەى ئوموموحەببەى لەخوگرت، مارەببە کەى ئوموموحەببە
زیاترين مارەببەى ناو هەموو خێزانەکانى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)
بوو.^(۸)

کاتیک ئوموموحەببە گەشتەو مەدينە تەمەنى نزیکەى سى و ئەوئەندە سالى
بوو،^(۹) لە مەدينە مایەو و دواى وەفاتى پيغه مبهريش (صلی اللہ علیہ وسلم)
ژیا، سەبارەت بە کاتى وەفاتى راجیایى هەیه، رایەك دەلييت: لە سالى چل و

(۱) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۱۲.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۶، ص ۲۰۱.

(۳) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۴۹.

(۴) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۵۱.

(۵) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۸، ص ۹۶.

(۶) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۴، ص ۶۰۲.

(۷) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۵۲.

(۸) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۱۹.

(۹) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۸، ص ۹۹.



دووی کۆچی بووه، رایەك دەلیت: سالی چل و چوار بووه، رایەك دەلیت: سالی پەنجاو نۆی کۆچی بووه که ئەم رایەیان دووره له راستیهوه.^(۱)

دەیهەم: مەیموونەى کچی حارث: مەیموونەى کچی حارثی کورپی حەزەنى هیلالی ئافرهتییکی موسلمانى بیوژن بوو، پیشتر هاوسەرى ئەبى روهمی کورپی عەبدولعوززا بوو، له مانگی ذیلقەعیدەى سالی حەوتی کۆچی و له عومرەى دواى حودەیبییدا پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەهاوسەرى گرت و لەگەڵ پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) چوو بۆ مەدینە.^(۲)

مەیموونە دەلیت جیی خەوی من لەپال شوینی نوێژی پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو، جار هەبوو جەلەکەى دەکەوت بە سەرمدا و منیش لەناو جیگەکەمدا بووم.^(۳)

مەیموونە پاش وەفاتی پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) ژیا و دواجار لە سالی پەنجاو یەکی کۆچیدا وەفاتی کرد.^(۴)

یانزەیهەم: صەفیەى کچی حویەى: صەفیەى کچی حویەى کورپی ئەخطەب ئافرهتییکی بیوژنی جوولەکە بوو،^(۵) لە سالی حەوتەمى کۆچی و لە غەزای خەیبەردا بەدیل گیرا و پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) هیشتیەوه بۆ خۆی و لەسەر بژاردەى خۆى صەفیە بەهاوسەرى گرت و^(۶) هەر لە ریی گەرانەویدا گواستیهوه.^(۷)

(۱) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۵۳.

(۲) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۸، ص ۱۲۶-۱۲۸.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۵۰۴.

(۴) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۸، ص ۱۲۸.

(۵) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۷، ص ۱۸۴.

(۶) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۸، ص ۱۲۳.

(۷) صحيح البخاري، الرقم ۲۱۴۲.



صه فييه ئافره تىكى ژيرو جوان و ئاييندار بوو،^(۱) پيغه مبهەر (صلی اللہ علیہ وسلم) شايه تى راستگويى بو ددها،^(۲) دواى وه فاتى پيغه مبهريش (صلی اللہ علیہ وسلم) ژيا و له سهردهمى فيتنهى نيو خيلافه تى عوثماني كورى عه ففاندا پالپشتى عوثمان بوو،^(۳) دهوترى صه فييه له سالى سى و شهشى كوچى وه فاتى كردوو، رايه كيش دهليت له سالى په نجاى كوچيدا وه فاتى كردوو،^(۴) رايه كيش دهليت له سهردهمى خيلافه تى موعاويهى كورى نه بووسوفيان و له سالى په نجاو دووى كوچيدا وه فاتى كردوو.^(۵)

(۱) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۳۲.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۳۱۳، حسنه ابن حجر في الإصابة، ج ۷، ص ۷۴۱.

(۳) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۷۴۱.

(۴) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۳۵.

(۵) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۷۴۱.



کچه کانی پیغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم):

زهینه ب: کچه گه وهی پیغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) بووه، خیزانی ئه بولعاصی کورپی ره بیعی پوورزای خوئی بوو که که سیکی بیباوهږ بوو و له کاتی کوچی پیغه مبهري و موسلماناندا بو مه دینه، ئه بولعاص نه یهشت زهینه ب کوچ بکات، له جهنگی به دردا ئه بولعاص به بیباوهږی به دیل گیرا و پیغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) مهرجی دانا ری بدات زهینه ب کوچ بکات^(۱) بی ئه وهی پیوست بکات ته لاقی بدات، ئه ویش رازی بوو و به لینه که شی برده سر،^(۲) له کاتی کوچه کهیدا هینده نازار درا که پیغه مبهري ((صلی الله علیه وسلم)) دهیفرموو (ئه مه چاکترین کچه که له بهر من تووشی ناره حه تی بوو).^(۳)

له سالی شه شه می کوچیدا ئه بولعاصی میردیشی موسلمان بوو و کوچی کرد بو مه دینه،^(۴) زهینه ب له سه ره تای سالی هه شته می کوچیدا وه فاتی کرد،^(۵) زوری نه خایاند که ئه بولعاصی میردیشی کوچی دوایی کرد.^(۶)

روقییه: روقییه ده ستگیرانداری کورپکی ئه بوو له هه ب بوو به ناوی عوتبه، کاتی که پیغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) سروشی بو هات و ئه بوو له هه ب دژایه تی کرد، فه رمانی کرد به کوره که ی تا روقییه ته لاق بدات، ئه ویش ته لاقی دا، دواتر عوثماني کورپی عه ففان روقییه ی به هاوسه ر گرت و له گه لیدا

(۱) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۴۸ و ۶۶۵.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۱۷۸.

(۳) المستدرک على الصحيحين، الرقم ۲۷۴۴، المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۸۸۵۸، صحه الألباني في سلسلة الاحاديث الصحيحة، الرقم ۳۰۷۱.

(۴) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۶۵.

(۵) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۵۰.

(۶) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۶۵.

خۆشى و ناخۆشيه كانى به شکرد، پيکه وه کۆچيان کرد بۆ حەبەشه و پيکه وه گه پراڤه وه کۆچيان کرد بۆ مه دينه وه له مه دينه ش تا وه فاتى روقييه عوتمان هه ره له لای روقييه بوو.^(۱)

کاتیک عوتمان و روقييه کۆچيان کرد بۆ حەبەشه، پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: (إن عثمان أول من هاجر إلى الله بأهله بعد لوط)،^(۲) (عوتمان يه کهم کهسه دواى پيغەمبەر لووگ له پيناو خوادا به خۆى و ژنيه وه کۆچى کردییت).

دواى ئەوهش گه پراڤه وه مه کهه و له ویشه وه کۆچيان کرد بۆ مه دينه، زۆرى نه خاياند له مه دينه روقييه نه خۆشکهوت، پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمانى کرد عوسمان لای روقييه بمينته وه نه چیت بۆ غەزای به در،^(۳) هه تا پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) له غەزای به در گه پرايه وه روقييه وه فاتى کردبوو.^(۴)

ئومموکولشوم: دهستگیرانداری کورپیکى ئەبوو له هه ب بوو به ناوى عوتيه به، کاتیک پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سروشى بۆ هات و ئەبووله هه ب دژايه تى کرد، فەرمانى کرد به کورپه کهى تا ئومموکولشوم ته لاق بدات، ئەویش ته لاقى دا، دواى کۆچى پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ مه دينه ئەميش کۆچى کرد، له وى مايه وه هه تا دواى وه فاتى روقييه خوشكى، له سالى سييه مى کۆچيدا شووى کرد به عوتمانى کورپى عه ففان، له مانگى شه عبانى سالى نۆيه مى کۆچيدا وه فاتى کرد و پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆى گريا.^(۵)

(۱) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۴۸-۶۴۹.

(۲) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۴۱.

(۳) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۳، ص ۳۴۷.

(۴) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۴۹.

(۵) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۲۵۲ - ۲۵۳.



فاطمه: فاطيمه پيش دابه زيني سروش له دايك بوو،^(١) پيش كوچكر دنى بو مه دينه، هاوشيوهى خوشكه كانى ترى مهرگى خه ديجهى دايكى بينى، دواتر كوچى كرد بو مه دينه و ماوه يهك دواى غه زاي به در له گه ل عه لى كورى ئه بووتاليبى ئاموزاي پيغه مبهردا (صلى الله عليه وسلم) هاوسه رگيرى كرد،^(٢) له عه لى دوو كورى بوو به ناوه كانى حه سه ن و حوسه ين كه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) زور خوشى ده ويستن، فاطيمه تاكه مندالى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بوو كه مهرگى باوكى خوى بينى، به لام زورى نه خاياند دواى وه فاتى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئه ميش وه فاتى كرد.^(٣)

پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ده يفه رموو (إن أفضل نساء أهل الجنة خديجة بنت خويلد و فاطمة بنت محمد و مريم بنت عمران و آسية بنت مزاحم إمراة فرعون)،^(٤) واته (چاكترين ئافره تانى به هه شت بریتين له خه ديجهى كچى خوه لييد و فاتيমেى كچى موحه ممه د و مه ريه مى كچى عيمران و ئاسيهى كچى موزاهيم كه ژنى فيرعه ون بوو).

ئه هلو به يتى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له هه موو ناره حه تيه كانى موسلماناندا پشكى گه و ره يان به ركه وت و پاريز به ندى و تاي به تمه نديان پي نه درابوو، له سه ره تاوه دوو كچى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ته لاق دران، روقييه و عوشمان و جه عفه ر كوچيان كرد بو حه به شه، هه موويان به شدار بوون له كوچى مه دينه دا، عوبه يده و حه مزه و جه عفه ر له غه زاكاندا شه هيد بوون، ئه مه ش به لگه ي دروستى بانگه وازه كه ي پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بوو.

(١) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج٢، ص ١١٩.

(٢) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج٢، ص ١١٩.

(٣) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج٢، ص ١٢١.

(٤) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ٢٧٨٧، السنن الكبرى للنسائي، الرقم ٨٠٨٠، المستدرک على الصحيحين، الرقم ٣٧٧١ و صححه ووافقه الذهبى، صححه الألبانى و شعيب الأرنؤوط.



باسى سىيەم

هاوہلانى پيغه مبهەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)

هاوہلى پيغه مبهەر ((صلی اللہ علیہ وسلم)) بریتیه له (هەر که سیکی موسلمان که به موسلمانى له واقیعدا گەشتییت به پيغه مبهەر ((صلی اللہ علیہ وسلم)) و له سەر باوهردارى مردییت).

ماوهى هاوہلان: زانایان له سەر ئەو کۆکن که هەرکەس دواى سەدسال له وفاتى پيغه مبهەر ((صلی اللہ علیہ وسلم)) بانگەشەى هاوہلبوونى کردییت برپاى پێ نه کەن،^(۱) ئەو ش لەبەر ئەو فەرمودەى پيغه مبهەر ((صلی اللہ علیہ وسلم)) که مانگى بەر له مردنى فەرمووى (أرأيتم ليلتكم هذه فإن على رأس مائة سنة منها لا يبقى على وجه الأرض ممن هو اليوم عليها أحد)،^(۲) واتە (ئەمشەوتان ئەبینن، ئەمشەووە تا سەد سالى تر لەم سەرزەوێهەدا يەك کەس نامینى که ئەمرۆ لەسەریهتى).

ژمارەى هاوہلان: سەبارەت بە ژمارەى هاوہلان راجیایى هەیه، راستیش ئەوێه که به وردى ژمارەى هاوہلان نازانریت، چونکە ژمارەیهکی زۆر بووهو لهو

(۱) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۱، ص ۸-۹.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۱۱۵ و ۵۴۹ و ۵۸۵، صحيح مسلم ۴۷۰۹.



سەردهمه شدا سەرژميرى ورد نه بووه، ژمارهيه کى زۆر له هاوهلان له دوورى مهککه و مهدينه وه هاتون و وهک وهفد هاتون و دواتر چوونه ته وه بۆ ناوچهى خويان.

هاوهلانى به شداربوو له غه زاي به دردا ۳۱۳ کهس بوون،^(۱) هاوهلان له روژى به يعه تى ريسواندا ژماره يان ۱۴۰۰ کهس بو،^(۲) هاوهلانى به شداربوو له سالى دهى کوچيدا که له گهه پيغه مبهەر (صلی الله عليه وسلم) به شدار بوون بۆ چوون بۆ مهککه له سهروو ده ههزار کهسه وه ده بوون.^(۳)

ئيبين هه جهر گيرانه وهيه کى پهورى هيناه که ده لیت کاتى پيغه مبهەر (صلی الله عليه وسلم) وه فاتى کرد دوانزه ههزار هاوهل هه بوون که پيغه مبهرى خوا (صلی الله عليه وسلم) لييان رازى بو.^(۴)

ههروهها ده قىکى ته بووزهره عى رازى هيناه که ده لیت: (پيغه مبهرى خوا) (صلی الله عليه وسلم) که وه فاتى کرد ته وانهى ديبوويان و فهرموده يان ليوه گيرابويه وه له سهروو سه د ههزار کهسه وه ده بوون له ژن و پياو که هه موويان فهرموده يان ليوه گيراپه وه ته وئايا فهرموده يى بيستراو بيت يان بينراو).^(۵)

دهکريت بوتريت ژماره يى هاوهلان ته وهنده بووبى که باسکراوه يان شتى که م و زيادى هه بوويت، فهرموده شيان له پيغه مبهرى خوا وه (صلی الله عليه وسلم) بيستيت و گيرابيته وه بۆ خه لکى ده وروبهر يان، به لام ته و گيرانه وانه هه موويان تومار نه کرابن و نه گه يشتبنه نه وهکانى داهاتوو، وهک ته وهى چه ندين کهس به جياجيا يان وهک وهفد هاتبن و له و ماوه که مهى بينينى پيغه مبهردا (صلی الله

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۱۵۰، مصنف ابن أبي شيبة، الرقم ۳۶۰۳۵.

(۲) صحيح مسلم، الرقم ۳۵۳۸.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۴۰۳۹.

(۴) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۱، ص ۳.

(۵) ابن حجر العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۱، ص ۲.



عليه وسلم) بريك فەرمودەيان وەرگرتيبت و دواتر چووبنەوہ بۆ ولاتى خويان و لەوى ئەو فەرموودانەيان گيرابنەوہ، بەلام دواتر ئەو فەرموودانە تۆمار نەکرابن.

چينەکانى ھاوہلان: شيوى دابەشکردنى چينەکانى ھاوہلان بە چەند شيوہ ھاتووە، ھەندىکيان بەپيى پيشينە، ھەندى بە پيى فەزل و گەورەيان، ھەندى بەپيى بەشداری غەزاکان، دەکريت ديارترين شيواز لە سى دەستەدا دەستنيشان بکەين (کۆچەرەن، پشتيوانان، موسلمانىوانى پاش فەتح).

خوای تاك و تەنھا وەسفى ھەر سى دەستەى کۆچەرەن و پشتيوانان و ئەوانەى دواى ئەوانيش دەکات و دەفەرمويەت:

﴿لِّلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (۸) وَالَّذِينَ بَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَن يُوقْ شِحْنًا نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (۹) وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (۱۰) (۱)

واتە: (ھەر وەھا لەو دەستکەوتانە بەشى کۆچەرەنەى ھەزار دەيت بدريت، ئەوانەى لە شوينەوار و سامانيان دوورخاوەنەتەوہ و دەرکراون، ئەوانەى بەتەماى بەخشى خوا و رەزامەندى ئەون و بەبى ھىچ تەمايک پشتيوانى لە خوا و پيغەمبەرەکەى دەکەن و ھەولئى سەرخستنى بەرنامەکەيان دەدەن، ھەر ئائەوانە راستگۆ و راستان، ئەوانەى کە پيشتر مال و شوتى خويان ئامادە کرد بۆ پيشوايى لە کۆچەرەن و دل و دەروونى خويان رازاندەوہ بە ئيمان، ئەوانەشيان خوش دەويت کە کۆچيان کردووە بۆ لايان و لە دل و دەرونياندا جيى ھىچ جوړە



حه سوودی و به خيليهك نايته وه (له سه ره وهى كه به شى كوچبه ران دراوه و به شى نهوان نه دراوه)، هه ز به به خشينى دهستكه وته كان به وان دهكه، فه زلى نهوان دهدهن به سه ره خويناڊا هه رچه نده هه ژارو نه داريشن، جا نه وهى خوى له نه فسى ره زىلى بياريزي و زال بيت به سه ريڊا، ئا نهوانه هه ره سه رفرازن، نهوانه ش كه به شوين كوچبه ران و پشتيواناندا هاتن (تا كو تايبى دنيا نه مه دهوعا و نزاينه و به ردهوام) ده لين: په روه ردگارا له ئيمه وه له و براينه شمان خوش ببه كه پيش ئيمه ريبازى ئيمانين گرته بهر و له ده كانماندا هيچ جوړه بوغزو كينه يه كه مه خه ره ده لمانه وه له ئاستى نهوانه ي ئيمانين هي ناوه، په روه ردگارا تو به راستى به سوژو به خشنده و ميه ره بانيت.

﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلٍ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدٍ وَقَتْلُوا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ (۱۱)

واته: (يه كسان نين له ئيو نهوانه تان كه پيش فه تحى مه كه به خشيتان و جهنگتان كرد، نهوانه پاداشتيان زور گه وره تره له وانده دواى فه تحى مه كه به خشيان و جهنگيان كرد، وه هه مووشيان -هه موو هاوه لان- خوا به لينى چاكه ي پيدا ون، خواش زانا و ئاگاداره به وهى دهيكه ن).

پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) سه به رت به هاوه لانى ده ورى ده فره موي:

(خير الناس قرني، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم) (۲) واته: (چاكترينى خه لك سه ده ي منن، دواتر نهوانه ي دواى نهوان، دواتر نهوانه ي دواى نهوان).

عن أبي بريدة عن أبيه قال: صلينا المغرب مع رسول الله (ثم قلنا : لو جلسنا حتى نصلى معه العشاء قال: فجلسنا فخرج علينا فقال: "ما زلتم ههنا؟" قلنا: يا رسول الله صلينا معك المغرب ثم قلنا نجلس حتى نصلى معك العشاء قال : "أحسنتم أو أصبتم" قال: فرفع رأسه إلى السماء وكان كثيراً ما يرفع رأسه إلى السماء فقال

(۱) الحديد: ۱۰.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۲۵۳۰ و ۳۴۷۲ و ۶۰۷۳، صحيح مسلم، الرقم ۴۷۰۵.

ئەبووبورەیدە لە باوکیەو دەگیریتەو دەلیت لە گەڵ پیغمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) نوێژی ئیوارەمان کرد، دواتر وتمان بە لکو دابنیشین تا نوێژی خەوتنانشی لە گەڵ بکەین، دابنیشین تا پیغمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) هات بۆ لامان، فەرموی ئیو هیشتا لیڕەن؟ وتمان ئە پیغمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نوێژی ئیوارەمان کرد لە گەڵتدا، دواتر وتمان با دابنیشین تا نوێژی خەوتنانشت لە گەڵ بکەین، فەرموی (باشتان کرد و راستتان پێکا)، ئینجا سەری بەرەو ئاسمان بەرز کردەو و زۆر جاریش پیغمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) سەری بەرەو ئاسمان بەرز دەکردەو، ئینجا فەرموی (النجوم أمانة للسماء، فإذا ذهب النجوم أتی السماء ما توعده، وأنا أمانة لأصحابي فإذا ذهب أتی أصحابي ما يوعدون، وأصحابي أمانة لأمتي فإذا ذهب أصحابي أتی أمتي ما يوعدون)،^(۱) (ئەستێرەکان پارێزەری ئاسمانن، هەرکات ئەستێرەکان نەمان ئاسمان تووشی ئەو دەیت کە وادە دراو، منیش پارێزەری هاوێلانم هەرکات من نەمام ئەو وادە دراو بۆ هاوێلانم تووشیان دەیت، هاوێلانیشم پارێزەری ئوممەتە کە من هەرکات هاوێلانم نەمان ئەو وادەیان پێ دراو تووشی ئوممەتە کەم دەیت).

سیفەتی هاوێلان: گرنترین سیفەتە گشتگیرەکانی هاوێلان بریتی بوون لە:

- نیەت: هەولدان بۆ بە دەستەینانی رەزامەندی خوا ﴿يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ﴾، (ئەوانە بە تەمەیی بەخششی خوا و رەزامەندی ئەو).

- پێشڕەو: خوشەویستییان بۆ پیغمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و پێشەنگی کردن پێیەو و شوێنکەوتنی:

﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾

(۱) صحیح مسلم، الرقم ۴۷۰۰، ۱۹۴۴۱، مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۹۱۳۱.

(خو له وکاره‌ی په‌يامبهره‌يش خۆش بوو که: مۆلەت‌ى دەستەيه‌ک له‌دوو ږووه‌کانيدا که: له‌گه‌ل‌ى نه‌چن بۆ جه‌نگى ته‌بووک وه‌ له‌ کۆچکه‌ران و پشتيوانان‌يش- که هه‌ندىکيان چوونه جيهادو، هه‌ندىکيشيان خۆيان به‌ زه‌ويدا نووساند خۆشبوو ئەوانه‌يان که له‌ جه‌نگه‌ سه‌خته‌که‌ى (ته‌بووک) دا دواى پىغەمبەر که‌وتن و په‌يره‌وييان لى‌کردو چوونه ته‌بووک پاش ئەوه‌ خه‌ريکبوو هيندىکيان دليان لار‌ى بى‌ت و نه‌چنه جيهاده‌که‌وه! پاشان دووباره‌ خوا ته‌ويه‌ى لى‌وهرگرتن چونکه به‌راستى‌ى خوا به‌رامبەر به‌وانه زۆر به‌لوتفه، زۆريش له‌گه‌ليان به‌ميه‌ره).

- يه‌کريزى: خۆشه‌ويستى نى‌وان خۆيان و توندبوونيان به‌رامبەر نه‌يارانى ئىسلام:

﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ (۲۹)

(موحه‌ممهد ږه‌وانه‌کراوى خوايه، ئەوانه‌ش که له‌ خزمه‌تيدان و شوينى که‌وتوون توند و تيزن به‌رامبەر بى‌باوه‌ران و به‌ به‌زه‌ى و ميه‌ره‌بانن له‌ نى‌وان خۆياندا).

- نه‌وه‌ستان: ﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ (۱۷۳)

(ئەوانه‌ى که خه‌لکى پىيان ده‌وتن به‌راستى خه‌لکى بى‌باوه‌ر و خانه‌ناس خۆيان بۆ ئىوه‌ کۆکردوه‌ته‌وه و خۆيان بۆ ئىوه‌ مه‌لاس داوه، لىيان بترسن، به‌لام ئەوان باوه‌ريان دامه‌زرا و وتيان خوامان به‌سه‌ که ياريده‌ر و يارمه‌تيدەريکى زۆر چاکه‌).

یہ کہم: ہا وہ لآن دستہ ی بنہ رتہ ی یہ یوہ ست بہ دینی ئیسلامن:

چونکه ئەوان خویندکاری خزمەت پیغەمبەری خوا ((صلی اللہ علیہ وسلم)) و دەستەگولی پەروردەدی نێردراوی خوان، ھەر و ھا ئەوان نووسەر و ھە قورئان بوون، ھەر و ھا ھاو ئەلان گەییەنەری دین و روونکردنە و ھە وردە کاریەکانی ئیسلام بون، ئەوان چ بە فەتھێ خاک و ناوچەکان و چ بە فەتھێ دڵان ئیسلامیان بە سەر زویدا بلاو کردە و گەییاندیان بە مەرقایەتی، بۆیە ئەگەر بوتەیت پۆلی ھاو ئەلان کە و تەوون و لە تاقیکردنە و ھا دەرنە چوون، دروستکردنی نیشانی پرسیارە لە سەر خۆدی کە سستی و توانا و گەییاندنی یەبامی پیغەمبەرێتی پیغەمبەری خوا.

دوووم: هاوولان دهسته‌ی شایه‌تی یو دراوون:

هاوڤلاَن ئەو دەستەيەن كە خۆاى گەورە لە چەندىن شوئى قورتاندا شايبەتى
بۆ داون، لىيان رازى بووه، وەسفى كردون، ثايەتى لەبارەه دابەزاندون، بە هاودەمى
پىغەمبەرى خوا ((صلى الله عليه وسلم)) باسى كردون، ئەوانەن كە بەلئىنى چاكەو
بەهەشتى پىداون، پىغەمبەرى خواش ((صلى الله عليه وسلم)) لە فەرمووده‌دا دهیان
جار وەسفى كردون و لىيان رازى بووهو شايبەتى راستگووى و چاكەى بۆ داون.

سَيِّيَم: ھاوولانی ییغەمبەر((صلی اللہ علیہ وسلم)) مرووف بون:

ئەوان نە لە مەروۇف زیاتر بون، نە لە مەروۇف کەمتر بون، مەروۇقبوونیش واتای کەمی و نزمی ئاستی ئەو کەسە ناگەیهینێ، بەڵکو مەروۇقبوون لە ئیسلامدا پلەیهکی بەرزەو سەرچەم پیغەمبەرەکان شانازیان پێوە کردووە.



﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ﴾^(۱)

(پىغەمبەرەكانيان پىيان وتن ئىمه هەر ئادەمىه كىن وهكو ئىوه).

چوارەم: ھاوولان كەسانى سەردەمى خۇيان بون:

دەيىت ئەو ھاوولان كەسانى سەردەمى كۆچىدا ژياون، واتە چوارە سەدە پىش ئىست، ئەوان لەمرودا ناژىن، بۆيە ھەلەيە ھوكمى ئەمرو بىدەين بەسەر ھاوولاندا، بۆيە دەيىت كاريگەرى ژىنگەى سىياسى و كۆمەلايەتى و زانستى ئەوكات لەبەرچا و بگىرن.

پىنجەم: ھاوولان لەنيو خۇياندا ئاستيان جياواز بوو:

وہك چۆن پلەبەندى لە ئاستى مروڤەكاندا ھەيە، لەنيو دەستەيەكى مروڤەكانىشدا ئاستى جياواز ھەيە، جا ئاستەكە بەپىي بىر و ئايدۆلۆژياكان جياوازن، لە دىدى مادديگەرەكانەو ئاستى مروڤەكان بەپىوهرى ماددە ديارى دەكرىت، لە دىدى دەمارگىرەكانەو ئاستى مروڤەكان بەپىي رەنگى پىستيان بالا يان ھەر پىوهرىكى دى ديارى دەكرىت، لە ئىسلامىشدا ئاستى مروڤەكان بەپىي ئاستى گوپرايەلىيان بۆ خوا (تەقوا) ديارى دەكرىت، بۆيە دەبينىن لەنيو ھاوولاندا ئەو ئاست جياوازيە ھەبوو، نەك وەك فەوتانى مافى كەسەكانى دى، نا وەك ئەوھى ھەركەسەو مافى خۆى ديارىكرائىت.



خشتهى زانىارى لەسەر ديارترين هاوهلانى پىڭخەمبەر ((صلی الله عليه وسلم))

هاوهلانى پىڭخەمبەر (صلی الله عليه وسلم)	دەستە	موسلمانپوون	رۆل وپلەوپايە
ئەبووبەكرى صديق	كۆچەرى	لە ئىتو پياواندا يەكەم كەس بوو موسلمان بوو	موژدەپىداراوى بەهەشت، نزيكتىن هاوهلانى پىڭخەمبەر (صلی الله عليه وسلم)، بەشداربووى سەرچەم غەزاكان، دەولەمەندىكى پشتيوانى بانگەوازي ئىسلامى
عومەرى كۆرى خەطتاب	كۆچەرى	لە سالى شەشەمى پىڭخەمبەرايەتيدا موسلمان بوو	موسلمانپوونى بوويه مايەى شكو بو موسلمانان، موژدەپىداراوى بەهەشت، راويزكارى پىڭخەمبەر (صلی الله عليه وسلم)، بەشدارى سەرچەم غەزاكان، هاوهلانى زۆر نزيكى پىڭخەمبەر (صلی الله عليه وسلم)
عوثمانى كۆرى عەففان	كۆچەرى	چارەم پياو بوو كە موسلمان بوو	موژدەپىداراوى بەهەشت، دوو جار زاواى پىڭخەمبەر (صلی الله عليه وسلم) بوو، بەشداربووى زۆرىك لە غەزاكان، دەولەمەندىكى پشتيوان بو بانگەوازي ئىسلامى، هاوهلانى زۆر نزيكى پىڭخەمبەر (صلی الله عليه وسلم).

ھاوھلى پيڭخەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)	دەستە	موسلمانبوون	رۆل وپلەوپايە
عەلى كۆپى ئەبووطالېب	كۆچەرى	يەكەم منداڭ بوو كە موسلمان بوو	موژدەپيڭراوى بەهەشت، ئامۇزاي پيڭخەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)، بەشداربووى زۆربەى غەزاكان، زاواى پيڭخەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)، سەركردەيەكى سەربازىي چاۋنەترس.
ئەرقەمى كۆپى ئەبى ئەرقەمى مەخزوومى	كۆچەرى	پيش ئاشكرايوونى بانگەواز موسلمان بوو	خانۋەكەى لە مەككەدا بىنكەى بانگەوازي ئىسلامى بوو، بەشداربووى سەرچەم غەزاكان، نووسەرى پيڭخەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) و كۆكەرەوھى زەكات.
ئەسەدەدى كۆپى زورارە	پشتيوانى	لە پيش بەيەتەى عەقەبەدا موسلمان بوو	يەكەم موسلمانبووى پشتيوانان، بەشداربووى بەيەتەكانى عەقەبە، يەككە لە دوانزە نەقىيەكە، ھۆكارى موسلمانبوونى بەشيك لە پشتيوانان.
ئەنەسى كۆپى مالېك	پشتيوانى	پيش كۆچى پيڭخەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) موسلمان بوو	بەردەوام خەمتەى پيڭخەمبەرى خۋاي (صلی اللہ علیہ وسلم) كردوۋە، فەرمودەيەكى زۆرى گيپراۋەتەو، بەشدارى سەرچەم غەزاكانى كردوۋە.

ه‌اوه‌لى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)	ده‌سته	موسلمان‌بوون	رول وپله‌وپايه
ئوسامه‌ى كورې زه‌يد	كوچه‌رى	هه‌ر له منداليه‌وه به موسلمانى پيگه‌يشت	خوشه‌ويستى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)، سه‌ركرده‌يه‌كى هه‌لكه‌وته‌ى سه‌ربازى، پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم) شايه‌تى شياوبوونى ئوسامه‌ى ده‌دا بو ئه‌ميرايه‌تى.
ئوسه‌يدى كورې حوضه‌ير	پشتيوانى	پيش كوچى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم) موسلمان بوو	به‌شداربووى به‌يعه‌تى عه‌قه‌به، يه‌كيك له دوانزه نه‌قيبه‌كه، به‌شداربووى غه‌زاكان، پيشنوژى به‌شيك له موسلمانان له‌سه‌رده‌مى پيغه مېر دا.
ئه‌سمائى كچى ئه‌بووبه‌كر	كوچه‌رى	پيش ئاشكرا بوونى بانگه‌واز موسلمان بوو	خاوه‌نى نازناوى (ژات النگاقين)، به‌شداربووى هيجره‌ت، هاوسه‌رى عه‌بدو لاى كورې زوبه‌ير و دايكى عه‌بدو لاى كورې زوبه‌ير.
بيشرى كورې به‌راء	پشتيوانى	پيش كوچى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم) موسلمان بوو	به‌شداربووى به‌يعه‌تى عه‌قه‌به، تيره‌اوژيكي ديار، به‌شداربووى غه‌زاكان، پاش خه‌يبه‌ر به ژه‌هرى ئافره‌تتيكى جووله‌كه وه‌فاتى كرد.

ه‌اوه‌لى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)	ده‌سته	موسلمان‌بوون	رول وپله‌وپايه
بيلالى كورې ره‌باحى حه‌به‌شى	كوچه‌رى	ده‌سته‌ى يه‌كه‌مى موسلمان‌بان	له‌سه‌ر ئيسلام زور ئه‌شكه‌نجه‌ دره‌، بانگيږي هه‌ميشه‌ يى و خوشه‌ويست و ه‌اوه‌لى زور نزيكى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)، به‌شداربووى سه‌رجه‌م غه‌زاكان.
پابتي كورې قه‌يس	پشتيوانى	پيش كوچى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم) موسلمان بوو	به‌شداربووى سه‌رجه‌م غه‌زاكان، نووسه‌رى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)، وتاربيږي تايبه‌تى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم) له‌ كاتى هاتنى وه‌فده‌كاندا
جابيري كورې عه‌بدو‌لاى كورې عه‌م‌ر	پشتيوانى	پيش كوچى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم) موسلمان بوو	كه‌مته‌مه‌نترين به‌شداربووى به‌يعه‌تى دووهمى عه‌قه‌به‌، به‌شداربووى زوربه‌ى غه‌زاكان، ژماره‌يه‌كى به‌رچاو فه‌رمووده‌ى گي‌پراوه‌ته‌وه‌.
جه‌عفه‌رى كورې ئه‌بووطايب	كوچه‌رى	ده‌سته‌ى يه‌كه‌مى موسلمان‌بان	ده‌ستگروى هه‌ژاران، به‌شداربووى كوچى حه‌به‌شه‌، ئه‌ميرى موسلمانان له‌ حه‌به‌شه‌، ئه‌ميرى موسلمانان له جه‌نگى موئته‌ كه‌ تيايدا شه‌هيد بوو.



روژ و پەلە و پايە	موسلمان بوون	دەستە	ھاوەلى پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)
پيش موسلمان بوونيشى دژايە تىەكى ئەوتۆى موسلمانانى نەدە کرد.	پاش فەتحى مەككە	پاش فەتح	جوبەيرى كوپرى موطعيم
ھاوەلىكى زاھيد و دنيانە وىست، ھۆكارى موسلمان بوونى ھۆزەكەى، پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) شاھە تى راستگووى بۆ دەدا.	دەستەى يەكەمى موسلمان بووان	كۆچەرى	ئەبووژھرى غيفارى
شاعىرى تابىە تى پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) كە خوای گەورە سەرى دەخست	پيش كۆچى پيغەمبەر	پشتىوانى	حەسسانى كوپرى پابت
مامى پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، سەر كەردە يەكى بەھىزى سەربازى، بەشدار بووى بەدر و ئوحد و خاوەن نازناوى (سید الشهدا).	لە قۇناغى بانگەوازى ئاشكرا لە مەككە	كۆچەرى	حەمزەى كوپرى عەبدولمۇطەليب
بەشدار بووى كۆچى حەبەشە، بەشدار بووى چەند غەزايەك، پەرسەشكى زۆر ھەبوو بە تايبەت نوژ كەردن لە مەزگەوتەكەى پيغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم).	پيش كۆچى حەبەشە	كۆچەرى	حەمنەى كچى جەحش



هاوډلى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)	دهسته	موسلمان بوون	رول وپله وپايه
حه نځه له كورې ټه بې عامير	پشتيوانى	پاش هيجرته	كورې سهر كرده يه كې دوور ووه كان، زاواى سهر كرده ي دوور ووه كان، هاوډلى دلسووى پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)، شهيدى ناو غه زاي نوحود، خاوه نى نازناوى غه سيلوځه لائيكه.
خوډه يفه ي كورې يهمان		پيش هيجرته	نهنې پاريز و هه والگرې پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)، به شدار بووى غه زاكان.
خاليدي كورې زهيد (ټه بوو ټه يوبى ټه نصارى)	پشتيوانى	پيش هيجرته ي پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)	پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم) كه كوچى كرد بو مه دينه له وى مايه وه، به شدار بووى غه زاكان، پاسه وانى كاتي پيغه مېر (صلى الله عليه وسلم)
خاليدي كورې وه ليد	كوچه رى	پاش ريككه و تنى خوډه يبه	به شدار بووى به شيك له غه زاكان، خاوه نى نازناوى (شمشيري خوا)، ټه ميرى چهنده سهر يه يه ك، سهر كرده يه كې به هيڙى سهر بازي.

هاولی پیغمه مبر (صلی الله علیه وسلم)	دهسته	موسلمانوون	رۆل وپله وپایه
خه بابی کوری ئهرت	کۆچه ری	دهسته یه که می موسلمانوون	یه کیک بوو لهو حهوت که سه ی موسلمانوونی خویان ئاشکراکرد، ئازارچه شتن له پیناو ئیسلامدا، به شداربوون له سه رجهم غه زاکاندا.
زهیدی کوری پابت	پشتیوانی	پیش هیجهرتی پیغمه مبر (صلی الله علیه وسلم)	نووسینه وهی وهی، له بهرکردن و خویندنه وهی قورئان، به شداریکردن له زۆربه ی غه زاکاندا.
زهیدی کوری حارثه	کۆچه ری	یه که م مهولا بوو موسلمان بوو	مهولا و خوشه ویستی پیغمه مبر (صلی الله علیه وسلم)، که سیک شیاو به ئه میرایه تی و سه رکردایه تی، شهیدی ناو موئته.
زهیدی کوری سه هل (ئه بوو طه لهی ئه نصاری)	پشتیوانی	پیش هیجهرتی پیغمه مبر (صلی الله علیه وسلم)	به شداربووی عه قه به، یه کیک له دوانزه نه قیه که، به شداربووی سه رجهم غه زاکان.
زوبهیری کوری عه ووام	کۆچه ری	دهسته یه که می موسلمانوون	پورزا و حه واری پیغمه مبر (صلی الله علیه وسلم)، یه که م که س بوو له پیناو خوادا شمشیری هه لکرد، به شداربووی غه زاکان.



ھاوۋەلى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)	دەستە	موسلمانبۈۈن	رۆل وپلەۋپايە
زىننيرەى رۆمى	كۆچەرى	قۇناغى بانگەۋازى نەينى	ئافرىقىدىكى خۇراگەر، بەرگەگرتتى ئازار و ئەشكەنچە لە پىناو ئىسلامدا
سەعدى كۆرى عوبادە	پشتىۋانى	پىش ھىجرەتى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)	بەشداربۈۈى بەيغەتى عەقەبە، يەككىلە دۈنۈزە نەقىبەكە، ئەمىرى مەدىنە لە دەرچۈۈنىكى پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم)، بەشداربۈۈى غەزاكان.
سەعدى كۆرى موعاڭ	پشتىۋانى	پىش ھىجرەتى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)	ھۆكۈرى موسلمانبۈۈنى بەشكىلە لە پشتىۋانان، بەشداربۈۈى غەزاكان، دادۈەر لە مەسەلەى بەنۇقورەيظەدا.
سەعدى كۆرى ئەبى ۋەقاص	كۆچەرى	دەستەى يەكەمى موسلمانبۈۈان	يەكەم تىرھاۋىژى ناو ئىسلام، بەشداربۈۈى كۆچى مەدىنە، بەشداربۈۈى غەزاكان، موڭدەپىندراۋى بەھەشت.
سەلمانى فارسى	فارس	پاش كۆچى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)	ھەۋادارى ھەق، بەشداربۈۈى غەزاكان، راۋىژكارى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)



ه‌اوه‌لى پيغه مېهر (صلى الله عليه وسلم)	ده‌سته	موسلمان بوون	روژ وپله وپايه
طه‌لحه‌ى كورې عوبه‌يدولا	كوچه‌رى	ده‌سته‌ى يه‌كه‌مى موسلمان بوون	به‌شدار بووى غه‌زاكان، خاوه‌نى نازناوى شه‌هيدى زيندوو، موژه‌پيډراوى به‌هه‌شت.
عامبرى كورې عه‌بدولا (ته‌بوو عوبه‌يدى كورې جه‌راح)	كوچه‌رى	ده‌سته‌ى يه‌كه‌مى موسلمان بوون	به‌شدار بووى هيچره‌تى يه‌كه‌مى حه‌به‌شه و هيچره‌تى مه‌دينه، به‌شدار بووى غه‌زاكان، موژده‌پيډراوى به‌هه‌شت، خاوه‌نى نازناوى (ته‌مينى ئوممه‌ت).
عه‌باسى كورې عه‌بدو لموطه‌ليب	پيش كوچ	پيش هيچره‌ت به نهيئى موسلمان بوو	مامى پيغه مېهر (صلى الله عليه وسلم)، چاو و هه‌والگري پيغه مېهر (صلى الله عليه وسلم) له‌مه‌ككه، دلنه‌واى موسلمانانى مه‌ككه پاش هيچره‌ت هه‌تا پيش فه‌تحي مه‌ككه.
عه‌بدو په‌حماني كورې صه‌خر (ته‌بوو هو په‌يره)	كوچه‌رى	سه‌رو به‌ندى فه‌تحي خه‌يبه‌ر	يه‌كلا بوونه‌وه‌ى بو وه‌رگرتن و له‌به‌ركردنى فه‌رمووده‌كاني پيغه مېهر (صلى الله عليه وسلم)، ئه‌ندامى ناو ئه‌هلى صوفقه.



ه‌اوه‌لې پيښه مېر (صلی الله عليه وسلم)	ده‌سته	موسلمان‌بوون	رول وپله‌وپايه
عه‌بدو‌لای کورې ره‌واحه	پشتیوانی	پیش هیجره‌تی پیښه مېر (صلی الله عليه وسلم)	به‌شداربووی عه‌قه‌به، یه‌کټک له‌ دوانزه نه‌قیبه‌که، به‌شداربووی غه‌زاکان، گوټ‌پایه‌لېی پیښه مېر (صلی الله عليه وسلم)، به‌شداربوو و شه‌هیدی ناو موټته.
عه‌بدو‌لای کورې سه‌لام	جووله‌که	پاش کوچی پیښه مېر (صلی الله عليه وسلم)	زانایه‌ی گه‌وره‌ی ناو به‌نوټیس‌رائیل که موسلمان بوو و له‌ټیو جووله‌که‌کاندا شایه‌تی پیښه مېر بوونی پیښه مېرې خواي ده‌دا.
عه‌بدو‌لای کورې عه‌بباس		پیش هیجره‌ت به نه‌یټی موسلمان بوو	زانایه‌کی گه‌نجی ټیو ه‌اوه‌لان، شاره‌زا له ته‌فسیری قورټاندا، پیښه مېر (صلی الله عليه وسلم) ن‌زای بو کردبوو خوا زانستی پټ بېه‌خشیت.
عه‌بدو‌لای کورې عومه‌ر	کوچه‌ری	پیش هیجره‌تی پیښه مېر (صلی الله عليه وسلم)	به‌شداربووی هه‌ندیټک له‌ غه‌زاکان، زانایه‌کی گه‌نجی ټیو ه‌اوه‌لان، فه‌رمووده‌یه‌کی زوری له‌ پیښه مېر ه‌وه (صلی الله عليه وسلم) گپ‌راوه‌ته‌وه.



ه‌اوه‌لى پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)	دەستە	موسلمانبوون	رۆل و پەلەوپايە
عەبدوڵاي كوپى مەسعوود	كۆچەرى	دەستەى يەكەمى موسلمانبوان	يەككە لەو حەوت كەسەى موسلمانبوونى خويان ئاشكرا كرد، بەشداربووى هيجرەت و غەزاكان، زانايەكى گەنجى ئىو ه‌اوه‌لان، خاوه‌ن شارەزاييەكى زۆر لە قورئاندا، فەرموودەبەكى زۆرى لە پيغەمبەرەوه (صلی اللہ علیہ وسلم) گير‌اوه‌تەوه.
عەمرى كوپى عاص	كۆچەرى	پاش ريككەوتنى خودەيبىيە	سەركرده‌بەكى ديارى سياسى و سەربازيى، بەشداربووى بەشك لە غەزاكان، ئيردراوى پيغەمبەر (صلی اللہ عليه وسلم) بۆ لای سەركرده‌كان.
موصەبى كوپى عومەير	كۆچەرى	دەستەى يەكەمى موسلمانبوان	ئيردراوى پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بۆ مەدينە بۆ ئەوه‌ى شارەزاين بکات لە ئيسلامدا، بەشداربووى غەزاي بەدر و شەهيدى ناوى غەزاي ئوحود.



روژ وپله وپايه	موسلمانبوون	دهسته	هاوه لى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)
به شداربووى به يعه تى عه قه به، هوکارى موسلمانبوونى به شىك له پشتيوانان، به شداربووى غه زاكان، تيردراوى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بو يه مهن، شاره زاترين كه سى ئوممەت به حه لال و حه رام.	پيش هيچره تى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)	پشتيوانى	موعاذى كورى جه به ل
نوسه ره وهى وه حى، به شداربووى غه زاكانى پاش فه تحى مه ككه.	له سه روبه ندى فه تحى مه ككه دا موسلمان بوو	پاش فه تحى مه ككه	موعاويهى كورى ئه بوو سوفيان



باسى چوارەم

دوو پرووھەکان

دوو پرووھەکان ئەو کەسانەى سەردەمى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بوون کە بە رووکەش موسلمانبوونى خۆيان راگەياندبوو و لە رپرەوى گشتيدا لە گەل موسلماناندا ھەنگاويان دەنا، بەلام لە نىيەت و وردەکاری ھەنگاوەکاندا پىچەوانەى موسلمانان بوون، وردەکاری ناخ و بىرکردنەوى يىباوەرەن لە قورئانى پىروژ و فەرموودەدا باسکراوە، مونافىقەکان لە رىزى ھاوێلانى پشتيوانان و جوولە کە موسلمانبووھەکان و موسلمانبوونى پاش فەتھى مەككەدا خۆيان ھەشار دا بوو.

لێرەدا چەند ھێلکى گشتى بۆ سىفەت و رەفتاريان دەخەينە پروو:

يەكەم: جياوازی نىيەت: نىيەتيان جيا بوو لە نىيەتى موسلمانان، لە سەرەتاوە تا کۆتا نىيەت و ئاواتيشيان رووخانى موسلمانان بوو.

دووھەم: گومان و گالته: بۆ سەرخستنى نىيەتە شاراوھەكيان بنەماى گومان دروستکردن و گالته کردنيان بەرامبەر بە پەيامەكەو پىشەوا و شوێنكەوتووھەکانى دەگرتەبەر.

سێيەم: پەرتکردن: ھەوليان دەدا نيوانى موسلمانان پەرت بکەن، تەنانەت ئامادەبوون بۆ تىکدانى يەكپىزى موسلمانان مزگەوتيش دروست بکەن.



چوارەم: پشته لکردن: بۆ هەر بوارىكى گرنګ له گه‌ل مومسلمانان چه‌ند هه‌نگاوېك دهرؤيشتن، له نيوهى ري‌دا پشتيان هه‌لده‌کرد و ده‌ستيان به‌رده‌دا.

پينجه‌م: ناپاكى نه‌يى: ته‌نها به‌و هه‌نگاوانه‌ى پيشووشه‌وه نه‌ده‌وه‌ستان، به‌لكو له بواره جياجياكاندا له گه‌ل دوژمندا ده‌ستيان تيكه‌ل ده‌کرد بۆ لي‌دانى مومسلمانان.

هه‌لويسى مونا فېقه‌كان له غه‌زاكاندا:

يه‌كه‌م: له سه‌ره‌تاوه گومان دروست كردن له‌سه‌ر راستى و دروستى جه‌نگه‌كه وه‌ك گومان خستنه سه‌ر جه‌نگى ته‌بووك.

دووهم: له نيوهى ري‌دا پاشه‌كشه‌ كردن وه‌ك له ئو‌حوددا روويدا.

سييه‌م: له گه‌رمه‌ى ري‌دا وره‌شكاندن وه‌ك گالته‌کردن به‌ ونبوونى وشتره‌كه‌ى پيغه‌مبه‌رى خوا (صلى الله عليه وسلم) له غه‌زاي ته‌بووكدا.

چوارەم: له جه‌رگه‌ى جه‌نگدا ده‌ست تيكه‌ل كردن له گه‌ل دوژمن وه‌ك له غه‌زاي به‌نونه‌ضير روويدا.

پينجه‌م: له كاتى سه‌ركه‌وتندا هه‌ولى شكاندنى سه‌ركه‌وتنه‌كه وه‌ك بوه‌تاني ئيفك له پاش مورهي‌سيح.

شه‌شه‌م: فرسه‌ت هي‌نان بۆ لي‌دانى مومسلمانان وه‌ك هه‌ولى كوشتنى پيغه‌مبه‌رى خوا (صلى الله عليه وسلم) پاش غه‌زاي ته‌بووك.



مامه‌لەى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و موسلمانان لەگەڵياندا:

پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) مامه‌لەى کە تايبه‌تى لەگەڵ
مونافيقەکاندا دەکرد و شىوازى ئەو مامه‌لە کردنەش شوپروبووبويه‌و بۆ نيو
هاوەلان:

يەكەم: قبوڵکردنى ئەنداميتييان لەنيو موسلماناندا بى ئەوەى هيچ پشتيان
پى ببه‌ستريت.

دووەم: بەشداری پيکردنيان لە گرنگترين پرس و رووداوەکاندا و لەبەرچاوگرتنى
پيشووخەى هەر ئەگەريک.

سييه‌م: پاراستنى خوين و ناوبانگيان، هەم لە کوشتن پاريزراو بوون، هەم
ناوەکانيان ئاشکرا نەدەکرا بۆ ئەوەى ناوبانگيان لەکەدار بکريت.

ئامانجى پيغه مبهري خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لەم هەلسوکەوتە بریتى بوو لە:

يەكەم: پاراستنى ناوبانگى موسلمانان نەبادا لە شويتان بوتريت موحەممەد
هاوەلانى خوى دەکوژيت.

دووەم: هەتا دوورپووەکان راستەوخۆ نەچنە نيو ريزى دوژمنەو هە هیوايه‌کيش
بميتتەو بۆ پەشيمان بوونەوه‌يان لەو هەلويستانەيان.



باسی پینجهم

جووله که کان

جووله که کانى مه دینه بریتى بوون له (به نوقه ینوقاع، به نونه ضیر، به نوقوره یظه)، جگه له وهش له دووری مه دینه له خه یبه ر و فه ده کیش جووله که کان نیشته جی بوون، ئەمانه به شیوه یه کی گشتی سه رقالی بواری ئابووری بوون و پشکی شیریان لهو بواره دا بۆ خۆیان بردبوو، ده برینه که ی ئیبن عومه ر به جوانی ئەمه روون ده کاته وه کاتی که ده لیت (ما شبعنا حتی فتحنا خیبر)،^(۱) (تیری سکمان نانمان نه ده خوارد تا ئەو کاته ی خه یبه رمان فه تح کرد).

جووله که کان لهو ناوچانه دا جیتۆیان به کار ده ینا و جوگرافیای نیشته جی بوون و تیکه لی کۆمه لایه تی و زمانی سه ره کی خۆیان ده پاراست، ده بینین هه ر کام له وانه له قه لایه کدا کۆده بوونه وه، هاوسه رگیری و ژن و ژنخوازی ته نها له نیو خۆیاندا هه بوو، بازاری تایبه ت به خۆیان هه بوو، ههروه ها زمانه که ی خۆیان هینده به به هیزی هیشته بوویه وه که پیغمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) زهیدی کوری پابتی راسپارد خۆی فیری زمانه که یان بکات بۆ ئەوه ی له نووسین و ده قه کانى له گه ل جووله که کاند تینه که ویت.^(۲)

(۱) صحیح البخاری، الرقم ۴۰۱۳.

(۲) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۲۱۰۶۵، سنن أبي داود، الرقم ۳۱۷۸، المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۲۳۰ و صححه و وافقه الذهبی.



زۆرىنهى جووله كه كان هەر له سه ره تاوه تا كۆتايى باوهريان نه هينا به پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)، ژمارهيه كى زۆر كه ميشيان موسلمان بوون وهك عه بدولاي كۆرى سه لام و زهيدى كۆرى سه عنه و سه فييهى هاوسهري پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم)، ژمارهيه كى كه ميشيان چوونه نيو ريزى مونا فقه كانه وه وهك سه عدى كۆرى حنيف و زهيدى كۆرى لصيت.

جووله كه كان له گهڵ هاتنى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بۆ مه دينه، چوونه نيو په يماننامهى مه دينه وهو تيايدا چهند مه رج و مافيكي جووله كه كان ديارى كرا، به لام زۆرى نه خاياند قۆناغ به قۆناغ ههريهك لهو سيانه به نۆره په يمانه كه يان شكاند، سه رها به ناپاكي بچووك دهستيان پيكرده ههتا گه يشتنه ناپاكي گه وره، به نوقه ينو قاع به شكاندنى شكۆى موسلمانان و سووكايه تى كردن به ئافره تىكي موسلمان دهستيان پيكرده و دهركران،^(۱) به نونه ضير ههولئى تيرۆر كردنى پيغه مبهري خويان دا^(۲) كه سه روۆكى دهوله تى مه دينه بوو، ئه مانيش سزا دران و دهركران،^(۳) به نوقه ره يظهش له گه رمه ي هيرشى دوژمندا ناپاكيان نواند و له گهڵ دوژمندا دهستيان تيكه ل كرد بۆ له ناو بردنى دهوله تى مه دينه، ئه مانيش سزا دران.

ههريهك له مانه كه سزا ده دران روويانده كرده خه بهر و له وى خويان كۆده كرده وهو له گهڵ لايه نه كانى تر دا دهستيان تيكه ل ده كرد و سوپايان كۆده كرده وه بۆ هيرش بردنه سه ر مه دينه، بۆيه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بريارى دا ئه و بنكه سه ره كيه شيان نه هيلئى و كۆتايى به مه ترسييان به يئيت و به فه تحى خه بهر^(۴) مه ترسى جووله كه ي له ناوچه كه دا نه هيشت، ئينجا بى روودانى هيج كوشتارئك ريككه وتنى له گهڵ جووله كه كانى فه ده كيش ئه نجامدا و هه مان مه رجه كانى خه بهري له سه ر ئه و انيش دانا.^(۵)

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۳، ص ۳۱۴-۳۱۵.

(۲) سنن أبي داود، الرقم ۲۶۲۶، صححه الألباني.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۴.

(۴) سنن أبي داود، الرقم ۲۶۲۸، حسن إسناده الألباني.

(۵) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۲۳۰.



باسى شەشەم

ژيانى كۆمەلەيتى لە كۆمەلگەى مەدينەدا

لە كۆمەلگەى مەدينە بە شىۋەيەكى گىشتى بەشدارى كۆمەلەيتى لە رەگەز و تەمەن و زمان و ئايىنىكى ديارىكراودا بەرتەسك نەكرا بوۋىيە، بەلكو بەشدارى كاراي رەگەزى نىر و مى، مىندال و گەنج و گەورە، عەرەب و فارس و عىبرىەكان، جوولەكە و مونافىق و مۇسلمانەكان لە بوارى كۆمەلەيتىدا بەرچاۋ دەكەۋىت.

ھاتنى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) سەرەتاي چاكسازىيەكى گەورەى كۆمەلەيتى بوو، كاتىك دوژمنايەتى نيوان ئەوس و خەزرجىيەكانى گۆرۈپ بە براىەتى و خۆشەيىستى، نامۆبوونى كۆچەرى و پشتىوانانى گۆرۈپ بۆ براىەتى و گىرفانى ھاۋىيەش، بەدەمەۋەچوونى كۆمەلەيتى بە پەرستش ناساند و ھەر ئەگەر كىكى بىلاۋ كەردنەۋەى رق و دوۋبەرەكىشى بە تاۋان و سەرپىچى پىناسە كرد، ناوزۇراندنى ھەر كەسك ئەۋپەرى تاۋان بوو و بە ھىچ چەشنى رىگەى پى نەدەدرا، تەنانت ئەو رىژرە مونافىقەى لە مەدينەدا بوون، ھەتا دواى ۋەفاتى پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) تەنھا جارىكەش بە رەسمى ۋشەى مونافىقىيان بەرامبەر بە كارنەدەھات، بەلكو تىكەلى كۆمەلەيتىش لە نيوانياندا ھەبوو، كچى سەر كەردەى دوۋرۋوۋەكان ھاۋسەرى ھاۋەلىكى مۇسلمان و خۆشەيىستى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو.

پەيوەندى ئەندامانى خىزان لەسەر بنەماى رىژ و يەكتەقبول کردن و پشتگرتنى يەكدى رىكخرايهوه، حاشاكردن لە باوك و بنەمالە بە تاوان ئەژمار كرا، دلشكاندن دايك و باوك بە تاوانى گەوره ناسينرا با تەنانت دايك و باوكەكە يىباوەرپيش بن، پاراستنى مافى منداڵ بە واجب دانرا و بۆ بچووكترين ناعەدالەتیی باوك و دايك بەرامبەر بە منداڵەكانيان بەلێ نەدەكرا.

ئافەرت رىژىكى تايبەتى لە كۆمەلگەدا بۆ دانرا، لە سەرەتای لەدايكبوونيهوه بە مايەى خىر پىناسە كرا، بەخۆكردنى لە منداڵيهوه هەتا گەوره بوون وەك هۆكارىكى سەرەكیى چوونە بەهەشت ناسينرا، بۆ پرۆسەى هاوسەرگيريش مافى تەواوى پێدرا سەرپشك بێت لە هەلبژاردنى هاوبەشى ژيانيدا، كاتىكىش دەبوو بە دايك بە چاكترين و لەپيشينهترين كەس دانرا بۆ هەلسوكەوت كردن لەگەڵى، دەرەفتى بەشداریكردنى ئابوورى و ئايىنى و كۆمەلایەتى و سەربازیش بە ئافەرتان درا، ناوزاندنى هەر ئافەرتىك سزای سەختى بەدواوه بوو، ئەمانە و دەیان وردەكارى تر كە هەمووى لە بازەنى نەهیشتنى سەتم لە ئافەرتان و زیادكردنى مافەكانيان خۆى دەبينيهوه.

لە سەرۆكى ولاتەوه بۆ كەسىكى ئاسايى رىژى منداڵى دەگرت، رىژنەگرتنى منداڵ بە دەرچوون لە رىژى رەوشتى موسلمان پىناسە دەكرا، تەنانت پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە دەم خەم و خوشى منداڵانەوه بوو، گەنجانىش گەرنگىەكى زۆر تايبەتيان پى دەدرا و لە كایەكانى ژياندا زۆرتەرين پشكى بەشداریكردن پى درا، گەنجان ئەرك و بەرپرسيارىتى گەورەيان پى دەسپێدرا، هەول دەدرا بەرەبەستەكانى بەردەم پىگەيشتن و پىشەرەويان لابريڤن و دەستيان بگيريت بۆ سەرکەوتن، هاوكات ئەركى گەورەشيان پى دەسپێدرا و فيركرابوون دەييت خەمى دوو تويزى منداڵانى خوارو و خويان و بەتەمەنانى سەرو و خويان بخۆن، كەسانى بە تەمەنیش هيندە ريزدار كران كە هەركەس رىژيان نەگريت بە دەرچوو لە رىژى موسلمانان هەژمار دەكرا.



ريزگرتن و خزمەتکردنى خاوەن پىداويستى تايبەتەكانىش بە ھەمان شىوہ بە
 واجبىكى شەرىعى دانرا و ئەركيان لەسەر كەمكرايەو ھو ماڤيان زياد كرا، كەنار
 نەخران و لە كايە گرنگەكانى ژياندا بەشدارىيان پى كرا، دڤنەوايىيەكى زۆرى
 ئەم توێژە دەكرا و ھىوايان پى دەبەخسرا كە لاى خوا پاداشتى گەورەيان بو
 دانراوہ.

باسى ھوتەم

ژيانى ئابوورىي لى كۆمەلگەى مەدىنەدا

بە شىۋەيەكى گىشتى سەرچاۋە دارايىيەكانى مۇسلمانان لى مەدىنەدا بىرىتى بوون لى كىشتوكال و بازاركانى و بەخىۋكردنى مەرپو ماللات و راۋچىتى و پىشەگەرى و دەستكەۋتەكانى غەزاكان، ھەرچى مۇنافىقەكانىش بوون لى ھەمۇو ئەم سەرچاۋانەدا ھاۋبەش بوون، بەلام جوۋلەكەكان لى دەستكەۋتەكانى جەنگدا ھاۋبەش نەبوون چۈنكە لى ھىچ جەنگ و غەزايەكدا بۇ بەرگىرى لى شارى مەدىنە بەشدارىيان نەكرد.

ژيانى ئابوورىي مۇسلمانان لى سەرەتادا زۆر سەخت بوو، بىرىتى و نەبوونى كۆچەرەن و لىشاۋى ھاتنى ئەو ھەمۇو كۆچەرىيە و دابەشكردنى داھاتى پىشتىوانان لى گەل برا كۆچەرىيەكانىيان واىكرد پىشتىوانانىش ۋەك كۆچەرىيەكان ھەژارى و بىرىتىيان تووش بىت، بەلام جوۋلەكەكان كە پىشتىرىش زۆر خۇيان بە بوۋارە سىياسى و كارگىرپىيەكەۋە سەرقال نەكردبوو و خۇيان يەكلاكرىدبوۋىيەۋە بۇ بوۋارى ئابوورىي، تا رادەيەكى زۆر دەستىيان گىرتبوو بەسەر ئابوورىي شارەكە و دەۋرۋبەرىدا، ھەرچەنە جوۋلەكەكان لى مەيدانە ئابوورىيەكەدا زۆر بەھىز بوون، بەلام نەشارەزايى سىياسىيان واىكرد خۇيان تووشى جەنگ و ئاۋارەبوون بىكەن و بەشىكى زۆرى ئەو داھاتەى كۇيان كىردبوۋىيەۋە بىت بە دەستكەۋت بۇ مۇسلمانان و بەھۇيەۋە بوۋزانەۋەيەكى بەھىزى ئابوورىي روۋىكردە مۇسلمانان و خالى ۋەرچەرخانى ئابوورىي بوو بۇيان.



پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بەو تەشرىعاتەوہ کە بۆى دابەزىبوو، چاکسازى گەورەى لە بواری ئابوورىدا راگەياندا، ھەريەك لە بنەماکانى سەدەقە و زەكات و سزای ماددى بڕپێك سەرپيچى و تاوان، چەند ھۆکاریك بوون بۆ کەمکردنەوہى بارى سەرشانى ھەژاران و راھینانى دەولەمەندان بەوہى قورخى بوارە ئابوورىە کە نەکەن.

دواتر پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەولیدا مۆدیلى مشەخۆرى نەھيائىت و ئيشکردنى رەواى وەك پەرستش ناساند، دەستى بەخشەرى بە چاکتر لە دەستى وەرگر پىناسە کرد، سواڵکردنى لە چەند حالەتێكى زۆر پيويست و تايبەتدا سنووردار کرد، سزای سەختى بۆ مەسەلەى دزىکردن راگەياندا، فرو فىلى ئابوورى بە ھۆکارى چوونەدۆزەخى ئەنجامدەرەکەى دانا، ھەموانى لەسەر ئەوہ راھینا، ئەگەر توانييان لە چاودێرى جەماوەر و دەسەلات دەرباز بن بۆ ئەنجامدانى تاوانێك، ئەوہ ناتوانن لە چاودێرى خوا دەرباز بن، ئەم حالەتە زۆر حالەتى گەندەلێى ئابوورى بە کەمترین ماوہ و تىچوو چارەسەر کرد.

واتە بە شىوہیەكى گشتى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە مەیدانى ئابوورىدا چەند ھەنگاوێكى نا، لەوانە:

- یەكەم: ھەولدان بۆ وەرگرتنەوہى جەلەوى ئابوورى لە دەست جوولەكەكان.
- دووھەم: دارشتنەوہى سیستمى ئابوورى بەو چەشنەى بە وەحى بۆى دادەبەزى.
- سێھەم: برەودان بە جوولەى ئابوورى و نەھيشتنى دەستى تەمبەلێ.
- چوارەم: چارەسەرکردنى گرتە ئابوورىیەكان و زیادکردنى سەرچاوہ دارايیەكان.
- پنجەم: کەمکردنەوہى جیاوازی چىنايەتى لە رووى ئابوورىەوہ.
- شەشەم: چەسپاندنى چاودێرى خواى لە سەروو چاودێرى جەماوەر و دەسەلاتەوہ.
- ھەوتەم: سزادانى سەرپيچىکارانى بواری ئابوورى بەتايبەت دزەكان.

باسى ھەشتەم

واجب بوونى پەرستشەكان

نوٲژ: ھە ھەككە و ھە قۇناغى بانگەوازي نھيئيدا نوٲژكردن فەرز بوو، بەلام ھە شەو و روژيكدە دوو جار بوو، پيش خۇرھەلاتن و پيش خۇرئاوابوون،^(۱) ماوھەكيش شەونوٲژ تيايدا واجب بوو، پاش ماوھەك شەونوٲژ بوو بە سوننەت،^(۲) ھە شەوى ئيسرائدا خواى گەورە پينچ نوٲژى فەرز كرد ھەسەر موسلمانان.^(۳)

قيبەلى موسلمانان ھە قۇناغى ھەككەدا بەيتولمەقديس بوو، ھە مەدينەش ماوھى شانزە يان ھەفدە مانگ بەردەوام بوو، ئينجا خواى گەورە قيبەلى گۆرۈ رووھو مەسجيدولھەرام،^(۴) وەك ھە قورئاندا ھاتووە:

﴿قَدْ زَرَى تَقَلُّبُ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾^(۵)

(۱) تفسیر ابن کثیر، ج ۴، ص ۲۳۰.

(۲) صحیح مسلم، الرقم ۱۲۷۱، صحیح ابن خزيمة، الرقم ۱۰۵۷.

(۳) تفسیر ابن کثیر، ج ۴، ص ۲۳۰.

(۴) صحیح البخاري، الرقم ۴۲۲۵، صحیح مسلم، الرقم ۸۵۰.

(۵) البقرة: ۱۴۴.

(بی شک دیتمانی ئە پیغمبر! که بهرەو ئاسمان چاو دەگیرێ و دەپوانی، دەسا دلنیا، پروت بهرەو رووگەیهك وەرده گیرین که خۆت پیتخۆشه، جا تۆش پروت بهرەو (مزگەوت)ی (حرام) وەرگیره).

له سالی دووهمی کوچیشهوه نوێژی جهزنی رهمهزان و جهزنی قوربان و قوربانی کردن ئەنجام درا.^(۱)

رۆژوو: سهرهتای رۆژووگرتن له مهككه‌دا بریتی بوو له رۆژووگرتنی رۆژی عاشورا،^(۲) ئینجا له مانگی شه‌عبانی سالی دووهمی کوچی و له مه‌دینه رۆژووی رهمه‌زان فەرز بوو،^(۳) سهرهتا رۆژووگر سهرپشك ده‌کرا فیدیه‌ بدات یان رۆژوو بگریت، دواتر رۆژووی رهمه‌زان واجب کرا، خوای گه‌وره له قورئاندا ده‌فه‌رمویت:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾﴾^(۴)

(ئەى ئەوانەى باوە‌رتان هه‌ناوه‌! بزانی رۆژووی مانگی رهمه‌زانیان له‌سه‌ر نووسراوه‌ فەرز کراوه‌ته‌ سه‌رتان هه‌ر وه‌کو له‌سه‌ر ئەوانەى له‌ پێش‌تانه‌وه‌ بوون

(۱) ابن سعد: الطبقات الکبری، ج ۱، ص ۱۹۱.

(۲) صحیح البخاری، الرقم ۱۹۱۵.

(۳) ابن سعد: الطبقات الکبری، ج ۱، ص ۱۹۱.

(۴) البقرة: ۱۸۳ - ۱۸۵.



بىر ياردراو نووسرا بەلكو بە تەقوا بن و، سنوورەكانى خوا بىپارژن چەند رۆژيكي ژمىراو دىارىكراو، زۆر نىيە ئىنجا ھەر كەسىكتان نەخۆش بوو، ئەگەر رۆژووى گرتبا نەخۆش كەي زىادى دەکرد، وە يان درەنگ چاك دەبوو، وە يان زۆرى بۇ دەھات و تەنگەتاو دەبوو، يان چوۋە سەفەر ئەوجا رۆژوۋەكە يان شكاند، وە يان ھەر لە بنە رۆژوۋە نەيانگرت، دەبى لە رۆژانى تردا، چەند رۆژى تر بە رۆژوۋە بنەو و ئەو كەسانەش ناتوانن بە ئاسانى بەرۆژوۋە بنە، زۆر بەسەختى بۇيان دەگىرى ئەو پىۋىستە لە باتى ھەر رۆژى لە رۆژوۋەكە، خواردنى ژەمى خۇراك، يا نرخەكەي بدەنە ھەژارنى ئەگەر كەسىك بە پىخۆشبوۋنى خۇي خۇراكى زىاترىدا ئەو بۇخۇي باشەو قازانجى بۇ خۇيەتتى، خۇ لە گەل ئەو ھەشدا، ئەر بەرۆژوۋە بن گەلى چاكتەرە بۇتان ئەگەر بتانزانياۋە بتوانن مانگى رەمەزان، ئەو مانگەيە كە قورئانى تىدا نىردراۋەتە خوارنى رىئىمايى مەردم دەكا بۇ گشت كارىكى چاك و چەندىن بەلگەو نىشانەي زۆر روۋنى تىدايە بۇ شارەزاي رىي ھەق و، جياكردنەۋەي راست و ناراست ئىنجا ھەركەسىكتان مانگى رەمەزانى بەسەرھات دەبى بەرۆژوۋە يىت ئىنجا ئەو كەسەشتان نەخۆش و لەش بەبارە، يا لەسەفەرەو رىبوارەو، رۆژوۋەكەشى دەشكىننى دەبى لە رۆژانى دىكەدا، چەند رۆژيكي تر بەقەزا بگىرتەۋە خوا ئاسودەيى و كار ئاسانى ئىۋەي دەۋى و نايەۋى بگەۋنە تەنگىي و نارەھەتتى و دەيەۋى بە ئاسانى رۆژوۋە ئەو ماۋە تەۋاۋە بگەن و بەگەۋرەيى خوا بزانن و قايل بن، كە ئىۋەي رىئىماكرد پىۋىستە سوپاسى بگەن).

زەكات: يەكەمجار لە مانگى شەعبانى سالى دوۋەمى كۆچىدا زەكاتى سەرفىترە واجب بوو، دواتر زەكاتەكانى تىرىش واجب بوون، ^(۱) پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھاۋەلانىكى تايىبەت دەكرد بە كۆكردنەۋەي زەكات لە ناۋچەكاندا ^(۲) و دواتر بەو چەشەنەي خۋاي گەۋرە بىريارى لەسەر دابوۋ دابەش دەكرا.

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۱۹۱.

(۲) صحيح مسلم، الرقم ۱۸۴۹.



حهج: له سالى نوښه مى کوچيدا ههچ واجب بوو و پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) تهو ساله تهو بوبه كرى صديقى كرد به سه ربه رشتياري ههچ،^(۱) ئينجا له سالى دهى كوچيدا خوځى ههچى به جيگه ياند.^(۲)

خوای گه وړه ده فەرمویت: ﴿وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا﴾^(۳)

(خوا ههچى كه عبهى بريارد او له سه ر مەردم، له سه ر تهو دهى توانای ريگای هه بى).

جيهاد: پاش كوچكردنى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) بو مه دينه خوای گه وړه مو له تى جيهادى دا به موسلمانان و لهو باره وه نايهت دابه زى^(۴):

﴿اُذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِاَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾^(۵)

(بريارو مو له تى تو له كړنه وه دراوه به رامبه ر بهو ئيماندارانهى شهريان به سه ردا سه پي نراوه جه نكيان له گه لكراوه، به راستى خواش بو كو مه ك و يارمه تيدانيان زور به تواناو به هيزه).

به ده ر له مانه كو مه ليك په رستشى تر وهك سوننه ت دانران كه موسلمانانى هانده دران بو ته نجامدانى بو تهو دهى هه ميشه كيپر كى له كارى چاكه دا بكه ن، تهو دهى زور ته مبه لى نواند و به شدارى كيپر كى چاكه ي نه كرد، له كه مترين حاله تدا ده بوو چاكه بنه ر هتیه كانى له ده ست نه چي ت كه فه رزه كان بوون.

(۱) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۶۸.

(۲) صحيح مسلم، الرقم ۲۲۱۲.

(۳) آل عمران: ۹۷.

(۴) سنن الترمذي، الرقم ۳۱۷۸ و قال حديث حسن، المستدرک على الصحيحين، الرقم ۲۳۱۸ و صححه و وافقه الذهبي.

(۵) الحج: ۳۹.



ھاوکات زنجیرەىە کى بەردەوامى قەدەغە کراوە کانىش ھاوشان بە فەرز و
 سوننەتەکان ئاراستەى موسلمانان دەکرا، وەك قەدەغە کردنى مەىخواردن و دزى
 و داوینپىسى و کوشتنى بەناحق و خۆدانه پۆشىنى ئافرەتان و فىلکردن لە کرپىن
 و فرۆش و ..هتد.



دەرەنجام

- پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) رەچەلەك و ناوبانگىكى پاكى ھەبوو و ماوەى چل سال ئەزمون و شايەتى ناو كۆمەلگەكەى وەك ئەستوپاكىەك بەدەستەو ھەبوو.

- ماوەى پىش پىغەمبەرايەتى چەند وىستگەيەكى گرنكى تىدابوون كە ھەريەك لەوانە پىشەكى و ئامادەكاريەك بوون بۆ پىغەمبەرايەتى بى ئەو ھەبوو پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەست بەم ئامادەكاريە بكات.

- پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە كات و شوئىنىكى ديارىكراوى پىويستدا وەك پىغەمبەر نىردرا بۆ ھەموو مروفايەتى لە ھەموو كاتىكدا، بۆيە پەيامەكەى بەپى بارودۆخى سەردەمەكەى دانەرپژرا، ئەمە ھۆكارىكى سەرەكى ئەو ھەموو دژايەتيە بوو كە بەرامبەرى نیشان دەدرا.

- ھەولى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە مەككەدا بنيادى بيروباوەرپى بوو لە دلەكاندا و دانانى بناغەيەكى پتەو بوو بۆ دەيان سەدە نەك تەنھا بۆ قوناغى مەدينە، قوناغى ئامادەكاريەكەش سيانزە سالى خاياند.

- بىباوەران كۆگايەكى پر لە تۆمەتيان لە پىشينانيانەو بۆ بەجىمابوو و سەرچەم ئەو تۆمەتانە و دەيان شىوازى دژايەتيان بەرامبەر بە پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و پەيامەكەى و شوئىنكەوتوانى بەكارھىنا.

- پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لە قوناغى مەدينەدا ھەر لە سەرھتاو بە بەھىزى و ئەوپەرى وردەكارى ھەلسوكەوتى نواند و پىشبينەكى



زۆر وردى هه‌بوو له هه‌نگاوه‌كانيدا، ئه‌م ورده‌كاريه‌ى سه‌ره‌تا زۆر كي‌شه‌ى داها‌تووى بۆ يه‌كلا‌كرده‌وه.

- پيغه‌مبه‌رى خوا (صلى الله عليه وسلم) له ماوه‌ى ده‌سا‌لدا به ئاما‌نجى ديارى‌كراو و له كاتى جيا‌جيا‌دا به كه‌م‌ترين كوشتار له مه‌يدانى جيهاددا هي‌زه شالاوه‌ين و ناپا‌كاكه‌كانى شكاند و شكۆى ده‌وله‌تى ئيسلامى پارس‌ت.

- پيغه‌مبه‌رى خوا (صلى الله عليه وسلم) له گه‌ل نه‌ته‌وه جياوازه‌كاندا په‌يوه‌ندى هه‌بووه له گه‌ل هي‌چ نه‌ته‌وه‌يه‌كه‌ ذرايه‌تى نه‌نواندوه هه‌تا ئه‌وان ده‌ستپيش‌خه‌رييان نه‌كردى‌ت له دوژمنايه‌تيدا.

- ژيانى شه‌خصى پيغه‌مبه‌رى خوا (صلى الله عليه وسلم) و بنه‌ماله‌كه‌ى هي‌چ جو‌ره ده‌سه‌لاتدارى و سه‌رمايه‌دارى و خو‌شگوزه‌رانيى و پارى‌زبه‌نديه‌كى لى به‌دى ناكري‌ت.



سه رچاوه كان

القرآن الكريم

ابن إسحاق: محمد بن إسحاق بن يسار المطلبي: (ت: ١٥١)

١- السيرة النبوية، تحقيق: سهيل زكار، الطبعة الأولى، دار الفكر (بيروت — ١٩٧٨).

الطيالسي: سليمان بن داود بن الجارود: (ت: ٢٠٤)

٢- مسند الطيالسي، برنامج الجامع للحديث النبوي.

ابن هشام: عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميري: (ت: ٢١٣)

٣- السيرة النبوية، تحقيق: مصطفى السقا و آخرون، الطبعة الثانية، السنة ١٩٥٥.

ابن سعد: أبو عبد الله محمد بن سعد بن منيع الهاشمي: (ت: ٢٣٠)

٤- الطبقات الكبرى، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية (بيروت — ١٩٩٠).

ابن أبي شيبة: عبد الله بن محمد بن إبراهيم العبسي: (ت: ٢٣٥)

٥- مصنف ابن أبي شيبة، برنامج الجامع للحديث النبوي.

أحمد بن حنبل: أحمد بن محمد بن حنبل: (ت: ٢٤١)

- ٦- مسند أحمد بن حنبل، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- ٧- فضائل الصحابة، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- البخاري: محمد بن إسماعيل بن إبراهيم الجعفي: (ت: ٢٥٦)
- ٨- صحيح البخاري، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- مسلم: مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري النيسابوري: (ت: ٢٦١)
- ٩- صحيح مسلم، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- ابن ماجه: محمد بن يزيد الربيعي القزويني: (ت: ٢٧٣)
- ١٠- سنن ابن ماجه، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- أبوداود: سليمان بن الأشعث بن إسحاق الأزدي السجستاني: (٢٧٥)
- ١١- سنن أبوداود، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- الفاكهی: أبو عبدالله محمد بن إسحاق بن العباس المكي: (ت: ٢٧٥)
- ١٢- أخبار مكة في قديم الدهر و حديثه، تحقيق: د. عبدالملك عبدالله دهيش، الطبعة الثانية، در خضر (بيروت — ١٤١٤ هجرية).
- الترمذي: أبو عيسى محمد بن عيسى بن سورة: (ت: ٢٧٩)
- ١٣- سنن الترمذي، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- ١٤- الشمائل المحمدية، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- ابن أبي عاصم: أحمد بن عمرو بن الضحاک الشيباني: (ت: ٢٨٧)
- ١٥- الآحاد و المثاني، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- النسائي: أحمد بن شعيب بن علي بن سنان: (ت: ٣٠٣)



- ۱۶- السنن الكبرى، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- الطبري: محمد بن جرير بن يزيد الآملي الطبري: (ت: ۳۱۰)
- ۱۷- تاريخ الأمم و الملوك، الطبعة الثانية، دار التراث، (بيروت - ۱۳۸۷ هجرية).
- ابن خزيمة: محمد بن إسحاق النيسابوري: (ت: ۳۱۱)
- ۱۸- صحيح ابن خزيمة، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- ابن حبان: أبو حاتم محمد البستي: (ت: ۳۵۴)
- ۱۹- صحيح ابن حبان، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- الطبراني: سليمان بن أحمد بن أيوب الشامي: (ت: ۳۶۰)
- ۲۰- المعجم الكبير، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- ۲۱- المعجم الصغير، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- الحاكم: أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد النيسابوري: (ت: ۴۰۵)
- ۲۲- المستدرک علی الصحیحین، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- أبونعيم: أحمد بن عبد الله بن أحمد المهراني الأصبهاني: (ت: ۴۳۰)
- ۲۳- دلائل النبوة، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- ۲۴- معرفة الصحابة، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- البيهقي: أحمد بن الحسين بن علي: (ت: ۴۵۸)
- ۲۵- دلائل النبوة، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- ۲۶- شعب الإيمان، برنامج الجامع للحديث النبوي.
- ۲۷- معرفة السنن و الآثار، برنامج الجامع للحديث النبوي.

ابن عبدالبر: يوسف بن عبدالله بن محمد: (ت: ٤٦٣)

٢٨- الإستيعاب في معرفة الأصحاب، تحقيق: علي محمد البجاوي، الطبعة الأولى، دار الجيل، (بيروت - ١٩٩٢).

ابن الأثير: أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد الشيباني الجزري: (ت: ٦٣٠)

٢٩- أسد الغابة في معرفة الصحابة، دار الفكر، (بيروت - ١٩٨٩).

٣٠- الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمري، الطبعة الأولى، دار الكتاب العربي (بيروت - ١٩٩٧).

النويري: أحمد بن عبد الوهاب بن محمد: (ت: ٧٣٣)

٣١- نهاية الإرب في فنون الأدب، الطبعة الأولى، دار الكتب و الوثائق القومية، (القاهرة - ١٤٢٣ هجرية).

الذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز: (ت: ٧٤٨)

٣٢- تاريخ الإسلام، تحقيق: د. بشار عواد معروف، الطبعة الأولى، دار الغرب الإسلامي، سنة ٢٠٠٣.

٣٣- سير أعلام النبلاء، تحقيق: مجموعة من المحققين، الطبعة الثالثة، مؤسسة الرسالة، سنة ١٩٨٥.

ابن كثير: أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي: (ت: ٧٧٤)

٣٤- البداية والنهاية، تحقيق: علي شيري، الطبعة الأولى، دار إحياء التراث العربي، سنة ١٩٨٨.

٣٥- تفسير ابن كثير، تحقيق: سامي بن محمد سلامة، الطبعة الثانية، دار طيبة، سنة ١٩٩٩.



ابن قيم الجوزية: محمد بن أبي بكر بن أيوب: (ت: ٧٨١)

٣٦- زاد المعاد في هدي خير العباد، الطبعة السابعة والعشرون، مؤسسة الرسالة، (بيروت - ١٩٩٤).

ابن حجر العسقلاني: أحمد بن علي بن حجر: (ت: ٨٥٢)

٣٧- الإصابة في تمييز الصحابة، تحقيق: عادل أحمد و علي محمد معوض، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، (بيروت - ١٤١٥ هجرية).

٣٨- فتح الباري شرح صحيح البخاري، دار المعرفة، (بيروت - ١٣٧٩ هجرية).

ابن النجار: محمد بن أحمد بن عبدالعزيز بن علي الفتوحي: (ت: ٩٧٢)

٣٩- الدرة الثمينة في أخبار المدينة، تحقيق: حسين محمد علي شكري، دار الأرقم بن أبي الأرقم.



ناوهرۆك

- پيشه كى ۵
- چونيتى خويندنه وهى ژيانى پيغه مېهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ۷
- گرنكى و تاييه تمه ندى ژيانامه ي پيغه مېهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ۱۱
- تاييه تمه ندىه كانى ژيانى پيغه مېهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ۱۳
- سهرچاوه كانى ژيانامه ي پيغه مېهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ۱۵
- روژهه لاتناسان و ژيانى پيغه مېهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ۱۹
- به شى يه كه م - ۲۵
- قوناغى پيش پيغه مېهرايه تى ۲۵
- باسى يه كه م: بارودوخى ناوچه و سهرده مه كه ۲۷
- بارودوخى ئابوورى: ۲۸
- بارودوخى كوومه لايه تى: ۲۹
- بارودوخى ئايينى: ۳۱
- بارودوخى سياسى: ۳۲
- شارى مه كه كه: ۳۳
- باسى دووهم: بهر له له داىكبوون ۳۵
- باسى سييه م: له له داىكبوونه وه تا دابه زينى وه حى ۴۰
- به شى دووهم - ۵۱
- قوناغى پيغه مېهرايه تى له مه كه كه ۵۱



- باسى يەكەم: پىغەمبەرايەتى و وەحى قۇناغەكانى وەحى: ۵۷
- دابهزىنى وەحى: ۵۸
- چۆتىتى دابهزىنى وەحى: ۶۰
- وەحى تەنھا قورئان نەبوو: ۶۱
- پاريزرانى قورئان لە دلد: ۶۲
- گومانى خۆكوشتن: ۶۲
- فەرزبوونى شەونوئىژ: ۶۳
- باسى دووهم: دەستپىكردنى بانگەواز ۶۵
- بانگەوازی نەيتى: ۶۵
- ئاشكراکردنى بانگەواز: ۷۰
- باسى سىيەم: دژايەتيكردنى بانگەوازهكه ۷۳
- يەكەم: هەولئ پەشيمان كردنەوہى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۷۳
- دووهم: هەولئ پەشيمان كردنەوہى شوينكەوتوانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۷۴
- سىيەم: هەولئ شكاندنى كەسيتى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۷۴
- چوارەم: هەولئ قەتيس كردنى بانگەوازهكه لە مەككەدا: ۷۹
- پىنجەم: هەولئ ئاوپتەكردنى بانگەوازهكه: ۷۹
- شەشەم: هەولئ شيواندنى پەيامەكەى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۸۰
- حەوتەم: هەولئ زۆركردنى نەيارانى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم): ۸۱
- دوژمنە سەرسەختەكانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۸۱
- پالپشتى نىوخۆيى مۇسلمانان: ۸۲
- باسى چوارەم: كۆچ بۆ حەبەشە ۸۳
- كۆچى دووهمى حەبەشە: ۸۹
- باسى پىنجەم: خۆگرتنى مۇسلمانان ۹۱
- گەمارۆ خستە سەر بەنوهاشم: ۹۱
- رووكردنە طائف: ۹۳



- ۹۴ شەۋرەۋى:
 ۹۸ پەيۋەندى لەگەل پىشتىوانان:
 ۱۰۰ كۆچ بۇ مەدىنە:
 ۱۰۳ - بەشى سىيەم -
 ۱۰۳ لە كۆچەۋە ھەتا ھودەيىيە
 ۱۰۵ باسى يەكەم: بناغەدانان
 ۱۰۸ باسى دوۋەم: پەپرەۋى جىھاد
 ۱۰۸ ھەنگاۋەكانى پىش جەنگ:
 ۱۱۰ ھەنگاۋەكانى جەنگ:
 ۱۱۰ ھەنگاۋەكانى دۋاى جەنگ:
 ۱۱۱ سەرەتاكانى مەيدانى جىھاد:
 ۱۱۴ باسى سىيەم: غەزاكانى پىش بەدر
 ۱۱۴ ديارترىن غەزاكان بەپى رىزبەندى مېژوۋىي:
 ۱۱۶ باسى چۈارەم: غەزاي بەدرى گەورە
 ۱۱۸ روودانى جەنگەكە:
 ۱۲۱ گرنگى غەزاكە:
 ۱۲۲ گرنگترىن رووداۋەكانى دۋاى غەزاي بەدر:
 ۱۲۳ باسى پىنجەم: غەزاكانى پىش ئوحد
 ۱۲۳ غەزاي بەنى قەينووقاق:
 ۱۲۴ غەزۋەى سۈەيق:
 ۱۲۴ غەزاي بەنى سۈلەيم:
 ۱۲۵ غەزاي غەطەفان:
 ۱۲۶ باسى شەشەم: غەزاي ئوحد
 ۱۲۶ كاتى غەزاكە:
 ۱۲۶ ھۆكارى غەزاكە:



- ۱۲۷..... ئامادەكارىيەكانى بىياوهران:
 ۱۲۸..... ئامادەكارىيەكانى موسلمانان:
 ۱۳۰..... مەيدانى جەنگ:
 ۱۳۲..... دەرەنجامى جەنگەكە:
 ۱۳۲..... دۆلەتوايى خوا بۆ موسلمانان:
 ۱۳۴..... تايىيەتمەندىيەكانى غەزاكە:
 ۱۳۵..... باسى ھەوتەم: غەزاكانى پىش خەندەق
 ۱۳۵..... غەزاي ھەمراولئەسەد:
 ۱۳۶..... كارەساتى بىئرمەعوونە:
 ۱۳۶..... غەزاي بەنۇنەضير:
 ۱۳۹..... غەزاي بەدروملەوعيد:
 ۱۴۰..... غەزاي دەومەتولجەندەل:
 ۱۴۰..... غەزاي مۇرەيسىيە:
 ۱۴۱..... پەرچەکردارى دوورپووەكان:
 ۱۴۳..... باسى ھەشتەم: غەزاي خەندەق و بەنوقورەيظەو بەنولىحيان
 ۱۴۳..... غەزاي خەندەق:
 ۱۴۸..... غەزاي بەنوقورەيظە:
 ۱۵۱..... غەزاي بەنولىحيان:
 ۱۵۳..... - بەشى چوارەم -
 ۱۵۳..... لەفەتھەوہ بۆفەتھ
 ۱۵۵..... باسى يەكەم: رىككەوتنى ھودەيبىيە
 ۱۶۶..... باسى دووہم: ھەنگاۋەكانى پاش ھودەيبىيە
 ۱۶۶..... غەزاي غابە:
 ۱۶۷..... غەزاي خەيبەر:
 ۱۷۱..... غەزاي ذاتورىقاع:



- باسى سىيەم: غەزاي موئتە ۱۷۳
- باسى چوارەم: فەتھى مەككە ۱۷۵
- بەشى پىنچەم - ۱۸۱
- قۇناغى پاش فەتھى مەككە ۱۸۱
- باسى يەكەم: غەزاي حونەين و طائيف ۱۸۳
- غەزاي طائيف: ۱۸۵
- باسى دووہم: غەزاي تەبووک ۱۸۸
- باسى سىيەم: سەريەكان ۱۹۶
- باسى چوارەم: حەجى مائاوايى ۲۰۰
- بەرىكردنى سوپاي ئوسامە: ۲۰۲
- باسى پىنچەم: وەفاتى پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ۲۰۳
- يەكەم: وەسىيەتە تاييەتەكان: ۲۰۴
- دووہم وەسىيەتە گشتيەكان: ۲۰۴
- بەشى شەشەم - ۲۰۷
- كۆمەلگەى مەدينە ۲۰۷
- باسى يەكەم: پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ۲۰۹
- شيوەى پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۲۰۹
- جلوبەرگى پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۲۱۰
- مالەكانى پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۲۱۳
- كەلوپەلى ناومالى پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۲۱۵
- خۇراكى پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۲۱۸
- داھاتى پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۲۲۰
- پەرستشى پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۲۲۲
- پەيوەنديەكانى پىځەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم): ۲۲۴



- ۲۲۷ ژيانى شەوانەپرۆژى پيڭخەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):
 ۲۲۹ باسى دووہم: ئالوبەيتى پيڭخەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)
 ۲۳۳ خىزانەکانى پيڭخەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):
 ۲۴۴ كچه كانى پيڭخەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم):
 ۲۴۷ باسى سىيەم: ھاوہلاننى پيڭخەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)
 ۲۵۳ چۆن پرواينە ھاوہلان (رضي الله عنهما):
 ۲۵۳ يەكەم: ھاوہلان دەستەى بنەرەتى پەيوەست بە دىنى ئىسلامن:
 ۲۵۳ دووہم: ھاوہلان دەستەى شايتەى بۆ دراون:
 ۲۵۳ سىيەم: ھاوہلاننى پيڭخەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) مروڤ بون:
 ۲۵۴ چوارەم: ھاوہلان كەسانى سەردەمى خويان بون:
 ۲۵۴ پىنچەم: ھاوہلان لە نىتو خوياندا ئاستيان جياواز بوو:
 ۲۶۷ باسى چوارەم: دوو پرووہ كان.....
 ۲۶۸ ھەلۆيىستى موناڤىقە كان لە غەزاكاندا:
 ۲۶۹ مامەلەى پيڭخەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و موسلمانان لە گەلياندا:
 ۲۶۹ ئامانجى پيڭخەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لەم ھەلۆسوكەوتە برىتى بوو لە:
 ۲۷۰ باسى پىنچەم: جوولەكە كان.....
 ۲۷۲ باسى شەشەم: ژيانى كۆمەلايەتى لە كۆمەلگەى مەدينەدا.....
 ۲۷۵ باسى ھەوتەم: ژيانى ئابوورىي لە كۆمەلگەى مەدينەدا.....
 ۲۷۷ باسى ھەشتەم: واجب بوونى پەرستشەكان.....
 ۲۸۲ دەرەنجام.....
 ۲۸۴ سەرچاوەكان.....
 ۲۸۹ ناوہپرۆك.....